

ECONOMIA, SECONDO IL MINISTRO DEL TESORO IL 2009 PEGGIO DEL 2008

## Tassi al minimo storico, Borse in picchiata

Tremonti cede: «Più soldi per gli ammortizzatori sociali». Bersani: «Finalmente»

BANCHE E CRISI

### IL GUADO STATALISTA

di FRANCESCO MOROSINI

Ogni giorno le "prime" di stampa e tv annunciano i guai di qualche banca; per fortuna, fin qui, le banche del Belpaese sembra se la cavino "solo" con qualche ammacatura. Naturalmente, dinnanzi a questi crac del credito torna di moda il tema delle nazionalizzazioni bancarie resuscitato dall'Ade delle idee economiche dall'attuale tsunami finanziario. Logico, pertanto, che si discuta della loro opportunità; specie da parte dei liberisti che le sospettano, oltre che inutili, pure dannose. In poche parole, sarebbe un apparente bel gesto, viceversa pessimo, del Palazzo politico a spese del contribuente. Contro, con altrettanta forza, c'è la posizione dei fautori del salvagente pubblico; la loro tesi è che, lasciando collassare le banche malate, si crea un effetto domino potenzialmente micidiale per l'economia. Si tratta di due opposte scuole di pensiero; di una, peraltro, è più facile ipotizzare il successo operativo: è la seconda, più attraente - in quanto di primo impatto meno rischiosa politicamente e socialmente - per i vari governi. Ma anch'essa ha i suoi difetti; soprattutto in costi traslati al bilancio dello Stato.

Oltre a ciò, finora il "pronto soccorso finanziario" ha il difetto di voler troppo salvare le leadership bancarie autrici dei vari fiaschi evitando così loro, come sarebbe d'uso nel capitalismo, la ramazza del mercato. Infatti, ragionano i liberisti, la forza del capitalismo deriva per gran parte da un istituto che ha di fatto in esclusiva: quello del fallimento; ovvero di una procedura che, liquidate le parti aziendali "morte", consente a nuovi acquirenti di rilanciare quelle tuttora valide. In sintesi, per i liberisti è inutile e controproducente gettare denaro pubblico in banche "scoppiate": sarebbe "denaro senza ritorno".

● Segue a pagina 4

BIO-TESTAMENTO



**L'appello di Bossi: «Serve un accordo»**

Continua il braccio di ferro sul disegno di legge

SERVIZIO A PAGINA 4

SLOVENIA

**Scoperta a Lasko una fossa comune**

Rinvenuti i corpi di 300 persone uccise dai titini

SERVIZIO A PAGINA 6

LA PERIZIA

**Un guasto provocò la strage sull'A4**

Scagionato il guardrail Autovie «innocente»

SERVIZIO A PAGINA 5

Etica minima

### Il gioco d'azzardo e gli altri tabù

di PIER ALDO ROVATTI

Ogni tanto cade un tabù. Lo si accompagna con l'aggettivo "morale". Che cos'è un tabù? Strana parola, a pensarci, e infatti essa ha compiuto un lungo viaggio, come spesso accade alle parole: arriva dalla Polinesia, dove tapu era l'interdizione verso tutte le cose sacre, poi passa per la francese tabou e prende il significato attuale, più ampio, di ciò su cui è opportuno tacere per paura o per pudore. Il tabù morale che sarebbe finalmente caduto è quello nei confronti del gioco d'azzardo e delle cosiddette "case" in cui viene praticato.

● A pagina 26

INCONTRO A ROMA CON SANADER

### Croazia nell'Ue, Berlusconi spinge



Sanader e Berlusconi al termine dell'incontro che si è tenuto ieri a Roma

ROMA Nuovo sì italiano all'ingresso della Croazia nella Nato e nell'Unione europea. Un «via libera» scontato, ma che arriva in un momento delicato nel rapporto fra Zagabria e Lubiana, al termine del quale non ha resistito a esprimere la propria soddisfazione in italiano: «Caro Silvio - ha detto Sanader - ti ringrazio».

● Radossi a pagina 6

mine di un pranzo di lavoro a palazzo Chigi con il premier croato Ivo Sanader, volato a Roma per raccogliere anche l'appoggio nel contenzioso con Lubiana, al termine del quale non ha resistito a esprimere la propria soddisfazione in italiano: «Caro Silvio - ha detto Sanader - ti ringrazio».



### Unione, bis per spiccare il volo

TRIESTE Cittadella per Rolando Maran è un po' una seconda casa. E proprio a Cittadella la Triestina è chiamata a confermare il suo ottimo momento.

● Esposito a pagina 33

ULTIME RIUNIONI PRIMA DELL'AUTORIZZAZIONE GOVERNATIVA

## Entro Pasqua il «sì» al rigassificatore

Le modifiche al progetto: serbatoi metà interrati e più lontani dalla costa

RISARCIMENTI PER L'INQUADRAMENTO PROFESSIONALE

### Seicento vigili fanno causa al Comune

TRIESTE Un milione e mezzo di euro. Tanto sarà chiamato a pagare il Comune di Trieste, se la giustizia darà definitivamente ragione ai suoi vigili urbani sulla querelle dell'applicazione del comparto unico regionale. Le cause già intentate, e quelle che verranno presentate nel prossimo

futuro, contestano l'errata (secondo i diretti interessati) interpretazione dell'inquadramento professionale previsto dall'accordo. Una partita pesante, dalle dimensioni importanti, visto che i casi di contenzioso attualmente in piedi sono circa 600.

● Unterweger a pagina 18



Stefania Prestigiacomo

TRIESTE. Arriverà entro Pasqua il decreto firmato dal ministro per l'Ambiente Stefania Prestigiacomo con il quale si autorizza la costruzione del rigassificatore nel golfo di Trieste. Ieri a Roma una delle ultime riunioni alla sottocommissione Via per apportare ancora qualche modifica al progetto: i giganteschi serbatoi per il metano dovranno essere interrati per metà e arretrati rispetto alla costa.

● Palladini a pagina 15

## Lorito "denuncia" il pm al ministro

Colpo di scena al processo per droga al vicequestore. «Violato il diritto alla difesa»

**PASHA Carpet**  
SCONTI FINO al 50%  
ULTIMI GIORNI  
IMPORTATORE DIRETTO DI TAPPETI ORIENTALI  
Orario: 10-13 / 16-19<sup>45</sup> (lunedì chiuso)  
Tel/Fax 040 350730 V. Giulia 27/B TRIESTE



Carlo Lorito

TRIESTE Dodici pagine, tre allegati e un dischetto per computer. Con queste «armi» il vicequestore Carlo Lorito è passato al contrattacco nell'inchiesta in cui è imputato di corruzione. Nel suo mirino il pm Lucia Baldovin, il magistrato che lo accusa di avere informato alcuni spacciatori di droga di un'inchiesta avviata dalla Questura di Trieste su un traffico di cocaina. Per questa attività, secondo la Procura, Lorito ha ricevuto più volte della droga. Per quasi un anno il funzionario di polizia è rimasto in silenzio e si è difeso in aula, nel processo che la Procura ha ottenuto fosse celebrato con rito immediato. Pochi giorni fa ha cambiato strategia, ritenendo che il suo diritto di difesa sia stato ripetutamente violato.

● Ernè a pagina 14

**OFFERTISSIMA!!**  
A.T. by SAMSONITE  
100 litri - 4 ruote  
€ 5500  
ultimi pezzi disponibili  
CENTRO PELLETTERIE Via Lammarmora, 14

Stampa on-line  
le tue foto digitali su  
**KataWeb**  
www.kataweb.it/foto

www.ilpiccolo.it  
I malanni dei quartieri

**Il caso**  
Dietro la grande offerta di case  
Evasione e miseria, raddoppiati i pignoramenti di immobili  
di GABRIELLA ZIANI  
TRIESTE Tra 2007 e 2008 sono raddoppiati i pignoramenti di case da parte dello Stato per tributi e tasse non pagati e mancati versamenti contributivi: da 40 a 80 immobili. E 10 hanno preso il triste volo nei primi due mesi di quest'anno. E l'azione di Equitalia Nord, partecipata al 51% dall'Agenzia delle entrate e al 49% dall'Inps che dallo scorso gennaio ha aperto una sede in ciascuna delle province del Friuli Venezia Giulia. Lo Stato combatte così l'evasione fiscale. Quella truffaldina, ma anche quella indotta dalla mancanza di soldi che oggi è la metà del totale.  
● A pagina 19

**DOMANI**  
LE ALPI  
IL GRANDE DIZIONARIO ENCICLOPEDICO  
6° volume  
a richiesta con  
IL PICCOLO  
A SOLI € 12,90 IN PIÙ



## ECONOMIA LA CRISI GLOBALE

Il ministro dell'Economia promette un ulteriore gruzzoletto che si aggiungerà agli otto miliardi già stanziati

# Tremonti: più risorse per gli ammortizzatori sociali

«Il 2009 anno orribile, peggio del 2008». E alle banche: «Il rischio dei rischi è la stretta creditizia»

**ROMA** «Il 2009 sarà un anno ancora più difficile del 2008», dice Giulio Tremonti. «Che sarà così lo dicono già i numeri il problema è cosa fare per far durare la crisi il meno possibile», dirà di lì a poco Emma Marcegaglia, presidente di Confindustria, come per sottolineare che non di banalità c'è bisogno, ma di passi concreti. Incontro «Imprese, lavoro, banche» convocato, dice il ministro, perché l'articolo 47 della Costituzione, al comma 1 recita: che la Repubblica «coordina e controlla l'esercizio del credito». Tremonti parla anche di un gruzzoletto per gli ammortizzatori sociali. Annuncia che la prossima settimana il governo tirerà fuori dalle pieghe del bilancio soldi da mettere appunto sugli ammortizzatori sociali. Oltre agli otto miliardi annunciati. Il ministro lo dice parlando di altro, del credito che non arriva più alle imprese. E di soldi non utilizzati. Per esempio i 4 miliardi del fondo rotativo in gestione alla Cassa depositi e prestiti. «Il gruzzoletto per gli ammortizzatori sociali è quello?», gli viene chiesto. «No, no. Altri soldi che si nascondono nelle pieghe del bilancio. E altri ne troveremo più avanti». Il ministro del Lavoro, Maurizio Sacconi, annuncia che il governo punta a «rafforzare la tutela dei circa 500 mila lavoratori a progetto».

Nel salone della Maggioranza, nello storico edificio che nell'Ottocento raccoglieva i ministeri più importanti e che oggi ospita l'Economia, si sono dati appuntamento Tremonti, Maroni e Scajola, più i rappresentanti del mondo economico e sindacale. Non c'è un posto libero intorno al grande tavolo ovale perché si parla del «rischio dei rischi» come dice ancora il ministro dell'Economia, la stretta creditizia in cui si avvita no prima le imprese, poi i lavoratori, infine le stesse banche».

Un «irrigidimento dei finanziamenti più marca-

to in Italia che non nell'area dell'euro», dice uno studio del Dipartimento del Tesoro. Il che a ben vedere è una contraddizione vista la solidità del sistema italiano sottolineata anche da Tremonti: «Ci dicono di aver fatto poco, ma là dove si è fatto molto è accaduto perché sono fallite delle banche». Solidi, ma non disponibili ad allentare i cordoni dei prestiti. Così gli istituti di credito italiani. Lo sottolinea uno tutti. Luigi Angeletti senza mezzi termini: «Le banche rischiano di essere indicate come gli untori del ventunesimo secolo».

I problemi che sono subito chiari riguardano i crediti che le imprese vantano verso la Pubblica amministrazione. Per Confindustria solo nella Sanità siamo oltre i 36 miliardi, ma si parla di 60 totali. Per Tremonti «30 miliardi è la cifra più realistica».

Il governo si è impegnato a varare un decreto che certifichi i crediti in modo che le imprese li possano utilizzare come garanzia per ottenere denari dalle banche. Ma il decreto langue. «E quasi tutto debito della Sanità - dice Tremonti - ed è dura certificare una spesa della Regione Calabria». «Ma di Lombardia ed Emilia si può fare», risponde Marcegaglia.

Altra criticità è sui cosiddetti «Tremonti bond» il cui nome, svela il ministro, sarebbe «strumenti ibridi di patrimonializzazione» («In un titolo non c'entra», si lamenta una giornalista). Sono soldi che lo Stato versa alle banche in cambio di un tasso dell'8,5%. «Non è tanto - dice Tremonti - perché con la ricapitalizzazione che segue le banche possono prestare fino a 15 volte di più. Quindi il tasso da applicare è 8,5 diviso 15». Corrado Faissola, presidente dei banchieri, scuote la testa. E sul banco degli imputati, e lo sa, ma sviscola e rilancia: «Servono incentivi per un maggiore ricorso al credito». (a.c.)

di ROBERTA GIANI

**TRIESTE** «Alla buon'ora». Giulio Tremonti ammette che il 2009 sarà un anno orribile? E annuncia un nuovo «gruzzoletto» sugli ammortizzatori sociali? Pierluigi Bersani, dopo aver predicato per mesi e mesi «nel deserto», tira il fiato. Infila la battuta: «Il ministro, lo dico con simpatia, si è travestito da Nostradamus. Ma non mi pare che, negli ultimi due anni, abbia azzeccato le previsioni». Subito dopo, però, il responsabile dell'area economica del Pd che oggi arriva in Friuli Venezia Giulia non fa cadere l'apertura «verbale» del governo. La «prima»: «Se Tremonti comincia a non ritenere irragionevole la nostra proposta sugli assegni ai disoccupati, siamo pronti a discuterne».

**Onorevole Bersani, Tremonti dice che il 2009 sarà peggio del 2008. Ha smesso di fare il «surfista» sull'onda della crisi?**

Purtroppo è arrivato in ritardo sull'onda. Un ritardo davvero colpevole nel comprendere la profondità e la durata della crisi.

**Meglio tardi che mai?**

Non so quanto il ritardo sia rimontabile. Sicuramente, ci vuole un colpo di reni molto consistente e coraggioso. Io continuo a ripetere che si devono muovere tre leve.

**Le ripete?**

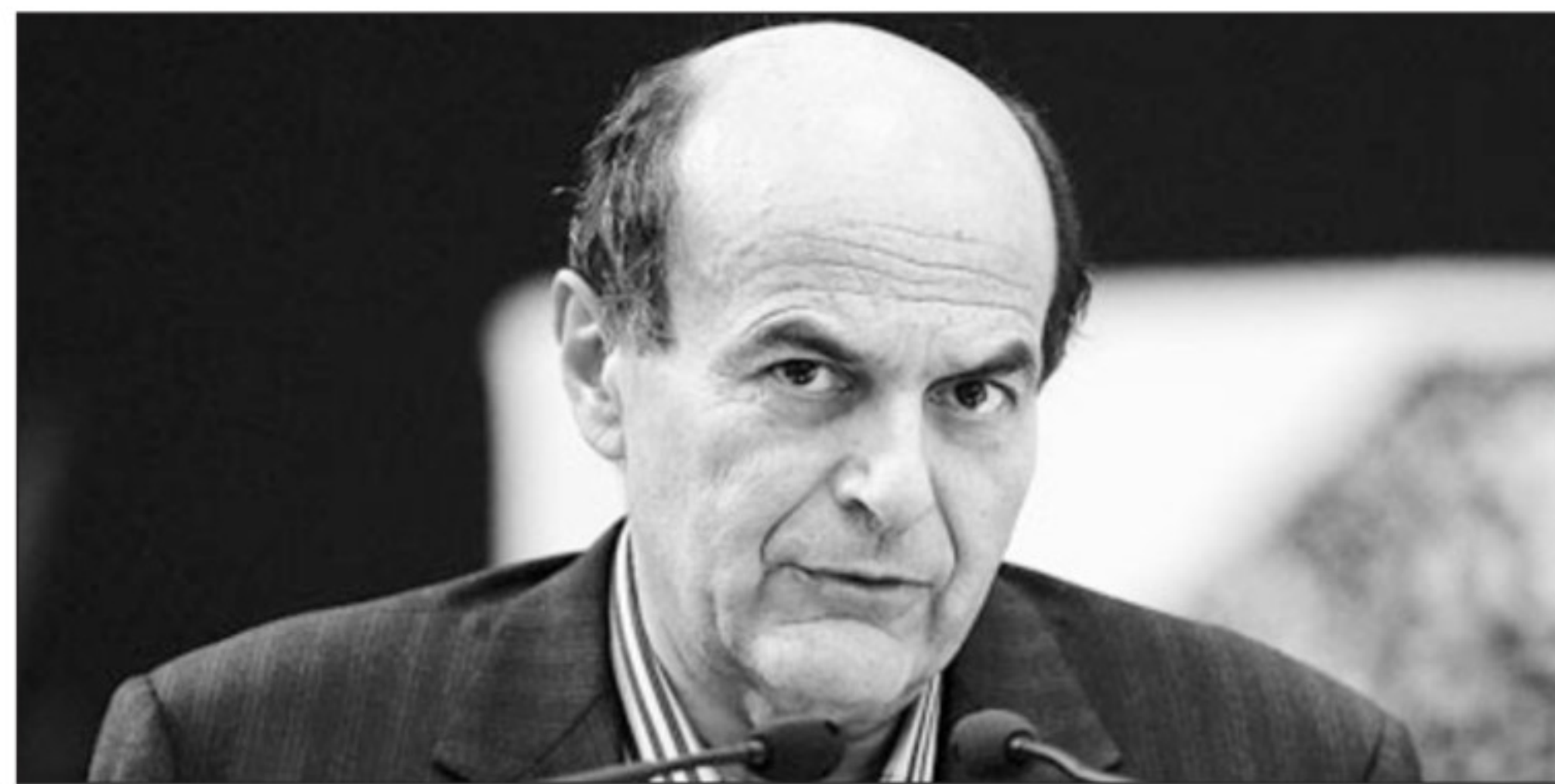
L'assegno ai disoccupati in attesa della riforma degli ammortizzatori sociali da fare entro l'anno. La questione della liquidità delle piccole e medie imprese che significa pagamenti della pubblica amministrazione, rapporti con le banche e misure fiscali. Un pacchetto di cantieri locali da attivare sviluppando fondi come il Fas o allentando il patto di stabilità dei comuni.

**Lei chiede i cantieri locali. Il governo investe 16,6 miliardi di euro sulle grandi opere cantierabili per rilanciare l'economia.**

## L'INTERVISTA

LE TRE LEVE PROPOSTE DALL'ESPONENTE DEL PD. OGGI INCONTRI IN FRIULI VENEZIA GIULIA

# Bersani: assegno ai disoccupati, cantieri locali e liquidità alle imprese



L'ex ministro del Pd, Pierluigi Bersani, sarà oggi nel Friuli Venezia Giulia

Fantasie che continuano a venir propinate. Le grandi opere già cantierabili andranno avanti, ma quelle che non lo sono richiederanno uno, due o tre anni di tempo. Invece, usando le briglie del localismo, potremmo davvero avviare in sei mesi molti cantieri, rimettendo in moto un po' di economia: Spagna e Francia lo stanno facendo e i primi risultati si vedono.

**Problema del credito. Tremonti difende i «suoi» bond.**

Non sono affatto risolutivi per le imprese e metterci di mezzo i prefetti non migliorerà le cose. Servono misure più coraggiose come la defiscalizzazione degli investimenti, anche di quelli fatti nel 2008, e un pacchetto di crediti rinegoziati dalle banche a sostegno degli investimenti con una parziale garanzia dello Stato.

**Tremonti annuncia un gruzzoletto per gli ammortizzatori sociali: la legge come un'apertura sugli assegni di disoccupazione?**

Sin qui abbiamo ascoltato solo dei no. Ma se il gruzzoletto

diventa un «ni», se Tremonti inizia finalmente a non ritenere irragionevole la nostra proposta, siamo pronti a discutere i particolari.

**Il governo, però, ha ipotizzato un'estensione degli ammortizzatori solo ad alcuni precari.**

La nostra misura è molto semplice: un assegno mensile pari al 60% della retribuzione erogato sino a fine anno - presupponendo che entro quella data si vari un sistema più equo di ammortizzatori - a chi ha perso il lavoro dallo scorso settembre, ma non ha né cassa integrazione, né cassa in deroga, né indennità di disoccupazione.

**Conferma che 4 miliardi di euro bastano?**

Se gli 8 miliardi di cui il governo continua a parlare ci fossero davvero, ne basterebbero 2. Ma io credo che quegli 8 miliardi non siano tutti disponibili e quindi ne servono 4 o 5.

**Quanti precari avrebbero bisogno dell'assegno?**

La stima non è facile. Ma riteniamo che, sino a fine anno, saranno 800 mila. Comunque,

se destiniamo 4 miliardi a chi ha perso il lavoro, otteniamo un altro beneficio: li trasferiamo direttamente ai consumi.

**Consumi in calo.**

Sì, ma tutto sommato tengono ancora rispetto a investimenti ed esportazioni. E una botta sui consumi interni animerebbe il circuito.

**A febbraio la cassa integrazione è cresciuta del 553%. Il motore dell'industria si sta spegnendo?**

Sta succedendo quello che dicevo già a luglio. La vera novità di questa crisi è la sua rapidità e pervasività: non ci sono ripari. La produzione nel suo insieme, a poco a poco, si ferma o comunque rallenta come un treno in mezzo alla campagna.

**E quindi?**

Si devono tenere le ruote un po' in movimento affinché la ripartenza sia meno faticosa. Come? Attraverso le tre leve di cui parlavo prima.

**Bankitalia ipotizza un calo del 2,6% del Pil a fine anno. Stima attendibile?**

Temo lo sia anche se spero di no.

**Lei sta viaggiando sui luoghi della crisi. Oggi sarà alla Caffaro di Torviscosa, poi a Pordenone: vede segnali di ripresa?**

Purtroppo, non li vedo ancora.

**Quando arriveranno?**

Ormai lo sport degli esperti è quello di spostare sempre più in là la data. Io non mi cimento con la sfera di cristallo ma invito a concentrarsi su quello che si può fare.

**Riforma delle pensioni. Lei dice che se ne può discutere ma solo all'interno di un patto sociale tra tutti i ceti. Che significa?**

Che la solidarietà non può riguardare solo i ceti medio-bassi o popolari: chi ha di più, deve dare di più. Non dimentichiamoci che noi abbiamo il più alto divario, tra i Paesi occidentali, nella forbice dei redditi. E quindi il welfare va riequilibrato, certo, ma all'interno di un patto sociale.

**Non crede sia urgente metter mano al welfare?**

Sarebbe urgentissimo chiamare il Paese alla solidarietà, anziché inventare diversivi.

**Diversivi?**

Vedo che, quando uno parla degli ammortizzatori sociali, l'altro invoca le pensioni. Ma gli ammortizzatori servono oggi, anzi servivano ieri.

**Il governo, in ogni caso, ha fatto un passo indietro sulla riforma delle pensioni, a partire dall'innalzamento dell'età delle donne. Come se lo spiega?**

Hanno sollevato il tema delle pensioni per coprire quello degli assegni di disoccupazione. Poi, essendo in disaccordo, hanno bloccato tutto.

**Dario Franceschini, a Matrix, ha detto che a ottobre non si candiderà a leader del Pd. Gli crede? E un via libera proprio a lei?**

Quando sarà il momento di discutere del Pd, ne discuteremo. Ma adesso siamo tutti impegnati a fare gioco di squadra per aiutare chi è colpito da questa crisi, i lavoratori, i precari, i piccoli imprenditori.

## MANIFESTAZIONE DELLA CGIL

# I sindacati al governo: bisogna pensare al lavoro non all'aumento dell'età pensionabile delle statali

**ROMA** Pensate all'economia e al lavoro non all'aumento dell'età pensionabile delle donne. Sul tavolo del Consiglio dei ministri, che oggi potrebbe affrontare l'argomento, arriva la ferma e unanime opposizione dei sindacati confederali.

Il ministro Sacconi si è così affrettato ad assicurare, nel giorno della manifestazione di protesta dei pensionati della Cgil, che ogni intervento sarà valutato con un confronto tra le parti sociali. Mentre sull'estensione del provvedimento anche al settore privato non ci sono le condizioni, ha spiegato il titolare del Welfare.

Una precisazione per tenere nel dovuto conto le preoccupazioni interne alla stessa maggioranza. La Lega, per bocca del suo leader Umberto Bossi, ha avvertito infatti che «devono essere le donne a scegliere».

«Il governo - ha affermato il segretario confederale della Cgil, Morena Piccinini - apra il confronto sui lavori usuranti, istituisca il tavolo sul contributivo e là la Cgil saprà portare proposte costruttive come il ritorno alla flessibilità, che è il modo migliore per innalzare l'età reale di pensionamento rispettando le decisioni delle persone».

Dunque stop all'innal-

zamento dell'età per le donne e niente riforma pensionistica.

Il segretario confederale della Cisl, Gianni Baratta, ha ribadito che il suo sindacato che «non accetta né sul metodo né sul merito l'ipotesi di aumentare l'età di pensionamento per le donne nel pubblico impiego». Baratta considera «un'idea bizzarra pensare di equiparare le donne agli uomini» per il pericolo di sanzioni da parte dell'Europa: «Se que-

sto è l'obiettivo si comincerà col chiedersi se sono equiparati anche l'accesso al lavoro delle donne nel pubblico impiego rispetto ai loro colleghi, le possibilità di carriera, i livelli retributivi».

La Uil con il segretario Domenico Proietti chiede maggiori certezze e un confronto «dove si può spingere sull'elemento della volontarietà delle donne a lasciare più tardi il lavoro rendendo più evidente tale opportunità».

Ieri è stata anche la

giornata della protesta dei pensionati della Cgil. Sotto la pioggia oltre ventimila persone hanno ascoltato il segretario generale Guglielmo Epifani esortare i pensionati di Cisl e Uil a battersi perché il sindacato «deve muoversi, non essere contemplativo». Epifani ha duramente attaccato le politiche sociali del governo: «Non ha fatto nulla per sostenere i redditi delle persone anziane. Meno di 500 mila persone hanno avuto la social card, che fine hanno fatto le altre 800 mila previste? Che fine hanno fatto quei soldi?».

Secondo Epifani il governo è «decisionista e le-stissimo nel togliere a lavoratori e pensionati ma lentissimo quando è il momento di dare».

Il segretario del Prc, Paolo Ferrero, ha intanto consegnato ieri al ministro dell'Economia, Giulio Tremonti, nella sede ministeriale di via XX Settembre, uno dei 100mila filoni di pane da 1 kg distribuito da Rifondazione comunista al prezzo di 1 euro, nell'ambito di una campagna partita mesi fa contro il caro-vita e per prezzi calmerati su un paniere di prodotti alimentari di prima necessità, pane, pasta, riso e olio d'oliva in particolare. I gap (gruppi di acquisto popolari) sono finora costituiti a Roma, Piacenza, Torino e Perugia. (v.l.)

### IL PICCOLO

*fondato nel 1881*

**Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo**  
 Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Reni 1  
 Telefono 040/3733.111 (quindici linee in selezione passante) Internet: <http://www.ilpiccolo.it>

**Direttore responsabile: PAOLO POSSAMAI**  
 Vice direttore: ALBERTO BOLLIS

**Ufficio del caporedattore: FULVIO GON (responsabile), LIVIO MISSIO, MARCO PACINI, PIERO TREBICIANI**

**CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE:** Carlo De Benedetti (Presidente), Monica Mondardini (Vicepresidente), Paolo Paloschi (Amministratore Delegato), Giovanni Azzano Cantarutti, Corrado Belsi, Enrico Tomaso Cucchiari, Luigi de Puppis, Milvia Fiorani, Giovanni Gabrielli, Gianluigi Melega, Maria Enrichetta Melzi Carignani, Marco Moroni, Giannola Norino, Massimo Panico, Gianfranco Pavan, Andrea Piana, Andrea Pittini, Luigi Riccadona, Adriano Luci. **COLLEGIO SINDACALE:** Vittorio Bennani (Presidente), Piero Valentini, Luca Vidoni.

**ABBONAMENTI:** c/c postale 22810303 - ITALIA: con preselezione e consegna decentrata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61 (cinque numeri settimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50. **ESTERO:** tariffa uguale a ITALIA più spese recapito - Arretrati doppio del prezzo di copertina (max 5 anni). Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in abbonamento postale - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste.

**Prezzi:** Italia € 1, Slovenia € 1,34, Croazia KN 13, gratuito in abbonamento con «La Voce del Popolo» (La Voce del Popolo + Il Piccolo: Slovenia € 0,63, Croazia KN 6)

Il Piccolo - Tribunale di Trieste n. 1 del 18.10.1948

**PUBBLICITÀ:** A. MANZONI & C. S.p.A.  
 Trieste, via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728311, fax 040/366046.

**PREZZI PUBBLICITÀ:** Modulo (mm 40x28): commerciale € 197,00 (festivi, posizione e data prestabilita € 256,10) - Finanziario € 403,00 - R.P.Q. € 210,00 - Finestrella 1.a pag. € 850,00 (fest. € 1.105,00) - Legale € 561,00 - Necrologie € 3,90 - 4,90 - 7,50 per parola: croce € 24,00; (Partecip. € 4,80 - 7,30 - 9,50 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (+iva). Manchette: 1500 € a settimana - Supplementi colore 40% - Maggiorazione posizioni fisse 20%.

La tiratura del 5 marzo 2009 è stata di 41.450 copie. Certificato n. 6481 del 4.12.2008

Responsabile trattamento dati (D.LGS. 30-6-2003 N. 196) PAOLO POSSAMAI

**Strazione**  
**6.3.2009**

**Montepremio**  
**75.000 €**

**Dal 9 gennaio al 22 maggio 2009**

*Entra e vinci!*

Casino Lipica



## ECONOMIA LA CRISI GLOBALE

Francoforte riduce il costo del denaro di mezzo punto, all'1,5%, nuovo minimo storico ma annuncia anche che il Pil dell'Eurozona sarà negativo fra il 2,2% e il 3,2%

# La Bce taglia i tassi, Borse a picco: Milano -5,39%

Affonda Unicredit. Trichet: possiamo intervenire ancora. Male anche Wall Street

**MILANO** Tante brutte notizie e solo un piccolo spiraglio di luce. Troppo poco per sollevare i mercati azionari, ormai in preda al «panic selling», cioè le vendite da panico. Le Borse hanno vissuto un'altra giornata da incubo mentre a Francoforte la Bce (Banca centrale europea) decideva di tagliare il tasso di sconto, dal 2 all'1,5%, nuovo minimo storico. Si tratta del tasso al quale la Bce finanzia le altre banche, ma ormai il sistema sembra saltato, la sfiducia è totale e la diffidenza è massima. Per questo le imprese chiedono pochi denari (non è certo questo il momento di espandersi), le banche offrono crediti con il contagocce e l'economia soffre, con conseguenze pesanti per l'occupazione. Un tempo, alla notizia di un taglio dei tassi le Borse avevano un sussulto perché le imprese potevano avere i soldi a condizioni più vantaggiose.

Ieri, per la verità, la notizia era ampiamente scontata e gli operatori hanno ascoltato, da Francoforte, le altre parole di Jean Claude Trichet. Hanno sentito il presidente della Bce dire che «l'attività economica è in forte rallentamento» sia a livello globale che nell'area euro. Quindi le previsioni per questo 2009, con il Pil nell'Eurozona che sarà negativo fra il 2,2% e il 3,2%, invece, per il 2010 si prevede un andamento fra il -0,7% e il +0,7%. Ma il 2010 è lontano e, comunque, le previsioni vengono ritoccate al ribasso ogni due settimane.

Trichet ha anche annunciato «misure non standard» per combattere la crisi e ha voluto aggiungere che i tassi all'1,5% «non sono la soglia minima». Come dire che potrebbero essere tagliati, anche se «i tassi allo 0% comportano degli inconvenienti» (sono a zero negli Usa ma non sembrano essere il toccasana per l'economia). Un'altra brutta notizia arriva dall'inflazione, che è molto bassa «ma po-

trebbe raggiungere livelli negativi a metà anno per poi risalire».

Come dire che l'Europa potrebbe scivolare verso la deflazione? «Per un periodo esiguo», dice Trichet. E questo spaventa. Perché la deflazione deriva da un calo della domanda, da un freno alle spese. Ma a furia di frenare si potrebbe creare una spirale negativa, con le imprese costrette a vendere a prezzi sempre più bassi (con ripercussioni sui ricavi) pur di riuscire a piazzare la merce.

La mossa della Bce è stata seguita, ieri, dalla Banca d'Inghilterra che ha portato i tassi allo 0,50%, il livello più basso degli ultimi 300 anni.

Le notizie sulla crisi, insieme al fatto che il titolo Citigroup è sceso sotto il valore di 1 dollaro per la prima volta nella sua storia (la capitalizzazione della banca è passata in due anni da 270 a 5,4 miliardi di dollari) e con la notizia della possibile insolvenza di General Motors, hanno dato il via alle vendite. Milano cede il

5,39%, Francoforte il 5,02%, Londra il 3,18%, Parigi il 3,96%. Male anche Wall Street. Alla chiusura, Dow Jones in rosso del 4,09% e il Nasdaq del 4%.

A Milano colpiti principalmente i titoli bancari, quelli delle assicurazioni e del comparto auto. Unicredit perde l'11,75%, mentre Intesa San Paolo e Mediobanca perdono il 9%. Vendite anche su Eni (-7,51%) perché scende ancora il petrolio e qualcuno comincia a dubitare sulla sostenibilità del dividendo a 1,30 euro per azione. Fiat perde il 5,3% sotto la soglia dei 4 euro e Telecom cede oltre il 5%. Non consolida il quadro europeo con i titoli bancari gettati al vento mentre Bmw, Daimler, Peugeot e Renault lasciano sul campo fra il 6 e il 7%. Infine la Cina ha rinviato il nuovo pacchetto di interventi per stimolare l'economia.

Gigi Furini

### INGHILTERRA

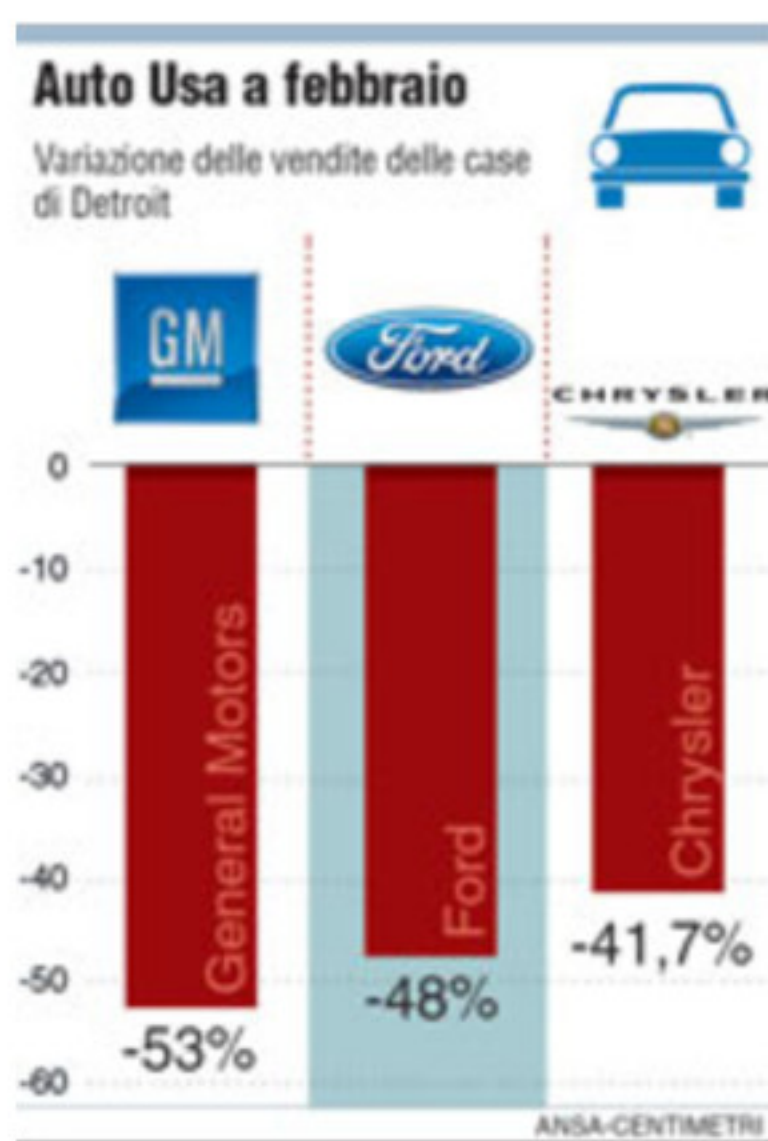
La Banca abbassa i tassi allo 0,50% i più bassi da 300 anni

I tassi nel mondo	
TASSO UFFICIALE %	TASSO UFFICIALE %
Usa, Fed Funds	0-0,25
Canada, overnight	0,50
Eurozona, rifinanziamento	1,50
Russia, rifinanziamento	13,00
Regno Unito, tasso base	0,50
Cina, rifinanziamento	5,31
Svizzera, tasso massimo	0,50
Hong Kong, rifinanziamento	0,50
Giappone, overnight	0,10
Australia, rifinanziamento	3,25
Brasile, tasso Selic	12,75
Argentina, overnight	13,00

LE CHIUSURE DELLE BORSE										
Dati in %	NIKKEI	HANG SENG	CAC 40	DAX	MIBTEL	AEX	SMI	FTSE 100	DOW JONES	NASDAQ
IERI	+1,95	-0,97	-3,96	-5,02	-5,39	-5,20	-1,65	-3,18	-4,09	-4,00
	7.433,49	12.211,24	2.569,63	3.695,49	11.172	200,58	4.390,18	3.529,86	6.594,44	1.299,59
	TOKYO	HONG KONG	PARIGI	FRANCOFORTE	MILANO	AMSTERDAM	ZURIGO	LONDRA	NEW YORK	

## General Motors sull'orlo della bancarotta

Allarme alla Casa Bianca. La Ue propone un vertice su Opel, di proprietà americana



**ROMA** General Motors, il gigante dell'auto Usa, lancia un ultimo allarme prima di dover portare i libri in tribunale e nel frattempo sprofonda in Borsa dove ieri perdeva oltre il 15%. Il ricorso di Gm alle garanzie previste dalla legge sul fallimento si renderà necessario se la casa automobilistica non riuscirà a fermare le perdite e generare liquidità, ha spiegato la società nel suo rapporto annuale alla Sec, la Consob statunitense.

«Non è detto che il mercato dell'auto si riprenderà su scala mondiale o che il settore non sprofonderà in una crisi più profonda», si legge nel rapporto all'Authority di vigilanza americana sulla Borsa. «Se non otteniamo fondi sufficienti per qualsiasi motivo, non saremo in grado di continuare come going concern (principio di continuità aziendale; attività in grado di operare senza intenzione o minaccia di liquidazione in un futuro prevedibile, di solito 12 mesi) e

potremmo essere costretti a ricorrere al Bankruptcy Code statunitense». Una dichiarazione di quasi-fallimento che ha fatto immediatamente attivare lo staff di Obama: l'amministrazione del presidente sta lavorando «contro il tempo» per trovare una soluzione ai problemi di General Motors e all'industria dell'auto in generale, ha dichiarato un portavoce della Casa Bianca, sottolineando che «l'amministrazione è molto attenta alle sfide nel settore automobilistico». «Il nostro team sta lavorando contro il tempo per sviluppare l'approccio più accurato possibile alla situazione», hanno aggiunto dalla Casa Bianca.

Secondo gli analisti le preoccupazioni espresse dalla società di consulenza Deloitte & Touche sulla continuità di Gm non sono un segno di bancarotta imminente, ma potrebbero voler dire che senza una significativa ristrutturazione Gm potrebbe trovarsi a dover fronteggiare una possibile bancarotta.

Gm potrebbe far ricorso al Chapter 11, cioè all'amministrazione controllata e a un concordato preventivo, e si pone come obiettivo quello di risolvere la crisi dell'impresa attraverso un piano di riorganizzazione.

Il rischio fallimento di quello che era sino a pochi mesi fa il principale produttore di auto al mondo ha fatto scattare l'allarme rosso anche in Europa dove il vicepresidente della Commissione Ue, Gunter Verheugen, ha proposto di convocare un vertice straordinario per mettere a punto una «risposta coordinata» alla grave situazione in cui versa la Opel (di proprietà della General Motors) che ha già annunciato 7.600 esuberi. «Intanto il ministro Scajola ha confermato le anticipazioni della Fiat: secondo i dati provvisori dell'Anfia i nuovi ordinativi nel settore auto fanno registrare nel mese di febbraio un incremento del 4% rispetto al febbraio 2008.

Andrea Di Stefano

**CHI SOGNA UN VIAGGIO DA RICORDARE**  
Vola da tutta Italia andata e ritorno tutto incluso  
Nord America da **€349** Sud America da **€399**  
Giappone

**Air One**

Acquista entro il 9 marzo per volare fino al 30 giugno con Alitalia e Air One. Totale posti disponibili dall'inizio dell'offerta: Nord America 43.220, Sud America 18.220, Giappone 9.400.

**Alitalia**

PER INFORMAZIONI: ALITALIA.COM, FLYAIRONE.COM - NUMERO UNICO ALITALIA 06 2222, CALL CENTER AIR ONE 199 20 70 80 - BIGLIETTERIE ALITALIA E AIR ONE E AGENZIE DI VIAGGIO.

Gli esempi riportati si riferiscono a voli acquistati su alitalia.com o flyairone.com. I servizi di vendita variano in relazione al canale di distribuzione prescelto da un minimo di €20 per acquisto di un e-ticket intercontinentale tramite call center ad un massimo di €35 per acquisto presso le biglietterie. Non è previsto alcun servizio di vendita per acquisti su alitalia.com e flyairone.com. La promozione è valida dal 27 febbraio al 9 marzo per volare dal 27 febbraio al 30 giugno (ultima data di partenza). La tariffa prevede una permanenza minima di un sabato notte e massima di un mese. Non sono consentite riduzioni per bambini. Non sono ammesse prenotazioni in lista d'attesa, cambi d'itinerario, rimborsi e cambi di prenotazione. Sono esclusi dalla promozione i voli in code share operati con aeromobili delle Compagnie aeree partner ad eccezione dei voli in code-share da/per Tokyo e Osaka.



CONTINUA IL BRACCIO DI FERRO FRA MAGGIORANZA E OPPOSIZIONE SUL DISEGNO DI LEGGE

# Bossi: «Sul biotestamento serve un accordo»

## Appello del leader leghista: «Occorre ragionare». Il Pd chiede garanzie sul consenso informato

**ROMA** «Consenso informato» e «nutrizione e idratazione artificiale»: parte da qui nuova la prova di dialogo sul testamento biologico tra maggioranza e opposizione. Un tentativo di mediazione verrà affidato a un comitato di confronto informale, voluto dal presidente della commissione Sanità del Senato, che si riunirà martedì prossimo. Intanto un nuovo invito al dialogo arriva dal leader della Lega Umberto Bossi: «Bisogna trovare un accordo».

Ad essere «fiducioso» sul buon esito del dibattito tra maggioranza e opposizione sul testamento biologico perché «ci sono i primi segnali positivi» è proprio il presidente del Senato Renato Schifani. In vista dell'approdo in Aula del provvedimento, previsto per il 18 marzo, in commissione Sanità ieri si è in effetti lavorato ad un tentativo di mediazione tra i due poli sul nodo della nutrizione e idratazione artificiale, affrontato dall'articolo 5 del ddl.

Lo ha confermato il relatore del provvedimento Raffaele Calabrò: «Stiamo lavorando da tempo - ha detto - per trovare posizioni comuni. L'idratazione e la nutrizione sono uno dei punti e credo che arriveremo ad un accordo, se non su tutti, su quasi tutti i punti». Un argomento su cui si è espresso anche l'ex premier Massimo D'Alema: «Credo che imporre la nutrizione forzata quando una persona si espressa in altra direzione sia incostituzionale. Si tocca il principio di libertà di cura. Rischiamo di fare una legge che ci mette fuori dai Paesi civili».

Tra i 553 sub-emendamenti presentati dall'opposizione, vi è poi anche quello firmato dalla capogruppo del Pd in Senato Anna Finocchiaro che prevede il «consenso informato» all'attività medica. «Il testo Calabrò - ha affermato Finocchiaro - non contempera la possibilità di dare attuazione all'articolo 32 della Costituzione circa la possibilità di non essere sottoposti a trattamenti sanitari contro la propria volontà. Se si tenta di eludere questo principio allora non possiamo intenderci».

### Come cambia il ddl

Le principali modifiche al disegno di legge sulla Dichiarazione anticipata di trattamento (Dat) introdotte dagli emendamenti presentati dal relatore Calabrò

#### Modalità

La Dat o Testamento biologico non è obbligatoria né vincolante. Deve essere raccolta da un notaio a titolo gratuito e sottoscritta da un medico abilitato

#### Terapie

Nella Dat si possono esprimere i propri orientamenti circa l'attivazione e non attivazione di specifici trattamenti sanitari

#### Medico

A lui spetta l'ultima parola. Non è tenuto a "porre in essere prestazioni contrarie alle sue convinzioni di carattere scientifico e deontologico"

Scompare la figura del notaio. La Dat sarà raccolta dal medico di medicina generale e registrata presso le Asl che la trasmetterà all'archivio unico nazionale

Sono introdotte le cure palliative riconoscendo "il diritto del paziente a essere protetto contro il dolore attraverso l'applicazione di tutte le terapie antidolorifiche disponibili"

In caso di morte imminente del paziente, "deve astenersi da trattamenti straordinari non proporzionati, non efficaci o non tecnicamente adeguati rispetto alle condizioni cliniche del paziente o agli obiettivi di cura"

ANSA-CENTMETRI

Insomma: «Niente furbizie». Anche il senatore Ignazio Marino e la capogruppo Pd in commissione Sanità Dorina Bianchi ne hanno fatto un «punto dirimente» per andare avanti. Se non passa il nostro emendamento, ha avvertito Marino, «farò un ostruzionismo forte, rigido, secondo le norme». «Se non accogliamo le nostre richieste, non voto il ddl» gli ha fatto eco la Bianchi. E se il presidente della commissione Antonio Tomassini (Pdl) ha invitato «governo e maggioranza a considerare con attenzione le richieste dell'opposizione», Calabrò ha invece definito «inaccettabile l'emendamento del Pd così come è». Un altro «stop» è venuto dal presidente dei senatori Pdl, Maurizio Gasparri, che ha messo in guardia «contro norme-manifeste che possano introdurre una legislazione equivoca, come il principio dell'eutanasia».

L'appello lanciato dal leader della Lega Umberto Bossi non è comunque ancora destinato a cadere nel vuoto. «Stiamo ancora lavorando ad un possibile punto di incontro su alcuni emendamenti dell'opposizione, su questo ho molta speranza», ha detto in serata Tomassini motivando la convocazione dei capigruppo e del relatore del disegno di legge per il 10 prima del voto in commissione. (m.v.)



Ma il sottosegretario Romani frena: «Proposta superata dal digitale»

Il ministro della Cultura Sandro Bondi

IL MINISTRO PROPONE IL MODELLO FRANCESE

## Bondi: una rete Rai senza spot

**ROMA** Una rete Rai svincolata dall'Auditel e dalla pubblicità e destinata a valorizzare la cultura: la proposta, lanciata oggi dal ministro dei Beni culturali Sandro Bondi

Bondi dalle colonne di Repubblica, divide il mondo della politica. Per il Pd l'idea è buona, ma va cambiata la legge Gasparri, introducendo un tetto alla raccolta pubblicitaria; per il Pdl la risposta al ministro è già nella diffusione della tv digitale terrestre. Piena condivisione, invece, dalla Lega. Bondi si ispira al modello adottato dal presidente Sarkozy in Francia e parte dalla premessa che «una televisione pubblica che vive anche degli introiti del canone» debba «fare degli sforzi per elevarsi a vero servizio pubblico». Una rete senza spot e senza Auditel, spiega, «non potrebbe avere tra i suoi contenuti precisi quelli della cultura» e «permetterebbe di sperimentare nuovi linguaggi e nuovi format». Reagisce subito il sottosegretario alle Comunicazioni, Paolo Romani: «La proposta può

per certi versi ritenersi superata dal passaggio al digitale», che «vuol dire moltiplicare per cinque l'offerta televisiva, con tanti canali di servizio pubblico, anche tematici, che probabilmente non avranno al loro interno la pubblicità». Sulla stessa linea i commenti di diversi esponenti del Pdl, come il capogruppo al Senato Maurizio Gasparri («la vera risposta ai temi proposti dal ministro Bondi sta nell'evoluzione tecnologica») e del neo-consigliere Rai in quota Forza Italia Antonio Verrini: l'idea è «condivisibile», ma «superata nei fatti dal digitale terrestre».



Il leader della Lega Nord Umberto Bossi

### Rutelli: mai frequentato l'imprenditore Romeo

Ma un esponente del Pd napoletano lo smentisce: «Era lui la Margherita»

**ROMA** È provato dal carcere ma convinto delle sue ragioni, l'imprenditore Alfredo Romeo. Rinchiuso a Poggioreale dal 17 dicembre scorso, il principale accusato tra i 16 imputati nell'inchiesta Global Service su un maxi appalto del Comune di Napoli, ieri ha chiesto il rito abbreviato nell'udienza preliminare davanti al giudice dell'udienza preliminare. Il procedimento inizierà il 30 marzo prossimo mentre il Comune fa sapere che si costituirà parte civile al processo. Nel corso dell'udienza i pm hanno depositato nuovi atti tra i quali il verbale delle dichiarazioni rese in qualità di persona informata sui fatti dall'ex leader della Margherita, Francesco Rutelli. Che un paio di giorni fa aveva voluto chiarire di non essersi mai occupato di fatti amministrativi o vicende personali legate a esponenti dell'amministrazione e della politica locale napoletana. «Nemmeno quando ero sindaco di Roma», ha tagliato corto con rabbia Rutelli nel confronto piuttosto teso avuto con i magistrati e raccolto in un faldone di 90 pagine. «Non ho mai avuto un colloquio con Romeo e non ho mai scambiato con lui neppure una telefonata», ha affermato l'ex leader della Margherita. La sua deposizione è stata però smentita da alcune dichiarazioni rese da Nino Bocchetti, esponente napoletano del Pd, nell'interrogatorio che i pm hanno allegato agli atti. «Romeo per me era la voce di Rutelli», ha raccontato Bocchetti, ex segretario cittadino della Margherita. Che ha riferito al pm dell'influenza che l'imprenditore avrebbe avuto nella sua nomina in una commissione del ministero dell'Agricoltura. «Per me Romeo era il vertice nazionale della Margherita, almeno così mi era stato presentato, era diretta espressione di Francesco Rutelli, mi trovavo nei suoi confronti in uno stato di subordinazione gerarchica e politica».

### INCONTRO CON ERRANI

## Federalismo, si tratta sul fondo perequativo

**ROMA** «Oggi al Governo abbiamo presentato una serie di emendamenti per noi fondamentali, tra questi occupa uno spazio di rilievo il tema delle garanzie, che a nostro modo di vedere debbono essere assicurate a tutte le Regioni, sia per quanto riguarda il gettito che il fondo perequativo e soprattutto per la copertura dei diritti fondamentali costituzionali, vale a dire salute, assistenza e scuola». Così il presidente della Conferenza delle Regioni, Vasco Errani, ha riassunto il confronto con il Governo in tema di federalismo fiscale, svoltosi ieri presso il ministero per gli Affari Regionali, alla presenza dei ministri Roberto Calderoli e Raffaele Fitto.

In questo ambito, ha spiegato Errani, «proponiamo di cassare l'articolo 21 del provvedimento relativo al comma V dell'articolo 119 della costituzione, perché a nostro giudizio non corrisponde agli interventi che si dovrebbero introdurre nelle aree con differenziali di sviluppo». Allo stesso tempo, ha aggiunto Errani, «è necessario che i decreti attuativi vengano elaborati in maniera rafforzata, quindi con il contributo della Conferenza unificata». Il Governo, ha concluso il presidente della conferenza delle Regioni, «ci ha detto che valuterà attentamente. Spero che sia così perché il lavoro in corso è impegnativo e presenta tempi strettissimi».

### IL PD

## Pronti 460 milioni per evitare le ronde

**ROMA** Accorpare referendum ed elezioni europee per risparmiare 460 milioni di euro da destinare all'assunzione di 5000 uomini delle forze dell'ordine. E fermare le ronde fai da te. E' la proposta fatta da Dario Franceschini ai rappresentanti sindacali delle forze dell'ordine in un incontro ieri a Montecitorio nel corso del quale i rappresentanti delle principali sigle dei sindacati hanno denunciato le pesantissime condizioni nelle quali sono costretti a lavorare. A partire dal blocco delle auto imposto dalla mancanza di fondi per la benzina e per le riparazioni.

«Il governo vuole che si voti in due date distinte per non far passare il



referendum al quale la Lega è ostile», premette il segretario del Pd. «Sono certo che la maggioranza ci accuserà di demagogia ma noi presentiamo numeri precisi, la sicurezza è un tema che hanno sventolato in campagna elettorale ma i fat-

Il segretario del Pd, Dario Franceschini ha incontrato ieri i rappresentanti sindacali

## «Soldi dell'election day alla sicurezza»

### Franceschini: accorpando il referendum si possono assumere 5mila agenti

ti sono questi: tre miliardi di tagli in tre anni, 500 vetture ferme per le riparazioni», ricorda Franceschini. Il segretario democratico accusa il governo di coprire le sue mancanze con slogan come quello dei trentamila soldati che avrebbero dovuto presidiare la città e sono svaniti nel nulla. Ma è sulle ronde dei cittadini che va giù duro. «Noi ci opponiamo per due motivi. Primo perché non si può delegare ai privati la sicurezza e poi per motivi pratici come la sovrapposizione con le forze dell'ordine e il pericolo di infiltrazione malavita: la gente si sente più sicura con le forze dell'ordine che con le ronde». Per il neosegretario «privatizzare la sicurezza è una

folia e non c'è nessuno stato di destra o di sinistra che pensi di appaltare ai privati la gestione della sicurezza: non è mai venuto in mente a nessuno». Parole grandemente condivise dai rappresentanti di carabinieri, polizia e finanzieri che hanno chiesto al Pd più risorse per la sicurezza. Tutti hanno puntato l'indice contro la circolare del ministro dell'Interno che di fatto «impedisce la riparazione delle autovetture in dotazione», pari al 30,40% del parco macchine. E netto è il no delle forze dell'ordine alle ronde. «Sono controproducenti, si è trattato di una sanatoria per qualche drappello verde», ha detto Antonio Scolletta, coordinatore

nazionale della ferdazione sindacale di polizia dell'Ugl. «Le ronde sono permeabili ad infiltrazioni mafiose, soprattutto al Sud e ancora va chiarito che non possono portare armi e cani», rincara Enzo Marco Letizia, segretario dell'Anfp. «Dopo l'allarme criminalità dello scorso anno ci avevano promesso militari e risorse. Non ci hanno dato nulla: a Caserta se le ronde ci chiamano non abbiamo neanche le automobili per andare a controllare», dice Silvio Iannotta del Siap di Caserta. Quanto alle ronde Franco Maccari, del Coisp, Graziano Candeco del Siul Veneto e Giuseppe Tiani segretario generale del Siap denunciano che in molte regioni del Nord stanno

«nascono scuole per prepararsi alle ronde e per accedere ai fondi europei per la sicurezza». Una c'è già, avvertono, è a «Crocetta del Montello», avverte Candeco. «Con le ronde saremo costretti a fare le badanti e non saremo in grado di dare corso a tutte le chiamate di emergenza con il rischio che i cittadini si facciano giustizia da soli», conclude Massimo Montebove portavoce del Sap. Puntuale la reazione a Franceschini della maggioranza. Per Daniele Capezzone, portavoce del Pdl è «pura demagogia». «Non accettiamo lezioni sulla sicurezza da chi ha votato l'indulto», aggiunge il leghista, Roberto Cota.

Maria Berlinguer

### DALLA PRIMA

## Il guado statalista

La considerazione pare particolarmente valida dinanzi alle attuali modalità di aiuto pubblico alle banche in crisi che, specie negli Usa, è troppo (come detto) riguardoso verso il loro management. E tali anzi da configurare il sospetto - l'economista Forte sul Foglio parla con ragione (per il giro continuo tra Wall Street e la Casa Bianca evidenti nelle Amministrazioni Bush ed Obama) di "cortocircuito tra salvatori e salvati" - di conflitto di interessi. Magari in Europa la cosa la si vede di meno; ma l'obiezione

liberista resta la stessa: far fare al mercato il suo lavoro di distruzione creatrice, anche perché ormai la salvezza dei depositanti è comunque certa per garanzia pubblica posta dal legislatore (qui le tragedie degli anni '30 del '900 hanno insegnato). Certo, nel caso di un crack bancario, in questa logica a farne le spese sarebbero in primis i detentori di capitale di rischio; poi gli obbligazionisti; e certo questi gruppi sociali (ma soprattutto gli azionisti) difficilmente, nel caso, si dispiacerebbero per un "salvadotto pubblico" ai loro investimenti. Al contrario, per liberisti, meglio un mercato senza "banche zombie" pagate dalla finanza pubblica. La posta

in gioco, come sempre in politica economica, è pure di alternative nella distribuzione del reddito: o pro azionisti o pro contribuenti. Alla base, le tesi liberiste ostili ai salvataggi bancari (tipiche quelle dell'American Enterprise Institute) sostengono che proprio questi ultimi, spostando ad carico della collettività agli errori dei manager della finanza, li inducono a quello che gli economisti chiamano "azzardo morale": vale a dire azioni oltremodo rischiose aspettandosi, oltre ai profitti privati, la sponda della mano pubblica in caso di flop. All'opposto, gli "statalisti" oppongono il caso della banca d'affari Lehman (settembre 2008) so-

stenendo che fu proprio l'averla lasciata fallire ad aver aperto le porte al panico che tuttora assilla i mercati del denaro. A loro volta i liberisti replicano, con buone ragioni, che i salvataggi pubblici funzionano come le ciliegie: una tira l'altro, come fu a partire almeno da quello del 1988 di LTCM (Long Term Capital Management). L'idea è che, senza di esso, le banche coinvolte (a partire da Lehman) ci avrebbero rimesso certo molti soldi; ma proprio per questo avrebbero rallentato le loro acrobazie del denaro via eccesso di leverage (in soldoni: troppo poco capitale in rapporto ai debiti, cioè ai rischi intrapresi). Certo, i liberisti ammettono che le loro

terapie sarebbero pesanti per i mercati e socialmente; ma sostengono che pure le altre, ed è vero, lo sono; e a danno del contribuente. Altro discorso, invece, è la fattibilità pratica (per resistenze politiche) della via liberista dinanzi a mega crack bancari. La tentazione del "pubblico" è forte; anche se manca, ed è un guaio, un modello di "soccorso bancario" condiviso (irizzazione; nazionalizzazione; aiuti senza azzerramento di management e proprietà) in Occidente. Con una postilla: se l'Autorità monetaria degli Usa avesse evitato, come la Bce, gli eccessi del credito facile forse oggi avremmo meno guai.

Francesco Morosini

NELLA BOZZA PREPARATORIA «FRASI ANTISEMITA»

## Razzismo, l'Italia non parteciperà al vertice organizzato dall'Onu

**BRUXELLES** Anche l'Italia, come gli Stati Uniti e l'Olanda, boicottierà la conferenza Onu «Durban II» sul razzismo che si svolgerà a Ginevra a metà aprile. La decisione è stata presa a causa delle «frasi aggressive e antisemite» contenute nella bozza di dichiarazione finale. Ed è stata annunciata dal ministro degli Esteri Franco Frattini dopo un incontro bilaterale con la collega israeliana Tzipi Livni, a margine del consiglio esteri Nato a Bruxelles. «La delegazione italiana non parteciperà al seguito dei lavori di Durban II», ha detto il capo della Farnesina, spiegando che il boicottaggio potrà essere ritirato se il testo - che attualmente contiene «almeno due parti inaccettabili» - verrà modificato. «Non c'è un equilibrio che invece va trovato», ha aggiunto. Secondo Frattini, anche Danimarca, Francia, Canada e Belgio sono pronti a disertare la

conferenza. La scelta dell'Italia ha ottenuto il plauso di Israele. Un portavoce del ministero degli Esteri a Gerusalemme, Andy David, ha detto che Israele «si rallegra di questa decisione dell'Italia che si è resa conto che da questa conferenza nulla di positivo potrà emergere». L'annuncio di Frattini è stato accolto con favore anche dall'opposizione italiana. «Bene ha fatto il ministro degli Esteri - ha commentato Gianni Vernetti, deputato del Pd e già sottosegretario - E inaccettabile avallare i lavori di un organismo come "Durban II" che, come già nel passato, produce testi contenenti frasi antisemite e aggressive nei confronti di Israele». Sulla stessa lunghezza d'onda il senatore democratico Roberto della Seta. Positiva anche la reazione di Marco Perduca, esponente del Partito radicale nonviolento eletto a Palazzo Madama nelle liste del Pd.



IL MINISTRO DELLA GIUSTIZIA FAVOREVOLE ALL'AUTONOMIA DEGLI INVESTIGATORI DALLE DIRETTIVE DEI PM

# Alfano: «Più potere alla polizia giudiziaria»

Il Guardasigilli vuole anche modificare l'obbligatorietà dell'azione penale: «Riforma presto al Cdm»

**ROMA** Il ministro della Giustizia Angelino Alfano ha rilanciato l'urgenza di riforme costituzionali in grado di «rendere effettiva la parità tra difesa e accusa» annunciando che, già nelle prossime settimane, la riflessione sul da farsi impegnerà il Consiglio dei ministri.

Due i campi d'intervento: la modifica dell'obbligatorietà dell'azione penale e l'ampliamento dei poteri d'indagine delle forze dell'ordine che saranno svincolati dalle direttive dei pm nella ricerca delle notizie di reato. Su questi punti si cercherà il dialogo con l'opposizione ma non «l'inutile bla-bla»: i cittadini hanno votato un programma che deve essere attuato. A fare da sfondo a questo calendario d'intenti è stata la Scuola di perfezionamento delle forze dell'ordine, dove il Guardasigilli ha svolto una «lezione» - sulla riforma del processo penale che, in realtà, è stata un excursus sul «programma giustizia» del governo - agli ufficiali del 24.º corso che l'hanno accolto, in piedi, con un applauso e domande alle quali Alfano ha dato immediata risposta.

Per quanto riguarda l'obbligatorietà, il ministro ha premesso che «si tratta di un principio sacrosanto» per poi aggiungere: «In questi anni, i pubblici ministeri non sono riusciti a perseguire tutte le notizie di reato e, nei fatti, l'obbligatorietà si è tramutata in discrezionalità». Da qui «l'esigenza di contenere questa discrezionalità in un peri-



Alfano (al centro) con il capo della Polizia Manganelli ieri a Roma

metro disegnato dal legislatore». A proposito dell'ampliamento dei poteri della polizia giudiziaria, Alfano ha spiegato che non bisogna nutrire «alcun pregiudizio nella

capacità delle forze dell'ordine d'individuare i reati da perseguire perché abbiamo uomini la cui capacità d'indagine è lodata in tutto il mondo e nei quali abbiamo piena

fiducia anche perché, come e al pari dei magistrati, hanno giurato fedeltà alla Costituzione». Sollecitato da una domanda sul problema del coordinamento delle forze di polizia in vista del conferimento di poteri nuovi, Alfano ha detto che non ci saranno problemi perché si manterrà l'attuale catena di comando. «Non sarà modificata l'autonomia funzionale - ha sottolineato -: la riforma riguarderà solo l'ampliamento della capacità di ricerca delle notizie di reato». Alfano ha escluso che ci possa «essere subordinazione all'esecutivo».

In rapida successione il Guardasigilli ha elencato i provvedimenti che il governo ha preso per contrastare la criminalità organizzata, come l'inasprimento del 41bis, l'abolizione del gratuito patrocinio per i boss già condannati, il giro di vite sulle confische dei patrimoni mafiosi. Alfano ha ricordato anche l'impegno per fare scontare nei Paesi d'origine la condanna ai detenuti stranieri (22.500) e deflazionare così le carceri per le quali, comunque, è previsto un piano che migliori capienza, sicurezza e vivibilità. Il ministro ha inoltre sottolineato le misure adottate contro crimini «particolarmente odiosi» come gli stupri per i quali scatta subito la custodia cautelare. Sul fronte economico ha, infine, assicurato che i tagli per 100 milioni di euro che hanno investito anche il comparto sicurezza «rientreranno con le risorse che si stanno accantonando nel Fondo unico per la Giustizia».

## Genova: a 8 anni passa il coltello sotto la gola di una compagna

**GENOVA** Il compagno è troppo violento e gli alunni entrano in «sciopero», all'elementare Salgari di San Barborino di Genova Sampierdarena, dove un bimbo di 8 anni lo scorso dicembre aveva puntato un temperino alla gola di una compagna. Considerato troppo manesco e aggressivo dalle mamme degli altri bambini, è stato ora isolato con una protesta plateale: tutti gli alunni della classe, tranne lui, per una settimana resteranno a casa. Lo «sciopero» è iniziato lunedì, dopo una serie di episodi violenti.

LA PROCURA: «DECIDERANNO I GIUDICI»

## Stupro alla Caffarella, nuovi test «Il Dna non è dei romeni arrestati»

**ROMA** Adesso l'inchiesta sullo stupro della Caffarella rischia davvero di ripartire da zero: anche i nuovi test del Dna, chiesti dalla Procura di Roma dopo che i primi avevano dato esito negativo, hanno dato anche loro lo stesso risultato dei precedenti. Le tracce biologiche rilevate sul luogo della violenza e sulla vittima, una ragazzina di 15 anni, non appartengono ad Alexandru Loyos Isztoika e Karol Racz, i romeni in carcere con l'accusa di essere i violentatori di San Valentino. Tutto da rifare, molto probabilmente con un nuovo interrogatorio dei due.

Intanto ieri Racz ha ricevuto un'altra ordinanza di custodia cautelare, relativa questa volta a un altro stupro, quello compiuto il 21 gennaio scorso su una donna di 41 anni nel quartiere Primavalle sempre a Roma. I risultati dei nuovi test verranno consegnati oggi al pubblico ministero Vincenzo Barba. Confermerebbero al 99% i risultati già raggiunti nei giorni scorsi dalla Scientifica, che complicano maledettamente l'intera vicenda e che costringono gli inquirenti a rivedere le proprie mosse. Magari accompagnando alle raffinate tecniche per il Dna il vecchio metodo investigativo. Da ieri infatti gli investigatori possono contare su un elemento in più. La proprietaria del bar dove la 15enne aggredita si è rifugiata con il fidanzato subito dopo l'aggressione, ha portato agli inquirenti un impermeabile sporco di sangue, subito consegnato alla Polizia

scientifica per analisi. La donna diede l'impermeabile alla ragazzina per coprirsi. «Il giorno dopo la violenza - ha raccontato ieri Alessandra Bruni, la titolare del bar - mi sono portata a casa l'impermeabile perché volevo lavarlo. Poi, come capita, ho rimandato il lavaggio e quando ieri mattina stavo per cominciare a lavarlo mi sono accorta delle macchie di sangue. Così l'ho riportato al bar e ho chiamato la Polizia che l'ha sequestrato». Difficile comunque che dall'indumento possano uscire elementi nuovi e utili per le indagini. Un problema legato al test del Dna è infatti proprio quello di una possibile contaminazione dei reperti. Se più Dna si mescolano tra di loro, risulta impossibile ricostruire il filo genetico. Ieri il genetista Giuseppe Novelli, docente all'Università Tor Vergata di Roma e tra i massimi esperti italiani, spiegava che il mescolamento può avvenire quando la violenza sessuale è compiuta da più persone.

«Quando ciò si verifica - ha concluso Novelli - diventa praticamente impossibile ricostruire il profilo genetico di una sola persona». Se, come sembra dai test, i due romeni non hanno nulla a che fare con lo stupro della Caffarella, resta da capire perché Loyos ha prima confessato e poi tirato in ballo Racz. «Sono stato picchiato e minacciato prima dai poliziotti romeni e poi da quelli italiani» avrebbe detto il primo a un parlamentare in visita in carcere.

Carlo Rosso



I romeni in una foto d'archivio

**TREVISO** Non è stato un errore umano ma un guasto tecnico ad aver causato l'incidente avvenuto sull'A4 l'8 agosto 2008, quando il camion di Roman Baran finì nell'opposta corsia di marcia, provocando la morte di sette persone. L'ha stabilito la consulenza degli ingegneri Massimo Bardazza e Riccardo Bonaventura depositata ieri in Procura. E la consulenza ridimensiona le responsabilità di Autovie in merito al guardrail utilizzato: nessuna norma avrebbe imposto l'uso di un particolare modello.

Dopo la consulenza medica è stata dunque depositata ieri mattina quella tecnica redatta dagli ingegneri Massimo Bardazza e Riccardo Bonaventura, che si sono presentati direttamente in Procura. I periti hanno stabilito che a provocare la brusca sterzata a sinistra del camion del 47enne polacco Roman Baran, che ha invaso l'opposta corsia di marcia provocando la morte di sette persone, è stato un guasto tecnico e non un errore umano. Massimo riserbo sull'origine del problema, anche se stando ad alcune indiscrezioni - risulterebbe confermata la rottura del perno di centraggio



L'incidente di Cessalto dello scorso 8 agosto sull'A4

della balestra, come ipotizzato fin dall'inizio. Si tratta ora di capire se il guasto è dovuto alla vetustà dell'impianto o invece a un difetto di fabbricazione: è evidente che le responsabilità, nell'uno e nell'altro caso, sono diverse. E quindi diverse anche le conseguenze penali.

Risulta invece ridimensionata la posizione di Autovie: i responsabili della società erano finiti sotto inchiesta con riferimento al guardrail che non aveva trattenuto l'urto del camion e

che, pertanto, era stato ritenuto inadeguato. In realtà, hanno rilevato i periti, non ci sarebbe alcuna norma che stabilisce il modello (con relative caratteristiche tecniche) di guardrail da usare in autostrada. Questo significa che Autovie non può essere accusata di negligenza al riguardo. Ma su tale aspetto il procuratore Antonio Fojadelli non ha escluso ulteriori approfondimenti: «Non ci arrendiamo tanto facilmente - ha detto il magistrato - Cercheremo comunque di ac-

certare le responsabilità». La valutazione della consulenza spetta ora al pubblico ministero Claudio Pinto, titolare delle indagini. Che probabilmente esaminerà le conclusioni degli ingegneri accostandole a quelle dell'anatomopatologo Alberto Furlanetto. Il medico aveva escluso il mallore del camionista: Roman Baran non aveva avuto alcun problema fisico e dietro il drammatico incidente ci sarebbe soltanto un problema meccanico.

Enrico Pucci

CARCERE DELLA DOZZA

## Vanna Marchi in cella con la figlia

Il difensore chiede uno sconto di pena per buona condotta

**BOLOGNA** Vanna Marchi (nella foto) nella prima auto dei carabinieri, la figlia Stefania Nobile nella seconda, poi una Smart con a bordo Francesco Campana, compagno e parzialmente complice della teleimbonitrice, quindi altre vetture, una guidata dal fidanzato di Stefania: un piccolo corteo per portare verso il carcere le responsabili della grande truffa attraverso la tv.

E' passato ieri pomeriggio davanti ai pochi cronisti in attesa davanti alla villa di Castel del Rio, collina imolese, da quando il giorno prima la Cassazione aveva reso definitive le condanne delle due donne. Prima tappa la caserma dei carabinieri di Imola, seconda tappa, verso le 20, il Carcere della Dozza all'estrema periferia di Bologna. «E' un peso che ci dovevamo togliere» aveva detto all'avvocato Liborio Cataliotti, parlandogli al telefono nella mattina, Vanna Marchi pensando a quella parte dei nove anni e sei mesi che dovrà ancora scontare. Inferiore di soli due mesi la condanna definitiva della figlia. Calcolando quanto già scontato e l'indulto dovrebbero tornare in libertà tra cinque anni e sei mesi e cinque anni e quattro mesi.

Cataliotti ha annunciato che stamane presenterà ai giudici del Tribunale di sorveglianza bolognese tre istanze: una per la Marchi e l'altra per la figlia di liberazione anticipata «per ottenere altri tre mesi in meno di pena, vista la correttezza del loro comportamento in questi anni».



## Fu un guasto tecnico a causare la strage sull'A4

Nessun errore umano nel salto di corsia che nel 2008 causò sette morti, si rompe una balestra

Vicenza: un'ordinanza vieterà l'elemosina davanti alle chiese

**VICENZA** Un'ordinanza del sindaco di Vicenza vieterà ai mendicanti di chiedere l'elemosina sui sagrati delle chiese situate nel territorio comunale. Ad annunciarlo è proprio il primo cittadino del capoluogo veneto, Achille Variati, esponente del Pd, che ha spiegato il provvedimento con la necessità di colpire soprattutto i falsi poveri che si muovono nel meccanismo dell'accattonaggio.

L'ordinanza, studiata nei dettagli da Variati assieme all'assessore alla sicurezza Antonio Dalla Pozza, sarà pronta tra qualche giorno. Lo stesso sindaco del capoluogo berico ha chiarito di essere arrivato a questa decisione dopo aver ricevuto molte segnalazioni da parte dei cittadini. L'obiettivo dell'ordinanza non è quello di discriminare i poveri - ha sottolineato - ma di bloccare l'attività di clan malavitosi che sfruttano singoli soggetti e che li fanno lavorare in luoghi particolari, come quelli all'uscita delle chiese, per raccogliere soldi.



CON  
**IL PICCOLO**

Ritorna la Piccola Enciclopedia del Gusto: le ultime 20 nuove uscite per completare la vostra libreria in cucina.

La Piccola Enciclopedia del Gusto

Una serie di pratici volumetti con tante idee nuove e della tradizione per piatti semplici, veloci e raffinati. In ogni uscita 60 ricette che rendono ogni giorno più varia la vostra cucina quotidiana e arricchiscono i menù per i vostri ospiti.



IN EDICOLA  
"Crocchette e polpette"

A SOLI € 2,90 IN PIÙ





PRANZO DI LAVORO A PALAZZO CHIGI. INCONTRO CON FRATTINI: «INGRESSO NEL 2010»

# Berlusconi: sì alla Croazia nell’Ue e nella Nato

## Il premier Sanader risponde in italiano: «Caro Silvio, ti ringrazio». Ma il veto sloveno resta

di ALESSIO RADOSSI

**ROMA** Nuovo sì italiano all'ingresso della Croazia nella Nato e nell'Unione europea. Un «via libera» scontato, ma che arriva in un momento delicato nel rapporto fra Zagabria e Lubiana, quest'ultima decisa a mantenere il veto all'ingresso dei vicini croati nella famiglia dei Ventisette. A pronunciare è stato ieri il presidente del Consiglio Silvio Berlusconi al termine di un pranzo di lavoro a palazzo Chigi con il premier croato Ivo Sanader, volato a Roma per raccogliere anche l'appoggio nel contenzioso con Lubiana, al termine del quale non ha resistito a esprimere la propria soddisfazione in italiano: «Caro Silvio - ha detto Sanader - ti ringrazio».

«Siamo tra i primi sostenitori - ha ribattuto il presidente italiano - dell'ingresso della Croazia nella Ue e nella Nato. Ma alcuni capitoli del negoziato sono bloccati a causa di una contestazione che ancora esiste fra la Croazia e la Slovenia» sul confine marittimo nel Golfo di Pirano. «Ho promesso al primo ministro - ha aggiunto Berlusconi - che ci saremmo occupati di questo aspetto e che cercheremo di dare il nostro contributo per una veloce soluzione del problema». L'obiettivo indicato da Berlusconi a Sanader è quello di chiudere il negoziato con Bruxelles tra il 2009 e il 2010.

La posizione croata, che verrà sostenuta anche dall'Italia, è quella di separare il contenzioso bilaterale, dal processo di adesione. Del resto, ricordano a Zagabria, nessuna condizione di carattere bilaterale era stata posta in un documento dei Quindici nel 2004 al momento dell'ingresso di dieci paesi dell'Est nell'Ue, Slovenia compresa. E la questione con la Croazia, aggiungono fonti croate, già era stata aperta. Zagabria resta dell'idea che, pur accettan-

do la proposta della Commissione di tentare prima una mediazione con una troika di saggi, qualsiasi linea confinarla tracciata dalla politica non fornisce quasi mai una soluzione duratura. Per questo motivo si punta ancora sull'arbitrato internazionale da tenere davanti al Tribunale di Giustizia dell'Aia. Un verdetto che Zagabria si impegna sin d'ora a rispettare pienamente, qualsiasi sia la decisione dei giudici.

Quanto all'adesione alla Nato, il presidente del consiglio italiano si è assicurato che il prossimo vertice di Strasburgo, in programma il 3 e 4 aprile, sancisca l'ingresso della Croazia nell'Alleanza atlantica.

Sanader, come detto, ha ringraziato in italiano, dopo che era stato lo stesso Berlusconi a esortare il collega croato a farlo, dal momento che - ha rivelato il Cavaliere - Sanader «ha studiato a Roma e parla perfettamente l'italiano». «Il mio italiano non è così perfetto - ha replicato il premier croato dimostrando tuttavia un'ottima padronanza della lingua - ma voglio ringraziare il presidente del Consiglio per il suo appoggio. Speriamo di festeggiare insieme anche i 60 anni dell'Alleanza atlantica».

Sanader e Berlusconi hanno infine sottolineato gli ottimi rapporti economici bilaterali: l'interscambio commerciale supera i 4 miliardi. Uniredit e Intesa sono i proprietari della prima e della seconda banca croata. I turisti italiani nel 2008 sono stati 1,3 milioni. «Speriamo che nonostante la crisi - ha detto Sanader - gli italiani ritornino in Croazia anche nell'estate 2009».

In serata, Sanader ha incontrato il ministro degli Esteri Franco Frattini. «L'Italia - ha detto il capo della Farnesina - appoggia senza riserve l'intento della Croazia di concludere i negoziati di adesione entro il 2009 e di entrare nell'Ue a pieno titolo nel 2010».



Il premier croato Ivo Sanader e il presidente del Consiglio Silvio Berlusconi



Sanader con il ministro Franco Frattini

BRUXELLES INSISTE NELLA MISSIONE DEL PREMIO NOBEL AHTISAARI

# Lubiana-Zagabria, è guerra fredda

## Pahor all'Ue: due mesi per mediare. Sanader: la Slovenia ritiri il suo «no»

di MAURO MANZIN

**TRIESTE** Slovenia-Croazia: la guerra fredda continua. Tra dichiarazioni e contro dichiarazioni la vicenda del veto di Lubiana all'adesione di Zagabria all'Ue per questioni di confine sembra sempre più complessa. A margine dell'ultimo vertice dei premier dell'Unione europea il contenzioso è venuto alla luce. Pahor non ha perso l'occasione per svolgere un'accurata azione di lobbying (la Slovenia è rimasta alquanto isolata tra i Ventisette per il veto alla Croazia). E ha lanciato una proposta al premier della Cechia, Mirek Toplanek: spostare la conferenza intergovernativa del 27 marzo di uno o due mesi per dare tempo a Lubiana e Zagabria di cercare un accordo con la mediazione dell'Unione europea, la cui missione dovrebbe essere guidata dal premio Nobel per la pace, il finlandese Martti Ahtisaari come proposto dal commissario Ue all'Allargamento, Olli Rehn. Ricordiamo che la Slovenia chiede alla Croazia il ritiro di alcuni documenti presen-

tati durante la mediazione con l'Ue nel processo di adesione relativi proprio ai confini tra i due Stati.

Ambivalente la risposta di Zagabria. «La Croazia non accetterà mai l'entrata in qualsivoglia associazione internazionale, dando in cambio una porzione del proprio territorio nazionale». Il premier croato Ivo Sanader ha voluto ribadire ancora una volta il rifiuto di Zagabria ad un'eventuale soluzione compromissoria con la Slovenia, relativa al contenzioso confinario, che ha visto Lubiana porre il veto alle trattative di adesione della Croazia con Bruxelles, complicando pure l'ingresso dei «vicini meridionali» nella Nato. Sanader ha rilasciato la dichiarazione al termine dell'incontro che ha visto presenti le massime cariche dello Stato e i presidenti dei partiti parlamentari, riunione incentrata sui rapporti bilaterali con la Slovenia e sulle soluzioni da adottare per arrivare allo sblocco del veto lubianese. Il presidente della Repubblica, Stipe Mesic, il presidente del Sabor (il parlamento croato), Luka Bebic, e lo stesso primo mini-

stro hanno avuto una riunione durata due ore e mezza, durante la quale è stato sottolineato il «no alla cessione di parti del territorio croato», come pure la necessità che le questioni bilaterali non incidano in alcun modo sui negoziati che un giorno dovrebbero consentire alla Croazia di fare parte della grande famiglia europea.

«Salutiamo la proposta di Bruxelles sulla mediazione europea - così Sanader - mentre dobbiamo ancora valutare e discutere l'eventuale istituzione di una commissione di tre persone, capeggiata da Martti Ahtisaari, che dovrebbe proporre le soluzioni da adottare. L'importante è che la Slovenia ritiri il suo veto e che la vertenza sia posta all'attenzione della Corte internazionale di Giustizia, per una decisione inappellabile».

Parole che non hanno fatto breccia nella sensibilità diplomatica slovena. Il premier, Borut Pahor, ha infatti annunciato che la Slovenia ha deciso di uscire dalla commissione bilaterale sloveno-croata incaricata di preparare un accordo sull'eventuale arbitraggio di

una corte internazionale nella disputa sul confine marittimo tra i due Paesi. «In base al rapporto sull'operato della commissione siamo arrivati alla conclusione che essa ha esaurito le proprie possibilità e pertanto deve concludere i lavori», ha detto. Con questa decisione Lubiana rinuncia alla possibilità, appoggiata da Zagabria, di portare la questione dei confini nel golfo di Pirano davanti a un giudice internazionale, come la corte di giustizia all'Aja.

Ma l'Ue non si arrende e il commissario europeo all'Allargamento, Olli Rehn ha affermato ieri a Bled che «l'unica soluzione praticabile per la soluzione del contenzioso sul confine tra la Croazia e la Slovenia e per il conseguente via libera sloveno ai negoziati di adesione di Zagabria all'Ue è quella dell'aiuto offerto dalla Commissione europea», ovvero di una mediazione. Rehn ha invitato i due Paesi ad accettare la sua proposta, dicendosi fiduciosi «sulla risposta positiva dei due governi». Al di là delle parole, però, ad avere il sopravvento è il buio totale.

CRIMINI DI GUERRA

# Scoperta a Lasko una fossa comune

## Si tratta di 300 persone uccise dai partigiani titini con l'uso di gas venefici

**LUBIANA** Una fossa comune, con resti mummificati di 200-300 persone uccise alla fine della Seconda guerra mondiale, probabilmente dalle formazioni militari dei comunisti del maresciallo Tito, è stata scoperta negli scorsi giorni in una grotta nei pressi della cittadina di Lasko, nel nord-ovest della Slovenia.

Gli indizi emersi dopo un primo sopralluogo indicano che i corpi non presentano ferite d'arma da fuoco, ma che le vittime, in gran parte militari, probabilmente appartenenti alle formazioni collaborazioniste croate o slovene, furono soffocate con il gas.

Marko Strovs, capo del dipartimento per i crimini militari del governo sloveno e uno dei responsabili incaricati dell'esumazione, ha spiegato che le ricerche di questa fossa comune erano iniziate ancora l'estate scorsa e che solo nell'ultimo periodo si è arrivati alla scoperta di cadaveri in una parte della grotta chiamata Huda Jama.

«L'entrata nella parte in cui si trovano i morti, alla fine di un cunicolo lungo 800 metri, era sigillata da un muro di cemento che abbiamo dovuto abbattere», ha spiegato Strovs ricordando che già nel 1945 nella regione giravano voci che nella grotta ci fosse una fossa comune, ma che la questione diventò presto un tabù, per non compromettere il nuovo regime di Tito.

Secondo studi degli storici croati e sloveni, in territorio sloveno ci sono circa 500 fosse comuni di militari ma anche di civili uccisi nel 1945 dall'armata di Tito nel momento della disfatta del nazifascismo in Europa.

Il procuratore generale della Slovenia, Barbara Brezigar, che è stata una delle prime persone a entrare nella fossa, ha detto ai giornalisti che «è stata una delle cose più terrificanti e scioccanti» che abbia mai visto.

Parlando della possibilità di individuare gli autori del crimine si è detta pessimista dato che «con molta probabilità i responsabili sono oramai quasi tutti morti».

In Slovenia, come rimarcato dal capo dello Stato Danilo Türk in un recente incontro con la stampa internazionale, la ricerca di questi crimini prosegue. «La Slovenia - ha ribadito il capo dello Stato sloveno - non ha paura di fare i conti con il suo passato e con la sua storia».

# La Clinton: l'Iran al summit Isaf-Onu

## Il segretario di Stato Usa vuole Teheran al vertice Nato e Nazioni Unite sull'Afghanistan

**BRUXELLES** L'Iran sarà invitato alla Conferenza Nato-Onu sull'Afghanistan che dovrebbe tenersi a Bruxelles il prossimo 31 marzo. A dare l'annuncio è stato il segretario di Stato americano Hillary Clinton al termine del Consiglio esteri della Nato che ha sancito anche l'accordo dei ministri per una ripresa «formale» delle relazioni con la Russia.

«Niente è stato ancora deciso, ma se andiamo avanti con questa idea la mia aspettativa è che l'Iran venga invitato in quanto paese vicino dell'Afghanistan», ha detto la Clinton.

La conferenza sull'Afghanistan, alla quale l'Alleanza sta lavorando, intende coinvolgere il numero più ampio possibile di attori, sotto l'ombrello delle Nazioni Unite. È stata la Clinton a sponsorizzare ieri l'iniziativa davanti ai colleghi.

Oltre ai ministri degli Esteri dei Paesi membri della Nato, dovrebbero partecipare i 41 paesi contributivi della missione Isaf, i donatori, le Organizzazioni internazionali e anche i paesi di transito (come la Russia) e i paesi vicini: Pakistan, India e Iran. Con un duplice



Bruxelles: Manuel Barroso assieme a Hillary Clinton

obiettivo: discutere prima del Vertice per il Sessantesimo della Nato - che si terrà agli inizi di aprile a Strasbur-

go e Kehl - del cambio di strategia in Afghanistan annunciato dalla nuova amministrazione di Barack Obama e rac-

cogliere i contributi militari e civili già promessi da molti paesi per rafforzare la missione internazionale. Ad aprirla dovrebbe essere il segretario generale dell'Onu Ban Ki-Moon. A presiederla, l'invito speciale dell'Onu nella regione, Kai Eide.

L'ipotesi di coinvolgere l'Iran nella ricerca di una soluzione «regionale» per l'Afghanistan trova molti consensi tra gli Alleati. «Prima o poi l'Iran dovrà esser coinvolto», aveva detto solo dieci giorni fa il segretario generale della Nato Jaap de Hoop Scheffer al Consiglio Difesa della nato a Cracovia. L'Italia, con il ministro degli Esteri Franco Frattini, lavora da tempo ad un coinvolgimento di Teheran, tanto da aver preparato una riunione ministeriale allargata per giugno a Trieste sulla stabilizzazione di Afghanistan e Pakistan alla presenza anche dell'Iran. E anche il ministro francese Bernard Kouchner è molto favorevole. «Alla conferenza sull'Afghanistan del giugno scorso a Parigi, l'Iran non ha partecipato. Spero che questa volta, ci sia anche l'Iran», ha detto Kouchner: «Bisogna che i Paesi vicini siano coinvolti».

<p>+</p> <p>E' mancato</p> <p><b>Giovanni Deponte (Gianni)</b></p> <p>Ne danno l'annuncio la moglie ELDA, i figli ITALO con ARIANNA e DARIO con CINZIA, la sorella PALMA e famiglia DECARLO (assenti), i cugini DEPONTE e FONTANOT, il cognato MARIO con PIA e famiglia.</p> <p>La salma sarà esposta domani, sabato dalle ore 10.30 alle 11.20 in via Costalunga.</p> <p><b>Non fiori, opere di bene</b></p> <p>Muggia, 6 marzo 2009</p> <p>Ciao</p> <p><b>Nono</b></p> <p>un bacio.</p> <p>- PIERO, MICHELA, MATTEO.</p> <p>Muggia, 6 marzo 2009</p> <p>Vicini a ITALO e famiglia: - la Compagnia ONGIA.</p> <p>Muggia, 6 marzo 2009</p> <p>Affettuosamente vicini: - SUSI, SILVIO, MONICA MICHELE</p> <p>Trieste, 6 marzo 2009</p> <p>Ciao</p> <p><b>Gianni</b></p> <p>non ti dimenticheremo mai. VINCIO, LUCIANA, ROBERTA e MASSIMO</p> <p>Muggia, 6 marzo 2009</p> <p>Carissimo amico mio, ciao: - CHECO FONTANOT</p> <p>Sistiana, 6 marzo 2009</p>	<p>+</p> <p>E' mancata al nostro affetto</p> <p><b>Libera Pizzarello nata Novacco</b></p> <p>Ne danno l'annuncio il figlio FABIO, la nuora ANGELA e la cognata NUCCIA.</p> <p>I funerali avranno luogo direttamente nella Chiesa di Sant' Antonio Nuovo, in Piazza Sant' Antonio, sabato 7 alle ore 10.45.</p> <p>Trieste, 6 marzo 2009</p> <p>In questo momento di dolore ti siamo vicini:</p> <p>- ADELE, SERGIO, BETTINA, SERGIO, SIMEON, BRUNO, CLAUDIA, MAURIZIO, MASSIMILIANO, MARCO, CRISTINA, ADRIANO, DANIELA, PAOLO, TATIANA, LIVIO, EDOARDO, FOSCA, GABRIELLA.</p> <p>Trieste, 6 marzo 2009</p> <p>RODOLFO, DIANA e ENRICO partecipano al dolore dell'amico FABIO per la perdita della cara mamma.</p> <p>Trieste, 6 marzo 2009</p> <p>Vicini a FABIO in questo triste momento:</p> <p>- LUCIANO con DONATELLA, GIORGIO con LUISELLA, LAURA e GABRIELLA.</p> <p>Trieste, 6 marzo 2009</p>	<p>+</p> <p><b>Guerrino Milazzi</b></p> <p>non è più tra noi.</p> <p>Ne danno il triste annuncio la figlia ANNA e il genero SAVERIO.</p> <p>La benedizione e la deposizione delle ceneri avverranno il giorno 9 marzo alle ore 16.10 presso il campo 37 del Cimitero di Sant'Anna.</p> <p>Trieste, 6 marzo 2009</p> <p>Si associano al lutto i consueci ILARIO e LILIANA con ELVY.</p> <p>Trieste, 6 marzo 2009</p> <p>I cugini ERNA, SERGIO e GABRIELLA commossi sono vicini ad ANNA e SAVERIO.</p> <p>Trieste, 6 marzo 2009</p> <p>Profondamente commossi partecipano al lutto il nipote LUIGI con ADRIANA, CLARA e MANLIO.</p> <p>Trieste, 6 marzo 2009</p> <p><b>III ANNIVERSARIO</b></p> <p><b>Massimiliano Fantuz</b></p> <p>Per sempre.</p> <p><b>RAFFAELLA e CESARE</b></p> <p>Trieste, 6 marzo 2009</p>	<p>+</p> <p><b>N. D. CONTESSINA</b></p> <p><b>Lara Crabb</b></p> <p>A funerale avvenuto, non potendo partecipare alle tue esequie, MAMMA e PAPA' ti avranno sempre nei loro cuori.</p> <p>Ciao</p> <p><b>Lara Contessina Di Montroze</b></p> <p>Begliano, 6 marzo 2009</p> <p>Si è spento serenamente</p> <p><b>Roberto Mondo (Roby)</b></p> <p>Ne danno il triste annuncio la sorella VIOLETTA, il cognato LUIGI e i nipoti DAVIDE e ANDREA.</p> <p>I funerali seguiranno domani alle ore 11.00 dalla Cappella di via Costalunga.</p> <p>Trieste, 6 marzo 2009</p>
--	--	--	---

# Sudan: la Cina contraria alle accuse ad al Bashir

**PECHINO** La Cina si è dichiarata «dispiaciuta e preoccupata» per l'incriminazione del presidente sudanese Omar al Bashir da parte del Tribunale penale internazionale e ha lasciato intendere che potrebbe usare il suo peso per salvarlo. In una nota diffusa dal ministero degli Esteri sul suo sito web, Pechino si è spinta fino a chiedere al Consiglio di sicurezza dell'Onu, del quale è uno dei cinque membri permanenti, di «sospendere» il processo varato dal Tribunale. La Cina è la principale acquirente del petrolio sudanese e fornitrice di armi a Khartoum.

Numero verde 800 700 800

**NECROLOGIE E PARTECIPAZIONI AL LUTTO**

Servizio telefonico da lunedì a domenica dalle ore 10.00 alle ore 20.45

Tariffe edizione regionale:

neecrologio dei familiari 4,70 euro a parola + Iva

rimpiamento, ringrazio, anniversario 3,50 euro a parola + Iva

Si pregano i signori clienti di tenere pronto un documento di identificazione personale per poter pagare gli estremi

Il pagamento può essere effettuato con carte di credito CartaSi, Mastercard, American Express, Visa, American Express

**STC**



# Legge anti-fumo, i ristoratori chiedono una deroga a Zagabria

Spese molto elevate per adeguarsi alla norma. E la crisi incombe

**FIUME** Potrebbe finire in fumo, è il caso di dirlo, quella parte della legge che in Croazia vieta l'accensione di sigarette e sigari nei centri di ristorazione. Ieri la Sezione ristoratori della Camera nazionale Artigiani si è rivolta al ministero del Turismo e all'Ente camerale croato, proponendo che la normativa venga rinviata a data da destinarsi per la categoria. Come noto, la legge antifumo è entrata in vigore in Croazia lo scorso 7 novembre ed ha riguardato asili, scuole elementari e medie, facoltà, ospedali ed altre strutture sanitarie, fatta eccezione per le cliniche psichiatriche, dove invece fumare è consentito. Ai proprietari di ristoranti e bar è stato concesso invece un periodo transitorio di circa quattro mesi, allo scopo di adattare i loro locali alla nuova, rigorosissima normativa. Il periodo scade nelle prossime settimane e numerosi locali non si sono ancora messi in regola. I titolari dei punti ristorazione hanno l'obbligo di garantire un vano apposito ai fumatori, dove i clienti tabagisti non potranno però né mangiare, né bere. Sorte peggiore è toccata ai gestori dei bar, poiché nei locali non sarà più possibile gustarsi una «bionda», che potrà essere accesa esclusivamente sulle terrazze all'aperto. Una vera rivoluzione per un Paese tabagista come la Croazia, dove almeno il 35 per cento della popolazione non può fare a meno della canonica fumatina. I ristoratori però non ci

stanno e i loro rappresentanti premono per incontrare gli esponenti del governo di centrodestra.

«Vogliamo essere ricevuti entro la fine di marzo - puntualizza Zlatko Puntijar, vicepresidente della suddetta sezione - la nostra categoria non è contraria alla legge, bensì è penalizzata dall'obbligo di ristrutturare gli ambienti dove lavora. Ciò comporta ingenti spese e anche del tempo per rispettare quanto contemplato dalla normativa. Come noto, i ristoranti devono avere una sala speciale per i fumatori, divisa con muri dagli altri vani. Noi avevamo chiesto che nella sala fumatori si potesse almeno servire da bere, ma ci è stato risposto

picche. La crisi ci ha già ghermito, il giro d'affari è ovunque calato e sbarcarci ulteriori investimenti potrebbe risultare fatale a numerosi ristoranti. Chiediamo una tregua e più in là, a recessione finita, ci metteremo in riga». L'esponente dei ristoratori ha ragione quando parla di momento buio per la categoria: negli ultimi mesi, il volume d'affari è calato di un buon 30 per cento, botta a cui si è aggiunta la raccomandazione del governo - fatta ad aziende e istituzioni pubbliche e statali - a frenare sul fronte bancetti e altre spese di rappresentanza. Ne hanno risentito gravemente le ditte che si occupano di servizi catering, molte delle quali sono state costrette a chiudere.

«Abbiamo concluso - così Puntijar - che la legge antifumo risulterà dannosa per i ristoratori più della stessa crisi economica. La storia ci ha insegnato che, anche in presenza di recessioni, il numero di ristoranti non è praticamente mai in calo».

Ricordiamo che le pene pecuniarie per i trasgressori sono salate: per il fumatore colto in fallo la multa è di mille kune (135 euro), per il cameriere permissivo va da 500 a mille kune (da 67,5 a 135 euro), mentre le persone giuridiche dovranno pagare da 5 mila a 15 mila kune (da 675 a 2020 euro). Sanzioni pecuniarie raddoppiate, invece, per i recidivi.

Andrea Marsanich



Un cartello che indica il divieto di fumo in un locale pubblico

INVESTIMENTO DA 450MILA EURO

## A Visignano parte l'iter per costruire la sede della Comunità italiana

**VISIGNANO** Sta andando per le lunghe anche il percorso burocratico che porterà alla costruzione di una sede tutta nuova per gli italiani di Visignano nell'entroterra parentino. Nei giorni scorsi all'azienda «Urbis» di Pola ha definito il progetto che ora attende l'approvazione da parte del Comune. «Poi - come afferma il presidente della Comunità

Erminio Ferletta - verrà richiesto il permesso di ubicazione dopodiché si procederà alla pubblicazione del concorso per la gara d'appalto. Speriamo che i lavori, del valore pari 450.000 euro possano prendere il via entro l'estate 2009». Anche quest'opera destinata ai connazionali che vivono in Croazia e Slovenia viene finanziata dallo Stato italiano, per il tramite dell'Unione italiana e dell'Università popolare di Trieste, nel rispetto di una prassi ben consolidata. Comunque anche l'amministrazione locale sta facendo la sua parte: ha ceduto gratuitamente alla Comunità il lotto edificabile di 800 metri quadrati ai lati della strada principale che porta a Parenzo. Dalla sua riapertura avvenuta nel 1992 (nei decenni precedenti gli italiani di Visignano erano tenuti al buio dal regime comunista) la Comunità dispone di una saletta di 20 metri quadrati in un vecchio edificio nel centro della località. Troppo poco in rapporto alle legittime aspirazioni di crescita e di sviluppo. Al momento la forma di attività più importante è quella della corale mista sempre presente negli scambi culturali sia a livello istriano che in una dimensione più vasta. Ci sono poi anche corsi di lingua italiana per i connazionali intenzionati a migliorarsi. Sono frequentati anche da non italiani mossi dalla voglia di allargare i propri orizzonti culturali.

Una volta a Visignano c'era anche una scuola italiana, soppressa però nel 1956 dal regime di Tito, un po' come avvenuto in tante altre località dell'Istria. E confortante il fatto che ultimamente è stata aperta una sezione d'asilo con l'insegnamento parzialmente in italiano mentre nella scuola croata l'italiano viene insegnato come Lingua dell'ambiente sociale. E per finire, il Comune ha confermato la dotazione alla Comunità dal bilancio 2009, di 4.800 euro a sostegno delle normali attività culturali. Una cifra giudicata soddisfacente e che sommata ai sovvenzionamenti dall'Italia garantisce il normale funzionamento della Comunità stessa. (p.r.)



Erminio Ferletta

## Istria, Mesic nominato cittadino onorario

Riconoscimento anche a Riccardo Illy cui sarà conferita la Pergamena della Regione



Il presidente Stipe Mesic

**POLA** Stipe Mesic come Romano Prodi 4 anni fa. Stiamo parlando del conferimento del titolo di Cittadino onorario dell'Istria al capo dello Stato croato, deciso dalla giunta regionale. Il presidente dell'esecutivo Ivan Nino Jakovic non è andato tanto per il sottile nelle motivazioni: «Mesic è un grande amico dell'Istria - ha detto - e i cittadini della nostra regione lo hanno votato in massa alle due elezioni per la presidenza della repubblica». Ricordiamo che il primo titolo di Cittadino onorario dell'Istria venne conferito

nel 2004 a Romano Prodi per il suo impegno a favore dei diritti umani, nonché della multiculturalità della convivenza interetnica, valori questi sanciti dallo Statuto istriano. Un altro riconoscimento, la Pergamena della Regione d'Istria verrà assegnato all'ex sindaco di Trieste ed ex presidente della Regione Friuli Venezia Giulia, Riccardo Illy. Questa la motivazione di Jakovic: «Illy è un grande amico, tra l'altro di origini istriane, prezioso partner in tante iniziative e progetti comuni». A proposito ha annoverato la collaborazione in-

taurata con il Fvg in vari programmi a livello europeo. «Grazie a questo legame - ha precisato - siamo stati protagonisti della fondazione dell'Euro-regione adriatica mentre insieme siamo coinvolti nella nascita di quella dell'Alpe Adria». Con la Pergamena della regione verrà premiata anche Lino Cervar allenatore della nazionale di pallanuoto, la squadra croata che ha conquistato il maggior numero di trofei nella breve storia del Paese. Lo stesso Cervar viene considerato uno degli sportivi di maggior successo nella storia dell'

Istria. I tre riconoscimenti verranno assegnati in forma solenne il 13 maggio prossimo nella sala dell'antica Dieta istriana a Parenzo. Qui si riunirà in seduta celebrativa l'Assemblea regionale dedicata alla Giornata dello statuto. Si spera che questa volta, considerata anche la presenza di Riccardo Illy, venga fatto parlare anche qualcuno in rappresentanza della Comunità nazionale italiana, ad esempio il vice presidente della Regione Sergio Bernich oppure la vice presidente dell'Assemblea regionale Viviana Benussi. (p.r.)

## QUEST'ANNUNCIO PARLA DI RIPRESA.



### MINI RADDOPPIA IL CONTRIBUTO ALLA ROTTAMAZIONE\*.

È iniziata la MINI Economy. Vieni in concessionaria entro il 31 marzo, potrai usufruire dell'incentivo extra di 1500 Euro su tutta la gamma, anche se non hai un usato da rottamare.

\*È un'iniziativa dei concessionari MINI aderenti comprensiva di contributo alla rottamazione sui veicoli euro 0, euro 1 ed euro 2 immatricolati entro il 31.12.1999, con contestuale acquisto di un'autovettura Euro 4 o Euro 5, che emetta non oltre 140 g/km di CO<sub>2</sub> se a benzina e non oltre 130 g/km di CO<sub>2</sub> se diesel (D.L. 10 febbraio 2009 n. 5). L'offerta è valida fino al 31.03.2009 su tutte le vetture disponibili negli showroom.



MINI.IT





IN ARRIVO

MSC EDITH  
MSC GIOVANNA  
AVRORAS  
SEA GIANT  
SCOTTISH BARD  
SONA  
GRECIA  
GUGLIELMO G.  
CRYSTAL WAVE

da Istanbul a molo VII  
da Venezia a molo VII  
da Temryk a Sc. Legnami B  
da Chioggia a Cava Sistiana  
da Fiume a rada  
da Fiume a Saffa  
da Durres a orm. 22  
da Novigrad a orm. 21  
da Mersin a rada

ore 06.00  
ore 06.00  
matt.  
ore 08.00  
matt.  
matt.  
ore 18.00  
ore 19.00  
ore 21.00

IN PARTENZA

GUGLIELMO G.  
SEA GIANT  
MSC GIOVANNA  
SCOTTISH BARD  
ULUSOY 10  
IBLEA  
ASLAR

da orm. 21 per Novigrad  
da Cava Sistiana per Chioggia  
da molo VII per Gioia Tauro  
da rada per Fiume  
da orm. 47 per Cesme  
da SS1 per Venezia  
da A.F. Servola per ordini

ore 10.00  
ore 12.00  
ore 13.00  
pomer.  
ore 19.00  
ore 22.30  
ore 23.00

ANALISI DELL'AIPEM SU 180 IMPRENDITORI E MANAGER

# Nordest: il 70% delle aziende licenzierà

## Friuli Venezia Giulia più pessimista del Veneto che cambia strategie e investe su Internet

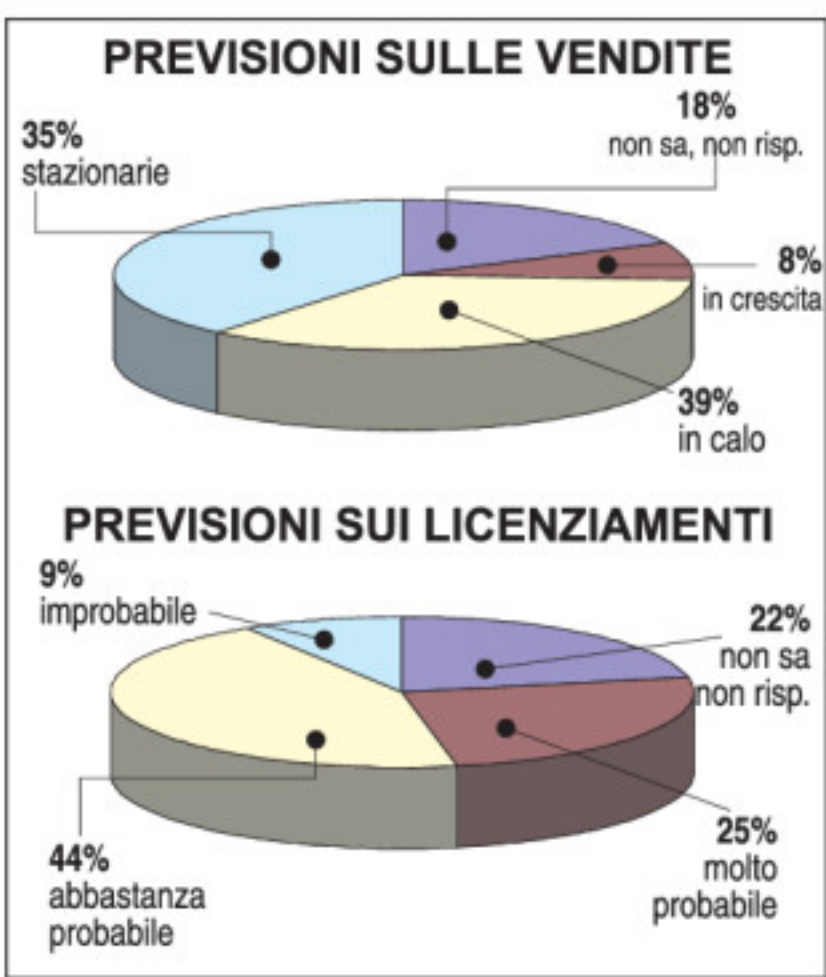
di GIULIO GARAU

**UDINE** Grande la sfiducia degli imprenditori del Nordest per il 2009: il 69% delle aziende ritiene che nel corso dell'anno sarà costretta a ridurre il personale (il 67% in Veneto che è più ottimista e il 71% in Friuli Venezia Giulia). Il 40% prevede già ora di chiudere negativamente l'anno. Il 24% degli imprenditori è ancora indeciso, il 23% prevede un anno a bastanza buono e il 13% un anno buono.

A dirlo è una indagine (Aipem-Vodu) su un campione di 118 imprenditori e manager del Veneto e del Friuli Venezia Giulia che conferma l'annuncio pessimista di ieri del ministro all'Economia Giulio Tremonti che, parlando del 2009, ha detto chiaramente che sarà un «anno ancora più difficile del 2008». Una tesi anticipata sul giornale di ieri dall'economista e docente a La Sapienza di Roma, Fio-



Due operai di un'azienda siderurgica



rella Kistoris, che ha parlato del 2008 come hannus orribili per la finanza, il 2009 per l'economia reale.

Sono in diminuzione anche le previsioni di vendita: per il 39% degli intervistati le vendite saranno in calo, per il 35% saranno stazionarie. Le aziende del Friuli Venezia Giulia sono fondamentalmente più pessimiste e sfiduciate di quelle del Veneto. In quest'ultima regione inoltre è minore il numero di imprenditori che prevede un calo delle vendite (38% degli intervistati) rispetto al Friuli Venezia Giulia (40%).

Quali le contromisure che sono state attuate in questa fase della crisi? Il 31% delle aziende, ha spiegato l'ad di Aipem, Paolo Molinaro, è disponibile ad intervenire sul marketing per sostenere il fatturato e e salvare l'equilibrio, il 24% è disposto a ridurre i prezzi mentre il 36% è disponibile a intervenire strutturalmente all'interno dell'azienda per migliorare l'efficienza.

La gran parte delle aziende inoltre ha adottato nuove attività di supporto alle vendite anche se, come rileva l'indagine, l'adozione più «innovativa» risulta essere quella degli sconti (38%). Forti ri-

sultano le aspettative sulle promozioni (38%), ma anche il ritorno dalle promozioni su internet (22%).

Le aziende del Friuli Venezia Giulia sono quelle che hanno adottato meno delle altre nuove strategie a sostegno delle vendite e credono di più nella politica degli sconti e delle fiere. Il Veneto invece mostra una propensione maggiore al "new business" sia in termini di nuove strategie commerciali e di marketing (60% contro il 50% del Fvg) sia in termini di scelta del canale privilegiato puntando sul web con maggiore convinzione (45%).

### WEB PREFERITO

## Taglio del 30% sulla pubblicità

**UDINE** «Complessivamente si stima in un 30% il taglio che le aziende potrebbero fare agli investimenti pubblicitari con notevoli conseguenze sulle stesse aziende, sui media e sulle agenzie che operano nel settore». È il monito che è giunto ieri dall'ad di Aipem illustrando la ricerca condotta tra gli imprenditori e i manager di Friuli Venezia Giulia e Veneto ieri a Udine.

In questo clima di sfiducia calano complessivamente tutti gli investimenti in comunicazione: prevede di ridurli il 52% degli intervistati (49% in Veneto, 53% in Friuli Venezia Giulia) sulla base anche della scarsa fiducia nella comunicazione (il 17% ci crede poco, il 32% abbastanza poco). Un elemento importante è lo spostamento degli investimenti verso il canale web, scelto nel 45% dei casi.

Solo il 20% intende aumentare gli investimenti sui media tradizionali, il 52% attende risultati positivi da promozioni, fiere ed eventi, il 45% aumenterà gli investimenti per la promozione interna.

OGGI IL PERSONALE IN ASSEMBLEA

# Insiel, è rottura azienda-sindacati: niente intesa su esuberi e organici

**TRIESTE** Nuovamente agitate le acque in Insiel, la società informatica triestina.

Oggi i lavoratori delle sedi di Udine e Trieste si riuniranno in assemblea per decidere quali iniziative intraprendere dopo il «muro contro muro» che ha caratterizzato quello che doveva essere il primo degli incontri per la discussione di temi fondamentali per l'azienda come gli esuberi, la formazione di personale e l'organigramma.

Tutti elementi strettamente connessi tra loro, come spiegano le sigle sindacali: l'organigramma è indispensabile per rendere nuovamente operativa la società dopo la scissione con Insiel Mercato, e sbloccare in tal modo anche i programmi di formazione del personale che possano ridurre le esternalizzazioni e, quindi, avere una possibile influenza sul numero di esuberanti presenti nella società (attualmente calcolati sugli 85).

Ma il primo incontro dopo la pausa legata all'emanazione del bando in giunta non ha avuto un esito positivo: entrambe le parti infatti hanno abbandonato il tavolo della trattativa. E le posizioni sono sempre più distanti.

Da parte sindacale si fa presente come «l'incontro non è stato effettuato in quanto Cozzi ha abbandonato il tavolo in quanto non ha accettato la composizione della delegazione sindacale che era composta da Rsu di Insiel e di Insiel Mercato e Segreterie territoriali».

Mentre l'azienda afferma che «la delegazione sindacale di Insiel Spa si è presentata al tavolo unitamente alla delegazione sindacale di Insiel Mercato per discutere il primo atto della vendita di Insiel Mercato».

L'azienda ha fatto presente la non titolarità a trattare questo punto in quanto la procedura di vendita non fa capo ad Insiel Spa. L'azien-

da ha manifestato e ribadito la volontà di affrontare con la delegazione sindacale tutte le tematiche già previste. Le delegazioni sindacali, per tutta risposta, hanno abbandonato il tavolo della trattativa.

La spiegazione delle sigle sindacali è che in merito al bando di gara «si voleva chiarimenti sulle motivazioni che hanno indotto chi ha redatto il documento a non tenere fede all'accordo sottoscritto in settembre riguardanti le clausole di salvaguardia dei livelli occupazionali e delle sedi aziendali. E ci chiediamo anche chi in effetti abbia redatto il bando, perché la Regione faceva riferimento a Insiel, mentre Cozzi ha sostenuto che la responsabilità è della Regione».

Adesso i lavoratori Insiel si riuniranno proprio per decidere quali azioni intraprendere per uscire dall'impasse.

e.o.

IL RAPPORTO DI CONFEDILIZIA

# Mattone, prezzi stabili nonostante la crisi

## Venezia la città più cara, Gorizia quella con gli immobili meno costosi



Una veduta di Gorizia: la città ha le case tra le meno care in Italia

**ROMA** La crisi stabilizza il mattone: tra fine 2008 e inizio 2009, dopo un periodo di flessione, il numero delle compravendite e i prezzi delle case si sono consolidati. Ma a Roma e Milano il valore delle abitazioni addirittura aumenta. In crescita anche il numero di contratti d'affitto. Gorizia a sorpresa emerge come città con le abitazioni meno costose.

E quanto emerge dai dati e dalle previsioni del Bollettino immobiliare di Confedilizia elaborato sui valori di compravendita delle case nel 2008. Per il presidente dell'associazione dei proprietari, Corrado Sforza Fogliani, si sta verificando «un ritorno all'investimento immobiliare», «che nei periodi di crisi non ha mai tradito». Si è così frenato il calo dei prezzi delle abitazioni, che Confedilizia nella prima parte del 2008 ha stimato intorno al 2%.

Tuttavia in alcune grandi città comprare una casa è sempre più costoso. Sempre secondo i dati diffusi da Con-

fedilizia sui valori di compravendita di alloggi nuovi o ristrutturati in 104 Province nel 2008, la Capitale ha registrato un aumento dei prezzi di circa il 3%: nel centro per un'abitazione di 100 metri quadrati si paga in media

580 mila euro. Mentre a Milano, complice anche l'avvicinarsi dell'Expo, il valore delle case ha toccato un rincaro dell'8% nelle zone tra centro e periferia, così che per acquistare un alloggio di 100 metri quadrati occorre sbor-

sare 575 mila euro.

Tuttavia il primato della città con le abitazioni più care di tutt'Italia va a Venezia, che conferma la sua leadership: al centro si pagano 625 mila euro per 100 metri quadrati. Seguono sul podio la Capitale e Milano. Mentre le abitazioni più economiche si trovano a Gorizia (150 per 100 metri quadrati), Brindisi (135 mila euro per 100 metri quadrati) e Trapani (100 mila per 100 metri quadrati).

La novità più importante per il 2009, secondo le previsioni dell'associazione, è l'aumento di famiglie che scelgono di vivere in affitto. A fine marzo verrà lanciata la campagna «Affitto mon amour» per mettere in luce il divario tra la crescita del numero di famiglie che ricorrono alla locazione e la scarsità di immobili disponibili e di incentivi per i proprietari. «I canoni sono alti, - ha precisato Sforza Fogliani - ma non ugualmente remunerativi per i locatori, la tassazione erariale e locale incide per il 50-60% sulla redditività».

# Un goriziano fa programmi sull'iPhone

## Ha realizzato un sistema per l'orario dei treni ed ora andrà negli Usa

**TRIESTE** Tra i programmatori dell'I-phone, il gioiellino della telefonia di casa Apple, c'è anche un giovanissimo isontino. E Lorenzo Bevilacqua, 21 anni, originario di San Pier D'Isone, attualmente iscritto al secondo anno di ingegneria informatica a Trieste, ma già pronto a spiccare il volo verso la patria di Cupertino, gli States, andando a ingrossare le fila di quelli che, con un'espressione ormai abusata, si definiscono i «cervelli in fuga».

Lorenzo è l'ideatore di «TrainTable», un programma dalla grafica accattivante e di facile utilizzo che consente di visualizzare direttamente sul proprio I-phone l'orario ferroviario di Trenitalia. L'idea, racconta Lorenzo, è nata dalla quotidianità: «Fino a poco tempo fa facevo anch'io parte della schiera di studenti pendolari che affollano quotidianamente la stazione di Trieste: consultare l'orario dei treni in ogni momento è

una possibilità in più per chi, come me, non ha una memoria di ferro». A quanto pare a non avere una memoria infallibile sono in tanti: messo in vendita il 12 febbraio a 1,59 euro su Apple Store, TrainTable ha già raggiunto le 1200 unità vendute, mantenendosi per giorni al secondo posto nelle classifiche di vendita degli applicativi della casa di Cupertino.

«La passione per la programmazione - spiega - è nata circa quattro

anni fa, inizialmente come un gioco. Quando ho capito di volere fare sul serio, mi sono comprato un manuale per Mac. TrainTable è il primo risultato concreto dei miei studi: avevo sviluppato anche altri programmi, ma questo è stato il primo che ho curato sotto tutti i punti di vista, fino a trasformarlo in un prodotto finito perfetto per la vendita. Spero nel frattempo di riuscire a fare uno stage negli Stati Uniti».

Giulia Basso

A TORINO

## «Poca competitività in Italia»: la Indesit si sposta in Polonia

**TORINO** L'Indesit sposta in Polonia la produzione di lavastoviglie dello stabilimento di None, nel torinese, dove lavorano 600 persone. L'azienda ha spiegato ai sindacati che la fabbrica italiana ha un livello di competitività inferiore a quella polacca di Radomsko. Contrari Fim, Fiom e Uilm, che hanno lasciato l'incontro, e hanno proclamato otto ore di sciopero di tutti i lavoratori del gruppo per il 20 marzo, con una manifestazione nazionale a Torino. All'Unione Industriale di Torino ci sono stati anche momenti di tensione quando i lavoratori di None hanno cercato di entrare nella sala dove era in corso l'incontro e, per fermarli, è intervenuta la polizia. «Vorremmo sapere se la decisione della Indesit di trasferire la produzione in Polonia è legata anche a finanziamenti concessi dal governo polacco e se questi hanno dei vincoli», chiede Maurizio Landini, della segreteria nazionale della Fiom, che non esclude, «se così fosse, il ricorso a qualsiasi iniziativa sia verso l'Europa sia verso il governo italiano».

SCAMBI ECONOMICI

## Conferenza sui Balcani, Informest ospiterà il tavolo internazionale

**GORIZIA** Gorizia si è candidata per ospitare l'anno prossimo la Conferenza internazionale di partenariato Italia - Balcani. A promuovere la proposta Informest, l'agenzia per lo sviluppo e la cooperazione internazionale che ha sede nel capoluogo isontino e che proprio in questi giorni, assieme all'Istituto per il commercio estero, sta coordinando i lavori della prima edizione della Conferenza in corso a Zagabria. L'iniziativa, che riunisce nella capitale croata cinque regioni italiane (Veneto, Friuli Venezia Giulia, Emilia Romagna, Marche e Puglia) e sei paesi della regione balcanica (Serbia, Croazia, Bosnia-Erzegovina, Albania, Bulgaria e Montenegro), spiega la vicepresidente di Informest, Silvia Acerbi, «ha l'obiettivo di intensificare le relazioni economiche fra il nostro Paese e i Balcani». Quindici i tavoli su cui è impostata la Conferenza. Tra questi, vanno segnalati quelli relativi all'ambiente, all'energia, allo sviluppo rurale, al turismo e ai trasporti.

n.c.



**ORO E MONETE** (Valori in Euro)

CAMBI					
Monete	€uro	Monete	€uro	Monete	
Dollaro USA	1,2555	Dollaro Canadese	1,6139	Rand Sudafrica	
Yen Giapponese	124,7100	Dollaro Australiano	1,9573	Liv. Bulgario	
Sterlina Inglese	0,8903	Fiorino Ungherese	311,6300	Dollaro Hong Kong	
Corona Svizzera	1,4765	Corona Ceca	27,7440	Corona Islanda	
Corona Svedese	11,4825	Zloty Polacco	4,7225	Lita Lituano	
Corona Norvegese	8,9060	Corona Estone	15,5466	Led Lettone	
Corona Danese	7,4506	Dollaro Neozeland.	2,5065	Leu Rumeno	

#### ANDAMENTO DELLE VALUTE RISPETTO ALL'EURO

TITOLO	€	PREC.	VAR %	TITOLO	€	PREC.	VAR %
Pininfarina	2.554	2.302	10,97	Snam Rete Gas	3.833	3.763	1,85
Pirelli & C Rnc	0.1976	0.1984	-0,40	Snia	0.1128	0.1187	-5,14
Pirelli & C Rnc	2.131	2.196	-2,92	Snia 10 W	0.0063	0.0061	3,28
Pirelli & C Rnc	0.1605	0.1601	-0,27	Socthem	0.8165	0.8378	-2,68
Pirelli, Ediz.	0.3131	0.3200	-2,16	Sogefi	0.8766	0.8054	8,92
Poligrafica S.F.	9.491	9.592	-1,05	Sol	2.786	2.805	-0,67
Poltronica Frau	0.4257	0.4563	-6,71	Sopaf	0.1112	0.1218	-8,70
Premafin	1.103	1.089	1,30	Sorin	0.4354	0.4556	-4,43
Premuda	0.9104	0.9438	-3,54	Stefanel	0.2689	0.2939	-8,51
Prima Ind.	6.351	6.733	-5,68	Stefanel R	2.300	2.300	0,00
Prismian	5.528	5.619	-0,16	Smicroelectr.	3.189	3.301	-3,36
R. Gmori 1735	0.4004	0.4004	0,00	Tel	10.884	11.228	-2,72
Rati	0.1965	0.1993	-1,40	Tel I. Media R Nc	0.0627	0.0669	-3,33
Rcs Mediag. R Nc	0.1901	0.1984	-4,44	Telecom I. Media	0.0449	0.0479	-0,59
Rcs Mediagroup	0.5415	0.5491	-1,38	Telecom Italia	0.8567	0.8866	-3,37
Rub.	1.964	1.993	-1,44	Telecom Italia R	0.6643	0.6959	-4,54
Recordati	0.4016	0.4005	0,26	Tenaris	6.274	6.416	-2,22
Renò De Medici	0.1354	0.1384	-2,17	Terna	2.387	2.353	1,45
Reply	12.784	13.374	-4,41	Tiscali	0.3112	0.3126	-0,45
Retelit	0.2404	0.2505	-4,03	Tod's	29,10	29,30	-0,69
Retelit 11 W	0.0979	0.0985	-0,61	Trevi	4.978	4.691	6,10
Ricchetti	0.2600	0.6634	-65,84	Trevisan Comet	0.5521	0.5070	1,57
Risamento	0.1793	0.2167	-17,28	Tx Solutions	5.817	5.734	1,45
Roma A.S.	0.5495	0.5713	-4,32	Uni Bank	5.942	5.993	-0,82
SabaI	0.090	0.870	-77,75	Uni Land	0.4701	0.4718	-0,36
Sai Serv.Ind.	0.4610	0.4548	1,36	Uniredito R	0.8488	0.9078	-5,65
Saes G.	5.531	5.310	-0,17	Uniredito R	1.259	1.303	-3,42
Saes G. R Nc	4.203	4.355	-3,50	Unipol	0.6533	0.6796	-3,87
Safilo Group	0.3692	0.3857	-4,28	Unipol Priv	0.4532	0.4299	8,05
Saipem	12.159	11.910	2,09	V.D. Ventaglio	0.1353	0.1481	-8,64
Saipem R	16.900	16.900	0,00	Vannini I.	1.480	1.427	3,72
Saras	2.017	2.078	-0,86	Vannini L.	3.555	3.435	3,54
Sat	7.862	7.759	1,33	Vitoria	3.153	3.251	-0,12
Save	3.108	3.192	-2,62	Zignago Vetro	3.351	3.304	1,36
Seet P. G.	3.920	4.185	-6,34	Zucchi	0.4770	0.4775	-0,10
Seet P. G. R	3.936	4.136	-4,85	Zucchi R Nc	1.800	1.800	0,00
Sias	3.637	3.739	-2,71	DIRITTI			
Sni	1.886	1.916	-1,58	Cogeme Azxobor	0.0002	0.0017	-88,24

## TITOLI DI STATO

	C/v	Fondit	C/v	Titoli	Ultimo	Preco.
	16.336 -0,3	Fondit. Flexib Growth T	8.862 -0,55	BTP 15/04/09 3%	100.160	100.170
	4.027 -0,97	Fondit. Flexib Income R	8.483 -0,09	BTP 15/06/09 3,75%	100.690	100.680
	1.066 -0,99	Fondit. Flexib Income T	8.484 -0,09	BTP 1/11/09 4,25%	101.990	101.950
	5.787 -0,38	Fondit. Flexib Opp R	7.865 -0,09	BTP 1/05/09 4,5%	100.460	100.460
	6.261 -0,4	Fondit. Flexib Opp T	7.867 -0,09	BTP 15/09/10 0,95%	99.060	99.150
	2.795 1,05	Fondo Iride (quot.16/4)	-	BTP 15/06/10 2,75%	101.560	101.550
	3.104 1,67	Formula 1 Balanced	6.223 0,44	BTP 15/01/10 3%	101.510	101.510
	3.058 1,66	Formula 1 Conservative	6.345 0,27	BTP 1/03/10 4%	102.620	102.610
	4.904 -0,04	Formula 1 High Risk	6.055 0,86	BTP 01/08/10 5,5%	105.830	105.830
	4.448 -0,18	Formula 1 Low Risk	6.563 0,17	BTP 1/11/11 1,9%	102.600	102.600
	4.555 0,18	Formula 1 Risk	6.024 0,62	BTP 15/03/13 3,5%	102.970	102.890
	4.503 0,16	Gestelle Ga Plus 1	4.971 -	BTP 15/09/11 3,75%	103.410	103.290
	21.822 1,05	Gestelle Ga Plus 2	4.926 -	BTP 01/01/11 3,75%	103.210	103.200
	21.449 -1,04	Gestelle Ga Plus 3	4.921 -	BTP 01/01/11 4,25%	104.290	104.280
	8.100 -0,04	Gestelle Harmonia Dirm	5.051 0,08	BTP 01/08/11 2,5%	106.280	106.280
	10.271 1,5	Gestelle Harmonia Dirm	5.091 0,08	BTP 15/09/12 1,85%	99.120	99.100
	5.019 -0,1	Gestelle Harmonia Viv.	5.039 0,08	BTP 1/03/12 3%	100.680	100.680
	4.594 -0,06	Gestelle Tr Alto Div.	5.194 -0,88	BTP 15/04/12 4%	103.810	103.810
	5.000 -	Gestelle Tr Glob.	13.305 -0,75	BTP 15/01/12 4,25%	104.260	104.260
	5.000 -	Geshord Asset Allocato	4.579 0,24	BTP 01/02/12 5%	106.500	106.460
	5.050 -0,14	Igm Ff Flessibile C/A	3.949 -0,05	BTP 15/12/13 3,75%	101.330	101.310
	4.560 -0,11	Igm Ff Flessibile C/B	3.962 -0,03	BTP 15/08/13 4,25%	103.850	103.820
	4.265 -	Interfund System 100	0.903 0,09	BTP 15/04/13 4,25%	103.800	103.800
	4.900 1,16	Interfund System 40	10.834 -0,01	BTP 01/03/13 4,75%	105.960	105.650
	4.975 -0,02	Interfund System 80	10.358 -0,01	BTP 15/09/14 2,15%	98.640	98.510
	5.734 -0,07	Interfund System Flex	9.883 -0,02	BTP 01/08/14 4,25%	103.760	103.550
	4.470 3,38	Intra Assoluto	6.273 -0,96	BTP 01/05/15 3,75%	101.000	100.750
	5.050 0,52	Intra Flessibile	6.357 -0,69	BTP 01/08/15 4,25%	103.630	103.270
	3.971 1,52	Investire Flessibile	5.828 -0,12	BTP 15/09/16 2,1%	99.790	99.790
	3.050 1,53	Karos Pincino	6.649 -	BTP 15/09/17 2,1%	99.320	99.320
	12.958 3,12	Karos P Small Cap	7.617 0,17	BTP 01/02/17 4%	100.800	100.600
	9.263 3,16	Karos Partners	4.717 -0,28	BTP 01/08/17 5,25%	102.810	101.790
	10.593 3,16	M.Gestione Trend Global	4.119 -0,17	BTP 01/02/18 4,5%	102.460	101.780
	11.535 1,58	Mc G.Fff Flex Low Vol A	5.173 0,02	BTP 01/08/18 4,5%	101.330	102.810
	4.939 0,1	Mc G.Fff Flex Low Vol B	5.165 0,02	BTP 15/09/19 2,35%	92.480	92.110
	5.033 0,12	Mc G.Fff Flex Highvol A	4.067 -0,73	BTP 01/02/19 4,25%	99.680	99.110
	5.198 0,02	Mc G.Fff Flex Highvol B	3.477 -0,74	BTP 01/03/19 4,5%	99.960	99.470
	5.124 0,21	Mc G.Fff Flex Med Vol A	5.185 -0,31	BTP 01/02/20 4,5%	99.560	99.990
	3.362 -0,02	Mc G.Fff Flex Med Vol B	3.455 -0,35	BTP 01/08/21 3,75%	90.850	90.440
	2.043 0,69	Nextam Part. Flessibile	3.969 -0,18	BTP 01/08/21 4,75%	97.600	97.910
	5.497 -0,38	Nordic Sic	3.220 -1,23	BTP 01/02/23 8,5%	151.000	151.000
	5.218 -0,08	Open Fund Rist. Ass. Var2	4.149 -	BTP 01/11/23 9%	140.770	140.110
	4.549 0,33	Open Fund Rist.Ass Var4	3.446 -	BTP 01/11/26 7,25%	122.050	121.670

455	1,74	Allianz AzPacif. L	3,626	0,47
-----	------	--------------------	-------	------

1.32	0.81				
1.32	0.33	Sal Linea Prudente	4,445	0.34	Bnp100 100% E Più Grd
		Sal Performance	15,679	0.12	Bnp100 100% E Più Grd
1.95	0.9	Symph 5 Sal Grd Red	6,713	0.06	Bnp100 Equattro
1.95	0.9	Total Return Obbl.	4,776	-	Bnp100 Equattro
1.95	0.92	Un Pr. Port. Prudente	5,604	0.07	Bnp100 Dressed
		Valori Resp. Ob. Misto	5,636	0.05	Caam Absolute
		Vegapesti Senteimoderato	5,226	-0.1	Caam Dyn. Allocation
0.03	0.34	Zent Obi G. R.	5,761	0.03	Caam Dyn. 2
0.06	0.42	Zent Obi G. R.	7,560	0.04	Caam Dyn. 3
		<b>OBBL. FLESSIBILI</b>			Caam Equipe 4
		Bepiemme Premium	6,362	0.02	Caam Eureka Double
		Bepiemme	7,697	0.16	Caam Eureka Dragon
		Bt Target Return Liquid	9,598	0.04	Caam Foeneguerp201
		Caam Liquidità	8,849	0.01	Caam Foeneguerp202
		Cl. Forum Iuli Strat A	4,082	0.01	Caam Foeneguerp203
		Cl. Forum Iuli Strat B	4,096	0.04	Caam Foeneguerp204
		Consulinvest High Yield	4,296	0.07	Caam Foeneguerp205
		Consulinvest Mm.	4,841	0.04	Caam For Eu Ex Cap 20
		Consulinvest Redd.	5,985	0.03	Caam For Eu Gr Due 201
		Ducato Fix Rend. A	17,060	0.04	Caam For Priv. Div. Mer. E
		Ducato Fix Rend. Y	17,206	0.03	Caam For Priv. Div. Mer. E
		Eurostob. Total Ret Flex	6,318	0.03	Caam For Priv. Div. Mer. E
		Gen. Cap Tot. Ret. Ob.	3,969	0.01	Caam Forpriv. 14
		Restioni Tr. Obb.	5,296	0.02	Caam Formula Grd 201
		Gtellei Ret.	5,185	0.06	Caam Formula Grd 202
		Symph 5 Bond Flex.	4,985	0.16	Caam Prem Power
		Un Pr. Port. Aggressive	5,418	0.02	
		Un Pr. Port. Liquid	10,110	0.12	

753	2,48	Interf.Eq. Jap. H	1,812	0,44	In
		Interf.Eq. Pacif. Ex Jap	2,957	0,54	In

[illegible]

4.475	US Treas. 10-Yr. Aggr.	4.53	Armedica 07-12-53	92.20	1.37
4.475	US Treas. 10-Yr. Aggr.	4.53	B.P.E. Rom 16-12 3.7%	100	0.00
4.495	Unibanc Plus	5.00	B.P. Portugal 10-10-47	100	45.05
4.495	Vegogest Flexible	8.024	Bca Cargate 03-13-15	106.4	0.45
4.495	Vegogest Rendimento	8.024	Bca Vial 09-09	107.28	0.00
4.527	Volterra Dinamico	5.014	Bent Stabl 06-11-25	77.22	0.00
4.527	Volterra T.Glob.	5.262	Bm 05/05	71.28	0.00
4.595	Vig Coro Rendimento	5.14	Cm. M. 04-09 225% Ea	99.36	0.02
3.925	Zent Absolute Return C1	4.721	Sias 05-17 2.625%	97.94	0.13
3.967	Zent Absolute Return C2	4.737	Sias 05-10-30	90.72	0.00
3.967	Zent Absolute Return C3	4.737	Sof 07-12 3.875%	78.02	1.24
3.967	Zent Absolute Return C4	4.737	Telecom It 10.15.5%	115.67	0.01
3.967	Zent Zerocosto Fiat	5.79	Vitt. Ass 01-16-55	248.00	0.00
10.661	16				
16	ALTRI				
16	ALTRI	2.230	-2.92		

3.820	1.14	Cu Vita Ardente	5.190	-0.76	Titoli	Ultimo	Prec.
3.770	1.13	Cu Vita Balanced	4.410	-0.68			





Pierluigi Bersani, reponsabile dell'area economia del Pd, arriva oggi in Friuli Venezia Giulia. Il programma prevede, alle 17, un incontro pubblico con i lavoratori

della Caffaro Chimica di Torviscosa e alle 20.30 un convegno alla Fiera di Pordenone sul tema «Sviluppo e lavoro. L'assenza del Governo, le proposte del Pd».



Il Consiglio regionale del Friuli Venezia Giulia si riunirà il 12 marzo per completare gli argomenti non evasi nella

sessione in corso. Fra questi la legge sulla riduzione delle liste d'attesa in sanità.

## FORZA ITALIA E AN VERSO IL PARTITO UNICO



Isidoro Gottardo e Roberto Menia



Ferruccio Saro e Renzo Tondo in una foto d'archivio

# Gottardo: intesa con Menia sul leader Pdl «Saro punta solo a distruggere e dividere»

**TRIESTE** «Con Roberto Menia il rapporto è eccellente. E i risultati sono straordinari, sarebbe strano avventurarsi verso altre strade». Isidoro Gottardo è il favorito per la carica di primo segretario del Pdl in regione, ma non lo dice. Sa pure che potrebbe toccare al collega di An, ma non se ne preoccupa: «Nulla da obiettare, tifo di scuderia a parte». È un patto che, in attesa del quadro nazionale che dovrà definire se il Pdl del Friuli Venezia Giulia avrà un segretario azzurro oppure aennino, esclude terzi incomodi. Di sicuro Gottardo esclude Saro: «Difficile che si passi alla storia per capacità di distruggere e dividere».

Gottardo, è partita la caccia a una poltrona di potere?

Piuttosto a un ruolo di servizio che impegnerà il segretario a fondere idee e convincimenti, stimolare un dibattito interno, creare adesione, avviare un'azione di sostegno degli eletti.

**Correte il rischio Pd di ragonare su due anime?**

No. Il Pdl nasce per volontà dei nostri elettori che Silvio Berlusconi ha raccolto e trasformato in progetto: rafforzamento del bipolarismo, semplificazione dell'offerta politica con conseguente maggiore governabilità. Altra cosa è la fusione a freddo di Ds e Margherita. E poi noi non abbiamo il peso di un collateraleismo ingombrante come quello di Cgil e cooperative rosse.

**Perché un segretario senza un congresso?**

Il congresso si farà dopo una logica fase di transizione. In Friuli siamo un passo avanti perché il Pdl ha già passato la prova del voto, ma un partito nazionale deve avere regole uguali. Si tratta dunque di rodare il nuovo soggetto per poi calarlo nelle realtà comunali come tutti i grandi partiti popolari. Poi verrà il tempo dei congressi.

**In Friuli Venezia Giulia ci sarà un segretario di Fi o uno di An?**

Ci sono valutazioni nazionali da fare, ma la nostra regione non sarà così appetita come quelle che devono ancora anda-

re al voto. Del tutto fuori luogo, dunque, chi immagina un braccio di ferro in Friuli Venezia Giulia. In ogni caso, nella fase transitoria, il concetto di gestione a due non cambia. Coordinatore e vice, uno di Fi, l'altro di An, avranno pieno mandato fiduciario e decideranno di comune accordo con alle spalle organi collegiali di garanzia cui rimettere le scelte in caso di mancata intesa. Inutile drammatizzare la vicenda: il capo assoluto non c'è.

**Lei e Menia interscambiabili dunque?**

Con Menia il rapporto è eccellente. Ci sono i presupposti perché le cose proseguano per il me-

glio. Sul piatto ci sono risultati straordinari, sarebbe strano avventurarsi verso altre strade.

**Alla fine si dovrà decidere. Lei o Menia segretario?**

Toccasse a Menia, non avrei alcuna ragione per obiettare al di là del tifo di scuderia. Ciò che conta è proseguire in armonia una collaborazione fatta sin qui di amicizia e lealtà. Credo questo valga altrettanto per Menia.

**Deciderà Roma?**

Roma ha sempre concesso autonomia a chi la merita. Quando si trattò di indicare l'anti-Illy, il presidente Berlusconi mi lasciò totale libertà.

**E vero che Saro le fa la guerra?**

Saro ha carattere e personalità molto forti. Per andare d'accordo si dovrebbe fare sempre ciò che vuole lui, ma a volte proprio non si può. Come nel gennaio 2008 quando solo lui non condivideva l'urgenza di lanciare Renzo Tondo come anti-Illy. Poi è arrivato il suo consenso postumo.

**Che cosa gli imputa oggi?**

Nulla sul piano personale. Sul piano politico non credo possa passare alla storia con un buon giudizio chi si caratterizza per distruggere e dividere ritagliandosi poi un ruolo di mediatore nei conflitti. La politica ha bisogno di leader che lavo-

rino per costruire e creare coesione.

**Saro è vicino a Berlusconi, quanto può incidere?**

C'è chi racconta di avere ottimi rapporti con Berlusconi e chi li ha ma non lo dice.

**Pdl con le correnti stile Dc?**

Non accadrà. Ci sarà il coraggio di lasciarsi alle spalle le appartenenze.

**E le questioni di coscienza?**

Libertà ma anche indicazione di una carta dei valori da condividere.

**Quella che qualcuno, nel caso Eluana, non ha rispettato?**

Posizioni personali, non del partito.

**Marco Ballico**

LA RICHIESTA DI ZVECH. IL PDL POSSIBILISTA

## Il Pd: seduta straordinaria sulla crisi

**TRIESTE** Una sessione straordinaria del Consiglio regionale per affrontare il tema della crisi economica. A chiederla sarà il Partito Democratico come annunciato ieri dal segretario regionale Bruno Zvech nel corso di una conferenza stampa. Verranno raccolte nei prossimi giorni le firme necessarie per chiedere al presidente dell'aula, Edouard Ballaman, la convocazione nelle prossime settimane della seduta straordinaria. «Serve una stagione di riflessione politica ed istituzionale - sostiene Zvech - su quella

che è la questione prioritaria di questi tempi. Non vogliamo proporre un dibattito tanto per fare polemica ma chiediamo maggiore incisività dell'azione regionale». Secondo l'esponente del Pd, se a livello nazionale il Governo non ha agito in maniera da contrastare la crisi (e cita la Social Card e l'ipotesi di innalzamento dell'età pensionabile per le donne), anche in Friuli Venezia Giulia la Giunta non si è mossa in maniera adeguata. Occorre agire, secondo il segretario regionale del Pd, per sostenere redditi e pensio-



Bruno Zvech

ni e nel contempo le aziende. «La Regione vive di partecipazioni statali - ricorda - e intanto l'Istat stima un calo del 4,7% a livello nazionale. Occorre quindi impegnarsi per ottenere quanto ci spetta dal Governo sulle partecipazioni da pensioni come avevamo ottenuto nella scorsa legislatura». Daniele Galasso, capogruppo del Pdl, apre all'ipotesi della sessione straordinaria del Consiglio: «Se la proposta verrà formalizzata e se non ravviseremo intenti strumentali, non troverà un atteggiamento pregiudiz-

zialmente negativo». Secondo il segretario regionale della Uil, Luca Visentini, «la Giunta regionale ha accumulato un pesante ritardo nell'attivazione degli ammortizzatori sociali. La Regione deve iniziare a spendere subito le proprie risorse, 16 milioni di euro stanziati in Finanziaria, per anticipare l'estensione della cassa integrazione e della mobilità ai lavoratori che oggi non ce l'hanno». Visentini, rivolgendosi al presidente di Confindustria Fvg Calligaris, afferma di essere «disponibile a firmare un patto per combattere la crisi, ma non certo per fare i contratti di solidarietà (meno orario, meno paga), che sono già previsti dalla legge».

IL CONSIGLIO REGIONALE APPROVA IL RITOCÇO ALLO SCONTO IRAP

## Riccardi: qui nessuna centrale nucleare Tondo: il parlamento approvi l'Euroregione

sì dal 2,9% al 2,98% e dal 3,1% al 3,17%. Un obbligo determinato dalla direttiva ministeriale, secondo l'assessore Savino, mentre per Roberto Asquini «è una scelta politica sbagliata perché alza le tasse». Le nuove aliquote sono valide a decorrere dal 2008. La stessa legge cancella le norme sul personale che l'opposizione aveva definito 'ad personam' e che aveva coinvolto gli assessori Violino e De Anna.

**EUROREGIONE** Il presidente Renzo Tondo ha sollecitato il Consiglio ad «approvare all'unanimità un ordine del giorno per sollecitare il Parlamento a legiferare sui Gect», la cornice legislativa dell'Euro-

regione. Tondo, nel rispondere ad un'interrogazione del consigliere regionale del Partito Democratico, Alessandro Tesini, ha affermato, in accordo con l'interrogante, che «la legge sui Gect dovrebbe essere svincolata dai decreti attuativi per evitare che l'approvazione e l'entrata in vigore dell'Euroregione slitti all'infinito». Il deputato del Pd, Ettore Rosato, considera «positivo che il presidente Tondo condivida le nostre preoccupazioni».

**NUCLEARE** «Condividiamo la scelta nucleare avanzata dal Governo. Tuttavia, né in sede governativa nazionale né altrove, sono stati in alcun modo ipotizzati siti del territo-

rio regionale adatti o possibili per l'insediamento di una centrale nucleare». Così si è espresso l'assessore alle infrastrutture, Riccardo Riccardi, rispondendo a due interrogazioni dei consiglieri Giorgio Brandolin (Pd) e Roberto Antonaz (Rifondazione).

**GIUNTA** L'esecutivo regionale ha approvato il regolamento per l'accreditamento dei privati per i servizi al lavoro. Con questo regolamento, spiega l'assessore Alessia Rosolen, «la Regione può riconoscere a operatori privati l'idoneità a erogare servizi al lavoro, in particolare i servizi di incontro fra domanda e offerta, di prevenzione della disoccupa-

zione di lunga durata e sostegno alla ricollocazione professionale, consentendo loro di partecipare attivamente alla rete dei servizi per il mercato del lavoro e di poter eventualmente accedere a risorse pubbliche». La Giunta ha inoltre deciso di partecipare al bando comunitario da 4,8 milioni previsto dal Programma operativo di cooperazione transnazionale «Central Europe» con il progetto centro-europeo «Baltic and Adriatic Transport Cooperation». La giunta delle nomine, infine, ha dato via libera unanime alla proposta della giunta di nominare Giuseppe Mareschi alla presidenza del comitato esecutivo dell'Aran.

## I pidellini scrivono a Tondo: Asquini va espulso dal partito «Non ha comportamenti accettabili per un consigliere che siede in maggioranza»

**TRIESTE** Hanno assistito a troppe «pierinate» e adesso dicono «basta così»: Roberto Asquini, in maggioranza, non ci può stare. I consiglieri del Pdl, per la seconda volta sul tema, prendono carta e penna e scrivono a Renzo Tondo e a Daniele Galasso citando l'ultima uscita dal coro del consigliere del gruppo Misto. La lettera a Tondo e Galasso, spiegano, è prodotta dal «perdurare di inaccettabili atteggiamenti di Asquini in commissione, in aula e con gravi esternazioni sulla stampa». L'ultimo episodio, precisano, riguarda i lavori sulle liste d'attesa. Asquini ha rivolto all'assessore Vladimir Kosic «pesanti critiche sul piano politico e personale» e poi, in aula, ha manifestato «una posizione in aperto contrasto con quella della maggioranza». Non basta. In tema di risorse a copertura della proposta di legge i consiglieri pidellini ricordano che il centrodestra, rispondendo alle critiche delle opposizioni, ha presentato un emendamento per passare da 1 a 2 milioni di euro. Asquini? «Superando addirittura la minoranza, ha dichiarato alla stampa che le risorse erano state invece dimezzate». Non è tra l'altro un episodio isolato, «ma si aggiunge a dichiarazioni e comportamenti del medesimo profilo e significato tenuti sin dalla discussione delle linee programmatiche e della fiducia». Il perdurare atteggiamento «incoerente» di Asquini richiede dunque interventi. «Ti chiediamo di valutare la congruità della sua presenza in maggioranza - viene scritto a Tondo e Galasso - e di assumere in ogni caso idonei provvedimenti». (m.b.)

### AUTORITÀ PORTUALE DI TRIESTE

Via Karl Ludwig von Bruck, 3 - 34143 Trieste  
Tel. 040.6731 - fax 040.6732406  
e-mail: [protocollo@porto.trieste.it](mailto:protocollo@porto.trieste.it) - sito Internet: [www.porto.trieste.it](http://www.porto.trieste.it)

#### AVVISO DI APPALTO AGGIUDICATO

**Lavori di ristrutturazione delle banchine, dei bolognini di coronamento e della pavimentazione del Molo "0" del Punto Franco Vecchio del Porto di Trieste. Progetto A.P.T. n. 1489.**

Codice identificativo gara: **CIG n. [02012447CB]**.

**Aggiudicatario:** A.T.I. costituita da:

- Gregolin Lavori Marittimi S.r.l. (Capogruppo) di Cavallino Treporti (VE) - Via Ugolino Vivaldi, 4/2;
- Eurobuild S.r.l. (mandante cooptata) di Udine (UD) - Via Bersaglio, 14.

**Importo di aggiudicazione: € 1.120.524,11** (corrispondente ribasso del **13,04%**), oneri per la sicurezza inclusi ed IVA esclusa.

L'avviso integrale è pubblicato su: Foglio Inserzioni della G.U.R.I., Albo dell'A.P.T., Albo Pretorio del Comune di Trieste, siti informativi del Ministero delle infrastrutture e presso l'Osservatorio, sito Internet A.P.T. - sezione «Avvisi e bandi di gara».

#### AUTORITÀ PORTUALE DI TRIESTE

**Il Segretario Generale: dott. Martino Coticelli**



**FRIULI venezia GIULIA STRADE S.p.A.**

#### AVVISO DI RETTIFICA

Bando di gara n. 01-2009 Prot. n. 1964 del 06/02/09 - Servizio di manutenzione delle opere in verde, sfalcio erba potature e pronto intervento per abbattimento anche urgente di alberature pericolanti - Strade del C. M. di Udine- Importo € 400.000,00= Cat. servizi 27 - Si avvisa che i computi metrici relativi al bando di gara sopra indicato, pubblicato sulla G.U.C.E. del 10/02/09 n. 2009/S27-039346 e sulla G.U.R.I. n. 18 dell'11/02/09, sono stati modificati in quanto non corrispondenti all'importo posto a base di gara. Il termine per il ricevimento delle offerte, previsto per il giorno 11/03/09, ore 12:00, viene prorogato al giorno 26/03/09 ore 12:00. I plichi pervenuti entro tale termine saranno aperti il giorno 27/03/09 a partire dalle ore 09:00. L'avviso di rettifica è stato inviato alla G.U.C.E. il 27/02/09 e pubblicato sulla GURI n. 27 del 04.03.09. Nonché all'Albo Pretorio dei Comuni di TS,GO,UD,PN, all'Albo Stazione appaltante e sui siti [www.fvgs.it](http://www.fvgs.it) [www.servizioccontrattipubblici.it](http://www.servizioccontrattipubblici.it)

IL PRESIDENTE (Paolo Polli)

### S.p.A. AUTOVIE VENETE

**Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento da parte di Friulia S.p.A. Finanziaria Regionale Friuli Venezia Giulia**  
**Via V. Locchi n° 19 - 34123 Trieste**  
**Tel 040/3189111 - Fax 040/3189313**

#### BANDO DI GARA PER ESTRATTO

**Oggetto della gara:** Servizio di copertura assicurativa: Lotto 1 - Servizio di copertura assicurativa contro i danni al patrimonio immobiliare e mobile C.I.G. 0270447BE9; Lotto 2 - Servizio di copertura assicurativa Infortuni e Responsabilità' derivante dall'esercizio della attività istituzionali C.I.G. 027045200D; Lotto 3 - Servizio di copertura assicurativa della responsabilità civile auto e rischi diversi e contro i danni accidentali ai veicoli C.I.G. 02704649F1; Lotto 4 - Servizio di copertura assicurativa della responsabilità degli amministratori e sindaci e dirigenti C.I.G. 027047208E; Lotto 5 - Servizio assicurativo temporaneo di gruppo in caso di morte C.I.G. 0271902C9D.  
**Importo complessivo dell'appalto al netto di I.V.A.:** L'ammontare annuo massimo presunto del premio posto a base di gara è di € 235.000,00.-, oneri fiscali compresi per il Lotto 1, di € 510.000,00.-, oneri fiscali compresi per il Lotto 2, di € 35.000,00.-, oneri fiscali compresi per il Lotto 3, di € 25.000,00.-, oneri fiscali compresi per il Lotto 4, di € 50.000,00.-, oneri fiscali compresi per il Lotto 5, per un importo complessivo di € 2.565.000,00.- oneri fiscali compresi per 36 mesi dalla data di aggiudicazione. I plichi contenenti l'offerta economica ed i documenti richiesti, dovranno pervenire alla S.p.A. AUTOVIE VENETE, Via Locchi n. 19 - 34123 TRIESTE, entro il termine perentorio delle ore 12.00 del giorno 03.04.2009. L'apertura delle offerte avverrà il giorno 15.04.2009 alle ore 09.30 presso la S.p.A. AUTOVIE VENETE S.p.A., Via Locchi n. 19 - 34123 TRIESTE. Il bando di gara è stato inviato all'Unione Europea - Pubblicazione del Supplemento alla Gazzetta Ufficiale dell'Unione europea in data 18.02.2009. Il bando di gara inoltre è stato pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana V Serie Speciale n. 28 dd. 06.03.2009 e sui siti internet [www.servizioccontrattipubblici.it](http://www.servizioccontrattipubblici.it); [www.autovie.it](http://www.autovie.it) e [www.regione.fvg.it](http://www.regione.fvg.it). Da essi le Imprese interessate potranno prendere conoscenza di quanto necessario per partecipare alla gara. Trieste, 6 marzo 2009

IL DIRETTORE AREA OPERATIVA [ing. Enrico Razzini]

### NOMINE

La giunta conferma Mareschi all'Aran

**TRIESTE** Giornata movimentata in Consiglio regionale tanto da costringere ad una seduta aggiuntiva, giovedì prossimo, in cui si parlerà di liste d'attesa e del caso Noava. Ieri l'aula ha approvato una norma che sullo sconto Irap mentre, in sede di interrogazioni, il presidente Tondo ha invitato l'assemblea a 'premere' sul Parlamento per accelerare l'iter dell'Euroregione e l'assessore Riccardi ha escluso l'ipotesi che una centrale nucleare possa sorgere sul territorio regionale.

**IRAP** Il Consiglio regionale ha approvato, prima in Commissione e poi in aula (dove i lavori nel pomeriggio sono ripresi con due ore di ritardo), una norma che modifica i pa-



Riccardo Riccardi

rametri delle aliquote per l'Imposta regionale sulle attività produttive a seguito di un risoluzione del Ministero delle Finanze. In pratica la Finanziaria nazionale per il 2008 riduceva l'aliquota base dell'Irap da 4,25 al 3,9%, motivo per cui andava proporzionalmente riparametrata lo sconto dell'1%. Le aliquote scontate passano co-









# T W I N - S E T

SIMONA BARBIERI

SUSHI FASHION - GORIZIA



RISPOSTA A UN'INTERROGAZIONE DELLA SINISTRA SULL'ABOLIZIONE DEL REDDITO DI CITTADINANZA

# Immigrati, l'Ue «bacchetta» la giunta Tondo

Il commissario per la Giustizia Barrot accusa il Fvg di attuare una politica discriminatoria in tema di aiuti

L'operaio con l'ufficio: interrogazione in Regione

**TRIESTE** Può un operaio avere un ufficio e ai "piani alti"? Magari accanto a quello dell'assessore competente? A chiederlo è Mauro Travanut (Pd) che torna alla carica con un'interrogazione all'assessore Claudio Violino per chiedere conto dell'assunzione di un dipendente in Regione. Non di un dipendente qualsiasi ma di Mario De Anna, fratello dell'assessore pordenonese. Travanut si spinge oltre e chiede "se il personale della Direzione Agricoltura e Foreste risponda alle volontà dell'assessore". Il consigliere di minoranza vuole sapere da Violino se corrisponda al vero che De Anna sia stato assunto con contratto a tempo determinato "disciplinante la funzione di operaio gestione foreste", dopo l'aprile 2008 (data delle elezioni) e che "non abbia svolto le funzioni per le quali è stato assunto" bensì "sia stato impiegato in una mansione non contemplata dal contratto di assunzione". Travanut chiede poi se a De Anna sia stato dato un ufficio nella sede di Udine con tanto di targa con il suo nome all'ingresso, targa che - chiede sempre conto il consigliere - sarebbe stata rimossa dopo che il caso finì sui giornali. Dell'ufficio Travanut vuole anche sapere se "fosse sullo stesso piano in cui si trova l'ufficio dell'assessore Violino" e se le scale d'accesso siano le stesse che conducono all'ufficio dell'assessore.

**TRIESTE** Imporre limiti di residenza per accedere al fondo antipoverità della Regione è "discriminatorio". A dirlo questa volta non sono le forze politiche d'opposizione, ma la Commissione europea attraverso il vicepresidente nonché commissario per la Giustizia, libertà e sicurezza, Jacques Barrot. Nella risposta all'interrogazione presentata dai parlamentari europei italiani del Gue-Ndl (la sinistra europea), sulle scelte fatte dalla Regione in sede di variazione di bilancio - con l'abolizione del reddito di cittadinanza e la previsione di criteri restrittivi per l'assegnazione del fondo antipoverità -, la Commissione annuncia verifiche. «La Commissione - dice la lettera - non mancherà di sollecitare dalle autorità italiane maggiori informazioni in merito ai fatti riferiti». La presa di posizione della Ue apre così un fronte sulle politiche del welfare regionale: il "vincolo" della residenza, infatti, è stato introdotto anche per l'assegnazione delle case Ater, per il bonus bebè e il bonus affitti. Il primo requisito a non



Un gruppo di immigrati e il commissario europeo alla Giustizia Jacques Barrot

stare in piedi secondo Barrot è l'esclusione degli extracomunitari dal fondo antipoverità perché configge con la direttiva comunitaria 2003/109 che doveva essere recepita dall'Italia entro gennaio 2006.

Secondo l'articolo 11 della direttiva, "il soggiornante di lungo periodo gode dello stesso trattamento dei cittadini nazionali per quanto riguarda (...)

le prestazioni sociali, l'assistenza sociale e la protezione sociale ai sensi della legislazione nazionale". Barrot ricorda anche - articolo 13 della stessa direttiva - la possibilità di limitare "le prestazioni per soggiornanti di lungo periodo" nel senso, però, che devono comprendere "almeno un sostegno di reddito minimo, l'assistenza in caso di malattia, di gravidanza, l'assistenza



parentale e l'assistenza a lungo termine. Le modalità di concessione di queste prestazioni dovrebbero essere determinate dalla legislazione nazionale". Non solo: "Escludono dal loro ambito di applicazione qualsiasi possibilità che uno Stato membro conceda particolari privilegi ai propri cittadini senza concederli anche ai soggiornanti di lungo periodo". Quanto al limite "di

residenza minima di tre anni" per i cittadini comunitari, "secondo una giurisprudenza costante le norme sulla parità di trattamento previste dalla legislazione comunitaria vietano non soltanto le discriminazioni palesi basate sulla cittadinanza, ma anche qualsiasi forma dissimulata di discriminazione che, conduca di fatto allo stesso risultato". E secondo Barrot queste condizioni sono "indirettamente discriminatorie" perché "è più facile soddisfarle per il cittadino nazionale che per un cittadino migrante dell'Unione, a meno che siano obiettivamente giustificate e proporzionate al loro scopo". «Il fatto che la Commissione dia una risposta così dettagliata e perentoria - commenta Roberto Musacchio del Movimento per la Sinistra, in visita a Trieste - è sicuramente segnale dell'importanza che l'esecutivo europeo presta alle tematiche toccate». Per Giulio Lauri (Mps) la posizione della Commissione conferma che «i provvedimenti che la Lega suggerisce a Tondo sono razzisti e mirano a mettere i poveri, italiani e stranieri, in guerra fra loro». (m. mi.)

GRADO

**Astoria, lavori sospesi per il ponte di Pasqua**  
Incontro risolutivo in Comune. Riassunti i 70 dipendenti



Il sindaco Silvana Olivetto

**GRADO** Solo la pioggia potrà far saltare l'accordo raggiunto ieri mattina fra il Comune con il sindaco Silvana Olivetto e l'albergo Astoria con l'amministratore delegato Elio Lemmo. Sono stati confermati infatti i provvedimenti per marzo e primi di aprile, mentre a Pasqua i lavori di pedonalizzazione dovrebbero essere ultimati, almeno per il tratto che porta all'accesso al garage dell'albergo Astoria. Non solo. Nel caso di particolari necessità (ci sono clienti che vogliono esclusivamente il garage coperto) sarà possibile utilizzare anche il parcheggio del dirimpettaio albergo Fonziari.

«Il sindaco si è dimostrato molto disponibile - afferma Elio Lemmo - e l'impresa si è impegnata a finire i lavori per la settimana di Pasqua, almeno a partire dal Giovedì santo. Per il periodo prima ci viene riservata a uso esclusivo tutta l'area di largo San Grisogono, dove troveranno posto 25 auto. Personalmente, così come stanno le cose, non posso che ritenermi soddisfatto. Speriamo solo che la pioggia non dia fastidio. Certo avrebbero dovuto iniziare i lavori a fine stagione, ma ormai andiamo avanti sperando che per l'annunciata invasione di Pasqua tutto sia effettivamente finito». Infine un'assicurazione: i 70 dipendenti saranno riassunti.

Antonio Boemo

**Interventi**  
Lastricati in pietra e nuovi punti luce

di FRANCESCO FAIN

Interventi per tre milioni 21mila euro. Dopo due anni di annunci, dietrofront, speranze, docce fredde, Gorizia si è trasformata in un immenso cantiere a cielo aperto. Negli ultimi quattro giorni sono iniziati i lavori in via Garibaldi, delle Monache, Rastello e Cocevia, senza dimenticare gli interventi «di minima» relativi alla asfaltatura delle vie Dante, Corsica e Visini. «Finalmente tutti i lavori hanno preso il via ed è un sogno che si avvera dopo anni di battaglie contro la burocrazia. Quello dei lavo-



ri pubblici - commenta il sindaco Ettore Romoli - è un campo minato dove ogni previsione rischia di saltare a causa di una carta bollata e nel ritardo di un parere tecnico. Ma credo sia il caso di es-

Lavori in via Monache, nel centro di Gorizia che sarà restaurato

## Gorizia, si restaura il centro storico

Interventi per tre milioni, quattro strade saranno rimesse a nuovo

sere tutti contenti e soddisfatti». Tra qualche mese finalmente Gorizia potrà mostrare il suo lato migliore. **AREA PEDONALE.** L'intervento in via Garibaldi, Mazzini e Monache «regalerà» alla città il primo circuito interamente pedonale. In via Garibaldi si prevede - per il primo tratto dall'incrocio con il corso Verdi - l'allargamento e il rifacimento dei marciapiedi in pietra chiara d'Aurisina. I cordoli saranno posati a un dislivello di un centimetro e mezzo rispetto all'asse stradale che sarà realizzata con cubetti di porfido del Trentino. In

via Mazzini e delle Monache è prevista, invece, una pavimentazione analoga a quella del primo tratto di via Garibaldi. Il progetto - si legge nella scheda progettuale - sarà attento alla «tipologia storica» delle strade in questione: verranno utilizzati porfido e pietra arenaria. **VIA RASTELLO.** Per la via Rastello si prevede il rifacimento dei marciapiedi in pietra chiara d'Aurisina. Questi - trattandosi di strada a traffico limitato - saranno posati a un dislivello di soli 2,5 centimetri per l'uso pedonale e commerciale della strada, prevedendo

per la parte saltuariamente carrabile una pavimentazione in cubetti di porfido del Trentino. Essendo l'impianto fognario realizzato recentemente, per lo smaltimento delle acque di precipitazione saranno utilizzate le caditoie che sono già posizionate al centro della carreggiata, secondo un'asse longitudinale che condiziona pesantemente la progettazione: al fine di utilizzare quest'asse saranno realizzate due corsie in pietra a memoria dei due binari del tram che - per un solo anno - ha percorso via Rastello a primi del Novecento. Ma l'appalto prevede anche la sistemazio-

ne della suggestiva via Cocevia che sarà a tutto porfido. **VIA MONACHE.** L'intervento in via delle Monache sarà attento alle caratteristiche storiche della strada. In poche parole, non ci saranno stravolgimenti di sorta. La strada, inoltre, non avrà più quell'immagine «ingobbita» che le caratterizza oggi, ovvero più alta al centro per far scorrere l'acqua piovana ai lati: sarà a «impluvio» in quanto le caditoie in ghisa verranno collocate al centro della strada. La riqualificazione chiaramente riqualificherà anche l'impianto di illuminazione pubblica.

MONFALCONE, DOPO DUE ANNI TERMINATI I LAVORI

## L'ex albergo impiegati diventa hotel di lusso

Interventi per 15,5 milioni, in parte dei privati. Metà della struttura al distretto tecnologico navale

**MONFALCONE** Dopo due anni esatti di lavoro, l'ex Albergo impiegati è tornato, rimosse le impalcature del frontale, all'originario splendore e si prepara a diventare un centro di alta formazione, sede del Distretto tecnologico navale, e di un hotel a 4 stelle. Merito dell'impegno dei privati che con l'amministrazione hanno creduto nella possibilità di restaurare l'enorme edificio, costruito all'inizio degli anni '20 per conto dei Cosulich per ac-

ogliere gli impiegati celibi del cantiere. La Icep di Pordenone, che assieme allo Ial e alla società alberghiera Helios di Grado compone la Ati partner dell'ente locale nell'operazione di project financing, ha rispettato non solo i tempi previsti da contratto, ma ha anche eseguito e coordinato lavorazioni di alta qualità, seguendo il progetto elaborato dall'ingegner Edino Valcovich e dallo studio Coopprogetti e le indicazioni della Soprintendenza. Uno degli ultimi

passaggi ha riguardato i serramenti con la visita allo stabilimento della Officina Comin di Concordia Sagittaria per controllare lo stato di avanzamento delle lavorazioni sulle imposte esterne in cor-ten. La consegna dell'intervento è confermata per il 14 marzo, anche se la struttura diventerà utilizzabile solo nei mesi successivi a causa delle procedure di collaudo e all'ottenimento delle autorizzazioni necessarie. Al secondo piano ci saranno 40 camere di un al-

bergo a 4 stelle. L'edificio sarà inaugurato a giugno e entrerà in piena attività a settembre. In base al project financing costruito dal Comune, il 50,5% degli 8.242 metri quadri utili è destinato a un uso pubblico, cioè alla formazione e all'alta formazione, mentre il restante 49,5% sarà impiegato per la struttura ricettiva, la ristorazione e i servizi. Il costo dell'operazione è di 15,5 milioni di euro di cui 7 a carico del pubblico, 1,2 a carico dell'impresa e 8,3 stanziati dai privati.



L'ex albergo impiegati come si presenta oggi dopo i lavori di restauro

**Ambiente, tappa a Grado per la Goletta Verde**

**GRADO** Dopo Monfalcone e Trieste, lo scorso anno, Goletta Verde di Legambiente ha scelto Grado per la sua sosta in Friuli Venezia Giulia nell'ambito della campagna 2009 per il monitoraggio dello stato di salute del mare e delle coste italiane. L'associazione ambientalista sta già lavorando all'appuntamento, che di solito cade tra luglio e agosto, assieme all'amministrazione comunale con cui già la scorsa estate aveva organizzato un'iniziativa dedicata ai mutamenti climatici. «A breve inizieremo ad attrezzarci per organizzare l'hospitalità della Goletta e del suo equipaggio», spiega Michele Tonzar, responsabile di Legambiente Monfalcone. La campagna di verifica della qualità delle acque lo scorso anno ha in ogni caso promosso a pieni voti il mare che bagna l'isola d'oro, mettendo invece in evidenza il pessimo stato di salute dell'Isonzo.



# GARDENING il 1° volume

“Gardening”: l'opera più completa per creare, curare e mantenere tutto il verde che amate.

IN EDICOLA A RICHIESTA CON **IL PICCOLO** A SOLI € 12,90 IN PIÙ



✓ Oggi alle 18 nella sala Oceania della Stazione marittima incontro organizzato dal Pd «La scuola italiana: riformata, dimenticata o tagliata?» con il deputato Pd

✓ Si inaugura stamattina alle 11 nella sede della Fiera, in piazzale De Gasperi, la terza edizione di «Olio capitale», il salone

Maria Letizia La Torre della Commissione cultura, scienza e istruzione della Camera. Coordina Silvano Magnelli, intervengono tra gli altri Roberto Cosolini e Franco Codega.

degli oli extravergini tipici e di qualità che resterà aperto fino a lunedì. Presenti 230 espositori.

**MATHITECH**  
PRODUZIONE E VENDITA  
**BICI CORSA e MTB**  
RIPARAZIONE E SERVICE PROFESSIONALE

Martedì e Venerdì  
orario continuato  
10.00 - 19.00

S. Bartolomeo della Valle (TS) - via Bressan 2/7 - tel. 0461 2828029 - www.mathitech.it



## PROCESSO PER DROGA, COLPO DI SCENA

# Lorito contro il pm: violato il diritto di difesa

### In una memoria il vicequestore chiede a Csm e ministro di valutare l'operato del magistrato

di CLAUDIO ERNÈ

Dodici pagine, tre allegati e un dischetto per computer.

Con queste «armi» il vice questore Carlo Lorito è passato al contrattacco nell'inchiesta in cui è imputato di corruzione. Nel suo mirino il pm Lucia Baldovin, il magistrato che lo accusa di avere informato alcuni spacciatori di droga di un'inchiesta avviata dalla Questura di Trieste su un traffico di cocaina. Per questa attività, secondo la Procura, Lorito ha ricevuto più volte della droga.

«Sono innocente: anzi vittima di insinuazioni calunniose di un pescivendolo che ha dovuto essere ricoverato per farsi disintossicare», ha sempre ribattuto Carlo Lorito che tra la fine del 2007 e l'inizio del 2008 ha patito prima il carcere militare di Santa Maria Capua Vetere, poi gli arresti domiciliari nella sua abitazione triestina. In più è sospeso dal servizio e percepisce, al posto dello stipendio, il solo assegno alimentare.

Per quasi un anno il funzionario di polizia è rimasto in silenzio e si è difeso caparbiamente e con un certo risultato in aula, nel processo che la Procura ha ottenuto fosse celebrato con rito immediato. Pochi giorni fa ha cambiato strategia, ritenendo che il suo diritto di difesa sia stato ripetutamente violato.



Il vicequestore Carlo Lorito: ha firmato una memoria da inviare al ministro e al Consiglio superiore della magistratura

Carlo Lorito ha preparato una memoria ponderosa e l'ha depositata sul bancone della segreteria della Procura generale di Trieste perché fosse inoltrata a Roma, al Consiglio superiore della ma-

gistratura e al ministro della Giustizia Angelino Alfano.

Nel documento vengono sottolineate quelle che il dirigente della polizia di Stato ritiene precise e ripetute violazioni

Qui a destra Lucia Baldovin, il magistrato che accusa Carlo Lorito di avere dato informazioni ad alcuni spacciatori in cambio di droga



Angelino Alfano, ministro della Giustizia



Michele Dalla Costa, procuratore capo di Trieste

non solo del diritto di difesa, ma anche di numerose norme del Codice di Procedura penale. Lorito chiede al Csm e al ministro, dopo aver elencato le presunte «disfunzioni» subite, di valutare sotto tutti gli aspetti, in primo luogo quello disciplinare, l'operato del pm Lucia Baldovin.

Una copia della memoria è stata inviata per conoscenza al Consiglio dell'Ordine degli avvocati di Trieste per informarli di quanto è accaduto e sta

accadendo. Inoltre il Consiglio dell'Ordine può decidere di presentare il problema delle presunte violazioni all'attenzione del Consiglio giudiziario del Distretto. In questo organismo, in cui fino a qualche anno fa erano presenti solo magistrati, siedono oggi anche due rappresentanti dell'avvocatura regionale in base alla recente riforma dell'ordinamento.

La memoria presentata da Carlo Lorito cita numerosi episodi, tutti mol-

to tecnici a livello giuridico e di non facile comprensione. Fra tutti spicca la ritardata messa a disposizione dei suoi difensori, gli avvocati Giorgio Borean e Riccardo Seibold, di atti e rapporti di polizia giudiziaria che, secondo Carlo Lorito, avrebbero alleggerito di molto, se non annullato, alcuni dei capisaldi dell'accusa. L'esistenza di questi documenti è emersa più tardi, ad arresto avvenuto. Viene citato anche l'interrogatorio di un testimone che si è autoaccusato di spaccio. Proprio per queste dichiarazioni l'interrogatorio avrebbe dovuto essere sospeso fino all'arrivo in Questura di un difensore. Il che non sembra essere accaduto, va aggiunto che in un altro interrogatorio il difensore si era allontanato ma le domande e le verbalizzazioni erano continuate. Tra le doglianze al Csm anche la consegna di documenti fuori tempo massimo al Tribunale del riesame.

I tempi per una qualsiasi decisione - favorevole o sfavorevole - non si annunciano comunque brevi. Tutto dipende dal Csm e dal ministro Angelino Alfano. Lo ha ribadito ieri il procuratore capo di Trieste Michele Dalla Costa di cui il pm Lucia Baldovin è uno dei dieci magistrati «sostituiti». «Non sono io il titolare del potere disciplinare. Non ho nulla da dire su questa vicenda...»

## L'accusatore del poliziotto partecipò a una perquisizione

### Il racconto di un testimone: Deste era con un ispettore, mi avvisarono del loro arrivo

Non solo usava sul tetto della sua vettura privata un lampeggiante della polizia e fermava talvolta altri automobilisti, ma ha anche partecipato, assieme all'ispettore Alessandro Valerio della squadra mobile, ad almeno una perquisizione nell'ambito dell'inchiesta Lorito.

Non finisce di stupire l'attività multiforme di Diego Deste, il pescivendolo del Villaggio del pescatore già indagato per spaccio di droga e divenuto il principale e unico accusatore dell'ex capo delle squadre mobili di Trieste e Gorizia. Ieri il nome di Deste è nuovamente risuonato nell'aula del Tribunale. Lo ha pronunciato, davanti al presidente Luigi Dainotti, Alessandro Sordo, chiamato a testimoniare proprio nell'ambito del processo Lorito.

«Deste mi ha telefonato l'8 gennaio 2008 e subito dopo mi ha passato l'ispettore Valerio che mi ha detto che entrambi erano davanti alla porta della mia baracca di San Giovanni di Duino, al numero 28. "Dobbiamo perquisirla", hanno affermato. "Arrivo tra 15 minuti", ho risposto io».

«Quando sono arrivato - ha continuato il testimone - la porta della baracca era spalancata e la perquisizione già iniziata. "Scusa se li ho chiamati" ha detto Deste. "Comunque ti pagheremo il lucchetto che è stato rotto per aprire la porta". Da quanto ho capito Deste e il poliziotto cercavano armi ed esplosivi. Hanno trovato vecchi mobili, badili, attrezzi da pesca. Poi sono stato convocato in Questura per firmare il verbale».

Sul contenuto di questo verbale si è concentrata la curiosità sia dell'avvocato Federica Tosel che difende dall'accusa di spaccio Fabio Novacco, sia dei difensori di Carlo Lorito, gli avvocati Giorgio Borean e Riccardo Seibold. Non è usuale che un indagato partecipi alle perquisizioni della polizia giudiziaria nell'ambito di una inchiesta in cui lui stesso è coinvolto ed è ancora più strano che sia stato proprio lui a telefonare al "perquisendo" chiedendone la disponibilità. Va aggiunto che oltre alla memoria inviata dal vice questore Carlo Lorito al Csm, all'interno di questa inchiesta va registrata anche la querela che l'ispettore Alessandro Valerio ha depositato in Procura, attraverso il suo legale, l'avvocato Andrea Frassini. L'ispettore si ritiene diffamato dalle affermazioni fatte in aula come testimone da Enrico Chiatti. «Sono stato costretto ad affermare davanti alla polizia e al magistrato inquirente che Fabio Novacco mi aveva venduto della cocaina. Non è vero. L'ho detto perché ero terrorizzato. Deste mi ha fatto intendere di essere un incendiario, ha minacciato mia figlia, era sempre in compagnia di uomini della mobile ed esibiva sulla sua auto un lampeggiante blu della polizia. Ho ancora paura e chiedo protezione».

La protezione non è mai stata accordata. Due giorni più tardi, il 30 novembre, era andata a fuoco la barca da pesca di Chiatti. Valore 150 mila euro. L'inchiesta sull'incendio doloso è ancora aperta.



Diego Deste in tribunale

## EVERSIONE

### L'uomo arrestato nel gennaio 2006

di CORRADO BARBACINI

Un ruolo attivo di partecipante ai progetti eversivi delle Nuove Brigate Rosse ma, in particolare, un elemento indispensabile di supporto logistico.

E questo il ritratto che il pm milanese Ilda Bocassini ha tracciato di Davide Rotondi, 46 anni, l'insospettabile infermiere della casa di riposo comunale «Stuparich» di Sistiana arrestato nel gennaio di due anni fa. Per Rotondi, nei cui confronti l'accusa è stata derubricata da organizzatore a parteci-



Davide Rotondi fuori della questura dopo l'arresto

pante, è stata chiesta una condanna a cinque anni per associazione sovversiva. Per gli altri sedici appartenenti al Pcpm (Partito comunista politico militare) il pm Bocassini ha chiesto pene variabili tra i 22 anni (così per Claudio Latino e Davide Bortolato, leader della cellula pa-

dovana e amico di Rotondi), 19 anni (per l'ex latitante Alfredo Davanzo, ospitato sia a Sistiana che nella casa di Raveo affittata dall'infermiere) fino a 2 anni (per Giampiero Simonetto, accusato di aver procurato le munizioni del gruppo).

L'infermiere insomma

rivestiva sostanzialmente un ruolo di coordinamento e aveva nella gerarchia della cellula una posizione molto vicina a quella di Alfredo Davanzo, il leader che aveva ospitato. Era uno di quelli che - secondo la Digos - avevano dato il proprio consenso e forse indicato espressamente la necessità del salto di qualità: il patto tra la sovversiva armata e la criminalità organizzata.

Rotondi era stato l'unico ad accettare di essere interrogato dal gip Guido Salvini. «Alla fine del 2006 - aveva dichiarato -

ero stato contattato da Davide Bortolato che mi aveva chiesto la disponibilità di una casa per un suo amico. Mi aveva detto che si chiamava Antonio (era Alfredo Davanzo, l'ideologo delle Nuove Brigate Rosse, ndr). Sapevo che aveva bisogno di una sistemazione temporanea, per questo sono andato a prendere Antonio alla stazione di Sistiana. E stato un atto di solidarietà nei confronti di una persona che secondo quanto mi era stato detto aveva già scontato la sua pena, era poi andato in Francia e aveva i documenti in regola per

muoversi. Era necessario tuttavia per lui stare in un posto tranquillo. Più volte siamo andati insieme, siamo andati a casa di amici e amiche, addirittura anche per fare l'albero di Natale nella casa di riposo "Stuparich" di Sistiana».

La parola ora passa ai difensori. «Chiederemo l'assoluzione», ha annunciato l'avvocato Chiara Balbinot che assiste Rotondi: «Non sapevo né poteva sapere chi era il suo ospite. Lo aveva accolto in casa solo per generosità». A fine aprile la sentenza.

## NON C'È TEMPO DA PERDERE.



**€ 4.950**  
ANTICIPO ZERO  
91 EURO AL MESE  
SEICENTO



**€ 6.950**  
ANTICIPO ZERO  
124,5 EURO AL MESE  
PUNTO CLASSIC



E SE HAI UN USATO EURO 0/1/2 IMMATRICOLATO PRIMA DEL 31 DICEMBRE 1999, AVRAI SUBITO I NOSTRI €COINCENTIVI FINO A 7.350 EURO

Esempio: Punto Classic: 1.2 Natural Power Active 5 porte Prezzo di Listino Chiedi in mano (IVA esclusa) € 14.300, sconto promozionale, incentivo statale (Materiale) e incentivo statale (Riformazione) € 1.200, n. 5 € 7.350, prezzo netto chiavi in mano (IVA esclusa) con rottamazione di usato Euro 5, Euro 1 o Euro 2 immatricolato entro il 31/12/1999 € 4.950. Esempio di finanziamento: Fiat AutoLeasing "Class", durata 72 mesi, 72 rate mensili da € 124,50 (comprensive di coperture: Prestito Prestito, Assicurazione RCA per un importo di € 716,01, spese gestione pratica € 300 + Iva), Tan 3,57%, Tassp 3,36%, Salvo approvazione Seve. Offerta valida fino al 31/12/2008. Concessionari CSD 119 ghm, Milano - 150 ghm, Brescia.

**LUCIOLI**

Trieste via Flavio 104 - Tel. 040 8991 911 • Montebelluna (GO) via C. A. Colombo, 49 - Tel. 0481 790782



## ACCELERAZIONE DELLE PROCEDURE



Il ministro all'Ambiente Stefania Prestigiacomo



Il sindaco di Trieste Roberto Dipiazza



Il sindaco di Capodistria Boris Popovic



Il presidente di Assindustria Corrado Antonini

# Rigassificatore verso l'ok dell'Ambiente Attesa entro Pasqua la firma del ministro

## MEMORANDUM

## Gazprom, intesa con gli spagnoli

Il colosso russo Gazprom, che attraverso i gasdotti vende ogni anno miliardi di metri cubi di gas all'Europa, punta anche al settore del gas naturale liquefatto (Gnl), in cui finora era assente. E per farlo ha scelto il gruppo spagnolo Gas Natural, che ha realizzato e gestisce alcuni rigassificatori nella penisola iberica e che attraverso la società Stream (in cui Gas Natural è socio al 50% con il gruppo Repsol) nel 2008 ha trasportato, con una flotta di 12 metanieri, 35 miliardi di metri cubi di gas.

Un memorandum di intesa fra Gazprom e Gas Natural, che comprende la fornitura di gas per i mercati in cui opera il gruppo spagnolo, è stato siglato martedì scorso dall'amministratore delegato di Gazprom Alexei Miller e dal presidente di Gas Natural Salvador Gabarro. L'intesa punta ad estendere la collaborazione fra i due gruppi anche in altri settori, fra cui il commercio del gas, il commercio dei diritti sulle emissioni di CO2, e la generazione di energia elettrica.

Con riguardo a quest'ultimo settore, Gazprom studierà la possibilità di acquisire impianti a ciclo combinato per la generazione di energia realizzati e gestiti da Gas Natural.

Gazprom e Gas Natural negozieranno inoltre accordi a medio e lungo termine per l'acquisto e la vendita di Gnl, e studieranno la possibilità di intese commerciali per sviluppare i rispettivi business nell'Europa nord-occidentale.

Gazprom punta tra l'altro al mercato residenziale (le utenze domestiche) della Spagna, e in campo potrebbe offrire al gruppo spagnolo la possibilità di partecipare ai campi di esplorazione dei giacimenti di gas russi.

Gas Natural ha intanto acquisito la maggioranza delle quote di Union Fenosa, terza compagnia energetica della Spagna, e grazie a questa operazione entro giugno vedrà quasi raddoppiare (da 11 a 20 milioni) il proprio parco-clienti nel mondo. (gi. pa.)

di GIUSEPPE PALLADINI

Il decreto del ministro dell'Ambiente Stefania Prestigiacomo, con cui verrà autorizzata la costruzione nell'area ex Esso del rigassificatore progettato dal gruppo spagnolo Gas Natural è atteso entro Pasqua, e forse anche prima.

Uno degli ultimi passaggi prima nella predisposizione del documento autorizzativo era in programma ieri pomeriggio alla sottocommissione Via (Valutazione d'impatto ambientale) del ministero dell'Ambiente. All'ordine del giorno della lunga seduta, che a tarda sera era ancora in corso, la valutazione delle prescrizioni allegate al parere favorevole del ministero dei Beni culturali, inviato alla Commissione Via a fine gennaio.

Questo dicastero ha infatti condizionato il proprio sì all'impianto di rigassificazione a due modifiche al progetto: l'interramento per metà altezza (25 metri rispetto ai 50 complessivi) dei due enormi serbatoi per il Gnl, e l'arretramento

degli stessi rispetto alla linea di costa.

Fonti ministeriali, supportate anche da alcuni addetti ai lavori, sottolineano la notevole accelerazione che le procedure per arrivare al decreto di autorizzazione hanno subito nelle ultime settimane.

Una volta ottenuto il via libera dalla sottocommissione, la documentazione potrebbe approdare alla Commissione Via plenaria nel

giro di una decina di giorni. E questa commissione, come già avvenuto nel giugno scorso con il primo via libera, ratifica in sostanza la decisione della sottocommissione.

A quel punto l'intero incartamento sarà pronto per approdare all'ufficio di gabinetto del ministro, cui spetta il compito di predisporre il testo del decreto. La firma, secondo le ultime risultanze, è prevista a cavallo di Pasqua.

La Società Sismologica Americana ha comunicato la prossima uscita sulla propria rivista scientifica internazionale dello studio del più forte terremoto norvegese del '900, occorso nel 1904 a Sud di Oslo, realizzato anche da studiosi dell'Ogs triestino. Autori dello studio sono: il geofisico norvegese Hilmar Bungum, fondatore del Norsar (la moderna rete sismica norvegese); Franco Pettenati e Livio Sirovich, ricercatori del Gruppo «Sismologia Ingegneristica e

## L'impianto di Oslo userà uno studio sismologico fatto dagli esperti dell'Ogs

Tecniche Applicate al Rischio» dell'Ogs, detentori della nuova tecnica KF che studia i terremoti antichi; il sismologo tedesco Johannes Schweitzer, del Norsar, autore del codice di calcolo Hypo-

sat del 1997; il professor Jan Inge Faleide, direttore dell'Istituto di Geologia dell'Università di Oslo. I risultati dello studio sono già entrati nella progettazione antisismica del grande terminal di gas naturale liquido di Fredrikstad, circa 90 chilometri a Sud della capitale norvegese, destinato a distribuire in Svezia il gas liquefatto sulla costa norvegese del Mare del Nord, impianto che presenta una notevole analogia con quello previsto nel Golfo di Trieste.

Tempi rapidi come questi sono avallati anche dal fatto che sul rigassificatore di Zaule c'è una sostanziale convergenza a livello politico e istituzionale, oltre che nel mondo industriale triestino e regionale. A favore dell'impianto si sono espressi più volte il sottosegretario all'Ambiente Roberto Menia, il sindaco Roberto Dipiazza e il presidente degli industriali Corrado Antonini. A sostenere la costru-

zione del rigassificatore ci sono anche la multiutility AcegasAps, interessata ad entrare nella società di gestione, e il gruppo Severstal-Lucchini, che a fianco della Ferriera ha previsto una centrale elettrica da 400 Mw che potrebbe essere alimentata con il metano prodotto dall'impianto di Gas Natural.

Va comunque ricordato che a pesare sulla decisione del ministero dell'Ambiente sarà anche il corposo dossier in cui l'omologo ministero sloveno ha espresso le obiezioni del governo di Lubiana sul progetto del gruppo spagnolo.

Un nuovo «no» ai rigassificatori nell'Alto Adriatico è giunto intanto, sempre da Lubiana, nei giorni scorsi. Ad esprimersi in questo senso è stata la commissione per lo sviluppo regionale del Consiglio di Stato, che ha appoggiato sia la petizione, contro qualsiasi impianto di questo genere nel golfo di Trieste, consegnata dalle organizzazioni non governative, sia la mozione contraria del sindaco di Capodistria, Boris Popovic, in relazione al ventilato rigassificatore nel porto di Capodistria.



■ La spesa prevista per la realizzazione è di circa 550 milioni di euro, compresi i 40 milioni del costo della bonifica dell'area ex Esso

■ Capacità di produzione dell'impianto: 8 miliardi di metri cubi di gas all'anno

■ Il primo via libera della commissione che valuta l'impatto ambientale risale al giugno 2008

■ Nel gennaio 2009 è arrivato il parere favorevole del ministero dei Beni ambientali sull'aspetto paesaggistico, con modifiche al progetto. Dopo averle analizzate la commissione Via ha dato l'ok



I lavoratori della Ferriera durante il corteo di protesta martedì scorso

## LA CRISI DELLO STABILIMENTO

## Caso Ferriera in Consiglio comunale

La seduta il 16. Cassa integrazione, oggi l'incontro azienda-sindacati

Un Consiglio comunale straordinario sulla Ferriera e la cassa integrazione è stato fissato per lunedì 16 marzo alle 18.30. Lo hanno deciso ieri i capigruppo consiliari accogliendo concordemente la proposta di Roberto Decarli (Cittadini). Verranno invitati il presidente della Regione, Renzo Tondo, o suoi assessori delegati, i vertici della Lucchini, le Rsu aziendali, un rappresentante del ministero dell'Ambiente.

A quella data i lavoratori interessati alla Cig saranno a casa già da tre giorni e si sarà anche svolto l'incontro che il presidente Tondo, parlando con gli operai scesi l'altro giorno in piazza, ha deciso di convocare per mercoledì 11 marzo. I consiglieri comunali hanno in preparazione un docu-

mento unitario da presentare in aula, che però verrà redatto tenendo conto degli esiti - specifica Angela Brandi (An) - del vertice in Regione. Oggi intanto gli stessi sindacati di fabbrica incontrano la proprietà, all'indomani del recepimento della lettera ufficiale che annuncia una richiesta di cassa integrazione per 380 dipendenti di tutti i settori operativi.

Dopo le preoccupazioni per l'inquinamento del quartiere di Servola e per la salute dei lavoratori diventa ora prevalente il terribile timore di una crisi che colpisce la Ferriera ma in modo ancora più pesante l'acciaieria di Piombino. «Il timore è che l'azienda approfitti della crisi per anticipare provvedimenti già fissati al 2015 - riflette Fabio

Omero (Pd) -, in quel caso resteranno 1000 persone in strada e nessuno bonificherà quei terreni, dopo i fumi in aria ci sarà qualcosa di peggio, un cancro in terra». «Dopo la sorpresa per l'alto numero di casse integrazioni chieste dalla proprietà - specifica Piero Camber (Fl) - vogliamo che la Lucchini ci spieghi in aula questo comportamento».

«Noi speriamo di non veder confermato dall'incontro con l'azienda il numero di cassintegrati scritto sulla carta - confessa Franco Palman della Uilm-Uil -, confermiamo che chiederemo all'azienda di coprire la differenza di stipendio, ma vogliamo anche sapere che cosa ne sarà dei circa 70 contratti a tempo determinato che scadono entro un anno, e riguardano tut-

ti ragazzi giovani di Trieste, e che cosa ne sarà dei cinquantenni difficilmente riqualificabili, e della generazione di mezzo, quella dei trentenni, dico la verità e la dico col cuore - prosegue il sindacalista - c'è alla Ferriera gente così disperata che vedo la situazione pericolosa, qualcuno teme di vedere la propria vita distrutta, la propria casa, la famiglia: si tratta di persone già psicologicamente provate da anni di stress, e che comunque fanno un lavoro molto pesante».

Fanno paura i 600 esuberanti già annunciati a Piombino e si sente il peso - di probabili accordi già stretti su rigassificatore e centrale elettrica, non vorrei - conclude Palman - che nella situazione prevalessero altri interessi, già costituiti». (g. z.)



Claudio Boniciolli, presidente dell'Authority

Potenziare le strutture di collegamento ferroviario a terra, nel retroporto, garantendo al contempo l'attività di tutti i servizi 24 ore su 24. Ristrutturare le stazioni di Prosecco, Opicina e Aquilina, creando forti collegamenti operativi con gli scali di Monfalcone e Capodistria. Dividere la rete ferroviaria dalla gestione commerciale della stessa.

Questa, in estrema sintesi, la ricetta indicata dal presidente dell'Authority portuale Claudio Boniciolli per il futuro del porto di Trieste. Parlando in una sala gremita nel pubblico incontro organizzato dal Pd sul tema «Il ruolo delle ferrovie per lo sviluppo della mobilità a Trieste e nel Friuli Venezia Giulia», Boniciolli ha sot-

tolineato che «il porto è una creatura di terra. Fondamentale per la crescita di uno scalo marittimo è la presenza di una fitta e adeguata rete di raccordi a terra sia stradali che ferroviari, in grado di assicu-

luppo dell'intera economia cittadina, il presidente dell'Ap ha giudicato indispensabile «la presenza e la funzionalità di un sistema di trasporto a terra, alla stregua di quanto fan-

## Boniciolli: porto, ferrovia da potenziare

Il presidente dell'Authority: indispensabile un forte sistema di trasporti via terra

rare una veloce movimentazione delle merci, una volta arrivate a destinazione o in procinto di partire».

Per lo sviluppo dell'intera economia cittadina, il presidente dell'Ap ha giudicato indispensabile «la presenza e la funzionalità di un sistema di trasporto a terra, alla stregua di quanto fan-



Uno scorcio del Porto Nuovo con le gru del Molo Settimo

stretto rapporto di collaborazione con lo scalo di Monfalcone, che non riesco a immaginare separato da quello di Trieste - ha dichiarato - e con quello di Capodistria, nell'ambito dei nuovi orizzonti originati dalla nascita dell'Ue, guardando soprattutto alle prospettive offerte dai mercati dell'Est».

Leandro Steffè, presidente dell'Associazione Ferstoria di Trieste che fra l'altro si occupa della gestione del Museo ferroviario di Campo Marzio, ha denunciato «la scom-

parsa di tutte le linee ferroviarie per passeggeri che collegavano la città ai più vicini Paesi dell'Est, come la Slovenia, la Croazia e l'Ungheria oltre che all'Austria. Va anche potenziata la rete ferroviaria dell'area di Trieste - ha continuato, riprendendo il ragionamento di Boniciolli - che invece sta subendo un processo di smantellamento che ne impoverisce le potenzialità».

L'ingegnere ferroviario Roberto Carollo ha inviato uno scritto nel quale sostiene fra l'altro «l'urgenza di incentivare l'accesso di imprese ferroviarie capaci di rompere il monopolio di Trenitalia, soprattutto nel campo delle merci».

Ugo Salvini



di PIERO RAUBER

È dura trovare il fiato per spegnere la fiamma. Che evoca «una storia, delle scelte anche dolorose, e anche la fine della nostra ghettizzazione», come ammette il vicesindaco Paris Lippi in veste di presidente provinciale di An. Eppure la rotta verso il Pdl è una strada a senso unico, «e la nostalgia è un sentimento bello e buono che non porta da nessuna parte». Quel fiato i triestini di An sanno di non poterlo più trattenere oltre domenica. Perché domenica appunto, alla Stazione Marittima, è in agenda l'ultimo congresso provinciale di Alleanza Nazionale. Il partito nato 14 anni fa dalla svolta di Fiuggi - l'intuizione di Fini che si rivelò rampa decisiva per lo sdoganamento delle radici missine - non esisterà più. E con esso sparirà un logo elettorale che aveva conservato, seppur in piccolo, il richiamo alla fiamma: il simbolo del Msi.

Non è un mistero che nei militanti della nuova destra - a Trieste più che altrove - la provenienza missina non sia motivo d'imbarazzo, bensì d'orgoglio. E non è un caso che in sede di dibattito nazionale sulla confluenza di An nel Pdl, il monito meno diplomatico a fare attenzione a non diventare ospiti a casa Berlusconi sia giunto proprio da un triestino: **Roberto Menia**, leader indiscusso del partito a livello cittadino, segretario regionale di An nonché attuale sottosegretario all'Ambiente.

Sarà proprio Menia a condurre le danze domeniche. Per un appuntamento con la storia, nel suo genere, aperto agli oltre 700 tesserati provinciali, chiamati a votare la mozione Fini sulla fine di An e il nulla osta al Pdl. Un passaggio obbligato - e di fatto scontato - propedeutico all'ultimo congresso nazionale che si terrà il 21 marzo, sei giorni prima del battesimo ufficiale del Pdl.

Che nell'aria aennina di casa nostra ci sia una miscela di eccitazione e nostalgia lo conferma lo stesso **Paris Lippi**. «In questi ultimi giorni - racconta il presidente provinciale del partito - parecchi simpatizzanti si sono rivolti alla segreteria per chiedere la tessera di An. Ci tenevano, così, come atto simbolico, a conservare



Roberto Menia

■ AN: LE TAPPE VERSO IL PDL	
8 MARZO TRIESTE	Ultimo congresso provinciale di An
21 MARZO ROMA	Ultimo congresso nazionale di An
27 MARZO ROMA	Congresso costituente del Pdl
I DELEGATI TRIESTINI PER I CONGRESSI NAZIONALI DI AN E DEL PDL	
di diritto	i designati da votare nel congresso dell'8 marzo
Roberto Menia Paris Lippi Piero Tononi Sergio Dressi Fulvio Sluga Arturo Governa	Claudio Giacomelli Angela Brandi Marco Vascotto Massimo Romita  Prima riserva: Bruno Sulli
I due delegati votati nel gazebo che parteciperanno solo al congresso del Pdl: Giorgio Maranzana, Rocco Lobianco	



Paris Lippi

## VERSO LA FUSIONE CON FORZA ITALIA

# An domenica all'ultimo congresso «Nel Pdl, ma noi restiamo diversi»

Lippi: si sperava di ritardare il più possibile, ognuno sta bene a casa sua

un documento d'appartenenza con la fiamma». Una corsa al cimelio, insomma. Un po' com'era successo a Natale 2007 quando diversi triestini si erano fatti mettere l'ultimo timbro sulla vecchia *propusnica* a poche ore dalla caduta dei confini.

Vada per il libro dei ricordi - rilancia Lippi - ma ora è tempo di guardare avanti «perché la storia si evolve, i tempi cambiano». «Nel Pdl - si sbilancia il vicesindaco - ci sarà però un'area che non morirà affatto, in cui certi simboli, certi valori e certi richiami alla coerenza rivestiranno grande im-

portanza e continueranno a contribuire ai successi elettorali di questi anni, come le ultime due tornate per il Comune e quella più recente per la Regione. Ci confronteremo con schiettezza e chi avrà più credibilità e più seguito avrà più spazio, nel segno della democrazia».

Ma c'è più ottimismo o preoccupazione, in casa An? «Preoccupazione direi di no», garantisce Lippi. «C'è piuttosto consapevolezza - prosegue - che si sta chiudendo un capitolo della nostra storia. Che fossimo arrivati a questo punto era risaputo. Certo, ci si augurava il più tardi

possibile perché ognuno sta bene a casa sua. Per questo era forse meglio puntare anzitutto su una confederazione. Sarà solo il tempo a dire se questo passaggio, coraggioso, sarà stato giusto o sbagliato».

«Il cuore sanguigno ma, con il cervello, sappiamo di essere davanti a un processo di semplificazione del sistema partitico che fa bene al Paese», gli fa eco l'assessore al Patrimonio nella giunta Dipiazza, **Claudio Giacomelli**, figlio d'arte nella destra militante triestina, che aggiunge: «Oggi il Pdl assomiglia a una macchina con una

splendida carrozzeria, ci auguriamo tutti che il motore sia all'altezza».

Il partitone tuttavia «era un percorso ormai obbligato dopo l'esito del voto dell'aprile 2008», come rileva a sua volta il vice di Lippi, **Piero Tononi**, eletto consigliere regionale con la lista unica sperimentale del Pdl proprio in quell'occasione.

L'exploit nazionale fu tale insomma, per il Cavaliere e i suoi alleati della prim'ora, da far impennare immediatamente le quotazioni della «confluenza» finale. Anche se - non si nasconde Tononi - «chi come me vive già

l'esperienza del Pdl constata che le contraddizioni, le visioni differenti interne al gruppo, ci sono. Ne consegue che ognuno di noi ha il mandato di entrare nel nuovo soggetto politico portando con sé il proprio bagaglio di esperienze, il proprio patrimonio culturale e ideale, con l'obiettivo di arricchirlo».

E a proposito di gruppi. Se in Parlamento e in Regione, complice il test vincente del 2008, il Pdl è già un dato di fatto, in Comune e Provincia - dove si è votato due anni prima - si prospetta una fusione in corso d'opera tra le due entità oggi autonome di Forza Italia e An. «Il gruppo unico - è l'analisi di **Marco Vascotto**, capogruppo aennino a Palazzo Gallati - fa parte della naturale evoluzione delle cose e qui in Provincia si tratterebbe della strutturazione di un rapporto già molto solido con i colleghi di Forza Italia, fermo restando che ognuno viene dalla sua storia». Una sintonia meno lubrificata, invece, forse perché dal fare opposizione assieme si passa al dover condividere decisioni di «governo», pare esserci in Comune. Dove, comunque, dopo i dovuti meccanismi regolamentari nazionali che potrebbero portare via diversi mesi, non ci sarà scampo al gruppetto con finiani e berlusconiani mischiati fra loro. Ma chi comanderà? «Vedremo, non ne abbiamo parlato», prende tempo la capogruppo di An **Angela Brandi**. Che non fa difficoltà ad ammettere: «Certo ci piacerebbe, per coerenza con il mandato elettorale del 2006, essere autonomi fino alla scadenza del 2011, ma non credo sarà possibile poiché resterebbe in vita il gruppo di un partito, An, che non esisterà più. Ci avviciniamo a questo passo consapevole che si tratta di un atto doveroso e irreversibile, che comporta anche delle incognite. Ci auguriamo che il nuovo partito abbia quelle caratteristiche organizzative, di struttura e democraticità, che hanno fatto grande il nostro, di partito. E determinante che vi siano regole che garantiscano un dibattito interno al di là dei personalismi». An, insomma, tutto vuole fuorché essere inghiottita dal Cavaliere. «Non faremo - chiude la Brandi stuzzicando il Pd - la fine della Margherita».

INIZIATIVA DEL MINISTRO FRATTINI

## Foiba di Corgnale Richiamo alla Slovenia dalla Farnesina

La Farnesina, su indicazione del ministro degli Esteri Franco Frattini, ha convocato a Roma il ministro Gregor Suc, alto funzionario dell'ambasciata di Slovenia, per esprimere forte disappunto su quanto successo il 28 febbraio scorso a Corgnale di Divaccia. Città in cui, come noto, è stata impedita la manifestazione dell'Unione degli Istriani, regolarmente autorizzata dalle autorità locali e legata alle commemorazioni per il giorno della memoria.

A rendere noto il richiamo al funzionario sloveno è stato un comunicato del ministero degli Esteri nel quale si precisa che è stata ribadita la «viva protesta» dell'Italia e la volontà di avere «chiarimenti e spiegazioni».

Al ministro Suc è stata comunicata la sorpresa dell'Italia di fronte all'impossibilità di tenere regolarmente la manifestazione a causa dell'intervento della polizia giustificato da indebite interferenze da parte di alcuni oppositori dell'iniziativa. Nel sollecitare chiarimenti e spiegazioni sull'accaduto e, in particolare, sul comportamento della polizia locale, è stato anche chiesto al ministro Suc di trasmettere alle proprie autorità l'auspicio del Governo italiano che, in uno spirito di comune condivisione dei valori europei, situazioni analoghe non si ripetano in futuro. Un'analoga iniziativa è stata avviata a Lubiana, presso il ministero degli Esteri, dall'ambasciatore d'Italia, Alessandro Pietromarchi. Passaggi salutati con «grande soddisfazione» dal presidente dell'Unione degli Istriani Massimiliano Lacota.



Franco Frattini

CARICA NAZIONALE

## Zanfagnin nel direttivo delle Fondazioni liriche

Il sovrintendente del teatro Verdi Giorgio Zanfagnin è entrato a far parte del nuovo consiglio di presidenza dell'Anfols, l'associazione nazionale delle Fondazioni liriche. La nomina è stata fatta ieri a Roma. A presiedere l'associazione sarà Marco Tutino, sovrintendente e direttore artistico del Comunale di Bologna, mentre la vicepresidenza è andata al sovrintendente del teatro La Fenice di Venezia Giampaolo Vianello.

Primo impegno dell'Anfols sarà la ripresa del confronto con il ministro per i Beni culturali, Sandro Bondi, per la riforma delle Fondazioni liriche e per il ripristino delle risorse del Fondo unico per lo Spettacolo. Previste anche due consultazioni permanenti, la prima per le direzioni artistiche (che ha lo scopo di evitare sovrapposizioni di titoli, incentivare coproduzioni, ma anche di condividere informazioni fondamentali su costi di allestimento, forniture e cachet), la seconda per le direzioni amministrative e del personale.

adsGlen

www.nassfeld.at

# Pramollo, il grande sci è qui!

## nice surprise skiservice

**Servizio gratuito ai tuoi sci con lo skipass\***  
dal 12 al 31 gennaio e dal 2 marzo al 19 aprile.  
Gli altri giorni a solo 5 euro.

**110 km di piste,  
30 impianti**

**160 hotel e residence  
25 ristoranti, baite  
e rifugi**

**a 13 km dal casello  
A23 di Pontebba**

Nassfeld Pramollo ringrazia i suoi partner

VIP  
VERY YOUNG PERSON  
PRIULADRIA  
CREDIT AGRICOLE

Nuova VOLVO  
XC60

PALMANOVA  
OUTLET VILLAGE





# RABINO

di Edoardo  
Maricchio

Trieste - Via Diaz 7  
Tel. 040 368 566 - Fax 040 636 191  
e-mail: info@rabinoimmobiliare.com

**AVVISO ATTENZIONE IMPORTANTE**

RISERVATO	A	CHI	DESIDERA	VENDERE	IMMOBILI	COMPENSI
SUBITO	IN CONTANTI	SENZA	DOVERE	PAGARE		

**VENDI IL TUO IMMOBILE ? STOP**

**VUOI REALIZZARE VELOCEMENTE E BENE ? STOP**

**AFFIDA LA VENDITA DEL TUO IMMOBILE A: RABINO !!!**

**TEMPI BREVI PER VENDERE STOP**

**PUBBLICITA' GARANTITA A SPESE NOSTRE STOP**

**RABINO DA 30 ANNI SOCIETA' LEADER**

**ALL' AVANGUARDIA NEL SETTORE STOP**

**URGENTEMENTE  
PER NOSTRO CLIENTE  
APPARTAMENTINO  
O MANSARDA  
DEFINIZIONE IMMEDIATA  
TELEFONA A  
RABINO 040/368566**

**NOSTRO CLIENTE  
RICHIEDE APPARTAMENTO  
SOGGIORNO 2 CAMERE  
CUCINA BAGNO  
RAPIDA DEFINIZIONE  
TELEFONA A  
RABINO 040/368566**



COMPARTO UNICO  
LA QUERELLEChiesti risarcimenti per l'inquadramento  
professionale e le progressioni orizzontali

# Vigili urbani, 600 cause contro il Comune

## Il municipio potrebbe trovarsi a dover sborsare un milione e mezzo di euro

di MATTEO UNTERWEGER

Un milione e mezzo di euro. Tanto sarà chiamato a pagare il Comune se la giustizia darà definitivamente ragione ai suoi vigili urbani sulla querelle dell'applicazione del comparto unico regionale. Le cause già intentate, e quelle che verranno presentate nel prossimo futuro, contestano l'errata (secondo i diretti interessati) interpretazione dell'inquadramento professionale previsto dall'accordo. Una partita pesante, dalle dimensioni importanti, visto che - come conferma la direzione del personale del municipio - i casi di contenzioso attualmente in piedi sono circa 600. Il totale dei dipendenti che hanno intentato causa non supera invece la quota di 185.

**IL DIVARIO** La differenza fra i due numeri non coincide: è presto spiegata: più azioni legali vedono infatti protagonisti uno stesso agente. Questo per due ordini di motivi. Il primo è che le cause in essere sono di due tipologie, l'una indipendente dall'altra ma, nella sostanza, collegate fra loro. Da un lato, c'è la richiesta di risarcimento di 250-300 euro a testa per i mesi trascorsi dal 1° agosto del 2002 al 31 dicembre dello stesso anno, periodo nel quale - secondo i ricorrenti - per tutti gli assunti dal 1° gennaio del 1998, stando all'accordo sul comparto unico, sarebbe dovuto scattare l'inquadramento alla posizione Pla3 (l'acronimo Pla sta per Polizia locale categoria A), ovvero quella dei sottufficiali. Il Comune, dal canto suo, ha apportato questa modifica a partire dal 1° gennaio del 2003, in virtù della precedente applicazione delle cosiddette progressioni orizzontali.



Michele Lobianco

Michele Lobianco, assessore al personale: «Attendiamo l'evoluzione della questione, sono casi molto tecnici»



Fulvio Sluga

Fulvio Sluga, sindacalista ed ex componente della giunta Dipiazza: «I giudici stanno dando ragione ai nostri ricorsi»

**LA CARRIERA** Scatti in avanti nella carriera del singolo, insomma, non automatici ma decisi sulla base di precisi accordi fra Comune e sindacati e facendo leva su criteri meritocratici. E proprio alle progressioni si deve il secondo tipo di causa, quello che alla fine potrebbe rivelarsi il più oneroso, in termini di risarcimenti, per le casse comunali: partendo, infatti, dal presupposto di dover essere inquadrate come Pla3, i vigili urbani ritengono che i salti

in avanti decisi dal Comune avrebbero dovuto dunque portarli sino alla posizione economica Pla5, con tanto di conseguente riconoscimento aggiuntivo in euro. L'amministrazione comunale, però, ritiene che questi scatti, essendo frutto di un accordo fra datore di lavoro e dipendenti, debbano essere stabiliti eventualmente dalle parti stesse. E che, quindi, i passaggi da Pla1 a Pla3 non possano essere automaticamente tramutati in quelli da Pla3 a Pla5 nel ca-

so di diverso inquadramento di partenza.

**I GIUDIZI** Il secondo motivo che determina questo moltiplicarsi di cause è più intuitivo: i gradi di giudizio sono tre, pertanto alla prima azione legale segue il botta e risposta in Appello e, infine, ecco la Cassazione. Pertanto, la mole del contenzioso si triplica. «Al momento - dicono ancora dal Comune - non ci è ancora arrivata alcuna sentenza dalla Cassazione». «Per il momento i giudici ci stanno

dando ragione, a breve attendiamo le decisioni dell'ultimo grado di giudizio dopo i ricorsi presentati dall'amministrazione comunale contro le nostre azioni legali», osserva dal canto suo Fulvio Sluga, vigile urbano e sindacalista dell'Ugl, nonché ex assessore alla Vigilanza del Comune nella prima giunta Dipiazza. «A nostro avviso è la Regione a dover trasferire al Comune le risorse per sanare questa situazione - aggiunge Sluga - ma non è possibile farlo attraverso l'inserimento di un articolo apposito all'interno della nuova legge sulla sicurezza. Si tratta infatti di un problema di applicazione di un regolamento».

**IL COMUNE** «Attendiamo l'evoluzione della questione - commenta l'assessore comunale al Personale, Michele Lobianco - e della partita in ballo con la Regione. Si tratta, comunque, di problematiche molto tecniche». Proprio l'ente regionale, all'epoca della giunta guidata da Riccardo Illy, aveva assicurato il suo impegno a rimborsare i singoli comuni del 50 per cento dell'importo totale sborsato per risanare la posizione dei vigili urbani.

**LE CIFRE** Le persone che hanno inoltrato la causa sono 185. Alcune, fra queste, con il passare del tempo sono anche andate in pensione oppure hanno visto modificate le proprie mansioni. Attualmente, i sottufficiali della Polizia municipale in servizio a Trieste sono 161. A 37, invece, ammonta il dato sui tenenti mentre 74 sono gli agenti semplici. Due i capitani, fra cui il vicecomandante, mentre ovviamente uno solo è il comandante, Sergio Abbate. Tre, infine, gli ausiliari del traffico. Sommando, l'organico arriva a 278 unità.

## LA CAUSA

DIRITTI PAGATI ALL'ACEGAS

## Carri funebri, il Tar dice no ai ricorsi di Zimolo e Itf



Un funerale al cimitero di Sant'Anna

di PIERO RAUBER

Il Tar fredda le aspettative dell'Impresa primaria Zimolo e dell'Impresa trasporti funebri Itf, che miravano a vedere riconosciuta dai giudici amministrativi l'illegittimità della natura di monopolio dei servizi funerari in capo all'Acegas e al suo mandato in privativa del Consiglio comunale dal maggio 2000 fino a novembre 2006. Dalle casse del Comune e dell'ex municipalizzata Zimolo puntava a prelevare 850 mila euro, l'Itf 350 mila: una partita da un milione e 200 mila euro in tutto a titolo di risarcimento danni. La cifra de-

ri» nei confronti dell'ente pubblico, il Municipio, che aveva affidato l'esclusiva trentennale all'ex municipalizzata con delibera consiliare l'8 maggio 2000. Una delibera corretta con un ritorno al regime di libera concorrenza il 6 novembre 2006, il giorno prima della sentenza del Consiglio di Stato che si riferiva proprio alla concessione rilasciata nel 2000. Tuttavia, per i giudici amministrativi di Trieste, «il risarcimento del danno non è una conseguenza automatica dell'annullamento giurisdizionale ma richiede la positiva verifica di tutti i requisiti previsti dalla legge: oltre alla lesione della situazione soggettiva d'interesse tutelata dall'ordinamento, è indispensabile che sia accertata la colpa dell'amministrazione e che sussista un nesso causale tra l'illecito e il danno subito». Ma qui, sostiene il Tar, «difetta pacificamente l'elemento soggettivo, la colpa, richiesto per la configurabilità di un danno risarcibile».

Le imprese di pompe funebri annunciano un ulteriore ricorso al Consiglio di Stato.

Rovis: «Siamo sereni»

no risarcibile». Questo perché il Consiglio di Stato nel 2006 «aveva stabilito la legittimità dell'affidamento ad Acegas e al suo servizio di trasporto funebre, sia pure depurato dalla clausola di privativa». E «quando anche l'istanza risarcitoria fosse ammissibile... l'istante non ha dimostrato come dove l'effettivo danno subito e la sua entità, lo ha fatto soltanto per i danni derivanti dal lamentato monopolio nel settore dei trasporti funebri, pertanto la domanda risarcitoria va disattesa».

Parole che non fermano la battaglia delle due imprese funebri. «Andreino avanti, questo è poco ma sicuro - commenta Maurizio Missori, amministratore delegato della Zimolo - Faremo ricorso al Consiglio di Stato anche perché riteniamo che a Roma, a differenza di quanto accaduto a Trieste, la sentenza avrà un tenore diverso. Si è già visto in passato: quando nel 2001 abbiamo presentato il primo ricorso al Tar abbiamo ottenuto un parere sfavorevole. Parere poi ribaltato dal Consiglio di Stato che ci ha dato ragione».

Il Comune incassa intanto la parziale vittoria e guarda con fiducia al futuro. «Il Tar ha dato ragione a quanto sosteniamo da sempre, e cioè che nulla sia dovuto alle due imprese - osserva l'assessore con delega alle partecipate Paolo Rovis - Siamo quindi sereni anche per quanto riguarda eventuali nuovi scenari».

In realtà la vicenda non sembra comunque finita. Perché le «pretese risarcitorie» dei ricorrenti in particolare nei confronti di Acegas e al suo servizio di trasporto funebre, sia pure depurato dalla clausola di privativa. E «quando anche l'istanza risarcitoria fosse ammissibile... l'istante non ha dimostrato come dove l'effettivo danno subito e la sua entità, lo ha fatto soltanto per i danni derivanti dal lamentato monopolio nel settore dei trasporti funebri, pertanto la domanda risarcitoria va disattesa».

«Dobbiamo pensare alle persone che non possono o fanno fatica a camminare. Dobbiamo pensare agli anziani. Non è possibile che la gente non si renda conto. Ci sono tanti parcheggi a pagamento in città. Basta un po' di buona volontà e soprattutto di educazione. Non ci vuole molto», chiosa Abbate. (c.b.)

stato in modo radicale i rami principali. «Abbiamo consultato degli specialisti - prosegue Stefani - i quali ci hanno spiegato che l'intervento di recisione del rampicante provocherebbe alla pianta maggiori sofferenze rispetto ai benefici». A breve ci saranno diversi lavori di manutenzione alle zone verdi del Camposanto. Non appena terminerà il periodo di piogge, i lavori partiranno. «Sono buone notizie - commentano gli utenti - anche se il problema dell'edera rimane». «Per eliminarlo non sarebbe

sufficiente cercinare l'edera alla base dei tronchi? - sostiene un giardiniere che preferisce restare anonimo -. Se si interviene così sino a pochi centimetri dalla cortecchia l'edera muore, e per l'albero è davvero una liberazione». (ma.lo.)

**OREFICERIA DAZZARA**  
ACQUISTA ORO/MONETE  
A PREZZI SPECIALI  
SE HAI DECISO PROVA  
UNA STIMA ANCHE DA ME  
Via San Spiridione n° 6  
Tel. 040 654555

## SANZIONI

Pizzicate 2711 auto ferme negli spazi bus

Ogni giorno dell'anno - domeniche e festivi compresi - nove automobilisti triestini parcheggiano la loro vettura nei posti più assurdi e incivili: gli spazi riservati ai disabili e quelli per gli autobus. Una vera e propria epidemia: in totale sono stati nel 2008 oltre 3mila e 300 i verbali redatti dai vigili urbani. In particolare 635 sono stati i posteggi nei posti per i disabili, mentre 2711 quelli negli spazi dei bus.

L'anno più multato è stato il 2004. Sono state comminate 842 contravvenzioni per le soste nei parcheggi dei disabili e 3255 negli spazi degli autobus. L'anno successivo c'è stato un leggero decremento: 759 le multe per la sosta nei posti degli handicappati e 1590 (un crollo) quelli dei bus. Ma l'anno dopo la



Il comandante della polizia municipale Sergio Abbate

brutta abitudine degli automobilisti triestini si è nuovamente manifestata. Nel 2006 le multe per le soste nelle aree dei mezzi pubblici hanno raggiunto quota 711, mentre quelle dei bus hanno raggiunto il livello di 2759. Il boom si è avuto nel 2007. Quasi 3mila quelle dei bus e 672 quelle dei disabili. «È un problema di ci-

## Park rubato ai disabili: 635 multe

Il comandante della municipale: «Molti automobilisti incivili»

viltà. Molta gente comportandosi in questo modo dimostra di non tener conto dei diritti dei disabili o degli anziani che quando scendono dal bus si trovano in mezzo alla strada», dice il comandante della polizia municipale Sergio Abbate, che aggiunge: «Da parte nostra c'è una grande attenzione su queste problematiche. Non possiamo lasciar perdere».

«Bisogna ammettere - continua Abbate - che negli ultimi anni si è assistito a una progressiva diminuzione di questo genere di violazioni. Ma comunque sono sempre troppe. Anche se chi è al volante ha fretta non può ricorrere a questi trucchi che danneggiano gli altri. Il posto dei disabili e lo spazio per la fermata dei bus vanno assolutamente lasciati liberi».



Ma c'è di più. A volte succede che la vettura posteggiata abbia il contrassegno ma dal posto di guida esca qualcuno che non è per nulla disabile.

Automobile in divieto sulla fermata degli autobus

## Commissione in sopralluogo all'Acquedotto Teresiano

Acquedotto Teresiano sotto osservazione. Dpo i recenti problemi registrati a San Giovanni, con rilevanti pozze d'acqua comparse sia in un prato di via Piero della Francesca sia nel campo di calcio dell'oratorio Pio XII di via san Cilino, la Commissione effettuerà giovedì un sopralluogo. All'incontro sono stati invitati i tecnici del Comune, la Soprintendenza e l'associazione Il Capofonte che da tempo segue la questione su sollecitazione dei preoccupati residenti, nonché l'Ater contro la quale

più di uno ha puntato il dito. L'Ater infatti aveva delegato agli inizi dello scorso anno un'impresa edilizia a creare una sorta di intercapedine protettiva all'antico Acquedotto, in quanto si temeva che il passaggio continuo di mezzi pesanti diretti al cantiere delle case Ater di Borgo san Pelagio recasse danni alle volte settecentesche. Durante i lavori però il cemento aveva intasato l'antica condotta: si erano allagate le gallerie superiori sino ai livelli massimi, mentre in quelle inferiori lo scorrimento risultava scarso. (da. cam.)



Un cipresso infestato dall'edera al cimitero di Sant'Anna

INTERVENTI DI MANUTENZIONE DEL VERDE IN CIMITERO

## Cipressi aggrediti dall'edera a Sant'Anna

Numerosi cittadini segnalano come diversi cipressi del Cimitero di Sant'Anna risultino assediati dall'edera. «L'invasione di foglie verdi su queste piante - osservano i residenti - dà l'impressione di degrado e trascuratezza e rappresentare un pericolo per la salute di queste piante. Gli alberi del Camposanto, proprio per la sacralità di questo spazio dovrebbero essere oggetto di maggior attenzione e cura». Maurizio Stefani, protavoce dell'Acegas che si occupa della gestione e manutenzione

delle parti verdi afferma: «Abbiamo preso atto delle indicazioni dei cittadini e predisposto le opportune verifiche. In effetti diversi cipressi risultano infestati dall'edera rampicante, un problema dovuto al tipo di impianto realizzato a suo tempo». Gli alberi interessati dal fenomeno sono perlopiù cipressi di una certa età, alcuni piantati forse un'ottantina di anni fa. Secondo l'Acegas i problemi maggiori riguardano le piante con l'apertura della chioia già alla base del tronco. L'edera infatti ha infe-

stato in modo radicale i rami principali. «Abbiamo consultato degli specialisti - prosegue Stefani - i quali ci hanno spiegato che l'intervento di recisione del rampicante provocherebbe alla pianta maggiori sofferenze rispetto ai benefici». A breve ci saranno diversi lavori di manutenzione alle zone verdi del Camposanto. Non appena terminerà il periodo di piogge, i lavori partiranno. «Sono buone notizie - commentano gli utenti - anche se il problema dell'edera rimane». «Per eliminarlo non sarebbe

sufficiente cercinare l'edera alla base dei tronchi? - sostiene un giardiniere che preferisce restare anonimo -. Se si interviene così sino a pochi centimetri dalla cortecchia l'edera muore, e per l'albero è davvero una liberazione». (ma.lo.)



CHE COSA SI CELA DIETRO L'IMMENZA OFFERTA DI VILLE E APPARTAMENTI

# Raddoppiati in un anno i pignoramenti di case

È il dato di Equitalia che recupera tasse e contributi non versati: non solo evasione, anche povertà

di GABRIELLA ZIANI

Tra 2007 e 2008 sono raddoppiati i pignoramenti di case da parte dello Stato per tributi e tasse non pagati e mancati versamenti contributivi: da 40 a 80 immobili. E 10 hanno preso il triste volo nei primi due mesi di quest'anno. E l'azione di Equitalia Nord, partecipata al 51% dall'Agenzia delle entrate e al 49% dall'Inps che dallo scorso gennaio ha aperto una sede in ciascuna delle province del Friuli Venezia Giulia. Lo Stato combatte così l'evasione fiscale. Quella truffaldina, ma anche quella indotta dalla mancanza di soldi che oggi è la metà del totale: commercianti, artigiani e piccole imprese tra pagare i fornitori e pagare i contributi magari scelgono la prima voce per restare sul mercato, e rimandando la seconda. L'agenzia statale preavvisa, avvisa, minaccia, e ha allargato la possibilità di diluire il pagamento fino a 72 rate. Eppure, qualcuno non ce la fa. Quando il debito supera gli 8000 euro Equitalia può rivalersi direttamente sulla casa di proprietà. «E troviamo - dice l'agenzia - debiti molto ingenti, abbiamo migliaia di persone che pagano a rate». Tuttavia solo il 30% dei pignoramenti finisce con la casa all'asta.

Peralto alle aste, si dice nell'ambiente, ci sono ormai occhiuti acquirenti che approfittando delle disgrazie altrui lasciano deserto anche il terzo avviso: spingono per un ribasso estremo. È solo una delle mille e mille vicende che si nascondono nelle pieghe dell'attuale mercato immobiliare, improvvisamente molto cambiato. Invaso dal «vendesi» e ristrettissimo nel «com-

prasi», con tempi di definizione addirittura raddoppiati. La crisi e la paura né si comprano né si vendono, si mangiano ogni giorno a mensa, e anche chi conserva disponibilità di denaro sufficiente si mette alla finestra: cerca casa solo se deve (e in qualche caso fa piccoli investimenti sul mattone per togliere i soldi dal conto in banca). Tutte le opzioni facoltative del conto medio sono messe in attesa di tempi migliori, col terrore che diventino invece peggiori.

Basta scorrere la massa di annunci settimanali. Sempre più ville e appartamenti di pregio in offerta, alloggi ben ristrutturati, arredati, in zone anche pregevoli, oppure appartamenti per così dire comuni, laterali, al piano medio del gran condominio. Chi vende tanto, di tutto, e perché? «Molte ville vengono lasciate da famiglie che ormai hanno i figli grandi e autonomi, i genitori si restringono e tornano in città - dicono le agenzie -, poi è finita la moda dello stare fuori città, e questi sono immobili adesso assai difficilmente ricollocabili. In certi casi vendono i commercianti in crisi. Ma le ragioni più frequenti delle vendite sono sempre eredità da far fruttare, separazioni e divorzi. Quando per disaccordo insanabile nella coppia il mutuo resta sulle spalle di uno solo, questo cerca di pagare fin che può, e poi rischia di perdere la casa. E successi».

Molti appartamenti sono andati persi così, negli scorsi mesi. Anche per l'enorme balzo dei tassi bancari, al tempo ancora non rinegoziabili. Case belle sono state vendute in fretta per ripiegare su appartamenti più modesti. «C'è chi è costretto a



A sinistra una veduta di Trieste e a destra un cantiere edile

vendere - dicono gli agenti -, per aver fatto il passo troppo lungo, ora non ce la fa più, ma non si rassegna a calare il prezzo, perché ha bisogno di soldi, o perché ciascuno pensa che casa sua sia sempre Versailles, e chiede cifre astronomiche, ma l'acquirente oggi è diventato cauto, informato, lento, pignolo, e la casa resta lì, alle strette il proprietario è costretto a ribassi fortissimi».

Altre vendite meno dolorose dipendono dalla situazione studentesca: la famiglia aveva acquistato per il «fuori sede», e ora si disfa del monolocale. E infine c'è il caso strano, ma non unico, che dipende da altro genere di crisi. «Ci sono capitati da vendere - dice qualche agente - appartamenti che i fidanzati avevano comprato per sé, belli e grandi, ma poi il matrimonio è andato in fumo». E i muri anche, alla svelta.



Chi si trova in difficoltà non ha saputo resistere agli oggetti voluttuari

Due giovani sposi. Tante le case vendute da giovani che si separano

VENDE CHI SI SEPARA, SI SEPARA CHI NON CE LA FA

## Mutui, spese e rate: coppia addio

Sotto il naso delle agenzie immobiliari passano tante case, ma anche tantissima gente: con le sue storie, i suoi gravosi problemi, i lutti, le separazioni, le nuove povertà. Non è il tempo della famiglia felice che cerca la casa migliore. E la sintesi di molti agenti, in questo frangente

critico, deriva dall'aver toccato con mano una infinità di situazioni: «Molti giovani sbagliano l'acquisto, baldanzosamente si

sposano o vanno a convivere dopo soli sei mesi di conoscenza, e subito fanno un mutuo da 150 mila euro, li trovi poi con una tv al plasma che riempie la parete, macchine, cellulari, e guai se manca l'abbonamento a Sky: le spese fisse sono talmente tante, che questi ragazzi sempre vissuti in casa, lavati e stirati, non se ne rendono conto, e cominciano così a fare rate su rate, poi non sono in grado di reggere né i pagamenti né lo stress economico, si aggiunge la paura di perdere il lavoro, e si comincia a litigare, e a volte il rapporto va a rotoli per que-

sto». Non sono solo le persone a far crollare le cose e le case, dunque, ma di questi tempi accade purtroppo anche l'inverso.

Mentre si conferma, anche guardando da questo spioncino, la triste verità di sempre: chi ha davvero molti soldi ne ha ancora a sufficienza. Si racconta così di investimenti immobiliari, rari ma pur presenti, e anche di fortunati rampolli ai quali, come sempre è avvenuto, i genitori facoltosi mettono a disposizione una consistente cifra per l'acquisto di una casa, che sommata al mutuo e a qualche risparmio consente di accedere alle quattro mura che altri lasciano per necessità.

## «Locali storici, adesso con Ciriani parlo io»

Dipiazza chiama l'assessore  
In ballo anche l'escamotage sulle aperture domenicali

«La parola è d'argento, ma il silenzio è sempre d'oro. Ragion per cui non dico proprio nulla e con Ciriani ci parlo io, di persona». Dopo la mitragliata di accuse dell'assessore regionale alle Attività produttive Luca Ciriani sui locali storici, il sindaco Roberto Dipiazza opta per il «no comment». Non vuole alimentare pubblicamente ulteriori *querelle* che, quando s'inseriscono all'interno della stessa coalizione, creano imbarazzi. Investito dalle pesanti critiche del vicepresidente regionale («Il Comune di Trieste si è dimostrato sordo, muto e cieco»), il primo cittadino fa tuttavia intuire che il regolamento di conti ci sarà, ma lontano dai riflettori. Giunta regionale e comunale sono ai ferri corti per la delibera approvata lunedì dall'amministrazione Dipiazza: l'atto proclama Trieste «città d'arte» e implicitamente legittima la *deregulation* nelle aperture domenicali, la cui limitazione è invece un caposaldo programmatico di Tondo. L'«insurrezione» ha indispettito Ciriani, che alla prima occasione utile - l'assenza degli esercizi triestini alla consegna delle targhe di riconoscimento dei locali storici - si è tolto qualche sassolino.

«Mi rammarico che Trieste sia tagliata fuori dall'evento - così Antonio Paoletti, presidente della Camera di commercio - chiederò a Regione e Comune di istituire una corsia "veloce" per la nostra città. Alcuni locali, come il Caffè San Marco, contano su quei fondi per le ristrutturazioni. E tutta la legislazione sul commercio che andrebbe rivista, non solo quella sugli orari. Andrebbero promosse delle norme che distinguono tra grande distribuzione e negozi di vicinato per le diverse esigenze presenti, con particolare riferimento ai contratti di lavoro». «Come triestino mi offendono le dichiarazioni di Ciriani», ha esordito il consigliere regionale Sergio Lupieri (Pd). «Mi auguro vi sia una pronta risposta dell'amministrazione e del sindaco», ha aggiunto. Lupieri rileva che «le colpe di chi regge il Comune sono certamente evidenti, ma sorprende che a calcare la mano sia un assessore regionale della stessa area politica». «Considero un gesto d'orgoglio tutto positivo - ha concluso - l'azione del Comune, dopo che la giunta Tondo ci ha penalizzato togliendoci la qualifica di città turistica e contribuendo così a ridurre lo sviluppo economico della città». (l.c.)

## LA SPESA

Previste opere per 770 mila euro

Partiranno lunedì prossimo i lavori di restauro delle sedi delle tre società sportive - la Canottieri Trieste, la Canottieri Adria e la Ginnastica Triestina Nautica -, insediate sul pontile Istria in Sacchetta. Un restyling atteso da 50 anni che, nei piani dei vertici dei circoli, avrebbe dovuto entrare nel vivo già due mesi fa. Il mancato arrivo dei finanziamenti legati al Fondo Trieste, originariamente 400mila euro scesi poi a 300 mila, aveva però costretto i sodalizi a far slittare l'avvio degli interventi. Interventi, a questo punto, giudicati non più rinviabili.



«Rimandando ancora la partenza - spiega il presidente dell'Adria Biagio Terrano - avremmo rischiato di compromettere la stagione estiva e tutte le attività ludico-sportive previste in quel periodo. Di qui la scelta di compiere un at-

Le sedi delle società sportive sul pontile Istria. I lavori di restyling partiranno la prossima settimana

## Al via il restauro del pontile Istria

Partono lunedì i lavori di restyling delle tre società canottiere della Sacchetta

to di coraggio: iniziamo intanto i lavori con i soldi che abbiamo a disposizione e confidiamo che, con il tempo, arrivino anche gli altri finanziamenti promessi».

Oltre ai 300mila euro del Fondo Trieste, mancano all'appello al momento anche i 100 mila euro garantiti dal Comune, da sempre interessato a rendere più gradevole l'aspetto di quel tratto di fronte mare. In cassa le tre società hanno quindi solo i 400 mila euro stanziati dalla Regione per le tre canottiere. Contributi che non bastano a coprire l'intera spesa prevista, circa 770 mila

euro, non consentono di operare sulle parti comuni, installando per esempio la nuova cancellata d'ingresso al servizio anche della quarta società del pontile Istria (la Triestina della Vela che ha già ristrutturato la sede pochi anni fa), ma permettono solo di iniziare a rimodernare le palazzine in muratura che ospitano le realtà sportive.

Previsti il rifacimento di infissi e serramenti, la riqualificazione delle facciate, la messa a norma di tutti gli impianti. «Proprio ieri (martedì ndr), sono stati firmati i contratti con le quattro ditte prescelte - continua Terrano -. La conclusione

dei lavori è fissata al 15 novembre. Se in corso d'opera, come auspichiamo, dovessero però arrivare tutti gli altri fondi attesi, potremmo anche riuscire ad anticipare tutto ad ottobre. Un'opzione che ci consentirebbe magari di organizzare una bella inaugurazione aperta alla città in concomitanza con la Barcolana».

Resta da capire però quando realmente affluiranno nelle casse delle canottiere e i promessi contributi del Fondo Trieste. «Non sono ancora in grado di dire quanto durerà l'attesa - chiarisce il presidente della Commissione Bruno Marini -. Posso però assicu-

rare che si tratta di un'attesa puramente tecnica. I contributi, legati al finanziamento 2007-2008, sono stati bloccati dalla Corte dei Conti e ora devono soltanto essere materialmente trasferiti dalla ragioneria centrale dello Stato alla prefettura di Trieste. È stato il prefetto stesso, lo scorso 12 dicembre, a comunicare il via libera al trasferimento dei contributi. Certo, da quel giorno sono passati quasi tre mesi ma, assicuro ancora una volta, si tratta di ritardi puramente burocratico-contabili, che non mettono assolutamente in forse la destinazione dei fondi. (m.r.)

DEFINITI DAL COMUNE I TERMINI DELL'INTERVENTO

## Alabarda in pietra sopra Scala dei Giganti

Ristrutturazione anche per gradini e vasche. Cantiere aperto da settembre a Natale

Il simbolo più emblematico di Trieste, non foss'altro che per la sua visibilità, l'alabarda, appunto, posta alla sommità della Scala dei Giganti, sotto la fontana di Montuza, cambia look. Non si è capito se abbia inciso di più la sconfitta dei giardinieri, alle prese con un'area quasi ingestibile, o la voglia del Comune di creare un simbolo che duri almeno due giorni dopo l'inaugurazione, ma la scelta adesso è definitiva. La spesa prevista è di circa 300mila euro da prelevare dai fondi Peep, derivanti dal riscatto da parte degli inquilini della piena proprietà delle case ex programma di edilizia economica popolare.

La nuova alabarda, curata dal servizio Verde



La Scala dei Giganti vista da piazza Goldoni

pubblico del Comune, sarà realizzata con materiale lapideo. In pietra, insomma. Il finanziamento di 70mila euro rientra nella posta comunale per la manutenzione e riqualificazione dei giardini, anche se in realtà san-

cirà l'abbandono di una zona verde. «È vero - conferma l'assessore ai Lavori pubblici Franco Bandelli - era un giardino e adesso la trasformiamo in un simbolo di 60 metri x 15 (circa 900 metri quadrati) con del

ghiaio che una volta dipinto sarà esteticamente più valido e permetterà una manutenzione meno gravosa».

Analogo discorso per la Scala dei Giganti, dove verranno risistemate tutte le parti in pietra e «compatibilmente con i fondi», disposto un trattamento antispray. Nelle vasche è previsto il ripristino dell'acqua corrente. «Se ci arrivano i soldi dallo Stato - ammette Bandelli - si può lavorare collateramente sulla Galleria Sandrinelli, diversamente ci impegneremo per rendere la Scala di nuovo fruibile, con nuovi gradini e parti in pietra nel rivestimento murale». A settembre potrebbero partire i lavori, con l'obiettivo di completarli entro Natale. (f.b.)

OGGI ALLE 16.30

## Diritto di sciopero Presidio dei Cobas in piazza Unità

Un presidio davanti in piazza Unità, alle 16.30 davanti alla prefettura, per protestare «contro il governo che vuole abolire il diritto di sciopero». L'appuntamento organizzato dalla Confederazione Cobas e Sdi Intercategoriale, rivolto a tutti i lavoratori, contesta il governo che «in accordo con la Confindustria e con l'assenso di Cisl, Uil e Ugl, procede nel disegno di cancellare le libertà e i diritti sindacali costituzionalmente tutelati». Secondo i Cobas l'intento è quello «di predisporre una legislazione autoritaria per gestire la fase attuale e futura di grave crisi economica e per poter meglio reprimere le risposte dei lavoratori al tentativo di farne pagare a loro il costo».

IL FIORE ALL'OCCHIELLO DELL'EXTRAVERGINE

**Affiorato** c'è eleganza nel gusto

Siamo presenti alla Fiera Olio Capitale nel padiglione F, presso lo stand F3, per offrire ai visitatori una bottiglia del nostro Olio Extra vergine.

TERREDIROCA

Viale Einaudi, 3 - 73026 Melendugno (LE) - Tel. 0832 834830  
www.terrediroca.com - consorzio@terrediroca.com



# *L'Iper* convenienza arriva **da norddest.**



**(- 6 giorni al traguardo...)**



# ipercoop



## ANIMALI IN CITTÀ

Salate le sanzioni previste per chi è sorpreso a sporcare: si va da un minimo di cento a un massimo di mille euro. Ma i verbali redatti nel 2008 sono stati soltanto 16

di TIZIANA CARPINELLI

Marciapiedi infestati dalle deiezioni canine. Stando ai dati forniti dall'amministrazione comunale, è di un milione 184mila chili la quantità di escrementi mediamente prodotta (e ancora troppo spesso abbandonata) a Trieste in un anno. Il computo, fornito ieri mattina dal vicesindaco Paris Lippi, ha spinto il Comune a dichiarare guerra ai proprietari che dimenticano di raccogliere sulla pubblica via le deiezioni dei propri animali.

In una città dove esiste un cane ogni 14 abitanti il fenomeno risulta di rilievo. Per questo l'esecutivo Dipiazza ha deciso di intraprendere l'ardua lotta oltre che attraverso sanzioni salate (da un minimo di 100 a un massimo di 1000 euro) anche a colpi di pubblicità. A breve Trieste verrà tappezzata di maxi manifesti - formato 6 metri per 3 - con una fotografia emblematica: una scarpa gigante in procinto di calpestare una deiezione. «Che è autentica», si è premurato di assicurare con una battuta Lippi.

L'obiettivo della campagna pubblicitaria, scaturita dalle lamentele dei cittadini costretti a tortuose gincane per strada, è quello di sensibilizzare i proprietari a un comportamento virtuoso. E ciò per superare ogni forma di intolleranza verso la presenza di animali - che non hanno colpa - e contemporaneamente per ottenere un ambiente più pulito sotto il profilo igienico e sanitario. Risale solo a qualche mese fa l'ordinanza «antideiezioni» piovuta sulla qualificata zona di campo San Giacomo, che rischiava un nuovo degrado per la costante scia di

# Dopo le multe, i poster Il Comune dichiara guerra alle strade lordate dai cani

## 14.800 fido censiti, un milione di chili di deiezioni all'anno: campagna contro i padroni maleducati

deiezioni sulle aree pubbliche: il provvedimento, oltre ad aver bandito i cani, ha scatenato un putiferio tra cittadini e amministrazione.

Nel frattempo, nonostante le ordinanze, le segnalazioni che indicano la presenza di escrementi in città non si sono esaurite. «In 12 mesi - co-

si Lippi - un amico a quattro zampe produce circa 80 chili di deiezioni. Or bene, considerando che in città vi sono 14.800 cani censiti dall'apposita anagrafe, il calcolo è presto fatto: 1 milione 184mila chili di escrementi. Io stesso, avendo tre bestiole, contribuisco al computo con 240 chili».

Lippi ha osservato come sia «giusto far sapere che vi sono dei diritti anche per chi non ha la stessa passione per le bestie», visti «gli inconvenienti che infastidiscono tutti, se i proprietari non compiono il proprio dovere».

Ma veniamo alle multe, grande spauracchio per

tutti i proprietari «disattenti». Le sanzioni ci sono ma pochi se le sono viste appioppare: appena 16 cittadini nel 2008. «L'attenzione è però aumentata - ha spiegato Daniela Arzon dell'Ufficio zoofilo -: l'anno precedente le multe elevate sono state poco più di un paio». Sempre nel corso

Il divieto di accesso ai cani in Campo San Giacomo a causa delle troppe deiezioni sul selciato della piazza da poco riqualificata (Foto Sterle)

del 2008 sono stati inoltre sanzionati 24 cittadini perché hanno portato a spasso il cane senza guinzaglio, cinque per non aver iscritto la propria bestiola all'anagrafe canina, uno per una recinzione non a norma e un altro per aver svolto in ritardo la denuncia di smarrimento.



Una signora a passeggio con i suoi tre cani (Foto Lasorte)

MA IL RICOVERO NON RISPETTA TUTTI I PARAMETRI DI LEGGE

## Verso una proroga il Gilros di Opicina

Lippi: «Non rinunciamo al progetto del canile a Ferneti, in ballo ci sono 1,1 milioni»

«Si sta aprendo la possibilità di realizzare un nuovo canile: il sito individuato potrebbe essere quello di Ferneti, ma si sa che in queste cose tutti si dichiarano a parole molto sensibili ma poi nei fatti prendono le distanze». Lo ha dichiarato il vicesindaco Paris Lippi, a margine della presentazione del «Regolamento per la tutela e il benessere degli animali» che verrà distribuito in 15mila copie ai ragazzi delle scuole elementari e medie di Trieste. Il libriccino blu, molto apprezzato dagli insegnanti, è un vademecum realizzato dal Comune per istruire i piccoli cittadi-

ni sulle condotte da tenere nei confronti degli animali.

«Abbiamo a disposizione 1 milione e 100mila euro - ha proseguito Lippi - ma non è facile reperire gli spazi giusti per il canile. Ci sono state diverse discussioni con le Comunità, che non hanno raccolto i nostri inviti a realizzare la struttura. Cercheremo quindi di trovare noi una collocazione idonea. Nel frattempo, credo che saremo costretti a prolungare la concessione al Gilros, che pur non rientra del tutto nei parametri richiesti dalla normativa vigente». Lippi, che ha sottolineato come Trieste

sia «una città che ama gli animali», ha quindi ribadito la necessità di trovare un ricovero per le bestiole. Sollecitando altresì i cittadini a «denunciare con puntualità, a chi di dovere, i maltrattamenti agli animali». «Una famiglia - ha riferito - mi ha segnalato che in via del Pucino sono stati abbandonati in casa due pastori belgi, di cui uno sarebbe già deceduto per la fame e la sete. In assenza di indicazioni più precise, però, non si è potuto fare nulla: non è possibile perquisire ogni abitazione della zona...». L'attenzione, ha concluso, su questo fronte resta alta. (l.c.)

LAMENDELE DEI RESIDENTI

## «Vandali in Cittavecchia Servono le telecamere»

La circoscrizione chiede che sia potenziata anche l'illuminazione

Dopo aver più volte segnalato degrado, sporcizia e atti vandalici nella zona di Cavana e Cittavecchia, la circoscrizione ora chiede misure diverse con l'installazione - in parte già avviata - di nuovi impianti di illuminazione, e soprattutto con il posizionamento di videocamere di sorveglianza: una soluzione che secondo il parlamentino il Comune starebbe già valutando.

La richiesta arriva dopo ulteriori proteste da parte di residenti e commercianti, stanchi di assistere regolarmente, ma soprattutto nel weekend, alla trasformazione di alcune aree, in particolare le più buie e nascoste, in latrine a cielo aperto, in spazi cioè dove gettare immondizie o dove scaricare bombolette spray e vernice, ai danni di muri di abitazioni ed esercizi commerciali.

L'ultima segnalazione in ordine si tempo interessa androna dell'Olio. «Si tratta di una piazzetta posta in prossimità di piazza Cavana - spiega il presidente della quarta circoscrizione Alberto Polacco - e su quest'area insiste un cantiere di ristrutturazione di un immobile. Le problematiche segnalate riguardano la scarsità d'illuminazione della zona che talvolta, specie di sera, diventa meta occasionale di qualche malintenzionato. Pertanto abbiamo chiesto al Comune un potenziamento dell'illuminazione e gli uffici mi hanno fatto sapere come questo spazio sia inglobato nel progetto di ristrutturazione dell'illuminazione denominato Urban. Pertanto si è provveduto - prosegue - alla ristrutturazione in toto degli impianti d'illuminazione, con un potenziamento che fa da deterrente a vandalsmi e ad altri comportamenti scorretti».

Ma le nuove luci non bastano a contenere il fenomeno. Sporcizia, deiezioni e graffiti vengono segnalati lungo via Capitelli, androna degli Orti, via Crosada, via delle Mura. Per questo, secondo la circoscrizione, servono anche altre misure. «Analizzando il Piano comunale delle opere - dice Polacco - abbiamo posto l'accento sulla necessità di collocare un impianto di videosorveglianza considerando la necessità di potenziare il controllo su quest'area così centrale. Questa richiesta è stata sostenuta dai residenti per disincentivare del tutto le condotte della gente, più volte lamentate».

Micol Brusaferrò

Esempio calcolato su Alfa Romeo 147 Moving 1.6 105 CV 5 porte (IPT esclusa, valore stimato 170 euro). Prezzo valido per rottamazione di auto Euro 0-1-2 immatricolate entro il 31.12.1999. Presso i Concessionari aderenti all'iniziativa fino al 31.03.2009. L'immagine della vettura ha valore puramente indicativo. Consumi (l/100 km) ciclo combinato: 5,5 - 8,2. Emissioni CO<sub>2</sub> (g/km): 145 - 196.

Alfa InfoMore  
00 800 2532 0000

## Nuova Alfa Romeo 147 Moving.



Oggi tua da 12.400 euro con 5.000 euro di ecoincentivi Alfa Romeo in caso di rottamazione.

- Di serie:
- Climatizzatore
  - Radio CD
  - Controllo elettronico di stabilità VDC
  - 5 porte



www.alfaromeo.it

**Lucioli**

TRIESTE - Via Flavia, 104 - Tel. 0408991911 - GORIZIA - Via III Armata, 131 - Tel. 048120988



ACCORDO FRA I SINDACATI E L'AZIENDA DI SAN GIOVANNI DI DUINO

# Cartiera, dal 15 marzo turni di sei ore Gli stipendi saranno ridotti di 200 euro

A livello nazionale raggiunta un'intesa sulla mobilità: la Burgo integrerà la paga

**DUINO AURISINA** Accordo raggiunto in due tappe, una nazionale e l'altra locale, tra i sindacati e la cartiera Burgo di San Giovanni Duino. Mercoledì scorso a Vicenza i rappresentanti dei lavoratori hanno trovato un punto d'incontro sulla questione della mobilità, e ieri mattina a Duino Aurisina hanno invece siglato il provvedimento relativo alla riduzione di orario.

A partire dal 15 marzo, infatti, i dipendenti della Burgo di Duino Aurisina lavoreranno sei ore per turno al posto di otto, e ciò per «limitare i danni» sull'occupazione dovuti al calo di ordini e al contestuale esaurimento della possibilità di accedere alla cassa integrazione.

Due ore in meno di lavoro per turno e una riduzione di



Sono poco più di una decina i lavoratori dello stabilimento che potranno accedere a questo ammortizzatore sociale

circa 200 euro di stipendio mensile: questo l'accordo finale, integrato però con la possibilità, per i lavoratori che non possono permettersi uno stipendio così decurtato, di ottenere un'integrazione andando a prenderla dal proprio trattamento di fine rapporto.

Quest'ultimo punto, fortemente voluto dai lavoratori, è stato accettato ieri dalla proprietà della Burgo e ha fatto sì che l'intero provvedimento si sbloccasse, diventando esecutivo in pochi giorni.

Sul fronte nazionale, invece, mercoledì sera a Vicenza i sindacati hanno trovato un accordo sul provvedimento di mobilità: gli operai che ne faranno uso - una sorta di viatico verso la pensione - otterranno, accanto allo stipendio previsto per legge (900 euro il primo anno e 800 il secondo e terzo anno), un'integrazione da parte della Burgo di 400 euro lordi il primo anno e 500 euro nei due anni seguenti.

Per quanto riguarda Duino Aurisina la mobilità sarà solo parzialmente d'aiuto: do-

po i tagli al personale già operati nelle fasi precedenti della crisi tra il 2002 e il 2007, infatti, sono pochi i dipendenti con i requisiti necessari per accedere a questo ammortizzatore sociale. Si parla di dieci, forse dodici persone che potranno entrare in mobilità nei prossimi 120 giorni nei quali il provvedimento sarà attivo.

A partire quindi dal 15 di marzo gli accordi tra lavoratori e proprietà dovrebbero risultare attivi: i sindacati auspicano che questo provvedimento sia sufficiente a limitare i danni dovuti all'ennesimo calo di produzione almeno fino all'agosto del 2010.

Si tratta tuttavia di un auspicio, tanto che i sindacati stessi si sono impegnati con i lavoratori a monitorare la situazione in maniera costante

per cogliere in tempi molto stretti eventuali variazioni.

In gioco, infatti, c'è il futuro della produzione lungo la «Linea 1», per la quale gli ordini sono ormai ridotti al lumicino. La linea occupa circa 120 persone e l'ipotesi di una sua chiusura causerebbe una drastica riduzione del personale: risulterebbe infatti a rischio quasi un terzo della forza lavoro occupata nello stabilimento.

Intanto, sul fronte degli investimenti, la proprietà sembra ben disposta a tenere attivo e moderno lo stabilimento di San Giovanni Duino: a breve infatti dovrebbe entrare in funzione il nuovo impianto di cogenerazione di energia elettrica, che va a sostituire l'attuale ormai obsoleto.

Francesca Capodanno



Lo stabilimento della Burgo a San Giovanni di Duino

INAUGURAZIONE



## AFFIANCHERÀ OPICINA Protezione civile Sede a S. Croce

**SANTA CROCE** Paese in festa per l'inaugurazione della nuova sede della Protezione Civile, al numero 441 di Santa Croce. La nuova struttura, ex ricreatorio non più in uso da qualche anno, è costituita da un singolo piano fuori terra (e una porzione di interrato) costruito all'interno di un lotto di pertinenza sistemato a giardino e recintato. Il Comune, e segnatamente l'assessore alla Protezione Civile Claudio Giacomelli hanno deciso di destinare l'immobile per questo scopo anche a supporto della sede di Opicina, operativa per le emergenze sul territorio, ma mancante di spazi adeguati per operazioni di stoccaggio e immagazzinaggio.

Il progetto per il completamento della ristrutturazione dell'immobile, per un importo complessivo di 325.000 euro è stato finanziato in parte da un contributo regionale. La superficie interna dell'edificio è di circa 500 mq (più 85 mq al piano interrato) mentre la superficie complessiva del lotto che dovrà essere sistemata con altro successivo lavoro è pari a 3.000 mq circa. Le stanze saranno adibite ad uffici e sale per la didattica, mentre la piccola palestra potrà essere utilizzata per varie attività, anche indipendenti da quelle della Protezione civile o dedicate alle scuole, oltre a spazio per la gestione di eventuali emergenze. Ad integrazione vi sono servizi igienici, docce, spogliatoi e locali adibiti a depositi nel piano interrato.

Da parte del Comune è stato anche redatto e approvato un progetto preliminare relativo a tutte le opere necessarie per la sistemazione esterna del lotto relativo all'edificio e per il futuro ricovero dei mezzi della protezione civile per una spesa complessiva di 175.000,00 euro. E' in fase di conclusione il progetto definitivo ed esecutivo che verrà successivamente approvato e appaltato dall'Amministrazione.

«L'intervento, realizzato in tempi brevi - ha detto l'assessore comunale Franco Bandelli - grazie al contributo della Regione di 225mila euro, ha permesso di riqualificare un'opera che consentirà ai volontari di intervenire a 360° sul territorio carsico e triestino». Durante la cerimonia i bambini delle scuole elementari slovena Albert Sirk e della sezione italiana hanno tagliato il nastro, dopo la benedizione del parroco Don Danilo e il saluto delle varie autorità presenti, tra cui l'assessore regionale Lenna.

MUGGIA. DOPO LA PUBBLICAZIONE DEI COMPENSI PER GIUNTA E CONSIGLIO

# Indennità, la maggioranza contesta

Veronese: «La cifra percepita è sbagliata: ero assessore solo per sei mesi»



L'ex assessore Piero Veronese



Una seduta del consiglio comunale di Muggia



L'assessore Giorgio Kosic

**MUGGIA** La cifra di 234.359 euro va vista come spesa complessiva che il Comune di Muggia ha sostenuto nel 2008 per le indennità, il rimborso dei permessi e delle aspettative ai datori di lavoro degli amministratori, e per il collegio dei revisori dei conti (compresi gli oneri previdenziali e di altra natura), e non solo per le indennità di assessori e consiglieri, che sono ammontate a 159.963 euro.

E' quanto tiene a precisare il sindaco di Muggia, Nerio Nesladek, a seguito della diffusione delle indennità percepite nel 2008 dagli amministratori muggesani.

Riguardo ai dati, resi noti dal consigliere comunale di Forza Italia, Claudio Grizon, che li aveva richiesti e ottenuti dalla stessa amministrazione, intervengono anche alcuni assessori e consiglieri. «Se il senso di quanto sollevato dal consigliere Grizon relativamente ai costi della giunta e del Consiglio co-

munale è quello di invitare il sindaco a rinunciare a un assessore visti i risultati, a suo dire negativi, basta che promuova un'iniziativa in tal senso attraverso una mozione specifica» replica Piero Veronese, membro del gruppo consiliare «La sinistra arcobaleno».

«Se invece il suo scopo - aggiunge Veronese - è quello di rendere noto ai cittadini come l'amministrazione ha impiegato i 234mila euro previsti nel bilancio 2008, dovrebbe chiederlo all'amministrazione - se non lo ha già fatto - e rendere note le spese sostenute nominativamente per i singoli assessori e consiglieri, compresi i rimborsi per oneri previdenziali, trasferite e altro. Limitarsi alla pubblicazione delle indennità in una tabella contenente anche degli errori, più che alla trasparenza invocata si avvicina ad un dato di frettolosa curiosità».

Le indennità degli amministratori sono previste per legge,

e quindi pubbliche. «Per quanto mi riguarda - prosegue Veronese - ho trovato originale apprendere dal giornale che nel 2008 avrei percepito in qualità di assessore 14.064 euro, pari all'indennità annua. Tale importo è evidentemente sbagliato, in quanto ho restituito la delega di assessore il 1° luglio 2008 e per l'anno in questione l'importo lordo è stato di 8.798 euro, tra indennità e gettoni di presenza».

Lo stesso discorso vale per l'assessore Omero Leiter, succeduto a Veronese e che ha quindi maturato indennità per un periodo di soli sei mesi. Una precisazione sugli importi percepiti arriva anche dall'assessore Giorgio Kosic, che afferma di non aver ricevuto un'indennità di 1.172 euro, bensì di 868 lordi, in quanto anch'egli dipendente, corrispondenti a un importo netto di 579,56 euro.

«Non intendo fare polemica - afferma Kosic - vorrei solo pre-

cisare che per l'impegno di assessore ho richiesto anche fino a 24 ore di permesso lavorativo non retribuito al mese, e triplicato il chilometraggio percorso».

«La cifra complessiva - conclude Nesladek - è perfettamente in linea con quanto si è speso per questo tipo di attività anche in passato. Va precisato anzi che la somma comprende pure l'indennità del presidente del Consiglio, Diego Apostoli, che però non percepisce, avendo deciso di devolverla alla Casa di riposo comunale, incassando solo i compensi di normale consigliere, e pertanto andrebbe detratta dal totale. Ad onor del vero, va detto che anche il consigliere Lorenzo Gasperini - conclude Nesladek - ha rinunciato ai propri compensi devolvendoli al verde pubblico, ma la somma totale è stata di 108 euro, pari cioè ai due soli gettoni maturati per le sue presenze in aula». (g.t.)

OGGI AL CENTRO FORESTALE  
Progetto Natura 2000:  
un video a Basovizza

**BASOVIZZA** La conoscenza della natura, le azioni e gli interventi messi in atto per tutelarla saranno di scena oggi al Centro didattico naturalistico della Forestale a Basovizza. Alle 17 verrà presentato il documentario di Franco ed Andrea Musi dedicato al Progetto Natura 2000, che sta impegnando tutti i Paesi dell'Unione europea. Avviato nel 1992, il progetto ha lo scopo di tutelare la biodiversità e gli spazi naturali del continente mediante una rete coordinata di aree protette. Per attuarlo lo Stato italiano ha coinvolto le Regioni, e anche il Friuli Venezia Giulia ha indicato gli habitat naturali e le specie della propria flora e fauna che devono far parte della rete europea Natura 2000. La conoscenza di questo progetto e dei suoi significati per la regione è ancora limitata. Il video, che sarà presentato dagli autori, si propone dunque di divulgare un tema di grande importanza per la conservazione della natura nel Friuli Venezia Giulia e lo sviluppo equilibrato dei suoi territori più preziosi, tra cui il Carso. Copie del filmato verranno distribuite al pubblico. (m.lo.)

NELLA SEDE IAT  
«L'arte è donna», mostra  
e tavola rotonda a Sistiana

**SISTIANA** Una tavola rotonda e una mostra d'arte al femminile si tengono oggi nella sede Iat di Sistiana, promosse dalla sezione femminile dell'Ajser 2000 con la collaborazione della Provincia e del Comune. «La creatività della donna nella società attuale» è il tema della tavola rotonda, moderata da Chiara Puntar, che inizierà alle 18.30 con l'intervento del vicesindaco di Duino Aurisina Massimo Romita, cui faranno seguito la fotografa Lucia Lalovich Toscano, gli assessori Daniela Pallotta e Tjasa Svara, la vicepresidente del consiglio provinciale Viviana Carboni, Lorena Uxa del Movimento donne Trieste e l'architetto Marianna Accerboni. Alle 19.30 seguirà l'inaugurazione della mostra «L'arte è donna», nella quale sono esposte opere di una trentina di artiste.

## «PARTECIPASSIEME»

Intesa con il sostegno  
di Provincia e Regione

**SAN DORLIGO** Lo sviluppo del turismo sostenibile nelle aree a maggior attrattività turistica, l'individuazione di buone pratiche sul risparmio energetico e l'implementazione dei lavori pubblici partecipati.

Sono questi i tre punti focali emersi nel nuovo progetto di Agenda 21 locale «PartecipAssieme», stipulato tra il Comune di San Dorligo della Valle e il Comune di Muggia, con la supervisione della Provincia e il contributo della Regione.

Capofila, nonché ente coordinatore del programma, il Comune di San Dorligo: «Il nostro territorio è



San Dorligo della Valle

quello di Muggia pur avendo situazioni e caratteristiche diverse, fanno parte della stessa area geografica e hanno necessità di riqualificazione e sviluppo che devono essere integrate in un quadro più ampio,

# Agenda 21, Muggia e S. Dorligo fanno squadra

Al centro del progetto turismo sostenibile, risparmio energetico e lavori pubblici

come appunto quello provinciale. In futuro questo criterio potrebbe progressivamente essere esteso fino a includere i territori sloveni», ha spiegato il sindaco Fulvia Premolin.

«Il Comune di Muggia vanta un'esperienza positiva di Agenda 21 locale sulla mobilità sostenibile e riqualificazione degli spazi urbani di uso pubblico, che ha consentito la condizionale di scelte in materia di rivitalizzazione urbana», ha commentato il sindaco di Muggia Nerio Nesladek.

La nuova iniziativa vuole trasformare i progetti di avvio dell'Agenda21 locale nei territori comunali in

un processo partecipativo continuo, focalizzato su ambiti specifici, siano essi tipologie di territorio o argomenti da affrontare, potenziando forum e gruppi tematici già istituiti nei precedenti processi di partecipazione.

Altra tappa importante del percorso partecipato sarà poi «il coinvolgimento dei giovani nel laboratorio con bimbi, ragazzi e ragazze di entrambi i Comuni, che si costituirà in collaborazione con le scuole, elementari e secondarie di primo livello», come ha spiegato l'assessore di Muggia alle Politiche giovanili Loredana Rossi.

Sul progetto PartecipAs-

sieme «alcune azioni progettuali coinvolgeranno i cittadini di entrambi i comuni - ha precisato l'assessore di San Dorligo Laura Riccardi Stravisi - mentre altri saranno di specifico interesse dei rispettivi residenti. Ad esempio i lavori pubblici partecipati devono necessariamente essere condivisi con la popolazione che risiede nelle aree oggetto di interventi di riqualificazione urbana».

Il progetto è stato illustrato anche dai collaboratori incaricati, la società cooperativa Shoreline e l'associazione no profit Kallipolis, che al riguardo hanno ricordato che «l'

obiettivo è la creazione di un piano di azione locale nel quale vengano specificati obiettivi ed azioni, sullo sviluppo di scenari turistici e buone pratiche sostenibili per il risparmio energetico».

La prima assemblea pubblica di presentazione del percorso partecipativo si svolgerà nei rispettivi Comuni, e precisamente lunedì 9 marzo alle 18 a San Dorligo, al teatro comunale «F. Prešeren» di Bagnoli, e martedì 10 marzo alle 17 a Muggia, alla Sala Millo in piazza della Repubblica. La presentazione è aperta a tutta la cittadinanza.

Riccardo Tosques



PROGETTO DI PROVINCIA, SISSA E ICGB

# Venti cervelloni a scuola: spiegheranno la scienza agli studenti di tre licei

Sette classi coinvolte nelle lezioni. E per alcuni talenti formazione individuale e un tutor anche per il futuro

Gli scienziati di domani si formano dai banchi di scuola. Ne sono convinti i ricercatori degli enti scientifici triestini, che da questo mese ritorneranno nelle scuole cittadine per stimolare l'interesse dei ragazzi nei confronti della scienza, ma anche per creare un «ponte» tra le realtà scientifiche locali e i ragazzi degli istituti superiori.

La nuova iniziativa «La scienza si presenta», presentata ieri dalla Provincia, principale promotore in collaborazione con la Scuola Internazionale Superiore di Studi Avanzati (Sissa) ed il Centro Internazionale di Ingegneria Genetica e Biotecnologie (Icgeb), si propone come un progetto didattico-formativo innovativo e «su misura». L'iniziativa coinvolgerà in una prima fase sette classi del quarto anno di tre istituti cittadini, due licei classici, «Dante Alighieri» e «Francesco Petrarca», e il liceo psicopedagogico «Carducci». Il progetto sarà poi riproposto nel prossimo anno accademico.

A partire dall' 11 marzo, più di 20 ricercatori e professori di Sissa e Icgeb, incontreranno i giovani nelle scuole per raccontare le loro attività nei laboratori. Numerosi gli argomenti, dalla matematica alla neurobiologia, dalla fisica all'astronomia. Per alcune settimane, i giovani avranno quindi la possibilità di confrontarsi e scoprire quali sono gli aspetti della scienza che vanno al di là della didattica. Una particolarità: a conclusione del ciclo di lezioni, le classi coinvolte nel progetto visiteranno un ente scientifico e un'azienda locale, per scoprire e capire quali sono le ricadute scientifiche in ambito industriale e produttivo.

L'obiettivo - ha spiegato Paolo Salucci, responsabile scientifico del progetto - è fornire a tutti i ragazzi degli ultimi anni delle scuole superiori strumenti per avvicinarsi alle discipline scientifiche con maggiore familiarità e consapevolezza, grazie proprio al rapporto diretto con gli scienziati. Quindi una scienza più vicina, una scienza «amica».

«Il progetto nelle scuole sarà seguito da un'altra iniziativa legata al mondo della didattica», ha annunciato Stefano Fantoni, direttore Sissa. «Si tratta di un nuovo progetto congiunto Sissa-Icgeb intitolato «Oltre la Scuola» rivolto a otto giovani talenti interessati al mondo della scienza, che prenderà il via a metà marzo». Il progetto nasce per dare la possibilità a otto studenti dell'ultimo anno di seguire corsi individuali di matematica, fisica, biologia e genetica a carattere multidisciplinare. Per Mauro Giacca, direttore della componente di Trieste dell'Icgeb, il progetto è «un'iniziativa concreta che vuole avvicinare alcune delle realtà scientifiche di eccellenza internazionale ai giovani di questa regione, offrendo quindi loro possibilità reali per coltivare talenti e passioni». Gli studenti, inoltre, avranno un tutor che li segue non solo durante la durata del progetto, ma anche nelle successive fasi della loro carriera scientifica.

Gabriela Preda



Le materie che verranno trattate a scuola sono astronomia e fisica, matematica e neurobiologia

## CONCORSO PER I GIOVANI

# Così si diventa «Cittadini del mare»

Il Comando generale del Corpo delle Capitanerie di Porto-Guardia Costiera, insieme a Wista Italia e al Gruppo Giovani di Federagenti, ha promosso un concorso artistico per gli alunni delle scuole elementari e medie di Trieste, Livorno, Genova, Brindisi e Cagliari denominato «Cittadini del Mare», con lo scopo di sensibilizzare gli studenti sul tema della sicurezza in mare e del rispetto dell'ambiente marino attraverso la realizzazione di un disegno che rappresenti il mare, i suoi abitanti e la loro salvaguardia, nonché le professioni e i mestieri del



Gli studenti di cinque città invitati a disegnare sul tema della sicurezza in mare

mare svolti da uomini e donne. Il bando di gara, che è stato inviato agli Istituti scolastici di Trieste, è consultabile sul sito [www.trieste.guardiacostiera.it](http://www.trieste.guardiacostiera.it) sotto il link «bacheca».

Gli elaborati, realizzati in formato A4, disposti in senso verticale su carta bianca e realizzati con qualunque tecnica di disegno dovranno essere consegnati o fatti pervenire, in busta chiusa riportante l'indicazione «Concorso artistico Cittadini del Mare», alla Capitaneria di Porto di Trieste (Piazza Duca degli Abruzzi n. 4, 34132 Trieste) entro e non oltre il 31 marzo 2009.

I responsabili locali degli enti promotori provvederanno a effettuare una prima selezione dei disegni, trasmettendo al Comando Generale del Corpo delle Capitanerie di porto di Roma i venti elaborati ritenuti più lodevoli.

I vincitori saranno invitati a partecipare alla cerimonia di premiazione che sarà organizzata a Roma entro il prossimo 20 maggio 2009 in occasione delle celebrazioni della Giornata Europea del Mare.

I migliori elaborati saranno pubblicati sul «Diario dei cittadini del mare» per l'anno scolastico 2009/2010 e saranno affissi presso le varie sedi delle Associazioni promotrici dell'iniziativa.

In considerazione dei riflessi educativi dell'iniziativa, la Capitaneria di porto di Trieste e le associazioni promotrici terranno nelle scuole interessate brevi incontri per illustrare più in dettaglio il concorso e al contempo offrire qualche spunto di riflessione sui temi proposti. Info: Capitaneria di porto di Trieste al n. 040676690.

sono conoscere la vera vita di una nave, dopo aver appreso, sui banchi di scuola, le nozioni necessarie sotto il profilo teorico».

Anche le puntate a terra hanno sempre rappresentato un momento di particolare rilevanza: «Visitare musei e siti storici e archeologici - prosegue il docente di macchine e impianti - rappresenta l'elemento di ulteriore completamento dell'apprendimento di questi nostri ragazzi, avviati oramai alla conclusione del ciclo scolastico delle superiori e pronti ad affrontare il mondo del lavoro». Fra gli altri, gli studenti del Nautico visiteranno il sito archeologico di Pompei, la reggia di Caserta, il duomo di Monreale, i resti di Segesta e Selinunte in Sicilia, l'area archeologica di Cartagine, la Sagrada Família a Barcellona.

Ugo Salvini

# Futuri capitani del Nautico in crociera

Da Genova a Tunisi trentasette ragazzi si confronteranno con la vita di bordo



Gli studenti dell'Istituto Nautico in una precedente crociera d'istruzione

no misurarsi con la realtà della professione che hanno scelto di fare, affrontando una crociera. Il viaggio, finanziato dalle famiglie dei partecipanti, avrà la durata di una settimana, durante la quale la «Fantasia», motonave del gruppo «Msc», toccherà i porti di Napoli, Palermo, Tunisi, Palma de Maiorca, Barcellona, Marsiglia e nuovamente Genova, per lo sbarco.

I punti qualificanti di questi viaggi - spiega Herman Francini, artefice dell'iniziativa - sono di effettuare un viaggio a bordo di una nave, prendendo coscienza diretta della vita di bordo, socializzando e parlando l'inglese. In particolare si concorderanno attività pratiche, tali da con-

frontarsi con ciò che hanno appreso in teoria sui banchi di scuola, articolando, per quanto possibile, i contenuti secondo le varie specificità». Nel corso della toccata nei vari scali, gli studenti del Nautico potranno scendere a terra, per visite con finalità culturali, storiche e archeologiche, tali da permettere loro di ampliare i contenuti socio culturali e didattici di ogni singolo allevio. «L'iniziativa la ripetiamo ogni anno, da tempo - precisa Francini - e abbiamo sempre centrato l'obiettivo principale, che consiste nell'arricchimento della cultura scolastica di questi ragazzi che, grazie alla comprovata disponibilità degli ufficiali e del personale di bordo, pos-

sono conoscere la vera vita di una nave, dopo aver appreso, sui banchi di scuola, le nozioni necessarie sotto il profilo teorico».

Il passato invece di pensare al futuro, pensando al conto ancora da saldare e non alle possibilità che offre il presente. «E un atteggiamento preoccupante che porta immobilismo - ha commentato - questa è una città dalle possibilità straordinarie, con una buona classe dirigente. Basta crederci realmente e non farsi trascinare nelle sabbie mobili legate al passato».

Passamai si è poi soffermato sulla grande ricchezza culturale che Trieste vanta: un patrimonio sotto gli occhi di tutti, testimoniato oltre che dalle numerose istituzioni museali, fondazioni e associazioni culturali, dalle tante targhe con incisi i nomi dei benefattori che con i loro lasciti e donazioni hanno contribuito in modo importante alla prosperità artistica cittadina. «Il ruolo di un giornale non si esaurisce sulla carta - ha concluso - per comprendere realmente l'orientamento della città è utile il confronto diretto con i suoi abitanti, capire insieme come riuscire a far sì che il futuro si concretizzi nel presente e non rimanga un progetto fermo sullo sfondo».

Patrizia Piccione

6  
MARZO

- IL SANTO  
Santa Coletta
- IL GIORNO  
è il 65° giorno dell'anno, ne restano ancora 300
- IL SOLE  
Sorge alle 6.34 e tramonta alle 17.59
- LA LUNA  
Si leva alle 12.19 e tramonta alle 3.47
- IL PROVERBIO  
Un parente povero è sempre un parente lontano.

50  
ANNI  
FA

IL PICCOLO

6 marzo 1959 di R. Gruden

● I pescivendoli della Pescheria centrale hanno chiesto al Comune una sistemazione, per almeno trenta su sessanta di loro, nei mercati rionali, cui si rivolgono sempre di più i consumatori.

● La giunta municipale è giunta alla decisione di intitolare a Silvio Benco l'attuale piazza Santa Caterina. Alla Patrona d'Italia rimarrà dedicata l'attigua via, che da corso Italia sbocca in via Ponchielli.

● A «Villa Elena», la casa di riposo in via Soncini, si è festeggiata la signorina Anna Bruggieri, che compiva i cento anni. All'eccezionale evento è intervenuto il Vescovo, recando l'augurio del Papa.

● Il Cin dell'Istria ha preso posizione contro un articolo, apparso sull'ultimo numero del settimanale «Il Mondo». In esso si asserisce che «l'Istria è stata un semplice e puro bottino di guerra» per l'Italia.

● Pare che, per ora, sarà aperto solo il ramo di galleria che porta dalla Sandrinelli al Teatro Romano. Per quello che porta in via Pondeares non se ne parla e, quindi, neanche di demolire la casa al n. 7 di detta via.

## FARMACIE

### ■ DAL 2 AL 7 MARZO

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30.

Aperte anche dalle 13 alle 16:  
via dell'Istria 18 tel. 0407606477  
via di Servola 44 (Servola) tel. 040816296  
Basovizza tel. 0409221294  
(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)

Aperte anche dalle 19.30 alle 20.30:  
via dell'Istria 18  
via di Servola 44 (Servola)

piazza Libertà 6  
Basovizza tel. 0409221294  
(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)  
In servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30:  
piazza Libertà 6 tel. 040421125

Per la consegna a domicilio dei medicinali, solo con ricetta urgente, telefonare al numero 040/350505 Televisa.

[www.farmacistitrieste.it](http://www.farmacistitrieste.it)  
Dati forniti dall'ordine dei Farmacisti della Provincia di Trieste

## TAXI

Radiotaxi	040307730
Taxi Alabarda	040390039
Taxi - Aeroporto	0481778000
<a href="http://www.taxiaeroporto.fvg.it">www.taxiaeroporto.fvg.it</a>	
Aeroporto - Informazioni	0481773224
Ferrovie - Numero verde	892021

## L'ARIA CHE RESPIRIAMO

Valori di biossido di azoto (NO<sub>2</sub>) µg/m<sup>3</sup>  
Valore limite per la protezione della salute umana  
µg/m<sup>3</sup> 240 media oraria  
(da non superare più di 18 volte nell'anno)  
Soglia di allarme µg/m<sup>3</sup> 400 media oraria  
(da non superare più di 3 volte consecutive)

Piazza Libertà	µg/m <sup>3</sup>	163,6
Via Carpineto	µg/m <sup>3</sup>	107,6
Via Svevo	µg/m <sup>3</sup>	92,5

Valori della frazione PM<sub>10</sub> delle polveri sottili µg/m<sup>3</sup>  
(concentrazione giornaliera)

Piazza Libertà	µg/m <sup>3</sup>	40
Via Carpineto	µg/m <sup>3</sup>	72
Via Svevo	µg/m <sup>3</sup>	53

Valori di OZONO (O<sub>3</sub>) µg/m<sup>3</sup> (concentrazioni orarie)  
Concentrazione oraria di «informazione» 180 µg/m<sup>3</sup>  
Concentrazione oraria di «allarme» 240 µg/m<sup>3</sup>

Piazza Libertà	µg/m <sup>3</sup>	42
Monte San Pantaleone	µg/m <sup>3</sup>	30

## LOTTO

Fonte: Ansa					
BARI	40	16	11	75	47
CAGLIARI	4	9	38	43	79
FIRENZE	29	15	45	30	73
GENOVA	54	10	24	61	52
MILANO	37	55	31	33	42
NAPOLI	70	41	33	54	13
PALERMO	75	85	22	60	14
ROMA	36	81	26	1	23
TORINO	46	76	26	41	44
VENEZIA	7	80	63	34	5
NAZIONALE	40	53	13	73	41

Entolotto

(Concorso n. 28 del 05/03/2009)

29 36 37 40 70 75 Jolly 7

Montepremi € 3.584.554,41  
Nessun vincitore con 6 punti Jackpot €26.500.000,00  
Nessun vincitore con punti 5+  
Ai 12 vincitori con 5 punti € 29.871,29  
Ai 1596 vincitori con 4 punti € 336,89  
Ai 57.112 vincitori con 3 punti € 18,82

Superstar (N. Superstar 40)

Nessun vincitore con 5 punti. Ai 4 vincitori con 4 punti € 33.689. Ai 266 vincitori con 3 punti € 1882. Ai 4019 con 2 punti € 100. Ai 26217 vincitori con 1 punto € 10. Ai 60.685 vincitori con 0 punti € 5.





## ISTRUZIONI AI LETTORI

- I comunicati devono arrivare in redazione via fax (040 3733209 e 040 3733290) almeno tre giorni prima della pubblicazione.
- Devono essere battuti a macchina, firmati e avere un recapito telefonico (fisso o cellulare).
- Non si garantisce la pubblicazione dei comunicati lunghi.

24

## IL PICCOLO VENERDÌ 6 MARZO 2009

# «Il '900 delle donne»: una tavola rotonda al teatrino dell'Opp

Oggi, alle 17, al teatrino dell'ex Opp in via Weiss 13, al via la prima delle tre tavole rotonde promosse dalla Provincia per la Festa della donna. Dopo l'apertura dei lavori da parte della presidente Maria Teresa Bassa Poropat e di Silva Bon, presidente della Casa internazionale delle donne, alle 17.15 la conferenza su «Il Novecento delle donne»: interventi di Annamaria Vinci («Donne di frontiera»), Marta Verginella («Trieste, città ai primordi del femminismo sloveno. Dall'impegno nazionale ai diritti delle donne»), Sanja Cukut («Vita e tempo di Alma Karlin»), Sergio Vatta («La faccia nascosta della luna. Arte al femminile a Trieste nel primo Novecento»), Tatiana Rojc («Le intellettuali slovene del primo Novecento tra scrittura e pensiero»), Gabriella Musetti («Contrapporre a tanto disordine l'ordine della cultura. Anita Pittoni-l'anima di Trieste»), Sanja Roic e Ginevra Pugliese («Il sogno di una casa di Jozefina Dautbegovic»), modera Annamaria Vinci. Alle 19.30 Elsa Fonda legge brani di Aleramo, Deledda, Pozzi, Ortese, Gherarducci, Merini, Morante, Maraini, Tamaro, Pittoni.

## MATTINO

### GESTI DI PACE

Oggi «Gesti di pace fra cittadine italiane, slovene e croate»: alle 10.30 incontro al confine di Castelvenere, alle 11, alla Comunità degli italiani di Buie, tavola rotonda su «I diritti e i rovesci delle donne: tre realtà a confronto». Organizzato Udi-caffè delle donne, Grad Buje, Zajednica talijana Buje, Društvo Poem Capodistria.

## POMERIGGIO

### CAMERA CIVILE DI TRIESTE

Oggi, alle 15.30 all'Istituto germanico di cultura, via Coronio 15, incontro di studio organizzato dalla Camera Civile Tergestina su problematiche di diritto tavolare. Relatori Giovanni Gabrielli, professore emerito di Diritto civile, Arturo Picciotto, giudice al Tribunale di Trieste, Enrico Gottardis, funzionario dell'Ufficio tavolare.

### CENTRO NATURALISTICO

Oggi alle 17 al Centro didattico naturalistico di Basovizza, verrà presentato, con gli autori, il nuovo documentario di Franco e Andrea Musi dedicato alla rete ambientale Natura 2000 del Friuli Venezia Giulia. Il dvd del filmato verrà distribuito in omaggio ai partecipanti. Entrata gratuita.

## AUGURI



**GIGLIOLA** E sono ottantatré. Così non potrai più nasconderti. Auguri da tuo marito, da figli, nipoti, parenti e amici tutti



**ROBERTO** 50 anni! Ti sono vicini tutti per festeggiare in allegria gli anni volati via. Baci da Adriana, Arlena, Ylenia e familiari



**SERGIO** Tanti auguri per i 60 anni da Mara e Silvano e anche da Sergioto, Cristina e Lorenzo



**ALBERTO** Eccoci ai 50 anni. Alby! Un trenino di auguri da Grazia, Giorgio, Clarissa, Andrea, Nicole e Gabriele



**VALENTINA** ! 50 anni! Un augurio speciale per una splendida data, dal marito Marino, figlio Andrea e parenti che ti vogliono bene



**ALDO** Supermonno settantenne! Tantissimi auguri da Federica, Simone, Matteo e da nonna Marisa con figli e nuore

## PICCOLI AMICI



1 Puffy, volpino italiano



2 Macho, dinamico e atletico



3 Jess, timoroso e docile



4 Zeus, rottweiler adulto

## GILROS, CAPOFONTE E GATTILE

# Puffy e Jess sono docili e coccoloni Mary, dobermann adatta ai bambini

vece è un bell'incrocio di taglia grande, molto giovane, dal pelo corto, dinamico e atletico, dominante che non va d'accordo con i cani dello stesso sesso; anche lui è adatto a compiti di guardia. Jess invece è un cagnolino di taglia medio-piccola, molto timoroso ma docile, ama farsi coccolare se si sente sicuro, è al canile da poche settimane. Prossimo incontro alla **Farmacia alla Borsa sulla psicologia canina il 7**

**aprile.** Orario Gilros: 10-12, 14.30-16.30, domenica 10.30-11.30, tel.040 215081, sito web [www.villaggiovacanze-delcane.com](http://www.villaggiovacanze-delcane.com)  
**Eva e Cuba**, il dogo argentino e la lupa, dopo lo sfratto da un deposito di camper di via Bonomea, sono state adottate da una famiglia di Bologna, grazie all'interessamento dell'associazione Doberman's Angel.  
Non ha riscosso interesse la povera **Mary**, dobermann

femmina adulta, buona con i bambini e con gli altri cani. Segnaliamo anche **Birba**, incrocio cane da caccia, maschio adulto, al canile da sei anni; è un animale mansueto, giocoso con tanta voglia di affetto. Nessuna notizia di Goa, incrocio terranova, anziana, scomparsa dal giardino di casa in via Ermada a Opicina. Info: chiamare solo associazione il Capofonte, tel. 040 571623 orario 8-16, [www.ilcapofonte.it](http://www.ilcapofonte.it) info@il-capofonte.it

Al Gattile di via Fontana 4, diversi **mici adulti**, vaccinati e sterilizzati; disponibile **Luna**, bella gattina tricolore, orario: 10-12; 17-20, tel. 040 364016.

## ...E UNA NUOVA FAMIGLIA



La gattina tricolore Luna: al Gattile di via Fontana



Birba, incrocio da caccia: aspetta una casa da sei anni



Mary, dobermann adulta: va d'accordo con bimbi e altri cani



Goa è sparita da Opicina ormai da settimane: chi l'ha vista?

## SERA

### YOGIC CULTURE

Yoga: vieni a provare? vestiti comodo e regalati un'ora di benessere. Lezione gratuita con gli insegnanti dell'istituto di Yogic Culture alle 19 in via S. Francesco 34, tel. 040-635718. Ingresso libero.

### ALPINA DELLE GIULIE

Questa sera, alle 19, la Commissione tutela ambiente montano della Società Alpina delle Giulie, in via Donata 2 IV pinao, presenta Andrea Colla, che terrà una conferenza con immagini dal titolo: «In Brussa: un invito alla conoscenza della riserva di Valle Vecchia di Caorle». L'ingresso è libero.

### DOPOLAVORO FERROVIARIO

Oggi Marino Peras presenta: «Il giardino del cactus di Lanzarote». Una proiezione di diapositive con dissolvenza incrociata.

### GRUPPO TEOSOFICO

Questa sera alle 19.30 nella sede sociale del Gruppo Teosofico triestino «Eduardo Bratina» di via E. Toti 3, Claudio Biagi terrà una conferenza sul tema: «La saggezza in Oriente e in Occidente». Ingresso libero.

### TEATRO PELLICO

Questa sera e donai alle 20.30 e domenica alle 16.30 al Teatro «Silvio Pellico» di via Ananiani, il Gruppo teatrale Amici di San Giovanni presenta la commedia brillante «Omini, mezzi omni e...» di Roberto Grenzi, regia di Giuliano Zannier.

### ASSEMBLEA ARI

Oggi alle 20.30 assemblea dei radiomatori dell'Ari nella locale sede di via L. Pasteur 16/1 (Rozzolo Melara). In questa data si chiuderanno le iscrizioni per i corsi della patente di radioamatore per la sessione di giugno. Info: [www.aritrieste.it](http://www.aritrieste.it)

## VARIE

### SPORT GRATUITI

■ Al «Club Tropicana» in Strada vecchia dell'Istria 120 (parccheggio al Bar Flavia) nei mesi di marzo, aprile e maggio organizza corsi di ginnastica, difesa personale-judo, yoga e corso di avviamento allo sport per bambini completamente gratuiti. Info cell. 346-3312985.

## CERCASI

### SMARRITO/TROVATO

■ Il 3 marzo, verso le 16 in piazza Oberdan, sotto la tettoia della fermata dell'autobus n. 19, è stata smarrita una collana in oro giallo a maglie rotonde, gancio di chiusura in oro bianco con due zaffiri rotondi (uno su ogni lato); peso di circa 120 grammi. Tel. 335-7712322.

## ORE DELLA CITTA'

## Cuore di Trieste

### ELARGIZIONI



- In memoria del dott. ing. Franco Suligoi per il compleanno (3/3/2009) da Miranda, Fabia, Carlo 50 pro Airc.
- In memoria di Gastone Bacchelli per il compleanno (6/3) dalla moglie Laura 50 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria di Umberto Buzai nel XVI anniv. (6/3) dalla moglie Anna 50 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria di Maria Laurenti dagli amici 140 pro Il Cenacolo.
- In memoria di Stefano Menneri (6/3) da mamma e papà 25 pro Medici senza frontiere.
- In memoria di Renato Padovan nel III anniv. (6/3) da Dora 100 pro Frati di Montuza.
- In memoria di Tullio Pappucia in occasione del compleanno (6/3) da Uccia e Liana Pappucia 50 pro Comunità S. Martino al Campo.
- In memoria di Angelo Polizio dalla moglie 50 pro Ass. Amici del cuore, 50 pro Frati cappuccini di Montuza, 50 pro Ist. ciechi Rittmeyer, 50 pro Astad rifugio animali, 50 pro Enpa protezione animali.
- In memoria di Giuliano Teviti da Elisa, Anna e Giancarlo Paoletti 150 pro Il gattile di Cociani.
- In memoria del caro Mariano Trani per il compleanno (6/3) dalle sorelle 50 Amici del cuore Rovis, 50 pro Osp. inf. Burlo Garofolo; da Silvana 25 pro Pane dei Frati di Montuza.
- In memoria di Pietro Zaratin dalla moglie Luciana 30 pro Airc.
- In memoria di Giuseppe Nardelli per il 1.0 anniv dalla fam. Macoratti e Mamilovich 50 pro Centro tumori; da Cristina, Michela, Roberto, Rossana 100 pro Bambini leucemici osp. Burlo Garofolo.
- In memoria di Maria Forza in Piazza dal condominio n. 6 via alle Cave 6 165 pro Agmen.
- In memoria di Maria Paulin ved. Suttora da Anita Tait e Caterina Ceppi 25 pro Frati di Montuza (pane per i poveri); 25 pro istituto Rittmeyer.
- In memoria di Natale Peri da Maria, Armida, Claudia, Massimo, Giorgio Tonic, Deliri, Bontempo 140 pro Hospice Pineta del Carso.
- In memoria di Ester Polo Biloslavo da Nella Biloslavo 100 pro Coop. sociale Il Granello.
- In memoria di Demetrio Anselmi dai colleghi dell'agenzia 19 80 pro Airc.

## Università delle Liberetà-Auser

Largo Barriera Vecchia 15

Piscina Altura via Alpi Giulie 2/1 ore 14-15 Acquagym.  
Liceo Scientifico St. G. Oberdan - Via P. Veronese 1. Ore 15-17 lingua e cultura spagnola I livello; 15-17 lingua e cultura tedesca; 15-17 lingua e cultura francese; 15.30-17.30 corso base di maglia e a macchina; 16-17 I celti; l'Inghenra in Europa e nel nostro territorio; 16-18 Taglio e cucito base; 16-18 Gruppo vocale delle Liberetà Auser; 17-19 Lin-

gua e cultura inglese III livello B. Ictt Da Vinci-Ip de Sandrinelli. Ore 17-18 la cura delle piante nostre amiche; 17-18.30 Storia illustrata di Venezia.  
Domenica 8 marzo: nell'ambito del corso, Gli ambienti carsici tenuto da Pina Sifegola, uscita didattica con visita alla Grotta Azzurra e al Castelliere di San Leonardo. Ritorno al quadrivio di Opicina alle 9 in tenuta da gita, scarpe di ricambio e torcia.

## Università della Terza Età

via Corti 1/1

Corso computer: Word mattina 9.30-11.30; pomeriggio Internet 15.30-17.30. Aula A 9.10-10 lingua inglese corso principianti A1; aula A 10.10-11 lingua inglese corso base A2; aula A 11.10-12 lingua inglese intermedio avanzato B1; aula B 9.10-10.50 lingua spagnola corso base A2; aula b 11-12.40 lingua spagnola conversazione C1; aula C 9-11 dalla fotografia alla pittura Il livello; aula D 9-11.30 Sbalzo su rame; aula 16 9-11 disegno e pittura; aula Razole lingua tedesca: corso principianti A1; aula A 15.30-16.20 Dalla geometria alla geopolitica: un ritorno obbligato per necessari nuovi equilibri; aula A 16.30-17.20 La grande guerra; aula A 17.30-18.20 Amenofi IV e il suo tempo; aula B 15.30-16.20 lingua francese: corso principianti A1; aula B 16.30-17.20 lingua

francese corso base - A2; aula B 17.30-18.20 lingua francese corso intermedio avanzato - B2; aula C 15.30-18 pittura su stoffa - sospeso; aula D 15.30-17.20 piccole riparazioni di sartoria; aula 16 17.30-17.20 tombolo; aula 16 incontro per manifestazione Amodeo; aula Razole capire e fare un video; aula Razole 17.30-18.30 l'agro aquilese - inizio corso.  
**Sezione di Muggia:** Sala Uni3 v.le XXV Aprile 1/a 9.30-11.30 Merletto.  
Sabato 7 marzo presso il seminario vescovile in via Besenghi 16 celebrazione della festa della donna con inizio alle ore 16. Comunicati: la biblioteca è aperta dalle ore 10 alle ore 11.30 ogni martedì e venerdì, mercoledì dalle 16 alle 17. Continuano le iscrizioni con orario 9-11.30 e al mercoledì anche dalle 15.30-17.





## ISTRUZIONI AI LETTORI

- Scrivere, non superando le 30 righe da 50 battute l'una, con il computer o a macchina; firmare in modo comprensibile, specificando indirizzo e telefono.
- La redazione si riserva il diritto di tagliare le segnalazioni lunghe.
- Le lettere anonime o poco leggibili non saranno pubblicate.
- Il giornale di norma non pubblica le lettere di chi non vuole fare apparire la propria firma.

IL PICCOLO ■ VENERDÌ 6 MARZO 2009

## PROGETTI

### Cultura e turismo

L'on. Massimiliano Fedriga, pur prendendola alla larga, dice che a Trieste la cultura, quella di rara fattura, potrebbe emulare l'attrazione e la spinta economica promosse dal registro del porto franco. Ohibò, un bell'incoraggiamento per chi si dedica volontariamente alla cultura! Insomma: Trieste come polo di turismo culturale qualificato. Ben venga. Magari anche il distretto culturale e festaiolo. Si ammettano però alcuni dubbi come se Trieste abbia davvero raggiunto un'universale e condivisa vocazione economico-turistica, come se sia già stato redatto un piano regolatore complessivo, come se le varie agenzie culturali pubbliche o para pubbliche siano già confluite in un unico ente, magari quello dell'economia e turismo. Ve ne sono altri di dubbi e domande ma queste sono le prime che vengono giù d'acchito.

Mi piace però ricordare che la «cultura» non è sinonimo di turismo. E piuttosto volano di coesione sociale come una specie di racconto dove ogni individuo ed ogni comunità ritrovano la propria identità in dialogo anziché in sottrazione con il resto dell'umanità. In questi giorni assistiamo a scontri fra gruppi prostrati dal ricordo ed altri che si dichiarano prostrati da altri ricordi e negano il dialogo. Cose ed esiti che non facilitano nessun tipo di economia, nemmeno quella che si avvale delle sole «braccia». Chi investirebbe mai dove non c'è pace sociale? Solo gli speculatori ed i soprafattori e i malfattori.

La cultura invece sì, può investire. Insomma la cultura è molto più che business. Il turismo lo è. Il teatro di prosa, la lirica, la danza, per non dire della poesia, non consentono redditi da impresa. E proprio per questo chi si occupa di tali ambiti culturali deve stare ancor più attento ai costi fissi e variabili. Ma è sbagliato confonderli ed assimilarli ad altri campi dove questo è possibile ovvero le mostre, i grandi eventi, il cinema. E in quella direzione che si deve controllare la redditività, specie quella dei contributi concessi. Mentre nelle altre direzioni sarebbe per nulla sbagliato promuovere con sostegni efficaci coloro che creano relazioni vere, non effimere, conoscenza, reciprocità e tempo. Non il tempo consumato nell'effimero dello spettacolo e della spettacolarizzazione ma quello che fonda relazioni e conoscenze, in una prospettiva irenica e di reciprocità. Una cultura che protende e pretende di non essere sinonimo di profitto. In epoca di società dello spettacolo è cosa proprio non semplice, come si vede e si sente.

Augusto Debernardi

## NAUTICO

### Corsi fantasma

Nella seconda settimana di ottobre 2008 Il Piccolo riportava gli episodi avvenuti all'Istituto tecnico nautico «Tomaso di Savoia Duca di Genova», in merito ai problemi degli scioperi e delle contestazioni, problemi che non sono stati affatto risolti. Ebbene, non è l'unica assurdità che colpisce questo storico istituto tecnico. Molti lettori forse non sapranno che in questo istituto è possibile frequentare dal 1988 i corsi professionali per marittimi in materia di «abilitazione all'utilizzo di radar nautici», apparecchiature di importanza elevata ai fini nautici e obbligatorie sulla maggior parte delle navi. Nello specifico vengono eseguiti i corsi osservatore normale e corso Arpa.

Ovviamente ci sono degli appositi simulatori che servono a svolgere i predetti corsi. Quest'ultimi sono obbligatori per conseguire il titolo professionale di «Ufficiale di navigazione», ovvero il titolo di terzo e secondo ufficiale di coperta a bordo di navi di qualsiasi tonnellaggio. Negli ultimi mesi dell'anno 2007 tali simulatori hanno subito dei guasti, motivo per il quale i corsi sono stati sospesi. Per fortuna il centro triestino non è l'unico italiano a svolgere i suddetti corsi, quindi i triestini si

### RIMPATRIATA FUORI STAGIONE



### Le «mule» del Pedocin fanno festa aspettando il sole

Affezionate clienti dello storico bagno «Pedocin» si sono ritrovate in un locale per una rimpatriata. In

attesa della bella stagione, quando si ritroveranno insieme nello stabilimento per crogiolarsi al sole.

sono spostati verso gli altri centri distribuiti in altre località italiane. I simulatori non sono stati mai riparati e i corsi, per mancato interesse da parte della presidenza dell'Istituto, non sono mai stati fatti ripartire, pur avendo a disposizione corsisti e docenti qualificati. Quando non era possibile seguire i corsi nella vicina Venezia, il problema ha comportato lo spostamento di marittimi verso i centri di Taranto, Napoli, Genova, con ovvi disagi in termini di tempo ma soprattutto di costo. Oltre a ciò si deve rimarcare il mancato utilizzo di una strumentazione di simulazione di manovra e di simulazione radar consegnata all'Istituto nel luglio del 2007 e mai, sino ad ora, utilizzata. Si rivolge quindi un appello alla presidenza dell'Istituto tecnico nautico «Tomaso di Savoia Duca di Genova» affinché tali assurdi finiscano al più presto, e il centro possa accogliere i futuri marittimi triestini e non solo.

Paolo Zobec

## FUTURO

### Flebili proteste

È desolante, e molto preoccupante, la situazione che da un po' di tempo in qua sta succedendo nella nostra città. La Stock se ne va a Milano; la Ferriera sta per chiu-

dere; oggi leggo sul giornale che la cardiocirurgia (appena ultimata!) fa gola a Udine! Struttura tra le più avanzate in Italia, orgoglio della Sanità triestina, sembra, per volontà politica regionale, si trasferisca in Friuli! Ma i triestini, una volta molto attenti a queste situazioni, si facevano sentire e come! Oggi ai triestini e includo principalmente il Comune, interessa principalmente per esempio, che la via Crispi sia pulita, che si sistemi una fontana, che le deiezioni dei cani siano rimosse ecc. ecc. Queste sono le richieste assillanti dei triestini oggi!

Non interessa che i trasferimenti succitati causino migliaia di posti di lavoro in meno! E non interessa affatto del prosciugamento vitale che questa città è costretta a subire! Nessun triestino si sta rendendo conto che il capoluogo regionale, oltre che essere piano piano prosciugato, viene penalizzato sempre più da questa Regione la quale spessissimo, riunendosi a Udine e non a Trieste decide e legifera, senza che tapini assessori triestini aprano bocca! I triestini hanno voluto bocciare l'unico Presidente della Regione triestino, l'unico da quando esiste questa Regione che ha contribuito alla rinascita non solo di Trieste ma della Regione tutta. Concittadini lasciatemelo dire sinceramente: siamo dei polli, è giusto che ci spennino!

Franco Biagini

### L'INTERVENTO

### Rigassificatore, Frattini dovrà tener conto del «no» pronunciato da Lubiana

Molte gole profonde gestite e sovvenzionate dall'establishment castale politico ed economico di Trieste, con il compito di tenere sotto controllo la diffusione delle notizie sfavorevoli agli «adoratori del profitto», sono state servite. Il Comitato per la salvaguardia del golfo di Trieste, come le altre associazioni ambientaliste, erano certe che la posizione della Slovenia, apparsa chiara fin dal primo momento: «No! ai rigassificatori!», si sarebbe ripetuta nel suo etico atteggiamento anche ai massimi livelli politici. E così puntualmente è stato. In data 25.02.09, nella 17ª seduta della Commissione per la gestione locale e lo sviluppo regionale del Consiglio Nazionale (Državni Svet) hanno trattato dalla petizione dell'organizzazione am-

bientalista internazionale e non governativa AAGreen che in Slovenia è rappresentata da Green-Slo. La petizione chiedeva: «Gas Terminal a Koper e nel Golfo di Trieste? No Grazie.» La Commissione ha accettato di appoggiare e di accettare all'unanimità la posizione della precedente convocazione del Consiglio Nazionale che, nella totalità, ha respinto la realizzazione di gas terminal negli spazi sloveni! La Commissione ha pure richiamato tutti gli Organi statali perché interrompano subito tutte le attività (burocratiche) del proposto terminale a Koper. Dalle informazioni via e-mail troviamo delle precisazioni: «La Commissione parlamentare ha aderito alla petizione che si esprimeva contro i rigassificatori di Trie-

ste». Dichiarazione confermata anche dall'ex sottosegretario all'Ambiente di Slovenia il quale si esprime in accordo con la Commissione che condivide appieno le decisioni della scorsa legislazione che aveva bocciato i rigassificatori di Trieste. In tutto questo «no collettivo», alla petizione «Gas Terminal a Koper e nel golfo di Trieste?», oltre al Sindaco di Koper Popovic, è stata bocciata per sottoscrizione, da più di 20 associazioni in Slovenia, da partiti politici a livello nazionale e locale, parlamentari del Consiglio Nazionale e da moltissime singole persone. In sostanza: un trionfo del buonsenso! Tutto ciò premesso, ricordiamo al Ministro degli Esteri Franco Frattini quanto disse al suo omologo Sloveno nell'in-

il ridimensionamento dei tanti inutili Carrozzi, degli Enti Previdenziali, delle pensioni ai politici ed ai sindacalisti che hanno dichiarato di aver lavorato in nero (legge 252/1974), delle trattenute previdenziali le più alte del mondo (34,25%), dei contributi ai Patronati, delle stratosferiche retribuzioni, pensioni e liquidazioni di fine rapporto ai boiardi di

Stato e degli Enti pubblici e privati destinando le economie al miglioramento delle pensioni e della disoccupazione. Il Segretario generale della Cgil ed i signori del No, dimostrano di fregarsene dei diritti e dei disagi della maggioranza dei cittadini e di non essersi accorti che i tempi del «contr'ordine compagno» sono finiti.

Giuseppe Valencich

25

SEGNALAZIONI

### TRADIZIONI POPOLARI

di LILIANA BAMBOSCHEK



### Il funerale del Carnevale, ultima occasione di baldoria

L'usanza di concludere il Carnevale allestendogli ogni anno un solenne funerale ha radici che affondano nel tempo. Nella Trieste dell'800 i funerali si moltiplicavano in diversi rioni della città e naturalmente diventavano un pretesto per prolungare di un giorno le sfilate, la baldoria, il divertimento rinnovando le colossali mangiate e bevute dei giorni precedenti.

Andando a ricercare le origini di queste cerimonie funebri troviamo che la tradizione di bruciare un pupazzo di paglia alla fine dell'inverno è antichissima e si collega a riti agrari che avevano uno scopo propiziatorio per la nuova stagione che doveva incominciare. Si bruciava il raccolto precedente raffigurato in un vecchio (e in qualche altra versione in una vecchia) come buon auspicio verso la primavera.

Con l'avvento dell'era cristiana le Ceneri rappresentarono l'inizio della Quaresima, periodo di contrizione e astinenza dopo i bagordi carnevaleschi ma le celebrazioni profane poi portarono in pratica a un breve prolungamento dell'atmosfera festaiola anche se in tono minore.

A Trieste il funerale per eccellenza era quello di Servola e la veglia funebre cominciava già allo scoccare della mezzanotte del martedì grasso quando, secondo tradizione, tutti dovevano levarsi la maschera rivelando la propria identità. Allora si andava ad annunciare

trazione elettrica: infatti, oltre a quelli economici, ci sono anche i vantaggi per la salute delle persone, ai quali è difficile attribuire un prezzo.

La nostra Associazione, che ritiene questo un argomento molto sentito dai triestini, si attiverà presso il Comune, unico proprietario della tranvia, affinché, con atti concreti, venga incontro alle aspettative dei suoi cittadini, ansiosi di tornare a vedere sferragliare i tram per le strade di Trieste.

Luigi Guerriero  
Associazione socialisti liberali triestini

## ELEZIONI

### Date e coerenza

Plaudo al signor Ferone, consigliere regionale del Partito dei pensionati: «è sbagliato non includere il referendum nell'election day (6 e 7 giugno): lo spreco di circa 400 milioni di euro mal si addice a questo momento di congiuntura» (Segnalazioni, 2 marzo). Mi viene però il dubbio che il cons. Ferone non sappia che la decisione di separare il referendum dalle altre consultazioni è propria del suo partito (Pdl), dove si è affrettato a trasmigrare dal centrosinistra, dove era precedentemente collocato, appena ha capito che era l'unico modo per conservare la «carega». O dobbiamo intendere questo suo commento, lo stesso sostenuto con forza dai partiti d'opposizione al Governo, come un tentativo di possibile ritorno all'ovile della «pecorella smarrita»? Naturalmente non ora ma alla prossima legislatura regionale, per completare la terna!

Giuliana Giuliani

## MUGGIA

### Mandrachio chiuso

Come può il Comune di Muggia chiudere l'unica via di accesso al centro e alle rive? Io posso chiudere il ristorante per tre giorni? Chi paga il mio personale? A chi mando il conto spese? Non bastava la disorganizzazione di carnevale? Scusate lo sfogo ma è ora che qualcuno si responsabilizzi.

Lily Bontempo

## VIABILITÀ

### Galleria pericolosa

Bella, comoda, tecnologica. Noi carsolini ne siamo contenti. Arriviamo presto a casa, evitando strade gelate e nebbia. Fin qua, tutto bene. Però, c'è sempre il rovescio della medaglia. Quando alle spalle ti arriva un tir, perennemente in ritardo, incomincia la danza dei lampeggiatori e tu, che sei già sui prescritti 80 km/h, ti domandi: «Cosa faccio adesso? Far finta di niente?» E intanto che pensi e non acceleri ti arriva una strombettata. Allora, cosa fare? Resistere! Sperando che con questo patema d'animo arrivi presto l'uscita, accompagnato da impropri e maledizioni che ti par di sentire o immaginare. Lascio alle competenti autorità la decisione di provvedere in merito, prima che succeda l'irreparabile, con conseguenze facilmente immaginabili.

Luciano Polli

## SCUOLA

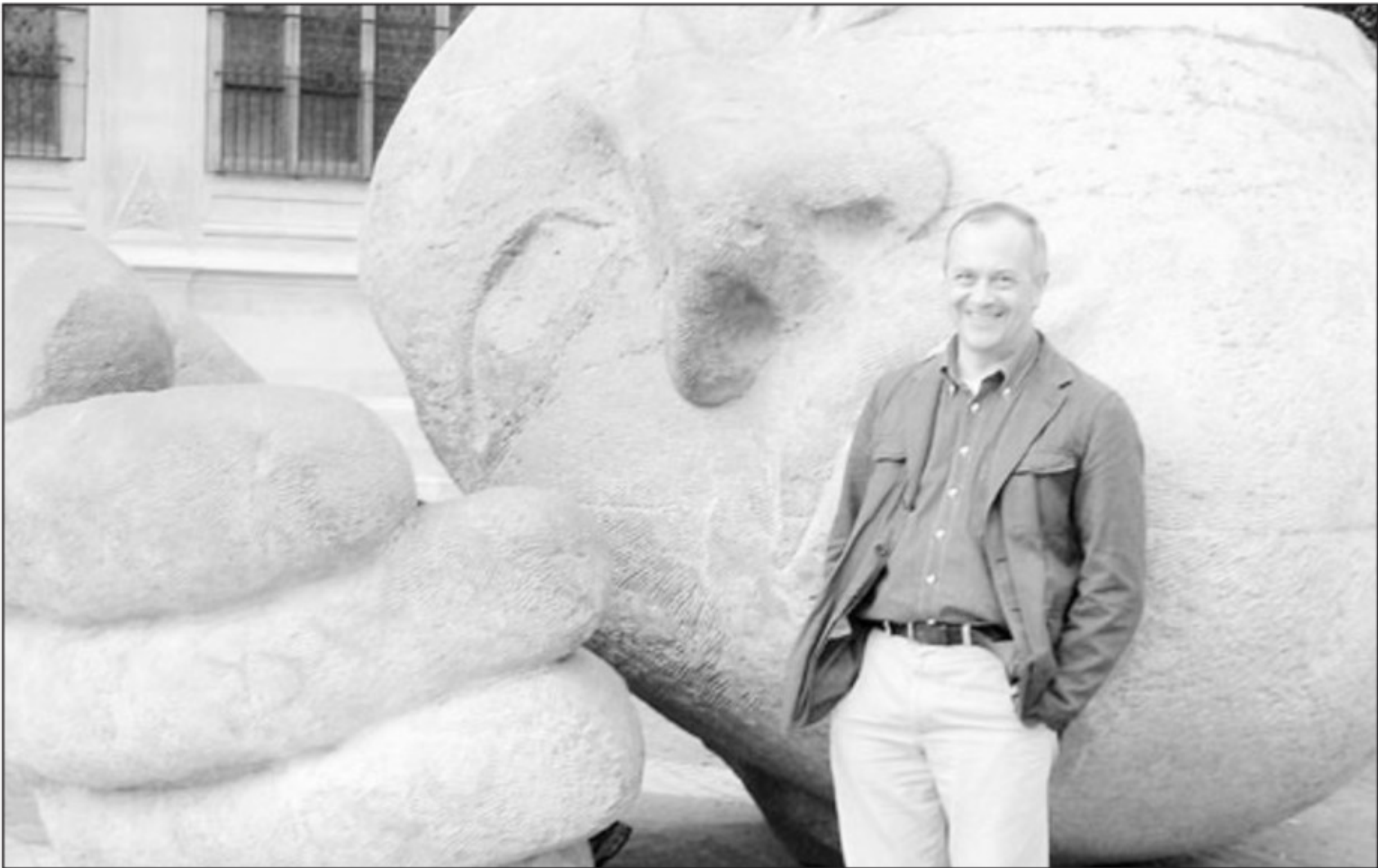
### Rette e riduzioni

Vorrei porre un quesito all'Amministrazione Comunale. Il valore delle rette per le mense scolastiche per le scuole primarie vengono stabilite ed emanate all'inizio di ogni anno scolastico. Nei giorni scorsi, tramite circolare distribuita nelle scuole ai bambini stessi, sono state emanate le nuove tariffe con l'adeguamento per le mense scolastiche in vigore dal 1° marzo 2009. Le tariffe possono essere ridotte a seconda della situazione economica familiare (cosiddetto ISEE) previa domanda scritta da presentarsi all'inizio dell'anno scolastico. La domanda è questa: come mai, durante l'anno in corso, non viene accettata una nuova richiesta di variazione della retta, a seguito di mutate condizioni economiche famigliari (ISEE variato) mentre l'amministrazione pubblica può aumentare le tariffe a metà anno senza alcun avviso e possibilità di replica? Come io non posso fare la domanda di riduzione se non a inizio anno scolastico, così le tariffe dovrebbero variare solo ed esclusivamente a inizio anno.

Alessandro Maizan



## UN RACCONTO DELLO SCRITTORE DI PORDENONE



Lo scrittore pordenonese Tullio Avoledo ha vinto il Premio Grinzane Cavour nel 2006 con "Tre sono le cose misteriose"

# Avoledo: storia di un’Italia futura dove il lavoro è ormai un incubo

nell'ultimo anno. Verrebbe voglia di prenotarsi un lotto edificabile in Tibet. Se esistesse ancora il Tibet. Male-detti cinesi. C'entrano sempre, i cinesi. Sono persino su Marte. Che fra parentesi ora è più abitabile del Tibet, dopo il Disastro di Chengdu del 2010.

Entro nel capannone diviso da tramezzi, benedetto dall'aria condizionata fornita da una batteria di vecchi condizionatori Daikin. Il ministero delle Testimonianze sul Lavoro occupa tre quarti dell'enorme ambiente, che un tempo era un hangar d'aeroporto. Mi hanno tracciato una pianta, sul retro del foglio di appunti. Corridoio G, stanza 114. Camminando nel labirinto vengo accompagnato dalla musica casuale dei tasti di mille computer, ritmi che a volte sembrano sussurri, altre volte paiono suggerire un tema musicale.

La stanza 114 è uguale alla 113, e se è per questo, immagino, alla 115, anche se non l'ho vista. Due metri per due, completamente anonima. Pulita fino a sembrare aliena. L'arredamento al minimo. Una scrivania, tre sedie: una per me, l'altra per i due uomini che prendono posto dall'altra parte dello Schermo Pkd. Lo schermo è l'ultimo ritrovato del ministero delle Testimonianze. Più probabil-

UN'ANTOLOGIA CON 11 AUTORI EDITA DA EINAUDI

## Voci di gente che viene sfruttata

di ALESSANDRO MEZZENA LONA

Ci hanno insegnato che senza lavoro non si può vivere. Eppure oggi, sempre più spesso, c'è chi di lavoro muore. Perché cade vittima di un incidente causato dagli scarsi controlli, dalla poca attenzione. Perché si lascia consumare dalla depressione in attesa di quell'occasione che non arriva mai. Perché al mobbing, alle ingiustizie, sa rispondere solo con un gesto disperato.

E proprio **"Lavoro da morire"** è il titolo scelto da **Einaudi (pagg. 129, euro 14,50)** per un'antologia con testi di 11 autori che arriva adesso nelle librerie. Racconti di un'«Italia sfruttata», realizzati anche per appoggiare la campagna

mente viene anche quello da qualche laboratorio in Cina. È tanto che non si inventa più niente, da queste parti. I cinesi potranno anche starci sulle scatole, ma senza di loro saremmo già tornati a lavorare col pallot-

dell'Inail "Diritti senza rovesci" e accompagnati da una bella postfazione di Viviana Rosi, che ricorda come non basti più limitarsi a sussurrare un "vergogna" ogni volta che qualcuno perde la vita sul lavoro.

La letteratura, insomma, scende in strada per raccontare che cosa sta accadendo nel mondo del lavoro. Ad aprire questo libro è un racconto dello scrittore pordenonese Tullio Avoledo, Premio Grinzane Cavour 2006. Seguendo il suo stile, che lo ha reso popolare e molto apprezzato, in "Il pesce grande mangia il pesce piccolo" racconta un'Italia del futuro. Dove i problemi di oggi sono deflagrati. Dove guadagnarsi da vivere è ormai impossibile, se non ti pieghi al volere di chi

detta le regole. Dove i lavoratori autonomi sono diventati oggetti da museo.

Nel libro entrano le voci di chi muore sul lavoro tra l'indifferenza degli altri, raccolte da Andrea Bajani in "Tanto si doveva". Si affacciano le storie dei disabili mal sopportati dagli altri (Matteo B. Bianchi, "Pietro in diretta"). Delle madri che vengono spronate a fare figli, ma poi non trovano più una loro dimensione sul lavoro (Carmen Covito "Tempo parziale"). Di chi viene perseguitato, umiliato, cacciato (Giuliana Olivero, "Sottigliezze"). Da far arrossire l'Italia intera il ritratto di Sonja tracciato da Dacia Maraina: una prof. ucraina di fisica mantiene la famiglia facendo la badante.

hai davanti. Ma io sono curioso per natura.

E allora un maghetto della Divisione Tecnica me l'ha spiegato più o meno così: «E come se facessimo in mille pezzi l'immagine della persona che abbiamo da-

## PROMEMORIA

✓ Più che una mostra, una sorta di grande museo sugli splendori del Trecento italiano. È l'importante esposizione che si apre oggi al Vittoriano, che porta per la

prima volta a Roma "GiOTTO e il suo tempo", in un allestimento che rimanda alle suggestioni claustrali e al misticismo delle cattedrali.

✓ L'architetto britannico David Chipperfield ha completato la ristrutturazione del Neues Museum di Berlino, uno tra i più importanti

della capitale, che dal prossimo ottobre accoglierà - tra le altre collezioni - il busto della regina egiziana Nefertiti.

### ETICA MINIMA

di PIER ALDO ROVATTI



## Il gioco d'azzardo non è più tabù per volere politico

Ogni tanto cade un tabù. Lo si accompagna con l'aggettivo "morale". Che cos'è un tabù? Strana parola, a pensarci, e infatti essa ha compiuto un lungo viaggio, come spesso accade alle parole: arriva dalla Polinesia, dove tapu era l'interdizione verso tutte le cose sacre, poi passa per il francese tabou e prende il significato attuale, più ampio, di ciò su cui è opportuno tacere per paura o per pudore.

Il tabù morale che sarebbe finalmente caduto è quello nei confronti del gioco d'azzardo e delle cosiddette "case" in cui viene praticato. Gli avrebbe dato la spinta definitiva il presidente del senato Renato Schifani, con il ricalzo entusiasta della sottosegretaria al turismo, Michela Brambilla, la "rossa". Ora l'Italia potrà cominciare a mettersi al passo con l'Europa (4 casinò a confronto dei 188 della Francia e dei 70 della Germania). I casinò - si è scoperto - sono una risorsa turistica, da attivare in tempo di crisi. L'aggettivo "morale"? Si scioglie come la neve, e semmai rinasce come battaglia virtuosa contro le bische e il diffuso gioco illegale, grazie al quale - a conti fatti - l'Italia non è certo la cenerentola nella classifica europea.

Si sa, siamo un popolo di giocatori. Ma il gioco d'azzardo non era una specie di malattia gestita dal demanio? E la chiesa, cosa dice? Viene in mente la battuta su san Francesco: se allora ad Assisi ci fosse stato un casinò, chissà che non avrebbe dirottato lì le sue ricchezze! Insomma, quando entra in scena il denaro (il "dio mammona"), il tabù cede il passo. Si diventa ragionevoli: è vero ci sono i giocatori compulsivi, e magari sono anche dei malati, ma la grande massa di chi gioca d'azzardo è ben altro! Si scopre d'improvviso, per mero interesse, ciò che un giocatore sa da sempre. Che si gioca per il piacere di giocare e non per sete di denaro, che il buon giocatore detesta barare e dunque vincere servendosi dell'imbroglio, che si mette a rischio sapendo benissimo di fare un'esperienza di perdita, e soprattutto che, se c'è un luogo in cui il denaro conta meno e talvolta perde tutto il suo valore (reale e sacrale), questo luogo è proprio la casa da gioco.

La filosofia (da Pascal a Nietzsche), tantissima letteratura (da Mallarmé a Dostoevskij) ma anche una fetta cospicua del sapere scientifico (biologi come Monod, ecc.), da tempo ci hanno insegnato che il caso è una componente non secondaria e perfino decisiva della nostra vita, e che dobbiamo imparare a maneggiarlo se non vogliamo che i nostri cosiddetti calcoli razionali siano completamente fasulli.

Oggi, poi, se volessimo continuare a usare la metafora del diavolo, così comoda ed eloquente, dovremmo seriamente chiederci se è più diabolico un finanziere senza scrupoli, uno di quelli che appartengono alla categoria dei furbi, oppure un giocatore d'azzardo che scrupoli ne ha e proprio furbo non risulta essere. Quest'ultimo non inganna il prossimo e non truffa nessuno: l'unico che ci rimette, alla fine, è lui stesso. Lui prende terribilmente sul serio il gioco, non fa il burattinaio a scapito della comunità. È un ingenuo. Certo, come tale, può essere facilmente strumento dei furbi. Ma, nella sua innocenza, può anche insegnare ai mascalzoni che il denaro non è il nostro dio onnipotente, il nostro tabù, e che nella vita ci sono altri piaceri, direi più sani, del piacere morboso di arricchire, un godimento che si nutre di cinismo e che disprezza ogni senso di umanità pur di arrivare allo scopo.

Se confrontiamo questi due "tipi" di uomo, vien da pensare che il tabù non si annida nel gioco d'azzardo (un tabù tenuto in vita artificialmente e per colpevole comodità), ma altrove, addirittura nelle idee-guida che orientano il nostro comune vivere sociale, idee che sono spesso, alla lettera, "immorali", perché sacralizzano il denaro e premiano le canaglie. Questo è il vero tabù, e siamo ben lontani dal farlo cadere o solo dal metterlo in dubbio.

FESTIVAL. LA TERZA EDIZIONE A PORDENONE

## Voci dell’Inchiesta: omaggio a Montanelli

Dal 16 al 19 aprile a Cinemazero proiezioni, incontri, letture, dibattiti

**PORDENONE** Due anni fa Riccardo Iacona, ospite d'onore della prima edizione del festival Le Voci dell'Inchiesta, dal palco di Cinemazero a Pordenone raccontava al pubblico del festival quanto fosse difficile fare, e ancor più far vedere, l'inchiesta in televisione. Abbiamo fortunatamente assistito in questi ultimi mesi a un nuovo boom di questo genere di giornalismo televisivo. L'inchiesta torna ad essere apprezzata, o meglio "necessaria", così come avevano previsto e auspicato gli ideatori del-

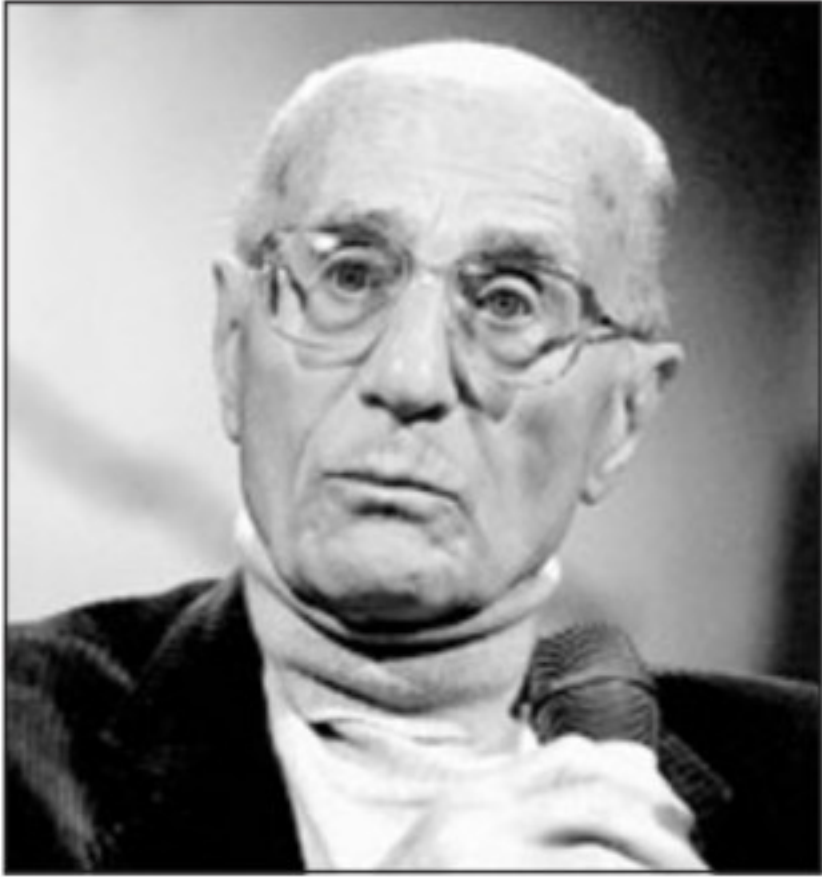
l'appuntamento pordenonese diretto da Marco Rossitti, per la realizzazione di Cinemazero con l'Università di Udine.

Un dato positivo e confortante alle soglie della terza edizione delle Voci dell'Inchiesta: il periodo di svolgimento del Festival, infatti, è stata anticipata al periodo primaverile, collocazione che resterà stabile anche per il futuro. La nuova edizione si svolgerà dal 16 al 19 aprile e offrirà al pubblico uno sguardo più ampio verso le inchieste internazionali affrontando i temi

caldi della nostra attualità: dalla crisi finanziaria alla globalizzazione esasperata, dalla costante emergenza rifiuti ai problemi della catena alimentare industriale...

Non saranno, naturalmente, traslasciati omaggi e focus, ricordando per esempio che **Indro Montanelli** nel 2009 avrebbe cent'anni - e forse non sarebbe molto contento del nostro sistema informativo/mediatico - e che Tin Tin, storico fumetto belga, compie ottant'anni, passaggi proprio a fare inchieste in giro per il mondo. Am-

pio spazio anche per le inchieste italiane più brillanti e per lavori prodotti in Italia ma poco circuitati sul territorio nazionale. E il caso del pluri-premiato "Pat Tillman's story", lavoro della giornalista **Federica Cellini** prodotto dalla Rai Educational di Gianni Minoli. La giovane autrice ha ricevuto a New York uno dei massimi riconoscimenti internazionali per aver realizzato un servizio sul campione di football americano Pat Tillman, star assoluta degli Arizona Cardinals, che ha scelto di abbandonare



lo sport per arruolarsi: è morto in Iraq forse colpito dal cosiddetto «fuoco amico».

Ancora, a livello italiano, omaggio alla coraggiosa e dinamica casa di produzione italiana B&B Film. Presente al Festival uno dei suoi autori di pun-

Indro Montanelli avrebbe compiuto cent'anni proprio nel 2009. Lo ricorderà il Festival di Pordenone

Si potrà vedere anche "Pat Tillman's story" di Federica Cellini

ta, **Raffaele Brunetti**, autore di un famoso documentario su Che Guevara, che al festival presenterà anche uno dei suoi lavori più recenti: "Hair India", dove il "viaggio dei capelli" che giovani indiani cedono per il mercato occidentale delle extensions, è il curioso filo conduttore che ci conduce nelle contraddizioni dell'India di oggi.

Anche questa terza edizione del Festival presenterà un palinsesto articolato in proiezioni, incontri, letture, dibattiti. Da segnalare l'inchiesta teatrale dell'attore e autore **Ulderico Pesce**, protagonista di "Storie di scorie".

Laura Strano



# OLIO CAPITALE

**VENERDÌ 6 MARZO**
**Ore 10.30/11.30 Degustazione guidata per stranieri**
*(Sala Degustazioni Pad. B)*
**Ore 11.00 Inaugurazione** *(Sala Incontri Pad. G)*
**Ore 14.30 Degustazione prodotti della provincia di Vicenza**, con lo chef Mirko Gottarini, Bassano del Grappa *(\*) (Sala Degustazioni Pad. B)*
**Ore 15.00/17.00 Talk Show:** "Prospettive di mercato dell'olio d'oliva alla vigilia dell'apertura nel 1010 dell'area di libero scambio nel Mediterraneo" *(Sala Incontri Pad. G)*
**Ore 15.30/17.30 3° Concorso Olio Capitale:** degustazioni guidate a cura dell'UMAOO - Iscrizioni gratuite in Reception (fino ad esaurimento posti) per far parte della Giuria Popolare *(Sala Degustazioni Pad. B)*
**Ore 18.00 Pane e Olio - Olio e Pane**, in collaborazione con Cordon Bleu (sig. Anna Fast, maestro panettiere Paolo Fontanot) *(\*) (Sala Degustazioni Pad. B)*
**SABATO 7 MARZO**
**Ore 10.00/13.00 Seminario Tecnico:** "Varietà d'olivo in Italia e nel mondo. Guida alla scelta per differenziare e valorizzare il proprio prodotto" *(Sala Incontri Pad. G)*
**salone degli oli  
extra vergini  
tipici e di qualità**
**Ore 10.30/11.30 Degustazione guidata per stranieri**
*(Sala Degustazioni Pad. B)*
**Ore 12.00 Olio nel cioccolato**, in collaborazione con Accademia Italiana della Cucina, Delegazione di Trieste (dott. Giuliano Reglia, maestro cioccolatiere Alessandro Giudici) *(\*) (Sala Degustazioni Pad. B)*
**Ore 15.00 Degustazione prodotti della provincia di Vicenza**, con lo chef Mirko Gottarini, Bassano del Grappa - *(\*) (Sala Degustazioni Pad. B)*
**Ore 15.30/17.30 3° Concorso Olio Capitale:** degustazioni guidate a cura dell'UMAOO - Iscrizioni gratuite in Reception (fino ad esaurimento posti) per far parte della Giuria Popolare *(Sala Degustazioni Pad. G)*
**Ore 16.00 I 3 denocciolati dei Fratelli Starec** *(\*) (Sala Degustazioni Pad. B)*
**Ore 17.00 Olio nel gelato**, in collaborazione con Accademia Italiana della Cucina, Delegazione di Muggia (dott. Paolo Kulterer, maestro gelatiere Marco Demartin, dietologa dott. ssa Roberta Situlini) *(\*) (Sala Degustazioni Pad. B)*
**Ore 18.00 Provincia di Campobasso: presentazione del libro** "Il respiro dell'olio. Viaggio tra gli olivi del Molise". Sarà presente l'autore, dott. Luigi Caricato *(Sala Incontri Pad. G)*
**FIERA  
TRIESTE**
**6-9**
**MARZO  
2009**
**ORARIO D'APERTURA  
10.00 - 19.00**
**DOMENICA 8 MARZO**
**Ore 11.00/12.00 Incontro:** "Rilanciare e consolidare l'Italia olivicola attraverso la realizzazione di una Olivoteca" (Presenti il Presidente Nazionale C.I.A. dott. Giuseppe Politi e il dott. Pasquale Di Lena, ideatore dell'Olivoteca d'Italia) *(Sala Incontri Pad. G)*
**Ore 11.00 Cucina Molecolare**, chef Fabio Fragiaco

*(\*) (Sala Degustazioni Pad. B)*
**Ore 12.00 Le Lady chef del FVG:** assaggio di crema di fagioli *(\*) (Sala Degustazioni Pad. B)*
**Ore 14.00 Degustazione prodotti pugliesi**, chef Piero Zito, Ristorante Antichi Sapori di Andria *(\*) (Sala Degustazioni Pad. B)*
**Ore 15.30/17.30 3° Concorso Olio Capitale:** degustazioni guidate a cura dell'UMAOO - Iscrizioni gratuite in Reception (fino ad esaurimento posti) per far parte della Giuria Popolare *(Sala Incontri Pad. G)*
**Ore 15.00/17.00 Incontro:** "L'extravergine e i suoi compagni. Un intero mondo ruota intorno all'olio d'oliva - Gli oli aromatizzati" *(\*) (Sala Degustazioni Pad. B)*
**A seguire: Aromatizzazione degli oli**
*(basilico, prezzemolo, peperoncino, ecc.) Condimenti a base d'olio per gli affumicati (spada, tonno, mosciame, ecc.) Olio nel Barum - bottarga dei poveri, a cura di Piero Anzelotti coadiuvato dallo chef Germano Pontoni, Presidente Reg.le della F.I.C.* *(\*) (Sala Degustazioni Pad. B)*
**Ore 17.00 Olio e Frutta**, con la giornalista enogastronomica Rossana Bettini, coadiuvata dallo chef Marc Pavel *(\*) (Sala Degustazioni Pad. B)*
**Ore 18.00 Olio e Latte**, con la giornalista enogastronomica Rossana Bettini, in collaborazione con il produttore Dario Zidarich *(\*) (Sala Degustazioni Pad. B)*
**LUNEDÌ 9 MARZO**
**Ore 10.00/11.00 Degustazione guidata per stranieri**
*(Sala Degustazioni Pad. B)*
**Ore 10.00/12.00 Seminario Tecnico:** "Etichettatura dell'extravergine e dei suoi compagni in Europa e nel Mondo" - *(Sala Incontri Pad. G)*
**Ore 11.00/12.00 Incontro con il Gusto**, a cura della giornalista enogastronomica Rossana Bettini *(\*) (Sala Degustazioni Pad. B)*
**Ore 12.00 Proclamazione dei vincitori del 3° Concorso Olio Capitale** - *(Sala Incontri Pad. G)*
**Ore 12.00 La "stampa" in cucina** - saranno presenti: Giampaolo Girelli, RAI - Furio Baldassi, Il Piccolo - Fabiana Romanutti, Meridiano e Fuoco Lento - Sandor Tence, Primorski Dnevnik - *(\*) (Sala Degustazioni Pad. B)*
**Ore 13.00 La cucina dei "sindaci"** - saranno presenti: Alessio Krizman, Sindaco di Monrupino - Nerio Nesladek, Sindaco di Muggia - Fulvia Premolin, Sindaco di San Dorligo della Valle - Giorgio Ret, Sindaco di Duino Aurisina - Mirko Sardoc, Sindaco di Sgonico *(\*) (Sala Degustazioni Pad. B)*
**Ore 15.00 La cucina dei "professionisti"** - saranno presenti: Claudio Rosso, Ristorante Skabar - Roberto Missalvia, Ristorante Modì - Andrea Levratto, Ristorante Pepebianco Pepenero - Luca Gioielli, Ristorante Arco di Riccardo - *(\*) (Sala Degustazioni Pad. B)*
**Ore 16.00 I "giovani" in cucina**, in collaborazione con: IAL Trieste, IPSIA Monfalcone, IRSIP Trieste, STRINGHER Udine *(\*) (Organizzazione e coordinamento Executive Chef e Maestro di Cucina Emilio Cuk, coadiuvato dal giornalista enogastronomo Armando Rinaldi.*
*(\*\*) Presentazione a cura di Nicolò Gambaretto, Direttore Fuoco Lento.*
**OGNI GIORNO ORE 10.00/19.00 - DEGUSTAZIONI, A CURA DELL'UMAOO, PRESSO L'OIL BAR - PAD. B**
**ELENCO NEGOZI ADERENTI**


ABBIGLIAMENTO SANNINI	Via Orsini 8
AFTER BY LIVIA DE ROSA	Galleria Petri 4C
ALLA CORTE DI RE ARTU' LA PORTA ACCANTO	Via San Spiridione 1
ARISTON	Corso Saba 22
AVVENTURA DUE	Via Imbriani 11A
BOUTIQUE LUCIANA	Corso Italia 9 (Galleria Rossini)
BUCCI	Via San Lazzaro 17
EMPORIO 40	Via Mazzini 40
GUINA	Via Genova 12
IL BAGAGLIO	Piazza Della Borsa 15
MARIE LOUISE	Via Del Teatro Romano 2
MIK MAK	Via Mazzini 32
NEXT	Corso Italia 28

SESTO SENSO	Corso Saba 9
STAFF	Via Santa Caterina 7
STAFF BASIC	Via Dante Alighieri 7
STAFF COMPAGNIA DELLA MAGLIA	Piazza Della Borsa 2
44GATTI	Via Genova 21C
RIGUTTI ABBIGLIAMENTO	Via Imbriani 4
GRIFFE	Via San Nicolò 13a
IL QUADRO	Via San Spiridione 10
RE ARTU'	Via San Spiridione 3
CAMICERIA PRISCO	Via San Spiridione 4A
ARREDI E DESIGN PROPOSTA	Piazza Petrossino 4A
ARTEA	Via Imbriani 5
FONDA LAMPADARI	Piazza Dell'ospedale 7
VETTORAZZO MARIA	Via Roma 4

VIOLA	Corso Italia 9 (Galleria Rossini)
BLU	Largo Barriera 1c
CALZATURE 2R	Via Fibi 30A
CALZATURE MALVESTITI	Via San Spiridione 12
CALZATURE SPINAZZOLA	Corso Italia 9 (Galleria Rossini)
CALZATURIFICIO DONDA	Largo Barriera 5
CALZOLERIA IMPERIALE	Corso Italia 3
CASTIGLIONI	Corso Saba 2
LA NOUVELLE	Piazza Della Borsa 6
LORD E LADY	Corso Saba 26
PRINCIPE	Corso Italia 17
RE ARTU'	Via Mazzini 53
ROSINI	Via Dante 1
BERNARDI	Via Mazzini 44

GONNELLI	Via Mazzini 3a
CENTRO RADIO PC E TELEFONIA	Via Imbriani 8
I FIORI DE BERTO	Piazza Garibaldi
CAVALLARI	Via San Lazzaro 15
ROLLI - PONZI	Corso Saba 31
SWAROVSKI	Via San Lazzaro 5
MONTI	Via San Spiridione 5
CALEDONIA	Via San Nicolò 36
CALEDONIA	Piazza Della Borsa 5
CAMICERIA PRISCO	Via San Nicolò 24
GAGGI	Via Roma 10
INTIMANIA	Via Imbriani 6
LUB. INTER. ITALO SVEVO	Corso Italia 9 (Galleria Rossini)
LIBRERIA NERO SU BIANCO	Via Orsini 4B

LIBRERIA U. SABA	Via San Nicolò 30
OTTICA MARILLI GRAZIA	Via Mazzini 36
OTTICA TREVI	Via Mazzini 43A
SIROKI OTALMICA	Corso Italia 9 (Galleria Rossini)
AVATAR	Corso Italia 29
G. BRUNA	Via Poncetti 3
G. BRUNA	Via Mazzini 38
DUNE	Piazza Della Borsa 3
MAGAZZINO STOFFE INGLISI	Via Degli Artisti 6
SILVIO RUSTIA	Via Mazzini 29

**WWW.OLIOCAPITALE.IT** Fiera Trieste Spa - P.le de Gasperi, 1 - 34139 Trieste - Italy Tel +39 040 9494111 - Fax +39 040 393062 - olio@fiera.trieste.it

**Continuaz. dalla 11.a pagina**

**SPAZIOCASA** 040369960 villetta di recente costruzione in perfetto stato a Prosecco di cucina con saloncino 2 camere studio 2 bagni giardino alberato, euro 325.000.

**SPAZIOCASA** 040369960 vilino in posizione tranquilla a San Luigi di cucinotto soggiorno 2 camere bagno più taverna cantina box giardino alberato, euro 350.000.

**VENDESI** locale d'affari mq 100 zona Stazione, forte passaggio, 2 entrate, 4 vetrine, servizi, già locato con reddito annuo di 20.000 euro. Tel. 040633574, cell. 3331130704. Ottimo investimento. (A1263)

**VIA Crispi**, dietro teatro Rossetti, alloggio ultimo piano, buone condizioni, ingresso, soggiorno, cucina, due camere e bagno, vista aperta euro 95.000, possibilità in affitto euro 500. Tirabora 040634112.

**VIA Ovidio** (adiacenze) vista mare alloggio pari primingresso di recentissima edificazione, salone con cucina all'americana, due stanze, due bagni, cantina, due posti macchina e giardino. Tirabora 040634112.

**IMMOBILI ACQUISTO**  
Feriali 1,70  
Festivi 2,40 **2**

**A.A. CERCHIAMO** centralissimo, soggiorno, 2 stanze, cucina, bagno, posto auto, massimo 330.000. Definizione immediata. Pagamento contanti. Studio Benedetti 0403476251 3385640595.

**A.A. CERCHIAMO** urgentemente appartamento esclusivo zona Rive, soggiorno, due/tre camere, cucina, bagno. Definizione rapida in contanti. Eurocasa 040638440.

**A.A. URGENTEMENTE** piccoli appartamenti/monolocali/bilocali esclusivamente in zone centrali, uso investimento, disponibilità massima euro 70.000 definizione rapida in contanti. Eurocasa 040638440. (A00)

**CERCHIAMO** centro storico, piano alto, bivano, max 180.000 euro. Norbedo Immobiliare 040368036.

**CERCHIAMO** in centro mandarsa anche senza ascensore, max 130.000 euro. Norbedo Immobiliare 040368036.

**CERCHIAMO** zona piazza Goldoni appartamenti di media metratura anche da ristrutturare. Equipe Immobiliare 040660081.

**COSTIERA** per nostro cliente referenziato cerca prestigiosa villa con giardino e posti macchina. Massima discrezione. Equipe Immobiliare 040764666.

**IN** acquisto cerchiamo per nostri clienti alloggi piccoli o

monovani in centro città (possibilità di definizioni rapide e pagamenti immediati). Spaziocasa 040369950.

**S. Vito-Campi** Elisi cercasi appartamento piano alto max 90 mq. Possibilità ristrutturare! Equipe Immobiliare 040764666.

**IMMOBILI AFFITTO**  
Feriali 1,70  
Festivi 2,40 **3**

**APPARTAMENTO** via Ananiani piano alto in stabile signorile con ascensore grande trilocale con due terrazzini arredato. Tecnocasa Settefontane 040632763. (A00)

**APPARTAMENTO** via Pietà 60 mq bilocale completamente arredato in stabile con ascensore euro 430 + spese. Tecnocasa Settefontane 040632763. (A00)

**APPARTAMENTO** zona Fiera piano alto con ascensore trilocale di 64 mq arredato con balcone e vista aperta euro 500/mese + spese. Tecnocasa Settefontane 040632763. (A00)

**GALLERY** centro zona tribunale, locale circa 300 mq adatto a svariate attività commerciali (banca, minimarket, ristorazione) società affitta a cliente referenziato. Cod. 245/P. 0407600250. www.galleryimmobiliare.it (A00)

**GALLERY** Giardino Pubblico locale, due grandi vetrine, adatto attività artigianale/negozio. Euro 380. Cod. 452/P. 0407600250. www.galleryimmobiliare.it

**GALLERY** via Fabio Severo locale + sopralco, servizio, vetrina ampia, affittasi. Euro 1100. Cod. 553/P. 0407600250. www.galleryimmobiliare.it (A00)

**GALLERY** zona Cattinara due locali adiacenti in affitto di circa 25 mq l'uno. Euro 350. Cod. 793/P. 0407600250.

**GALLERY** zona industriale uffici circa 180 mq e circa 400 mq da euro 1200 più spese, facilità parcheggio. Cod. 68/P. 0407600250. www.galleryimmobiliare.it

**IN** affitto si cerca per propri clienti casette-villini-alloggi vuoti o arredati (si garantisce assistenza contrattuale e nessuna provvigione ai proprietari). Spaziocasa 040369950. (A00)

**MANSARDA** via Matteotti due camere zona giorno con cucina arredata nuova stabile rifatto euro 450/mese + spese. Tecnocasa Settefontane 040632763. (A00)

**SI** cerca in affitto per propri clienti appartamenti o monovani vuoti o arredati in cen-

tro città (si garantisce assistenza contrattuale e nessuna provvigione ai proprietari). Spaziocasa 040369960.

**SPAZIOCASA** 040369950 affitta borgo Teresiano in residence alloggi arredati come nuovi di cucinotto saloncino stanza bagno autometano a euro 550 mensili. (A00)

**SPAZIOCASA** 040369950 affitta in periferia alloggio arredato di cucinotto con tinello 2 camere bagno 2 poggio- li a euro 420 mensili. (A00)

**SPAZIOCASA** 040369950 affitta Torri d'Europa alloggio non arredato di cucinotto saloncino matrimoniale bagno terrazzo a euro 390 mensili. (A00)

**SPAZIOCASA** 040369950 affitta villetta immersa nel verde ad Aurisina parzialmente arredata di cucina tinello salone 3 camere bagno terrazzo a euro 900,00 mensili. (A009)

**SPAZIOCASA** 040369960 affitta centro città alloggi arredati prima entrata con ogni confort di cucinotto saloncino matrimoniale bagno a euro 750 mensili. (A00)

**SPAZIOCASA** 040369960 affitta in residence alloggio arredato come nuovo a Campo S. Giacomo di cucinotto con tinello matrimoniale bagno a euro 450 mensili. (A00)

**SPAZIOCASA** 040369960 affitta mansardina arredata in palazzo epoca osp. Maggiore di cucinotto con tinello matrimoniale bagno autometano a euro 370 mensili. (A00)

**SPAZIOCASA** 040369960 affitta Romagna in palazzo signorile alloggio non arredato ampio di cucina tinello salone 3 camere bagno terrazzo box a euro 750 mensili. (A00)

**Continua in 36.a pagina**

## IL PICCOLO ritratto enogastronomico tergestino

**REGIONE TRIESTE GORIZIA MONFALCONE**
**Ci trovi anche su [www.ilpiccolo.it](http://www.ilpiccolo.it)**
**HOME ATTUALITÀ SPORT PERSONE SPECIALI PARTECIPA MULTIMEDIA GUIDA UTILE IN EDICOLA ANNUNCI ASTE-APPALTI LAVORO NEGOZI MOBILE**

**FIERA TRIESTE 6-9 MARZO 2009** ORARIO D'APERTURA 10.00 - 19.00

**OLIO CAPITALE**  
salone degli oli extra vergini tipici e di qualità

VENDITA • DEGUSTAZIONI • PERFORMANCES  
SALES • TASTING • SHOW

www.OLIOCAPITALE.IT

**RISTORANTE La Marinella**

**Andrea Vi suggerisce:**  
**Mare Magnum dell'Adriatico - Gnocchetti alla Sissy**  
**Rombo con Ratatouille di verdure**  
**GRAN... GOLOSO !!!** *bevande escluse € 29,00*

**Questa settimana Ubaldo Vi consiglia:** ANTIPASTO MISTO DI PESCE piovra, seppie, sardoni in savor, spada, sardoni marinati e gamberetti - PIATTO UNICO tagliolini fatti in casa all'astice - DOLCE DELLA CASA tortino al cioccolato o mandorla oppure cioccolato e cocco € 35,00 bevande escluse

**DOMENICA 8 MARZO APERTI PRANZO E CENA PER LA FESTA DELLA DONNA**

**OSTERIA DE SCARPON**  
TRIESTE - VIA GINNASTICA 20 - TEL 040.367.674

**La squadra Chef Scarpon Vi invita a:**  
**antipasto insalata di polpo alla Triestina 1° piatto Il mitico scoglio**  
**2° piatto coda di rospo in cartoccio con patate**  
**dolce polentina con le mele**  
**1/4 Sauvignon della ditta Scarbolo 1/2 acqua € 28,00**

**RUDY VI INVITA TUTTI ALLA FESTA DELLA DONNA** MUSICA CON **LE MITICHE PIRIE**  
**MENÙ CONSIGLIATO BIS DI GNOCCHI DI PATATE E DI PANE CON GULASH... FATTI IN CASA !!!**  
**SECONDO PIATTO ASSAGGIO DI BOLLITI MISTI DI MAIALE CON PATATE IN TECIA E CRAUTI**  
**DOLCE A SCELTA € 20,00 BEVANDE ESCLUSE**

**all'agricoltore**  
RISTORANTE ENOTECA

Via dei Soncini 92 - TS  
040 280 988

**EZIO e RICCARDO Vi propongono un menù di cucina tradizionale rivisitata**  
Antipasto prosciutto cotto d'oca con salsa aranciate e pomodorini secchi  
Spaghetti alla chitarra fatti in casa impastati con vino di Monte Pulciano  
Crema di zucchine allo zafferano e salsiccia friulana - Filetto d'angus in crosta di patate  
Pane e dolci fatti in casa **PREZZI DA 25,00 A 34,00 € BEVANDE ESCLUSE**

**STURMAN**  
Tesorieri del Carso

Vini Sturman, tutta la magia del Carso in un sorso di salute!

www.dinosturman.com

**CASA**  
**FOOD & WINE**  
**ABBIGLIAMENTO**

**Trattoria Alle Rondinelle**  
Via Orsera 17 - Tel. 040 820053 - TS

**SPATEN**  
**BUFFET E BIRRERIA RUDY**  
Via Valdirivo 32 TS - info 040/639428 (9.00 - 24.00)

**all'agricoltore**  
RISTORANTE ENOTECA





A cura della A. Manzoni &amp; C.

# Effetto Neve

sciare in Friuli Venezia Giulia

## Al via a Piancavallo i campionati del mondo Fis Master Cup

Dal 9 al 13 marzo attesi oltre 600 atleti over 30 per un ricco programma di gare suddiviso in diverse discipline



Dal 9 al 13 marzo Piancavallo ospiterà sulle proprie nevi l'attesissimo Criterium Mondiale Master, manifestazione che attende circa 600 over trentenni di ambo i sessi, provenienti da decine di paesi diversi. Successivamente alla rinuncia della candidatura da parte di USA e Canada, l'elegante località alpina, già messasi in evidenza grazie all'ottima riuscita di un campionato italiano e di due edizioni della FIS Master Cup, si è vista assegnare il prestigioso evento con 4 anni di anticipo rispetto a quanto precedentemente programmato. E questo indubbiamente per merito dell'intensa attività e dell'apprezzabile coordinamento dello Sci Club Sacile che, in sinergia con la determinata collaborazione di Promotur s.p.a. e dell'Assessorato regionale alle Attività Produttive insieme anche al generoso contributo di circa 150 volontari, renderà possibile l'organizzazione di tale

evento sportivo che tanta professionalità e impegno richiede. In programma una cinque giornate di gare veloci (Slalom, Slalom Gigante e Supergigante) che si svilupperanno lungo le rinomate piste Sauc, Busa Grande (che rimpiazza la precedentemente scelta pista Sauc 2), Tublat e Nazionale che, insieme ad altri 9 tracciati alpini, 25 km di fondo, un'esaltante area destinata ai "surfisti" della neve, un attrezzatissimo parco per i più piccoli e molto altro costituiscono l'eccellente offerta sciistica del polo piancavallo. Qui, il palazzetto polifunzionale della

Regione, prontamente e adeguatamente allestito per l'occasione, diventerà il cuore dell'evento, garantendo alla manifestazione 3.000 mq di superficie per la realizzazione di tutti gli eventi ad essa collegati: riunioni di giuria, distribuzione dei pettorali, cerimonie di apertura e chiu-

sura del Criterium, serate di gala e manifestazioni di presentazione delle risorse del territorio (a cominciare da degustazioni delle specialità culinarie regionali, realizzate dai consorzi enogastronomici di più nota reputazione).

All'interno di questa struttura sarà posizionato anche un maxi schermo per la proiezione degli eventi più salienti della giornata e un servizio di fotografi e cineoperatori professionisti per le riprese dei filmati e la stampa delle foto per i concorrenti. Sarà inoltre allestito un palco per le premiazioni con musica di contorno (una serata vedrà l'esibizione di un noto Coro che ci presenterà le canzoni tipiche delle nostre montagne).

Gabriella Paruzzi sarà la campionessa olimpica friulana madrina di quest'appassionante evento che si rivelerà non solo un'occasione per assistere a Grande Sport ma anche un'imperdibile opportunità di conoscere le tradizioni, la cultura e il territorio locali...e non solo!

INFONEVEWEEKEND 8-9 MARZO 2009				
LOCALITÀ	IMPIANTI APERTI	KM. PISTE DISCESA APERTE	KM. PISTE FONDO APERTE	ALTEZZA CM NEVE
Forni di Sopra	7 su 7	16 su 16	13 su 13	160-260
Piancavallo	11 su 11	25 su 25	26 su 26	180-450
Sella Nevea	5 su 6	12 su 15	3 su 5	220-650
Tarvisio	11 su 11	32 su 32	35-50	100-260
Zoncolan	10 su 12	24 su 28	2,5 su 2,5	45-390
Sauris di Sopra	2 su 2	4 su 4	7,5 su 7,5	200-220
Pradibosco	3 su 3	1,5 su 1,5	16 su 16	200-230
Sella Chianzutan	0 su 1	0 su 3	5 su 5	40-70
Claut	2 su 2	1,3 su 1,3	5 su 5	10-15
Forni Avoltri	2 su 2	1 su 1	7,5 su 7,5	60-100
Altopiano Lauco	-	-	6 su 6	60-80
Pramollo	30 su 30	110 su 110	60 su 60	280-360
Laghetti-Paluzza	1 su 1	-	10 su 10	60-90

CON IL PATROCINIO DI:

**"5 \* 5 DAYS"**  
RACES IN DAYS

**FIS WORLD criterium masters skiing**  
Campionato del Mondo Master di sci Alpino  
Piancavallo 9<sup>th</sup> -13<sup>th</sup> march 2009  
Winter 09

ASO SCI CLUB SACILE  
via Martiri Stesi, 14 - 33077 Sacile (PN)  
Tel & Fax +39 0434 733506  
www.sciclub.sacile.it info@sciclub.sacile.it  
F.I.S.I. CONI PN17

**Programma gare program races**

**LUNEDÌ Monday**  
**09.03.09**

**Slalom Speciale Master A / Slalom Gigante Master B-C**  
**Slalom Master class A / Giant Slalom Master class B-C**

Ore 7.00  
7.30 am Distribuzione pettorali presso partenza di arrivo.  
8.00 - 8.30 Ricognizione della Pista Sauc per SL e Busa grande Nazionale per GS.

Ore 9.00  
9.00 am Inizio Gare in contemporanea.

A seguire:  
Tracciatura delle seconde manche per lo Slalom Speciale, ricognizione di 30 minuti e partenza della seconda manche.

Ore 15.30  
15.30 am Cerimonia di Apertura della manifestazione presso il Palafunzionale di Piancavallo.

A seguire:  
Premiazioni delle gare della giornata.

Ore 18.30  
18.30 am Estrazione ordini di partenza per le gare del giorno successivo e riunione di giuria all'ufficio gare presso il Palafunzionale di Piancavallo.

**Programma gare program races**

**MARTEDÌ Tuesday**  
**10.03.09**

**Slalom Gigante Master A / Slalom Speciale Master B-C**  
**Giant Slalom Master class A / Slalom Master class B-C**

Ore 7.00  
7.30 am Distribuzione pettorali presso partenza di arrivo.

Ore 8.00 - 8.30  
8.00 - 8.30 am Ricognizione della Pista Sauc per SL e Pista Lubat per GS.

Ore 9.00  
9.00 am Inizio Gare in contemporanea.  
Races start at same time.

A seguire:  
Tracciatura delle seconde manche per lo Slalom Speciale, ricognizione di 30 minuti e partenza della seconda manche.

Ore 14.00  
14.00 am Premiazioni all'ufficio gare presso il Palafunzionale di Piancavallo.

Ore 18.00  
18.00 am Estrazione ordini di partenza per le gare del giorno successivo e riunione di giuria all'ufficio gare presso il Palafunzionale di Piancavallo.

Ore 20.00  
20.00 am Cena dei partecipanti.

**Programma gare program races**

**MERCOLEDÌ Wednesday**  
**11.03.09**

**Super Gigante Master A**  
**Super Giant Slalom Master A**

Ore 7.00  
7.30 am Distribuzione pettorali presso partenza di arrivo.

Ore 8.00 - 8.45  
8.00 - 8.45 am Ricognizione della Pista Nazionale.

Ore 9.00  
9.00 am Inizio Gara.

Ore 12.00  
12.00 am Sialom Parallelo a Squadre

**PREMIAZIONE AL TERMINE DELLA GARA PRESSO IL PARTERRE DI ARRIVO.**

Ore 14.00  
14.00 am Premiazioni del Super Gigante Master A all'ufficio gare presso il Palafunzionale di Piancavallo.

Ore 17.00  
17.00 am Estrazione ordini di partenza per le gare del giorno successivo e riunione di giuria all'ufficio gare presso il Palafunzionale di Piancavallo.

**Programma gare program races**

**GIOVEDÌ Thursday**  
**12.03.09**

**Super Gigante Master B-C**  
**Super Giant Slalom Master B-C**

Ore 7.00  
7.30 am Distribuzione pettorali presso partenza di arrivo.

Ore 8.00 - 8.45  
8.00 - 8.45 am Ricognizione della Pista Nazionale.

Ore 9.00  
9.00 am Inizio Gara.

Ore 17.00  
17.00 am Estrazione ordini di partenza per le gare del giorno successivo e riunione di giuria all'ufficio gare presso il Palafunzionale di Piancavallo.

Ore 20.00  
20.00 am Cena di Gala presso il Palafunzionale di Piancavallo, durante la cena Premiazioni del Super Gigante Master B-C.

**Programma gare program races**

**VENERDÌ Friday**  
**13.03.09**

**FIS MASTER CUP Memorial "Carlo Zatti"**  
**Slalom Gigante Master A-B-C**  
**Giant Slalom Master class A-B-C**

Ore 7.00  
7.30 am Distribuzione pettorali presso partenza di arrivo.

Ore 8.00 - 8.45  
8.00 - 8.45 am Ricognizione della Pista Tublat per Master A, Busa grande Nazionale per Master B-C.

Ore 9.00  
9.00 am Inizio Gare in contemporanea.

**PREMIAZIONE AL TERMINE DELLA GARA PRESSO IL PARTERRE DI ARRIVO.**  
Premiazione dei due migliori tempi assoluti maschile e femminile.

TECHNICAL SPONSOR





MUSICA. IL 27 MARZO ESCE IL NUOVO ALBUM DI INEDITI

## Pino Daniele il 27 aprile a Udine



Nuovo disco e tour europeo per Pino Daniele

**UDINE** Da oggi è in radio "Il sole dentro di me", il nuovo brano di Pino Daniele con la partecipazione di J-Ax, che parla del Sud del mondo e rispecchia il carattere rock-blues del nuovo disco di inediti "Electric Jam" che uscirà il 27 marzo. Un cd-ep che vede la partecipazione di grandi musicisti, come Vinnie Colaiuta (batteria), Alfredo Golino (batteria), Nathan East (basso), Alfredo Paixao (basso), Gianluca Podio (piano, tastiere e arrangiamenti) e Greg Madison (piano e Hammond).

L'"Electric Jam '09 European

Tour", che vedrà sul palco, insieme con Pino Daniele, Alfredo Golino, Alfredo Paixao e Gianluca Podio, partirà da Genova il 19 aprile e porterà il celebre cantautore napoletano in alcune tra le principali città italiane ed europee. L'unico imperdibile appuntamento previsto nel Triveneto è fissato per lunedì 27 aprile al Palasport Carnera di Udine. I biglietti per il concerto udinese, saranno in vendita a partire da oggi, nel circuito online Ticket One (www.ticketone.it) e nelle rivendite autorizzate Aza-lea Promotion e Box Office.

RASSEGNA. FOTOGRAFA, ATTRICE E REGISTA IRANIANA

## Mania Akbari oggi a Calendidonna



Fotografa, attrice, regista, Mania Akbari.

**UDINE** Mania Akbari, artista eclettica, fotografa, attrice e regista cinematografica iraniana, sarà protagonista oggi a Udine della seconda giornata di "Rosa di Persia/Calendidonna09". A lei la rassegna dedica un'immersione nell'opera più recente, a partire dalla serie fotografica "Metamorphosis" allestita e visibile al Visionario (fino al 31 marzo, ore 15.30-22). Dalle 20.30, sempre al Visionario, **Mania Akbari** presenterà due suoi film: il primo è "20 Fingers", già vincitore del Premio Venezia Cinema

Digitale alla Mostra di Venezia, cui seguirà il film "10+4", sequel di "Ten" del grande Abbas Kiarostami. E un documentario drammatico in cui la regista descrive in modo coraggioso e anticonvenzionale la dura battaglia che deve affrontare contro il cancro che l'ha colpita.

Alle 11.30, alla Libreria Odòs, **Farouzeh Khosrovani** commenterà il documentario di Carlo Damasco "Le donne del cinema iraniano", mentre domani alle 16 alla Libreria Feltrinelli l'artista presenterà il suo "Rough cut".

LIRICA. QUESTA SERA AL TEATRO VERDI

## Devia, una regina del bel canto a Gorizia

### Recital del celebre soprano con l'Orchestra sinfonica diretta da Ventura

**GORIZIA** Unanime mente considerata uno dei più grandi soprani a livello internazionale specie per il repertorio legato a Bellini, Donizetti, e al Rossini serio, Mariella Devia si esibirà questa sera, alle 20.45, al Teatro Verdi di Gorizia in uno spettacolo dal titolo "La regina del bel canto". Per l'occasione sarà accompagnata dall'Orchestra sinfonica del Friuli Venezia Giulia diretta dal maestro Fabrizio Ventura.

**Signora Devia, cosa potrà ascoltare il pubblico goriziano?**

«Ho scelto gli autori che prediligio, quindi Bellini e Donizetti, con arie tratte, ad esempio, dal Pirata, dai Capuleti, e dalla Maria Stuarda che debutterà a Catania il 15 marzo e di cui, proprio in questi giorni, sono in corso le prove. Ci sarà anche "Casta diva" dalla Norma».

**Quando ha scoperto di avere una voce da cantante lirica?**

«Da ragazzina. Ho cominciato a studiare a 16 anni frequentando il conservatorio di Milano; poi ho seguito la mia insegnante, Iolanda Magnoni, a S. Cecilia, dove mi sono diplomata. Oggi frequento soprattutto Bellini e Donizetti, i più adatti alla mia vocalità, ma frequento anche il Rossini serio. Ho appena cantato il Tancredi a Siviglia con Daniela Barcellona, che voi conoscete bene».

**E il suo ruolo prediletto?**

«Vengo ancora identificata con Lucia di Lamermoor anche se ho deciso di non cantarla più».

**Tutti ruoli legati al bel canto ma cos'è il bel canto per lei?**

«Bel canto vuol dire esprimersi attraverso la vocalità e ciò richiede controllo, tecnica, un determinato tipo di fraseg-



Il soprano di fama internazionale Mariella Devia oggi a Gorizia (foto di Corrado Maria Falsini)

gio e gli abbellimenti mai legati al caso ma all'espressività. Quanto ai ruoli, dopo "Lucia" e "Rigoletto", Konstanze del "Ratto dal Serraglio" è il ruolo che ho cantato di più; poi ho fatto anche "Don Giovanni". Di Verdi ho cantato Rigoletto, Traviata, Giovanna d'Arco, e Falstaff nel ruolo di Nannetta».

**Quali sono stati i suoi modelli?**

«Penso alla Scotto, certo alla Callas, alla Caballé, a tutte le grandi voci del passato anche se ho sempre tentato di usare la farina del mio sacco. Quanto ai direttori, ho lavorato con alcuni fra i più grandi, da Sawallisch a Prêtre, da Muti a Mehta e Chailly. E da ciascuno di loro ho imparato qualcosa».

**I momenti più belli della sua carriera?**

«Ricordo soprattutto i debutti: al Metropolitan con "Rigoletto", alla Scala con i Capuleti diretti da Muti. Anche l'ultima "Lucia" alla Scala è stata una grande emozione».

**C'è qualche nuova leva che promette particolarmente bene?**

«Sì, penso ci sia, anche se, oltre a quelle già in carriera, non ne conosco. Penso ci sia un ricambio

## Chris Brown, il fidanzato di Rihanna incriminato per le botte alla popstar

**NEW YORK** Un tribunale di Los Angeles ha incriminato il cantante Chris Brown, 19 anni, accusandolo di avere ripetutamente picchiato la sua compagna, la cantante delle Bermuda Rihanna, 21 anni: può essere punito con una pena di nove anni di carcere. Brown è stato incriminato per aggressione aggravata e minacce, due capi di imputazione a carattere penale.

Le accuse si basano su un rapporto di polizia, secondo il quale il cantante avrebbe ripetutamente picchiato la compagna in auto poche ore prima di una loro prevista partecipazione (poi

annullata) ai Grammy, gli Oscar della musica, il mese scorso a Los Angeles.

In una foto pubblicata da Tmz nei giorni scorsi, si vedeva il viso di Rihanna tumefatto. All'origine dell'aggressione ci sarebbe un messaggio che Brown avrebbe ricevuto da un'altra donna.

Nel frattempo i due si sarebbero riappacificati, trascorrendo lo scorso fine settimana insieme nella villa di Puff Diddy. La stampa americana ha ipotizzato che Rihanna sia incinta e che i due presto si sposeranno. Sconcertati i fan di lei.

generazionale ma non mi rimane del tempo per frequentare i teatri come spettatrice».

**Che cosa pensa della crisi economica che stanno attraversando i teatri italiani con tagli all'ordine del giorno?**

«È una questione difficile. Abbiamo inventato l'opera, siamo all'estero conosciuti per l'opera e non per le canzoni ma sembra che questo, in Italia, non importi a nessuno. Le classi di canto dei nostri conservatori sono piene di studenti stranieri».

**Ma a teatro si vedono pochi giovani...**

«I teatri stranieri hanno un numero superiore di giovani fra il pubblico rispetto a noi, perché hanno un'educazione musicale diversa. Però di giovani spettatori ne vedo anche in Italia».

**Lei ha cantato in tutto il mondo. Dove s'è creato il legame più intenso col pubblico?**

«Non ho un pubblico prediletto. Il pubblico reagisce a seconda di quello che ascolta. Quello italiano è sempre un po' protagonista, si distingue sempre nel bene e nel male».

Alex Pessotto

## Michael Jackson: «In luglio a Londra terrò i miei ultimi concerti»

**LONDRA** Michael Jackson torna a cantare in pubblico dopo più di dieci anni fuori dalle scene. La popstar ha annunciato che sarà a luglio a Londra per una serie di concerti alla O2 Arena con una capienza di 20mila posti. «Farò le canzoni che i miei fan vogliono ascoltare», ha affermato Jackson.

Jackson è apparso dopo un ritardo di due ore di fronte a giornalisti e circa duemila fan che lo attendevano alla O2 Arena di Londra. Il cantante, vestito in

nero con una camicia decorata con motivi argentati e occhiali da sole, ha ripetuto diverse volte «This is it (Questo è quanto, il titolo di questa serie di concerti londinesi che doveva annunciare), questo è il sipario, saranno i miei ultimi concerti».

Jackson - di cui era stata annunciata una conferenza stampa - ha parlato lentamente, interrompendosi per sorridere ai fan in delirio, e non ha detto altro, se non «ci vediamo a luglio».

## APPUNTAMENTI

### TRIESTE

#### ■ SLAVA'S SNOW SHOW

Fino a domenica al Politeama Rossetti si replica lo spettacolo "Slava's Snow Show", creato da Slava Polunin con i clown russi.

#### ■ DENNIS PUCCI ALLA CHITARRA

Oggi alle 21, al Mozart Café di via Carducci, serata di musica dal vivo con il chitarrista Dennis Pucci.

#### ■ SIMONE BLONDEAU AL LEE ROY

Oggi alle 21, al Lee Roy Pup (via Paduina 9), viaggio nella musica blues con The Blues Followers, il trio formato da Simone Blondeau chitarra acustica/elettrica, armonica e voce, Enrico Favento batteria e Riccardo Alessi basso.

#### ■ MANIAX AL BAR CRISPY

Oggi alle 20.30, al Music Bar Crispy (via Crispi 18), serata musicale con i Maniax.

#### ■ LE MITICHE PIRIE

Domenica alle 21, al Buffet Rudy (via Valdirivo 32), per la Festa della Donna suonano Le Mitiche Pirie.

### UDINE

#### ■ ROBERTO ANGLISANI

Oggi al Teatro Pasolini di Cervignano due spettacoli dell'attore e narratore Roberto Anglisani: alle 9 "Giungla", alle 17 "Giovanni Livigno".

### GORIZIA

#### ■ LEZIONE DI TIZIANA FOSCHI

Oggi pomeriggio l'attrice teatrale e televisiva Tiziana Foschi terrà una lezione di recitazione all'Associazione I.A.V. in via Morelli 8, incontrando i partecipanti del laboratorio di tecniche cinematografiche "Libera il pensiero". Domani, invece, parteciperà alla realizzazione di un video/spot sul tema dei diritti umani, che sarà realizzato dagli studenti del corso coordinati dal regista friulano Davide Del Degan.

#### ■ POMERIGGI D'INVERNO

Domani alle 16.30, al Centro Bratuz, per la rassegna "Pomerigi d'inverno", omaggio a Sergio Tofano con la prima dello spettacolo "Storie a sonagli".

### PORDENONE

#### ■ MASSIMO RANIERI

Domenica alle 21, al Teatro Verdi, Massimo Ranieri presenta "Canto perché non so nuotare... da quarant'anni".

CINEMA. DA DOMANI A DOMENICA AL TEATRO MIELA

## Maratona per i 40 anni della Cappella

**TRIESTE** Ciak, si corre. Quasi ad affiancarsi al centenario del Futurismo e alla sua verva iconoclasta, domani e domenica, per 40 ore di celluloidale a perduto e di magnifiche ossessioni, la **Cappella Underground** celebra i suoi primi 40 anni con una maratona cinematografica, dal titolo - un po' futurista appunto - "40X40".

Correte dunque al Teatro Mielà, tempio nostrano delle avanguardie, che è anche una delle più creative filiazioni dello storico cineclub triestino. Da domattina alle 10, fino a domenica notte (biglietto unico 4 euro) starete al passo con quel gusto "altro" ed eretico che ha caratterizzato l'avventura (lontana dal concludersi) del cinema postmoderno, sorta negli anni '80 dal rifiuto del dog-

matismo ideologico e della Hollywood più imballata.

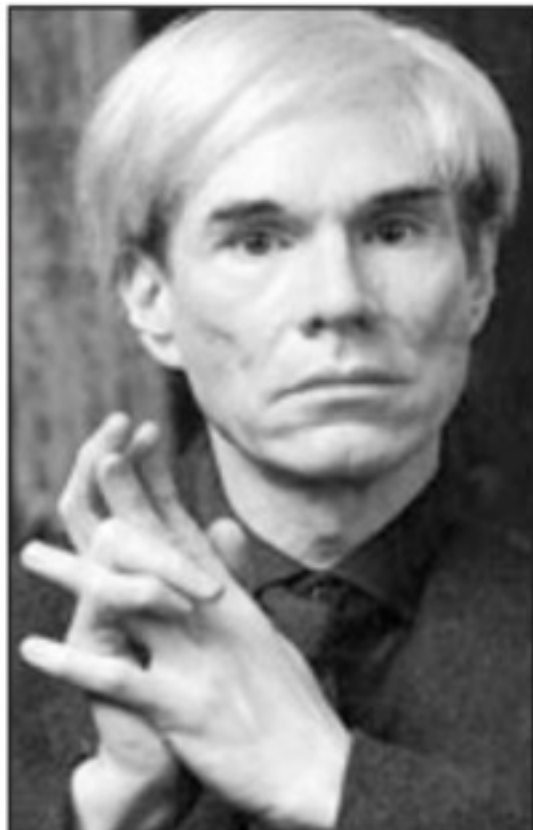
La mitica Cappella (sezione cinema) nata nel febbraio 1969 con una proiezione di "Nude Restaurant" di Warhol, è in Italia tra i primi, più longevi e appassionati circoli cultori e divulgatori di quell'area nobile, critica e anche sovversiva della storia del cinema. Un luogo che ha valorizzato, con modernità di sguardo, le meraviglie del linguaggio cinematografico e quindi dei "generi" (commedia, musical, noir, horror, fantascienza), accanto alla forza politica del cinema, alla sua capacità di esprimere l'essenza di un mondo. E la Cappella, in quanto centro culturale, è riuscita sempre a sopravvivere agli eventi, al tempo, allo "spleen" triestino e a se

stessa, riuscendo ad affiancare il dinamismo "teorico" a un'indispensabile profondità "pratica", per superare penuria cronica di finanziamenti e pastoie burocratiche. «Meno soldi, più libertà», diceva Roger Corman ai registi della sua factory: un motto che i giovani di ieri e di oggi della Cappella hanno fatto proprio (loro malgrado naturalmente).

Permettetemi di ripartire da un ricordo personale. Domenica alle 11.30 saranno proiettate le immagini sgranate di "The Big Shave" (1967) di Scorsese. Noto anche come "Viet'67", è il suo saggio di regia alla New York University, che mostra semplicemente un giovane che si rade la barba, in un crescendo che scorre sulle note di "I Can't Get Started" di Bunny Berigan. Un episo-

dio cinematografico minimo, eppure si tratta di un simbolo. Una manciata di fotogrammi (6 minuti) che cattura "in fieri" uno dei grandi fenomeni culturali del dopoguerra, la cosiddetta "Nuova Hollywood" di giganti come Altman, Allen, Bogdanovich, Coppola, Penn, Pollock, Rafelson. Un'intera generazione di appassionati si è formata sui loro film. E grazie alla Cappella, Trieste li poteva vedere in anteprima.

Comunque la maratona "40X40" non è nostalgica, e non cade nella trappola di un facile nuovo dogmatismo cinefilo. E un'altra scorribanda nella storia del cinema, all'insegna della qualità, ma con novità e scosse pluridisciplinari. Ci sono **classici da cineteca**, esaltati da generazioni di critici: "Johnny Guitar" (1954) di Nick Ray e "L'Atalante"



Il film di Andy Warhol "Nude restaurant" quarant'anni fa tenne a battesimo la Cappella Underground

(1934) di Jean Vigo, "L'infame Quinlan" (1956) di Welles e "Lo sconosciuto" (1926) di Tod Browning. Sabato alle 16.00 c'è "Kiss" (1963) di Warhol, uno dei primi film del genio della pop-art. Domenica - alle 3 del mattino - non ci si può addormentare di fronte a "A Snake of June" di Tsukamoto,

torbida storia di voyeurismo. Seguiranno alle 4.30 "Il buio si avvicina" ("Near dark", 1987) di Kathryn Bigelow, uno dei più bei film di vampiri, e il mattino alle 8 "Mario Schifano tutto" (2001) di Luca Ronchi, su uno degli artisti italiani più amati, e quindi alle 9.30 "Caffè Trieste" (2008) di Andrea Magnani e Raffaele Rago - prodotto dalla Cappella - sul luogo di ritrovo della beat generation a San Francisco, dove la controcultura americana rivive grazie alle parole di Gianni Giotta.

E infine, con la discrezione che contraddistingue gli attuali organizzatori della Cappella, qualche strizzata d'occhio alla fantascienza che ha fatto rinascere il cineclub, con lo stracult "Radiationi BX: distruzione uomo" (1957) di Jack Arnold, e con il recente "Lasciami entrare", vincitore del Méliès d'Or 2008 per il miglior film fantastico europeo.

Paolo Lugli

**Ristoranti & Ritrovi**

per questa pubblicità telefonare al 040 6728311

**RISTORANTE WINE BAR BOLLCINE**

PRANZI CENE e DOPOCENA

Cucina aperta fino alle 23.30 anche dopo teatro

Piazza S. Antonio 2 - TS

Tel. 040 771041 (domenica chiuso)

**TRATTORIA BELLA TRIESTE**

Servola - Tel. 040 815262

**SPECIALE FESTA DELLA DONNA 8 MARZO**

Menù completo € 20 su prenotazione

**FESTA DELLA DONNA CON FRIUL-MONTI**

040 913114 - 040 913146

**TRATTORIA PONTE CALVARIO DA MIRKO**

Piedimonte (Gorizia) Vallone delle Acque, 2 (2 km dal Centro)

**PARCO GIOCHI**

**SPECIALITÀ CARNE - PESCE ALLA GRIGLIA**

Prenotazioni cerimonie - banchetti - pranzi di lavoro

Chiuso il lunedì - Per info: 0481 534428



## Sonja, ritratto d'un cuore semplice che commuove a Teatro Contatto



Una scena di "Sonja", la creazione del regista lettone Alvis Hermanis

**UDINE** Arriva da Est uno degli spettacoli più belli dell'Europa dei teatri 2009. Arriva da Riga, Lettonia, e ha l'odore struggente di stanze riscaldate a legna, lumi a petrolio, acqua nei secchi, vecchi dischi che gracchiano sul grammofono a manovella. Uno spettacolo con la presa immediata dei sentimenti elementari, tanto semplici che sembrano idioti. Il Css di Udine è riuscito a riportare in Italia, dopo una fugace apparizione al festival Vie di Modena, "Sonja" la creazione del regista lettone Alvis Hermanis, e l'ha messa al centro della stagione di Teatro Contatto.

Basato su un racconto della russa Tatjana Tolstaja, questo ritratto di un "cuore semplice" riesce a tradurre sul palcoscenico il sentimento di partecipazione che l'autrice crea nelle 9 pagine del racconto, mentre con pochi aggettivi ferma la vita agra di una donna che il destino ha voluto brutta, sgraziata, sola, ma sensibile e pronta a perdersi nell'amore di uno spaventoso immaginario che alcuni farabutti hanno inventato per prendersi gioco di lei, in finte le lettere di passione. Brutto tiro, comportamento indegno, ma anche felicità per questa donna, che Hermanis fa interpretare da un uomo, capace di restituire, dalla scena, non una storia o una psicologia, bensì l'essenza stessa di quella vita negata, chiusa in un'ingenua, sentimentale, pochezza di spirito.

La speciale serata udinese ha visto la scrittrice assistere per la prima volta allo spettacolo, sorprendersi e commuoversi per quell'affetto che lei stessa aveva concepito, ma che nell'interpretazione muta di Gundars Abolins e nella parallela traccia letteraria affidata a Jevgenijs Isajevs riuscivano a sollevare ancor più intime risonanze. (canz)



I magici clown russi protagonisti dello "Slava's Snowshow" al Rossetti

## Lo show di neve di Slava Polunin fa giocare il pubblico al Rossetti

**TRIESTE** Il vecchio clown, afflitto e malinconico, l'idea di pagliaccio che tutti ci portiamo dietro, in Slava Polunin convive con un senso gioioso, attuale, dinamico di spettacolo. Perché andare a teatro oggi, non vuol dire soltanto stare seduti là, e spiare quel che accade sul palco. Lo spettacolo contemporaneo deve puntare alla testa e al cuore, ma anche i sensi. Toccarci, accarezzarci, farci tremare, catturarci nella sua ragnatela, coccolarci con musiche, bagnarci con spruzzi d'acqua, invitarci a giocare a pallone. Proprio quel che fa il più popolare dei clown della generazione recente, Slava Polunin, o semplicemente Slava, con il suo show di neve. Si era fatto amare già due anni fa, e con lo stesso spettacolo "Slava's Snowshow" è tornato al Rossetti, a grande richiesta.

Malinconie e sorprese, scherzi e ballabili, tormento di neve. Impossibile che qualcuno si annoi nelle due ore di questo teatro dell'esperienza. E il pifferaio che incanta tutti, il cuore di circo, il motore che è sempre in moto, è ancora lui: Slava, quasi sessant'anni, lui che adolescente imitava Charlot, ma non era riuscito ad entrare all'Istituto teatrale di Leningrado perché parlava male. Ancora oggi parla poco, nascosto nella tuta gialla, con sciarpa color carota e pantofole intonate. Ma quanta sapienza odierna nei movimenti al rallentatore, nell'idea di giocare in scena, con i suoi compagni: allampante figure avvolte in certi logori cappottoni verdi e un surreale copricapo a lunghe veleggianti tese. Con scope extra-long, ombrelli vaganti, lampadari animati, microscopici strumenti, paesaggi di ghiaccio o stellari, spesso avvolti da buffi sbuffi di fumo. E poi il gran finale.

Se non l'avete visto, andateci. Se lo conoscete già, tornateci. Si replica fino domenica.

Roberto Canziani

TEATRO. DA OGGI FINO AL 15 MARZO AL "BOBBIO"

# Maria Amelia Monti: «Io, irresistibile Michelina»

## L'attrice è protagonista della commedia musicale in coppia con Giampiero Ingrassia

**TRIESTE** Debutta oggi, alle 20.30, al Teatro Bobbio la commedia musicale "Michelina", diretta da Alessandro Benvenuti per lo Stabile di Firenze, che segna l'atteso ritorno sulle scene triestine di Maria Amelia Monti e Giampiero Ingrassia. Il testo è di Edoardo Erba, commediografo della nuova generazione, già autore di spettacoli come "Muratori" e "Buone notizie", che la Contrada portò al Festival di Todi qualche anno fa. Siamo nel 1948, nelle risaie lombarde della Lomellina, e Arturo, navigato cantante di balera ritrovatosi senza soubrette, ingaggia al volo la bella mondina Michelina. Insegnarle il mestiere sarà però una faticaccia e di mezzo ci si metteranno anche santi, cardinali e miracoli.

L'ecclettico Giampiero Ingrassia interpreta Arturo, mentre a dare corpo e verve alla disarmonante Michelina sarà Maria Amelia Monti, volto noto della

tv e reduce dai lavori teatrali come "Plaza suite" con Massimo Dapporto o "Alla stessa ora il prossimo anno" con Jannuzzo. Nel cast anche Amerigo Fontani, Mauro Marino, Gianni Pellegrino e Anna Lisa Amodio. Le musiche sono di Federico Odling, le scene di Tiziano Fario, costumi e luci di Massimo Poli e Laura De Bernardis.

«Michelina è irresistibile per spontanea franchezza e involontario umorismo. Mi ha permesso di uscire dagli stereotipi che spesso nel nostro paese ingabbiano un attore negli stessi ruoli» racconta la Monti. «Fa molto ridere ma allo stesso tempo è un personaggio profondo, con uno spessore poetico e malinconico - spiega l'attrice comica, - pur risultando imbarazzante e a tratti volgare - le mondine, tanto per dirne una, giravano senza mutande perché era più facile se ti scappava la pipì - è così pulita dentro che qualsiasi cosa dica ri-



L'attrice Maria Amelia Monti

sultava imbevuta del suo stesso candore».

Come è stato confrontarsi con l'Italia del dopoguerra?

«Dopo "Margarita e il gallo", ambientato nel '500, Edoardo e io volevamo nuovamente un testo che non fosse contemporaneo perché lo spostamento temporale stimola l'attore ad andare verso il personaggio e gli impedisce di tirarlo troppo verso di sé. Ci piaceva poi l'idea di ricreare l'atmosfera di quegli anni di miseria ma anche di estrema vivacità. Li abbiamo studiati e ci siamo documentati con cura».

I vostri riferimenti?

«Film come "Basta guardarla" di Salce con Carlo Giffuni, la Burcella e la Melato o "Polvere di stelle" di Sordi. Ma ci siamo rifatti anche alle compagnie di varietà dell'epoca. Lo spettacolo è intriso di citazioni. Da Macario, a Vanda Osiris, a Lucio Ardeni, noto produttore scomparso qualche anno fa,

che allora era famosissimo perché cantava alla radio».

Che rapporto ha con la musica?

«Per me è stata un'esperienza emozionantissima! Non avevo mai cantato in pubblico prima. Ho superato il panico andando ogni mattina a lezione di canto da Patrizia Troiani - una triestina che vive a Roma - per familiarizzare con vocalizzi e solfeggi. Certo non sono Julie Andrews ma comunque canto. È stata una vittoria per me, un po' come prendere la patente!».

Quali sono i punti forti dello spettacolo?

«Dopo tre mesi di tournée penso di poter dire che il pubblico si diverte molto, ma soprattutto partecipa. A fine serata, poi, nei camerini arriva sempre qualche signora a raccontarci che anche lei da giovane si era innamorata di un prete...».

Cristina Favento

OGGI AL SAN MARCO

## Don Gridelli: ricordi del 1947

**TRIESTE** Oggi alle 18, al Caffè Tomaseo, presentazione del libro di Edoardo Gridelli "Capodistria 1947 - L'ultimo confine", intervista a Don Lucio Gridelli e sue fotografie inedite. Prefazione di Claudio Magris e Roberto Spazzali. Sarà presente l'autore, intervengono lo storico Roberto Spazzali, Edda Serra e Remo Anzovino.

Spesso la verità storica viene tenuta per anni chiusa in un cassetto o nella segretezza di un vecchio rullino fotografico. Questo libro squarcia il velo su un episodio del quale si è già scritto e probabilmente si scriverà ancora. Lo fa con una testimonianza precisa e diretta sullo svolgimento dei fatti: quella di Don Lucio Gridelli che nel 1947 era giovane seminarista a Capodistria. Fu lui a tentare di bloccare le venerate del seminario e a soccorrere il vescovo Santin aggredito secondo una regia che sicuramente non nasceva dalla popolazione di Capodistria.

## TEATRI

### TRIESTE

■ **FONDAZIONE TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI»**

Info: [www.teatroverdi-trieste.com](http://www.teatroverdi-trieste.com), numero verde 800-090373. Biglietteria del Teatro Verdi aperta con orario 9-12; 16-19.

**STAGIONE LIRICA E DI BALLETO 2008/2009.** Continua la vendita dei biglietti per tutti gli spettacoli.

**STAGIONE LIRICA E DI BALLETO 2008/2009.** «COPPELIA». Spettacolo di balletto. Musica di L. Delibes. Teatro Verdi, mercoledì 11 marzo, ore 20.30 (turno A); giovedì 12 marzo, ore 20.30 (turno B); venerdì 13 marzo, ore 15 (turno F) e ore 20.30 (turno C); sabato 14 marzo, ore 15 (turno S) e ore 20.30 (turno E); domenica 15 marzo, ore 16 (turno D).

**STAGIONE CONCERTISTICA E CONCERTI APERITIVO 2009.** Continua la vendita dei biglietti per tutti i concerti.

■ **TEATRO STABILE DEL FRIULI VENEZIA GIULIA**

[www.ilrossetti.it](http://www.ilrossetti.it) - tel. 040-3593511

**POLITEAMA ROSSETTI.** 20.30 «SLAVA'S SNOWSHOW». Creazione e messa in scena di Slava. Turno O. 2h.

■ **TEATRO ORAZIO BOBBIO/LA CONTRADA**

Ore 20.30 «MICHELINA» di E. Erba. Con Maria Amelia Monti e Giampiero Ingrassia. Regia Alessandro Benvenuti. Prima rappresentazione. 2 ore. Parcheggio gratuito in Fiera (ingresso P.le De Gasperi). 040-390613; [contrada@contrada.it](mailto:contrada@contrada.it); [www.contrada.it](http://www.contrada.it).

ARTE. AI MUSEI DI GORIZIA

## Ritorna in mostra Tino Piazza l'artigiano che sperimentava

sia il clima culturale della città negli anni Sessanta e Settanta, condividendone aspettative e ideali. Grande conoscitore delle diverse tecniche artistiche, nonché insegnante appassionato, Tino Piazza nella sua intensa attività è riuscito a conciliare procedure artigianali arcaiche con le esigenze della sperimentazione contemporanea, elaborando un linguaggio profondamente innovativo.

Decisamente attivo e presente nella vita culturale di Gorizia e dell'Isontino, si distinse soprattutto per la realizzazione di grandi opere pubbliche che, a seconda della loro destinazione (scuola, chiesa, sedi istituzionali)



"Farfalle" (1968) di Tino Piazza

affrontavano temi diversi. Ha sempre utilizzato mezzi espressivi plasmati ed intimamente connessi al contenuto narrativo dell'opera.

La mostra presenta una significativa selezione di dipinti, sculture e ceramiche che ripercorrono i momenti più importanti della ricerca di Tino Piazza. Un filo conduttore lega indissolubilmente le opere figurative a quelle astratte realizzate tra la fine degli anni Sessanta e gli inizi del decennio successivo, un periodo segnato dalla partecipazione dell'artista alle iniziative del gruppo transfrontaliero "2 X GO", realtà artistiche tra le più innovative della regione che vide impegnati operatori culturali italiani e sloveni uniti dalla volontà di superare i confini territoriali in nome dell'internazionalismo dell'arte e della cultura.

Cristina Feresin

Lunedì 16 marzo. CANTO PER FALLUJA di Francesco Niccolini, con Roberta Biagiarelli, Paolo Fagiolo, Adriana Vasques.

Mercoledì 18 marzo. Kim Kashkashian viola, Robyn Schulkowsky percussioni, in programma musiche di Komitas, Mansurian, Beaser, Marais-Kashkashian-Schulkowsky, Berio.

Prevendita biglietti e Card presso Biglietteria del teatro (da martedì a sabato, ore 17-19, tel. 0481-790470), Libreria Antonini/Gorizia, Ticketpoint/Trieste, Eri/Udine e on-line su [www.greenticket.it](http://www.greenticket.it).

## GORIZIA

■ **TEATRO COMUNALE «G. VERDI»**

6 marzo ore 20.45. Orchestra sinfonica del Friuli Venezia Giulia. Soprano Mariella Devia, direttore Fabrizio Ventura; musiche di Bellini, Donizetti. Prevendita: Biglietteria del Teatro, via Garibaldi, lunedì-sabato 17.00-19.00 (festivi esclusi), tel. 0481-33090.

Esclusiva regionale. Orchestra sinfonica del Friuli Venezia Giulia. Venerdì 6 marzo, ore 20.45. Direttore Fabrizio Ventura, soprano Mariella Devia. Programma: V. Bellini, G. Donizetti. Prevendita: Teatro G. Verdi di Gorizia, tel. 0481-33090. Per informazioni: tel. 0432-227704, da lun. a ven. dalle 11.00 alle 15.00, [www.sinfonicavgi.it](http://www.sinfonicavgi.it).

■ **KULTURNI CENTER «L. BRATUZ»**

«POMERIGGI D'INVERNO» rassegna di teatro di figura per bambini sabato 7 marzo 2009 ore 16.30. Storie in scatola. Biglietti alla cassa. Informazioni: C.T.A via Cappuccini 19/1 tel. 0481-537280 [info@ctagorizia.it](mailto:info@ctagorizia.it) [www.ctagorizia.it](http://www.ctagorizia.it).

## CINEMA

### TRIESTE

■ **AMBASCIATORI** [www.triestecinema.it](http://www.triestecinema.it)

THE WRESTLER 16.45, 18.35, 20.25, 22.20 con Mickey Rourke, Marisa Tomei. Leone d'Oro a Venezia.

■ **ARISTON**

L'ONDA 16.30, 18.30, 21.00 con Dennis Gansel. Dal Sundance e Torino Film Festival. Ti coinvolgerà, convincerà, travolgerà. Tratto da una storia vera.

■ **CINECITY - MULTIPLEX 7 SALE**

Torri d'Europa, via D'Alviano 23, tel. 040-6726800 [www.cinecity.it](http://www.cinecity.it)

WATCHMEN 15.50, 18.45, 21.40 dal regista di 300 e ispirato alla graphic novel di Alan Moore, a Cinecity con proiezione digitale (domenica matinée a € 4.50 ore 11.00).

LA PANTERA ROSA 2 16.10, 18.10, 20.00, 22.00 con Steve Martin, Jean Reno, Andy Garcia (domenica matinée a € 4.50 ore 10.45, 12.45).

THE WRESTLER 15.50, 17.55, 20.00, 22.00 con Mickey Rourke, Leone d'Oro Venezia 2008 (domenica matinée a € 4.50 ore 13.00)

I LOVE SHOPPING 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 dal celebre best seller di Sophie Kinsella (domenica matinée a € 4.50 ore 11.00, 13.00).

IAGO 22.15 con Nicolas Vaporidis e Laura Chiatti.

THE MILLIONAIRE 17.45, 20.00, 22.10 vincitore di 8 premi Oscar.

THE READER 17.45, 20.00 con Kate Winslet Oscar 2009 migliore attrice protagonista.

INKHEART - LA LEGGENDA DI CUORE D'INCHIOSTRO 15.45 con Brendan Fraser (domenica matinée a € 4.50 ore 10.45, 12.50).

IL CURIOSO CASO DI BENJAMIN BUTTON 15.45, 18.45, 21.45 con Brad Pitt e Cate Blanchett candidato a 13 premi Oscar.

VIAGGIO AL CENTRO DELLA TERRA 3D 16.00 in esclusiva a Cinecity la vera esperienza tridimensionale - per l'utilizzo degli occhiali 3d è previsto il sovrapprezzo di 1 € applicato a tutte le tariffe. (Domenica matinée a € 4.50 ore 10.45, 12.50).

IMPY SUPERSTAR MISSIONE LUNA PARK 11.00 domenica ingresso € 4.50.

HOTEL BAU 10.45, 12.45 domenica ingresso € 4.50.

Park 1 € per le prime 4 ore. Matinée della domenica (e festivi) ingresso 4,50 €. Ogni martedì non festivo 5,50 € (anteprime escluse).

■ **FELLINI** [www.triestecinema.it](http://www.triestecinema.it)

THE READER - A VOCE ALTA 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 con Kate Winslet. Oscar 2009 miglior attrice, Ralph Fiennes.

IMPY SUPERSTAR MISSIONE LUNA PARK 14.45 domani e domenica € 4.

■ **GIOTTO MULTISALA** [www.triestecinema.it](http://www.triestecinema.it)

THE MILLIONAIRE 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 di Danny Boyle. Vincitore di 8 Oscar.

DUE PARTITE 16.30, 18.20, 20.20, 22.00 di Cristina Comencini con Margherita Buy, Isabella Ferrari, Paola Cortellesi, Carolina Crescentini, Claudia Pandolfi.

IL CURIOSO CASO DI BENJAMIN BUTTON 16.20, 19.00, 21.45 con Brad Pitt, Cate Blanchett.

■ **NAZIONALE MULTISALA** [www.triestecinema.it](http://www.triestecinema.it)

WATCHMEN 16.30, 19.05, 21.45 domani e domenica anche alle 14.30 a € 4.00.

I LOVE SHOPPING 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 Tratto dal best seller di Sophie Kinsella.

LA PANTERA ROSA 2 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 con Steve Martin, Jean Reno, Andy Garcia, John Cleese. Domani e domenica anche alle 14.30 a € 4.00.

VERSO L'EDEN 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 di Costa-Gavras con Riccardo Scarmario, Juliane Köhler. Domani e domenica anche alle 14.30 a € 4.00.

IL MAI NATO 22.20 con Odette Yustman, Gary Oldman. (Al Super).

Da domani: IAGO e INKHEART.

■ **SUPER**

QUI GLI UOMINI NON ENTRANO 16.00 ult. 21.00 Luce rossa. V. 18. Ultimo giorno.

## MONFALCONE

■ **MULTIPLEX KINEMAX**

[www.kinemax.it](http://www.kinemax.it) - Informazioni e prenotazioni: 0481-712020

WATCHMEN 17.50, 21.00

LA PANTERA ROSA 2 18.00, 20.10, 22.10

THE WRESTLER 17.40, 19.50, 22.00 Leone d'Oro alla 65.a Mostra del Cinema di Venezia.

THE MILLIONAIRE 17.45, 20.00, 22.10 Vincitore di 8 premi Oscar.

I LOVE SHOPPING 17.30, 19.50, 22.00

Lunedì 9 e martedì 10 marzo rassegna Kinemax d'autore: «Il Giardino dei limoni» di Eran Riklis.

## GORIZIA

■ **KINEMAX**

Informazioni tel. 0481-530263

WATCHMEN 17.45, 20.30

THE WRESTLER 17.30, 19.50, 22.00

I LOVE SHOPPING 17.40, 22.00

GIULIA NON ESCE LA SERA 20.00

TrovaCinema lo trovi su [www.ilpiccolo.it](http://www.ilpiccolo.it)

**Sondaggi**  
SUI FILM PIU' GRADITI

Potete votare il film o l'attore che preferite

**Gallerie fotografiche**  
Migliaia di fotografie degli attori più amati

**Recensioni**  
DEL PUBBLICO

Le critiche ai film scritte da voi

**Locandine**  
DEI FILM IN SALA

Tutti i manifesti in un solo clic



ARTE. A ROMA ALLE SCUDERIE DEL QUIRINALE

## Quel Futurismo paga pegno alla "grandeur"

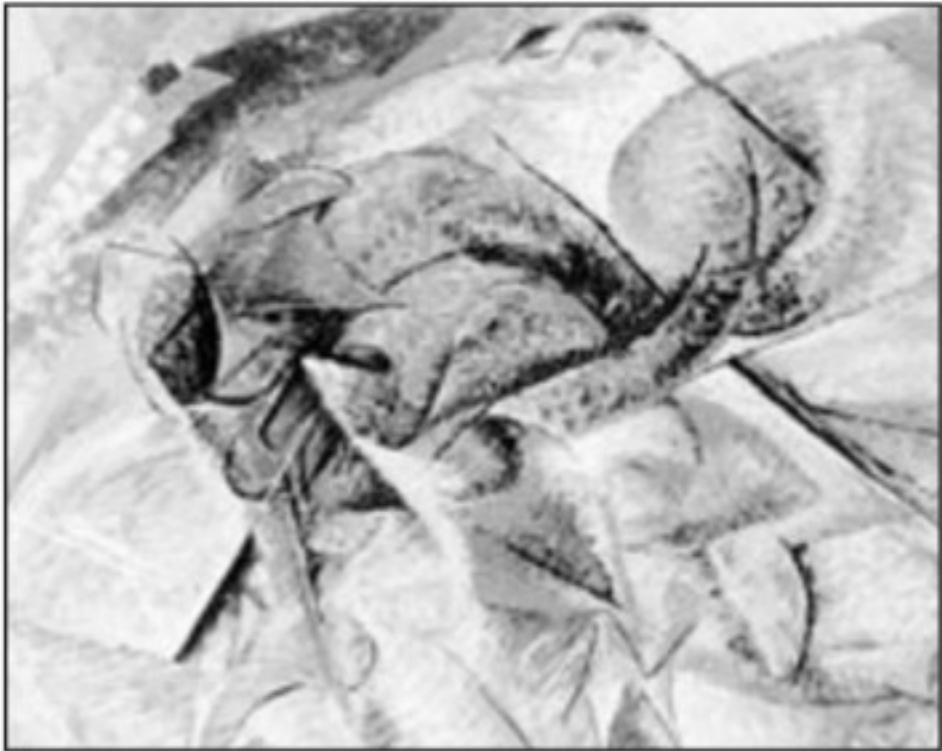
Nella mostra in arrivo da Parigi non è sottolineata la matrice italiana del movimento

**ROMA** In puro stile futurista, la mostra sul più importante movimento artistico italiano del secolo scorso appena inaugurata alle Scuderie del Quirinale (fino al 24 maggio) ha da subito scatenato accese polemiche. La più motivata delle quali è di essere stata poco attenta a sottolinearne la matrice prettamente nazionale, ponendo invece il futurismo a confronto, annacquandolo verrebbe a dire, con le altre avanguardie europee, cubismo in primis. Vero è che la tappa italiana della rassegna nata a Parigi e che dopo Roma approderà alla Tate Modern di Londra, mette le mani avanti titolandola **Futurismo Avanguardia Avanguardie**, mentre al Centre Pompidou la denominazione era il Futurismo a Parigi. Un'avanguardia esplosiva e aveva l'intento di ricostituire la prima mostra a Parigi dei futuristi alla Galleria Bernheim-Jeune del 1912. Ma è ancor più vero che i nostri cugini d'oltralpe (il curatore della rassegna è Didier Ottinger, mentre Ester Coen è il commissario dell'allestimento romano) peccano sovente di eccesso d'amor patrio e ogni occasione è buona per esaltare la grandeur nazionale. Il discorso vale anche per l'atto ufficiale del Futurismo, che si fa coincidere con la pubblicazione il 20 febbraio 1909 su *Le Figaro* del manifesto di **Marinetti**, quando invece almeno una decina di giornali italiani, tra cui lo stesso "Piccolo", l'avevano pubblicato prima di quella data. Come viene ricordato tra l'altro nella biografia di Marinetti di Giordano Bruno Guerri appena pubblicata da Mondadori.

Liquidate così le polemiche è il momento di sof-



Marinetti, padre del futurismo, il cui manifesto fu pubblicato anche dal "Piccolo" prima del 1909



Un'opera del futurista Luigi Russolo

fermarsi su quanto a Roma è dato di vedere. Tutte le opere esposte appartengono alla prima fase futurista e non vanno oltre il 1915. Il movimento certo non morì dopo quell'anno, in parte si istituzionalizzò e soprattutto contaminò un po' tutte le forme artistiche, quelle tradizionali come il teatro e la musica ma anche le nuove, fotografia, cinema, pubblicità, moda.

I magnifici 5 del futurismo, Russolo, Carrà, Mari-

netti, Boccioni e Severini, immortalati in una splendida foto d'epoca pubblicata sul catalogo della mostra, sono ampiamente rappresentati nelle sale delle Scuderie, fatta l'eccezione di Marinetti che fu essenzialmente un letterato. Stupisce la scarsità delle opere di un maestro riconosciuto come Balla, ma ciò è ancora d'attribuire all'angolazione francese di cui s'è detto. Di **Boccioni** sono esposti una ventina di ca-

polavori assoluti compreso il famoso trittico "Stati d'animo", tentativo di descrivere sentimenti e movimenti dell'animo durante una separazione, scandito in tre momenti "Quelli che vanno", "Gli addii", "Quelli che restano". E sempre di Boccioni ci piace citare "L'idolo moderno", una tela di una violenza emotiva anticipatrice dell'espressionismo e del grottesco nordico. Largamente rappresentato anche **Gino Severini** di



Una tela di Umberto Boccioni

Appuntamenti

### Trieste

**Foto di Jakob Jugovic**  
Domani, alle 18, alla Galleria S. Giusto in via Conti 1/2 s'inaugura la personale del fotografo Jakob Jugovic intitolata "Composizioni". Apertura fino al 17 marzo. Orario: da lunedì a venerdì 18-20.

**Arte&Moda a Villa Revoltella**  
Domani, alle 16, alla Serra di Villa Revoltella si inaugura la

mostra "Arte e Moda" sui lavori creativi dell'Università delle Libertà, che resterà aperta fino al 23 marzo. Da lunedì a venerdì ore 15-17, sabato e domenica 10.30-12.30 e 15.30-17.

### Gorizia

**Mostra su Ignacij Borstnik**  
Fino al 18 marzo nella Galleria del Kulturni dom in via Brass 20 è visibile la mostra dedicata a Ignacij Borstnik (1858-1919).

**Foto di Inmann a Cormons**  
Domani, alle 19, nel Museo Civico di Cormons s'inaugura la mostra del fotografo austriaco Michael Inmann. Fino al 29 marzo. Orario: giov-sab 16-19, dom 10.30-12.30 e 16-19.

### Slovenia

**Microstorie a Lubiana**  
Dal 12 marzo al 1 aprile l'Istituto Italiano di Cultura di Lubiana

ospita il progetto "Microstorie affollano il confine" degli artisti triestini Roberta Cianciola e Massimo Premuda.

### Venezia

**Back in the USSR**  
Da domani fino al 28 marzo nello Spazio Eventi Mondadori a Venezia è aperta la mostra "Back in the USSR" con 50 opere di 13 artisti di Ucraina, Russia, Georgia e Bielorussia. Orario: 10.30-19.30

## FILM "Live": disposti a tutto pur di alzare lo share



Eva Mendes, 34 anni, produttrice e interprete del film «Live! Ascolti record al primo colpo»

### Live! Ascolti record al primo colpo

Regia di **Bill Guttenbag**  
con Eva Mendes, David Krumholtz

di **CRISTINA BORSATTI**

**D**i questi tempi, due domande d'obbligo. Fino a che punto siamo disposti ad arrivare nella programmazione televisiva? E, si può essere capaci di pagare pur di assistere ad un'esecuzione pubblica? Considerazioni agghiaccianti alla base di "Live! - Ascolti record al primo colpo" scritto e diretto per ricordarci che le risposte potrebbero non piacerci ma sono sotto gli occhi di tutti. Dalle arene al piccolo schermo, dalle ghiottine francesi alla nuova tv, dove il concorrente, pistola alla tempia, gioca alla roulette russa per tentare di accaparrarsi cinque milioni di dollari. Idea semplice, diretta con stile documentaristico da Bill Guttenbag e a cui Eva Mendes (protagonista assoluta ma anche produttrice esecutiva del film) ha fortemente creduto. Lei è Katy Courbet, dirigente televisiva disposta a tutto pur di alzare alle stelle lo share, anche concepire il reality più estremo mai pensato prima. Tema attualissimo e una tecnica di ripresa coraggioso

sa, che mescola dietro le quinte e diretta ad un finto backstage. Alcune telecamere pedinano gli autori durante le fasi ideative, li inseguono nel privato e indugiano sulla generale ossessione per il successo, prodotto tipico di questi nostri anni. Documentario nel film e macchine da presa a mano che spiano dal buco della serratura offrendo una sensazione di autentico realismo. "Live!" sfida le regole, d'altronde il realizzatore di documentari vincitore dell'Academy Award Bill Guttenbag ha deciso di portare il suo stile realizzativo anche nel cinema di fiction. Strana combinazione di mezzi espressivi i primi quaranta minuti di "Live!", con attori che parlano direttamente agli operatori in camera a dialogano tra loro noncuranti della presenza di un pubblico cinematografico. Ma non è tutto. Perché il registro cambia. Si scelgono i sei concorrenti attraverso i loro motivi amorali, si spiegano le loro motivazioni. Si mette infine in scena lo show. In diretta, come la morte, tra uno spazio pubblicitario e l'altro. Eva Mendes intanto è in parte. Donna in carriera eccessiva, Katy è un personaggio nelle sue corde. Ne ha fatta di strada la cubana nata a Miami dall'ingaggio per "Training Day". Qui non si spoglia, se non a livello emotivo. E' credibile la sua lucida follia tanto quanto il suo ricongiungersi con la ragione.

### The Watchmen

Regia di **Zack Snyder**  
con Con Billy Crudup, Carla Gugino, Jeffrey Dean Morgan

Siamo in un parallelo 1985, dove i supereroi sono da tempo tra noi. Grazie a loro gli Usa hanno vinto la guerra del Vietnam, il Watergate non è mai accaduto e Nixon è ancora al potere... Una realtà alternativa in cui un gruppo di supereroi in costume (gli "Watchmen") fa parte integrante del tessuto sociale. Adrenalico e dark, per chi ama il genere, direttamente dalla striscia a fumetti al grande schermo. Brani vintage e pezzi moderni s'intrecciano per tutti in una notevolissima colonna sonora.



Riccardo Scamarcio protagonista del film di Costa Gavras

### La pantera rosa 2

Regia di **Harald Zwart**  
con Steve Martin, Jean Reno, Andy Garcia

Steve Martin ritorna nei panni dell'ispettore Jacques Clouseau, nel sequel de "La Pantera Rosa". Niente a che fare con l'interpretazione di Peter Sellers, vero maldestro detective d'oltralpe, creato nel 1963 dal regista Blake Edwards. Il ladro è comunque eccezionale, ruba con incredibile maestria, ed è sempre e tutto rosa. Poche le sorprese, delegate dentro piccoli siparietti, nonostante un cast di gran pregio che vede tra gli altri Jean Reno (assistente di Clouseau), e uno splendido Andy Garcia.

### The Wrestler

Regia di **Darren Aranofsky**  
con Mickey Rourke

Leone d'oro a Venezia, il Mickey Rourke diretto da Darren Aranofsky è un omone spaventoso che possiede una fragilità disarmante. L'analogo tra l'ex-campione di wrestling Randy Robinson e l'ex-sex symbol Mickey Rourke è un'evidenza. E infatti lo sport è una scusa. Qui si parla di una condizione universale, di una vita passata a fare un mestiere per poi sentirsi dire avanti un altro. Ram non è "Rocky". Prende le botte, respira affannosamente e ha le ossa rotte. Ma a molte più cose da dirci di Sly.

### Verso l'Eden

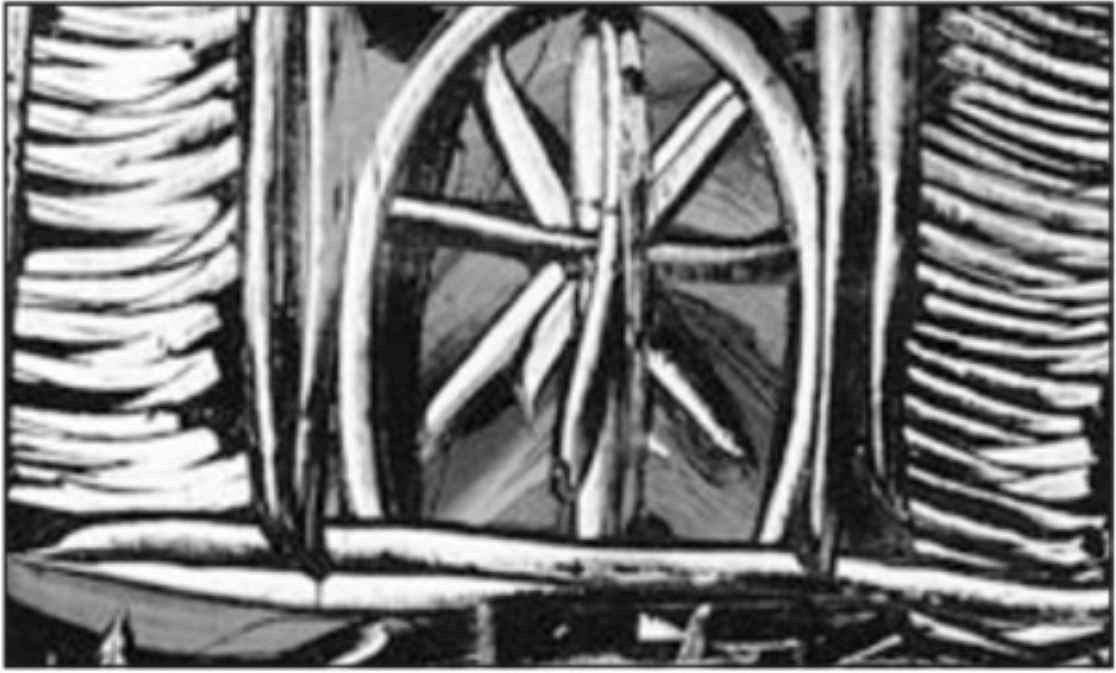
Regia di **Costantin Costa Gavras**  
con Riccardo Scamarcio

Un giovane clandestino proveniente da un paese non ben precisato approda, dopo un viaggio tremendo su una carretta, in un villaggio vacanze per nudisti. Dirige Costa-Gravas mentre Riccardo Scamarcio salta a piè pari i confini nazionali. Tema da trattare con cautela quello dell'immigrazione, qui gestito purtroppo pedinando la favola. Si crede poco alla storia, al nostro bel tenebroso. Le cose vanno troppo bene e il suo corpo è messo molto in mostra. Peccato si facciano i conti con una scottante realtà.

### Due partite

Regia di **Enzo Monteleone**  
con Margherita Buy, Paola Cortellesi, Claudia Pandolfi.

Dal teatro al grande schermo, dopo aver vinto il Premio Gassman come miglior testo italiano della stagione 2006-2007, Cristina Comencini (autrice e regista della pièce) lascia questa volta ad Enzo Monteleone il compito di muovere i personaggi. Una stanza, otto donne e molti fuori campo da raccontare. Novanta minuti tutti da ridere e da piangere, in compagnia di otto tra le nostre più interessanti attrici (c'è anche a Isabella Ferrari). Due atti, ottimi dialoghi e una grande interpretazione corale.



### TRIESTE

■ **Miela Reina** Oggi, alle 18, alla Galleria Torbandena in via Tor Bandena 1 si inaugura la mostra "Opere scelte" di Miela Reina, che resterà aperta tutto il mese di marzo.

■ **Sandro Gagliardi** Fino al 15 marzo nella Sala Comunale d'Arte di piazza Unità 4 è visibile la mostra "I prismi di colore" del pittore romano Sandro Gagliardi. Orario: 10-13 e 17-20.

■ **Mario Moretti** Alla Risiera di San Sabba "Mario Moretti. Le opere della prigionia (1943-1945)". Fino al 10 maggio orario feriale e festivo 9-19.

■ **Beatrice Crastini** Aperta alla Factory-Art contemporanea la mostra "How much time do you have?" di Beatrice Crastini. Fino al 28 marzo, da martedì a sabato 17-20.

### UDINE

■ **Ugo Pellis** Fino al 26 aprile alla galleria fotografica Tina Modotti "Uomini & cose. Ugo Pellis. Fotografie Sardegna 1932-1935". Orario: da martedì a venerdì 15-18, sabato e domenica 10-12 e 15-18, lunedì chiuso.



"Uomo e donna" del fotografo austriaco Wolfgang Bogner. A sinistra, "Evoluzione" (particolare) di Cesare Serafino

**TRIESTE** S'inaugura domani, alle 11.30, al secondo piano della Biblioteca di Stato in Largo Papa Giovanni XXIII 6 a Trieste la rassegna internazionale di pittura e fotografia "Il mito della terra. Arte e società", organizzata dall'Airsac Europa su progetto del critico Carlo Milic. L'iniziativa - che gode della sponsorizzazione della Regione e del patrocinio della Pro-

vincia e del Comune di Trieste - comprende opere di pittori di larga fama, noti sia in Italia sia all'estero, e di fotografi,

la cui sperimentazione ha colto parimenti consensi in campo internazionale. I protagonisti della rassegna sono i pittori Zvest Apollonio (Slovenia), Giorgio Celi-berti, Bruno Chersicla, Claudio Palcic, Cesare Serafino e Giorgio Valen-

tinuzzi (Friuli Venezia Giulia) e Bruno Paladin (Croazia) ed i fotografi Wolfgang Bogner (Austria), Lorella Coloni e Jean Mill (Friuli Venezia Giulia).

Il filo conduttore di "Il mito della terra. Arte e società" unisce due momenti fondamentali ed analizza la loro presenza risolutiva, che in osmosi determinano l'evento della composizione dell'opera d'arte: da un lato, dunque, l'impronta dell'immaginazione creativa e dall'altra la determinazione imposta dalla tipologia dei materiali impiegati.

Ad illustrare tale tesi sono stati invitati maestri della pittura, che dal loro personale angolo di visuale interpretano il significato dell'opera, mentre i fotografi risolvono in maniera intrigante l'adattabilità della camera ai singoli processi espressivi dell'immagine colta dal reale.

All'inaugurazione interverrà domani Carlo Milic, al quale si devono il progetto dell'iniziativa e i testi che arricchiscono il catalogo (desing: Jean Milic).

La mostra "Il mito della terra. Arte e società" sarà visitabile fino al 26 febbraio, da lunedì a venerdì ore 8.30-18.30 e il sabato 8.30-13.30.



## "Estovest" sui tantissimi euro-orfani dell'Est Europa

**TRIESTE** Li chiamano "Eurosieroty", euro-orfani. Sono almeno 100 mila nella sola Polonia. I loro genitori sono emigrati all'estero, spesso nell'Europa occidentale. Gli euro-orfani vivono con i nonni, gli zii, e qualche volta anche da soli. Hanno maggiore disponibilità economica dei compagni, ma spesso si ammalano di depressione. Domani **"Estovest"**, il settimanale della Tgr in onda da Trieste ogni sabato, alle 1.15 su Raitre, affronta il tema migrazione con un servizio che Gian Paolo Girelli e Renato Orso hanno realizzato in Polonia.

A Poznan un gruppo di studenti hanno girato un film sulla vita di alcuni loro compagni. Si chiama **"Eurosieroty"** e documenta la realtà di adolescenti che vivono da soli, conciliando lo studio al lavoro in casa, e allo svago. "Eurosieroty" ha portato in primo piano in maniera drompente un fenomeno, spesso sottovalutato, ma diffuso in gran parte dell'Europa centro orientale.

Domenica scorsa a Bruxelles un vertice dei capi di governo dei paesi di recente ingresso nella Ue ha preceduto il **summit del 27**. Una prassi inusuale, determinata dalla pressione della crisi economica internazionale

che pesa più a est che a ovest e che sta condizionando l'intera Unione Europea. La proposta del premier ungherese Gyurcsany di istituire un fondo di garanzia da 160-190 miliardi di euro non è stata accolta. I premier europei si incontreranno ancora per evitare che a vent'anni dalla caduta del Muro di Berlino, sia ora la crisi economica a creare una nuova cortina di ferro.

Domani "Estovest" si sposta quindi in Austria dove continua l'inchiesta sulle televisioni pubbliche. A Vienna Lucio Giudiceandrea ha visitato la sede della **Orf**. Due canali, 9 sedi regionali, canone di 120 euro all'anno che copre la metà delle spese, 3mila373 dipendenti, la Orf è famosa nel mondo soprattutto per i suoi programmi per i ragazzi.

L'Unicri, United Nations Interregional Crime and Justice Research Institute, ha aperto un ufficio a Sarajevo. Obiettivo dell'Istituto, che fa capo alle Nazioni Unite, è creare un osservatorio per la lotta ai **crimini di guerra**. Enzo Ragone fa il punto sul processo di individuazione dei criminali di guerra, e raccoglie la testimonianza di Francesco Morin, responsabile dell'Unicri di Sarajevo.

### VI SEGNALIAMO

RAITRE ORE 10.00  
**FIONA MAY DA FRIZZI**

La campionessa Fiona May e l'attrice comica Laura De Marchi saranno tra gli ospiti di Fabrizio Frizzi ed Elsa Di Gati nella puntata di Cominciamo Bene. Nel corso della trasmissione si parlerà fra l'altro di nuove professioni.

RAIDUE ORE 9.15  
**NICOLINI A "MONTAGNE"**

In 80 giorni ha scalato 82 vette oltre i 4.000 metri nelle Alpi, dalle Barre des Ecins, in Francia, al Piz Bernina: è l'alpinista Franco Nicolini, ospite oggi di "Montagne". Tra i servizi, un ritratto di donne imprenditrici nelle Dolomiti: Marta Zampieri e Elettra Monico.

RAIDUE ORE 9.45  
**RICORDO DI MAMA AFRICA**

"Un Mondo a Colori - Files", firmato Rai Educational, propone "Omaggio a Mama Africa": un ricordo di Miriam Makeba, artista simbolo della lotta contro l'apartheid recentemente scomparsa durante il concerto di Castelvolturno contro camorra e razzismo.

LA 7 ORE 1.30  
**L'ARTE DI ARRABAL**

L'autore, scrittore e regista Fernando Arrabal sarà protagonista delle due puntate di "25a ora - Il cinema espanso". Ospite in studio del conduttore Davide Dileo, in arte Boosta, Fernando Arrabal ha scritto piece teatrali, romanzi, poesie e saggi.

### I FILM DI OGGI

#### LEONI PER AGNELLI

di Robert Redford, con Meryl Streep  
GENERE: DRAMMATICO (Usa '07)

SKY 1 14.00

Gli eventi che avvengono "dietro le quinte" in un'unica giornata di un ambizioso e potente politico che compie delle scelte rischiose a Washington, una giornalista televisiva che insegue una storia importante sotto grande pressione, due soldati coraggiosi spediti in una pericolosa missione segreta...

#### PAROLE D'AMORE

di Scott McGehee, con Richard Gere

GENERE: DRAMMATICO (Usa '05)

SKY 3 17.30

Crisi di una famiglia. La vita dei componenti di una comune famiglia con una mamma emotivamente fragile e un padre che cerca di sfuggire alla monotonia della vita matrimoniale attraverso i concorsi di ortografia della figlia...

#### BOY GIRL

di Nick Hurran, con Kevin Zegers

GENERE: COMMEDIA (Usa '07)

SKY 1 21.00

Woody e Nell frequentano la stessa scuola, abitano nello stesso quartiere e sono nemici giurati. Finché un giorno, durante una gita scolastica, nasce tra i due un'accesa discussione. Lo scontro è talmente violento che...

#### THE INTERPRETER

di Sydney Pollack, con Nicole Kidman

GENERE: AZIONE (Usa '05)

RETE 4 21.10

Fuori orario, nell'edificio dell'Onu, dentro una cabina insonorizzata, Silvia Broome ascolta per caso una voce che parla un raro idioma africano, una voce che minaccia di morte il leader di uno Stato africano...

#### PARLAMI D'AMORE

di Silvio Muccino, con Carolina Crescentini

GENERE: COMMEDIA (Italia '08)

SKY 1 22.55

Sasha è nato sotto una cattiva stella. I genitori tossici lo hanno isolato crescendo in una comunità di recupero e, alla loro morte, lo hanno lasciato in un limbo di dolore...

#### IN DREAMS

di Neil Jordan, con Robert Downey jr

GENERE: THRILLER (Usa '99)

RETE 4 23.30

Claire illustra libri per l'infanzia e soffre di incubi. L'uccisione della figlia le permette di comprendere che la sua mente è 'abitata' dalle ossessioni di un serial killer. Invece di resistergli decide di lasciarsi andare...

### RAIUNO

06.00 Euronews  
06.05 Anima Good News  
06.10 Incantissimo 9.  
06.30 Tg 1  
06.45 Unomattina. Con Michele Cuccuzza e Eleonora Daniele.  
07.00 Tg 1  
07.30 Tg 1 L.I.S.  
07.35 Tg Parlamento  
08.00 Tg 1  
08.20 Tg 1 Le idee  
09.00 Tg 1  
09.30 Tg 1 Flash  
10.00 Verdetto Finale.  
11.00 Occhio alla spesa.  
11.30 Tg 1  
12.00 La prova del cuoco.  
13.30 Telegiornale  
14.00 Tg 1 Economia  
14.10 Festa italiana. Con Caterina Balivo.  
16.15 La vita in diretta. Con Lamberto Sposini.  
16.50 Tg Parlamento  
17.00 Tg 1  
17.10 Che tempo fa  
18.50 L'Eredità. Con Carlo Conti.  
20.00 Telegiornale  
20.30 Affari tuoi. Con Max Giusti.

### RAIDUE

06.00 Focus.  
06.05 Caro amore caro, scene da un matrimonio  
06.20 Tg 2 Medicina 33  
06.25 X Factor  
06.55 Quasi le sette.  
07.00 Cartoon Flakes  
09.45 TGR Montagne  
09.45 Un mondo a colori  
10.00 Tg2punto.it  
11.00 Insieme sul Due  
13.00 Tg 2 Giorno  
13.30 Tg 2 Costume e società  
13.50 Tg2 Si, Viaggiare  
14.00 X Factor. Con Francesco Facchinetti.  
14.45 Italia allo specchio. Con Francesca Senette.  
16.15 Ricomincio da qui  
17.20 Law & Order - I due volti della giustizia. Con Jerry Orbach e Sam Waterston e Dennis Farina e Jesse L. Martin e S. Epatha Merkerson.  
18.05 Tg 2 Flash L.I.S.  
18.10 Rai Tg Sport  
18.30 Tg 2  
19.00 X Factor. Con Francesco Facchinetti.  
19.35 Squadra speciale Cobra 11.  
20.30 Tg 2 20.30

### RAITRE

06.00 Rai News 24  
06.30 Il caffè di Mineo  
06.45 Italia, istruzioni per l'uso  
07.30 Buongiorno Regione  
08.00 Rai News 24  
08.15 Cult book  
08.25 Rai Educational: La Storia Siamo Noi  
09.15 Verba volant  
09.20 Cominciamo bene - Prima. Con Pino Strabioli.  
10.00 Cominciamo bene.  
12.00 Tg 3  
12.25 Tg 3 Cifre in chiaro  
12.45 Le storie - Diario italiano. Con Corrado Augias.  
13.05 Terra nostra.  
14.00 Tg Regione  
14.20 Tg 3  
14.50 TGR Leonardo  
15.00 TGR Neapolis  
15.10 Tg 3 Flash LIS  
15.15 Campionati europei indoor  
19.00 Tg 3  
19.30 Tg Regione  
20.00 Blob  
20.10 Agrodolce.  
20.35 Un posto al sole.  
21.05 Tg 3

### RETEQUATTRO

07.10 Quincy.  
08.10 Hunter. Con Fred Dryer  
09.00 Nash Bridges.  
10.10 Febbre d'amore  
10.30 Saint Tropez - Musica e motori  
11.30 Tg 4 - Telegiornale  
11.40 My Life. Con Angela Roy  
12.40 Un detective in corsia.  
13.30 Tg 4 - Telegiornale  
14.05 Sessione pomeridiana: il tribunale di Forum.  
Con Rita Dalla Chiesa.  
15.35 La Storia di Ruth. Film (drammatico '60). Di Henry Kostler. Con Viveca Lindfors, Stuart Whitman, Tom Tryon, Peggy Wood.  
18.35 Tempesta d'amore. Con Henriette Richter - Röhl e Gregory B. Waldis e Judith Hildebrandt e Simona Heher e Dirk Galuba e Mona Seefried e Claudia Wenzel e Lorenzo Patané e Isabella Janitz e Florian Böhm.  
18.55 Tg 4 - Telegiornale  
19.35 Tempesta d'amore.  
20.30 Walker Texas Ranger.  
Con Chuck Norris e Clarence Gilyard

### CANALE 5

06.00 Tg 5 Prima pagina  
08.00 Tg 5 Mattina  
08.40 Mattino Cinque.  
09.55 Grande Fratello  
10.00 Tg 5 - Ore 10  
10.05 Mattino Cinque. Con Barbara D'Urso  
11.00 Forum. Con Rita Dalla Chiesa, Franco Senette  
13.00 Tg 5  
14.30 Beautiful.  
14.05 Grande Fratello  
14.10 CentoVetrine. Con Alessandro Maio e Elisabetta Coraini e Pietro Geniardi e Morena Salvino e Anna Satronick  
14.45 Uomini e donne. Con Maria De Filippi.  
16.15 Amici  
16.55 Pomeriggio Cinque. Con Barbara D'Urso.  
18.00 Tg 5 minuti  
18.05 Pomeriggio Cinque. Con Barbara D'Urso.  
18.50 Chi vuol essere milionario? Con Gerry Scotti.  
20.00 Tg 5  
20.30 Striscia la notizia - La voce della suppelletta.  
Con Michelle Hunziker e Ezio Greggio.

### ITALIA 1

08.30 Scooby Doo  
09.00 Hope & Faith.  
09.30 Ally McBeal.  
11.20 Più forte ragazzi.  
12.15 Ciak Spettacolo - La matassa  
12.20 Secondo voi. Con Paolo Del Debbio.  
12.25 Studio Aperto  
12.58 Meteo  
13.00 Studio Sport  
13.40 What's My Destiny Dragon Ball  
14.05 Naruto Shippuden  
14.30 1 Simpson  
15.00 Paso Adelante. Con Monica Cruz  
15.50 Smallville.  
16.40 Malcom  
17.35 Spongebob  
17.45 Spider riders  
18.00 Twin Princess - Principesse gemelle  
18.15 Spongebob  
18.30 Studio Aperto  
18.58 Meteo  
19.00 Studio Sport  
19.30 1 Simpson  
19.50 Camera Café - Ristretto  
20.05 Camera Café.  
20.30 La ruota della fortuna.  
Con Enrico Papi, Victoria Silvstedt.

### LA7

06.00 Tg La 7  
07.00 Omnibus  
09.15 Omnibus Life. Con Tiziana Panella, Enrico Vaime.  
10.10 Punto Tg  
10.15 Due minuti un libro. Con Alain Elkann.  
10.20 Movie Flash  
10.25 Jeff & Leo - Gemelli detective. Con Olivier Sitruk, Emma Colberti.  
11.25 Movie Flash  
11.30 Matlock.  
12.30 Tg La7  
12.55 Sport 7  
13.00 L'ispettore Tibbs.  
14.00 La dea della città perduta. Film (avventura '65). Di Robert Day. Con Ursula Andress, Peter Cushing, Bernard Cribbins, Soraya.  
16.05 Movie Flash  
16.05 MacGyver. Con Richard Dean Anderson e Dana Elcar e Bruce McGill.  
17.05 Atlantide, Storie di uomini e di mondi  
19.00 JAG. Con David James Elliott, Catherine Bell.  
20.00 Tg La7  
20.30 Otto e mezzo. Con Lilli Gruber e Federico Guglia.

### SKY SKY 1

08.50 Bachelor Party 2 - L'ultima tentazione. Film (commedia '08). Di James Ryan. Con Josh Cooke.  
10.35 The Minis Nani a canestrol. Film (commedia '07). Di Valerio Zanoli. Con Dennis Rodman.  
11.55 Il mattino ha l'oro in bocca. Film (commedia '07). Di Francesco Patierno. Con Elio Germano.  
13.45 Sky Cine News  
14.00 Leoni per agnelli. Film (drammatico '07). Di Robert Redford. Con Robert Redford, Meryl Streep.  
15.35 Bachelor Party 2 - L'ultima tentazione. Film (commedia '08). Di James Ryan. Con Josh Cooke, Greg Pitts.  
18.20 Bianco e nero. Film (drammatico '07). Di Cristina Comencini. Con Fabio Volò, Ambra Angiolini.  
19.10 Conversazione con Silvester Stallone  
19.30 2 Young 4 me - Un fidanzato per mamma. Film (commedia '07). Di Amy Heckerling. Con Michelle Pfeiffer.

### 21.10 VARIETA'



> I raccomandati  
Con Pupo

### 21.05 TELEFILM



> Er Medici in prima linea  
Con Maura Tierney, Mekhi Phifer, Parminder Nagra

### 21.10 ATTUALITA'



> Mi manda Raitre  
Con Andrea Vianello

### 21.10 FILM



> The interpreter  
Con Nicole Kidman

### 21.10 TELEFILM



> I cesaroni  
Con Elena Sofia Ricci

### 21.10 VARIETA'



> Le Iene Show  
Con Ilary Blasi

### 21.10 ATTUALITA'



> Niente di personale  
Con Antonello Piroso

### 21.00 FILM



> Boygirl  
Di Nick Hurran, con Kevin Zegers

### SKY SKY 3

10.15 Amore in sciopero. Film (commedia '06). Di Jim Fall. Con John Stamos  
11.45 Un amore da pazzi. Film (commedia '05). Di Ellie Kanner.  
13.30 Stopping - Dalla strada al palcoscenico. Film (musicale '07). Di Sylvain White.  
15.35 Un papà sotto l'albero. Film (commedia '01). Di Thomas Louis Prove.  
17.30 Parole d'amore. Film (drammatico '05). Di Scott McGehee, David Siegel. Con Richard Gere, Juliette Binoche, Flora Cross  
19.20 Il re del supermarket. Film (commedia '07). Di Mort Nathan. Con Dennis Farina, Paul Campbell, Marika Dominczyk.  
21.00 Mrs. Doubtfire (Mamma per sempre). Film (commedia '93). Di Chris Columbus. Con Robin Williams, Sally Field, Robert Prosky, Pierce Brosnan

### SKY SKY MAX

10.20 Posse - La leggenda di Jessie Lee. Film (western '93). Di Mario Van Peebles.  
12.20 L'ultima legione. Film (avventura '07). Di Doug Leffler. Con Colin Firth, Ben Kingsley, Aishwarya Rai  
14.10 Massima allerta: Tornado a New York. Film (azione '08). Di Tibor Takács.  
15.50 Fast Track: velocità massima. Film (azione '08). Di Axel Sand.  
17.35 Foolproof. Film (thriller '03). Di William Phillips.  
Con Ryan Reynolds  
19.15 The Matador. Film (azione '05). Di Richard Shepard. Con Pierce Brosnan  
21.00 Rec - La paura in diretta. Film (horror '07). Di Paco Plaza, Jaume Balagueró.  
22.25 Zombies - La vendetta degli innocenti. Film (horror '06). Di J.S. Cardone.  
Con Lori Husing

### SKY SKY SPORT

11.00 Campionato italiano di Serie A: Juventus - Torino '93.  
11.30 Premier League World  
12.00 Gladia Goal  
13.00 Permette Signora  
14.00 Euro Calcio Show  
14.30 Futbol Mundial  
15.30 Attenti a quei due.  
15.30 Fan Club Roma: Roma - Milan  
16.00 Fan Club Napoli: Lazio - Napoli  
16.30 Fan Club Fiorentina: Palermo - Fiorentina  
17.00 Permette Signora  
17.30 Fan Club Milan: Atalanta - Milan  
18.00 Fan Club Inter: Inter - Genoa  
18.30 Special100one  
19.00 Euro Calcio Show  
19.30 Preview Champions  
20.00 Fantascudetto  
20.30 Bundesliga: Schalke 04 - Colonia  
22.30 Permette Signora  
23.01 I signori del calcio  
24.00 Special100one

### MTV

07.00 Wake Up!  
09.00 Pure Morning  
11.30 Love Test  
12.30 Chart Blast  
13.30 Run's House  
14.00 Room Raiders  
14.30 Next  
15.00 TRL - Total Request Live.  
16.00 Flash  
17.05 Into the Music  
17.30 Flash  
17.05 Into the Music  
18.00 Flash  
18.05 Made  
19.00 Flash  
19.05 Chart Blast  
20.00 Flash  
20.05 Reaper  
21.00 Stasera niente MTV.  
22.30 Flash  
22.35 I soliti idioti.  
23.00 Mtv World Stage  
00.00 Mtv Essential  
00.30 Brand: New Videos  
01.30 Into the Music  
03.00 Insonnia  
03.40 Insonnia

### ALL ALL MUSIC

06.30 Star.Meteo.News  
09.45 The Club  
10.00 DeeJay Chiama Italia - Ospite: Caparezza. Con Lunus, Nicola Savino.  
12.00 Inbox  
13.00 All News  
13.05 Inbox  
13.30 The Club  
14.00 Community. Con Valeria Bilello e Ivan Olita, Planet Funk.  
15.00 All Music Loves Italy. Con Luca Fiammenghi, Enrico Bicchi.  
16.00 All News  
16.05 Rotazione musicale  
19.00 All News  
19.05 The Club  
19.30 Inbox  
21.00 Stelle e Padelle  
22.00 DeeJay chiama Italia. Con Lelux e Nicola Savino.  
23.30 Mono  
23.30 The Club  
01.30 All Night

### TELEVISIONI LOCALI

#### Telequattro

08.35 Il notiziario mattutino  
11.00 Lassie  
12.00 Tg 2000 flash  
12.40 Hard Trek  
13.05 Il direttore incontra  
13.15 Il Rossetti.  
13.30 Il notiziario meridiano  
13.50 ... Tutti i gusti  
14.30 Conosciamo i nostri ospedali  
14.45 Olimpionici, famosi presenti e passati  
14.55 Volley time  
15.40 Il notiziario meridiano  
17.00 K 2  
19.00 Dileto al sindaco.  
19.30 Il notiziario serale  
20.00 Musica, che passione!  
20.15 Snaiider, passione Basket.  
20.30 Il notiziario regione  
20.55 Stoà  
22.50 Qui Cortina  
23.00 Il notiziario notturno  
23.30 Ritmo in Tour: la tv dei viaggi

#### Capodistria

13.45 Programmi del giorno  
14.00 Tg Transfrontaliera TGR  
14.20 Euronews  
14.30 L'universo è...  
15.00 Zona sport  
15.30 Il mistero di David Drake. Film (avventura '86).  
17.00 La via Francigena  
17.30 Fanzine  
18.00 Programmi in lingua Slovena  
18.25 Pravljice Mike Make  
18.35 Vreme  
19.00 Tuttioggi  
19.25 Tg Sport  
19.30 Tuttioggi attualità  
20.00 Zoom. Con Edda Viler.  
20.30 Itinerari  
21.00 Guerra a colori  
21.50 Tuttioggi  
22.05 Mappamondo  
22.35 Spezzoni d'archivio  
23.20 Atletica Leggera Indoor: Campionati europei  
00.05 Tuttioggi  
00.20 Tg Transfrontaliera TGR F.V.G.

#### Triesteoggi.tv

07.00 Triesteoggi news 24 mattina  
07.10 Meteo Trieste  
07.50 Triesteoggi news 24 mattina  
10.00 Genius Magazine Live. Con Massimo Righetto.  
12.00 Programmazione Genius Tv Sky 958  
14.00 Programmi di pittura  
16.00 Videoclip  
19.15 Tg Tpn Sat  
19.45 Triesteoggi news 24 sera  
20.00 Programmazione Genius Tv Sky 958  
21.10 Triesteoggi news 24 mattina  
23.50 Meteo Trieste  
23.55 Triesteoggi news 24  
00.45 Tg Tpn Sat  
02.15 Videoclip e film a rotazione

### RADIO 1

6.00: GR 1; 6.07: Bollettino della neve; 6.13: Italia, istruzioni per l'uso; 7.00: GR 1; 7.20: GR Regione; 7.34: La borsa e la vita; 8.00: GR 1; 8.23: Radio 1 Sport; 8.30: Ultimo da babilonia; 9.00: GR 1; 9.06: Radio archivio; 10.00: GR 1; 10.10: Questione di borsa; 10.35: Nuova Crudo; 11.00: GR 1; 11.40: Pronto salve; 12.00: GR 1 - Come vanno gli affari; 12.10: GR Regione; 12.35: L'Italia che va; 13.00: GR 1; 13.22: Radio 1 Sport; 13.26: Pianeta dimenticato; 13.35: RadioUno Musica Village; 14.00: GR 1; 14.08: A tutto campo; 14.17: Con parole mie; 14.47: Ho preso il treno; 15.00: GR 1; 15.32: GR 2 Scienze; 15.00: RadioCly, finformazione in onda; 16.00: GR 1; 17.00: GR 1; 17.30: GR 1 Titoli - Affari Borsa; 17.40: Tomando a casa; 18.00: GR 1; 18.33: Bollettino della neve; 19.00: GR 1; 19.22: Radio 1 Sport; 19.30: La Medicina; 19.33: Ascolta, si fa sera; 19.40: Zapping; 21.00: GR 1; 21.10: Radio Uno Musica Village; 23.00: GR 1 - Affari; 23.08: Demo; 23.42: Radio Europa; 23.45: Uomini e camion; 0.00: Il Giornale della Mezzanotte; 0.23: Uomo della notte; 1.00: GR 1; 1.05: La notte di Radio 1; 2.00: GR 1; 3.00: GR 1; 4.00: GR 1; 5.00: GR 1; 5.30: Il Giornale del Mattino; 5.45: Bolmare; 5.50: Permesso di soggiorno.

### RADIO 2

6.00: Il Cammello di Radio2, Tiffany; 6.30: GR 2; 7.30: GR 2; 7.53: GR Sport; 8.00: Il ruggine del coniglio; 8.30: GR 2; 10.00: Il Cammello di Radio2 - Grazie per averci scelto; 10.30: GR 2; 11.30: Fabio e Fiama; 12.10: Annalisa; 12.30: GR 2; 12.49: GR Sport; 13.00: 28 minuti; 13.30: GR 2; 13.40: Il Cammello di Radio2 - Gli spostati; 15.30: GR 2; 16.00: Concor; 17.00: 610 (sei uno zero); 17.30: GR 2; 18.00: Caterpillar; 19.30: GR 2; 19.52: GR Sport; 20.00: Alle 8 della sera; 20.30: GR 2; 20.32: Dispenser; 21.35: Il Cammello di Radio2; Decanter; 23.00: Il Cammello di Radio2 - Nel tempo; 0.00: La mezzanotte di Radio2; 2.00: Radio2 Remix; 5.00: Prima del giorno.

### RADIO 3

6.00: Il Terzo Anello Musica; 6.45: GR 3; 7.00: Il Terzo Anello. Radio3 Mondo; 7.15: Prima Pagina; 8.45: GR 3; 9.00: Il Terzo Anello. Ad alta voce; 9.30: Il Terzo Anello. Tabloid; 10.15: Il Terzo Anello. Faccia a faccia; 10.45: GR 3; 10.50: Terzo Anello. Radio3 Scienza; 11.20: Terzo Anello. Radio3 Mondo; 12.00: Concerti dal Festival; 13.00: La Baracca; 13.45: GR 3; 14.00: Il Terzo Anello. Ad alta voce; 14.40: Terzo Anello. Musica; 15.00: Fahrenheit; 16.00: Storyville; 16.30: GR 3; 18.00: Il Terzo Anello. Damasco; 18.45: GR 3; 19.00: Hollywood Party; 19.50: Radio3 Suite; 20.30: Rombi tuoni, scoppi, scrosci, tonfi, boati; 21.45: GR 3; 22.50: Le stazioni e cronaca regionale; 23.00: Il Terzo Anello; 0.00: La fabbrica di polli; 0.10: Battiti; 1.30: Il Terzo Anello. Ad alta voce; 2.00: Notte classica.

### RADIO REGIONALE

7.20: Tg3 Giornale radio del Fvg; Onda verde; 11.03: La radio ad occhi aperti; 12.20: Sperimentazione friulana; 12.30: Tg3. Giornale radio del Fvg; 13.34: La radio a occhi aperti; 14.50: Accesso; 15.00: Tg3 Giornale radio del Fvg; 15.15: Sperimentazione friulana; 18.30: Tg3 Giornale radio del Fvg.

Programmi per gli italiani in Istria: 15.30: Notiziario; 15.45: Sconfinamenti.

Programmi in lingua slovena: 6.58: Apertura; 6.59: Segnale orario; 7.00: Gr mattino; segue: Calendarietto e lettura programmi; 7.25: Magazine del mattino: La fiaba del mattino, lettura programmi, curiosità; 8.00: Notiziario e cronaca regionale; 8.10: Diagonali culturali: Radio chiama cinema; 9. Onde radioattive; 10.00: Notiziario; 10.10:





9.55 Raitre: sci alpino, cdm/d.  
Gigante 1.a manche  
10.30 tennis, Coppa Davis.  
Italia-Slovacchia



15.15 Raitre: atletica, Europei indoor -  
Eurosport: combinata nordica. Cdm.  
18.00 Sky sport 3: pallamano, A elite.

11.00 Eurosport: atletica, Europei indoor  
13.00 Eurosport: sci alpino, cdm/d.  
Gigante 2.a manche

Bologna-Albato  
20.45 Sky calcio: serie B,  
Cittadella-Triestina



La Triestina vuole mantenere il ritmo  
play-off prima del match col Brescia  
Davanti il tecnico conferma  
la coppia Della Rocca-Granoche

# Unione a Cittadella a caccia del poker

## Gli alabardati cercano il quarto successo consecutivo. Maran: «Partita ostica»

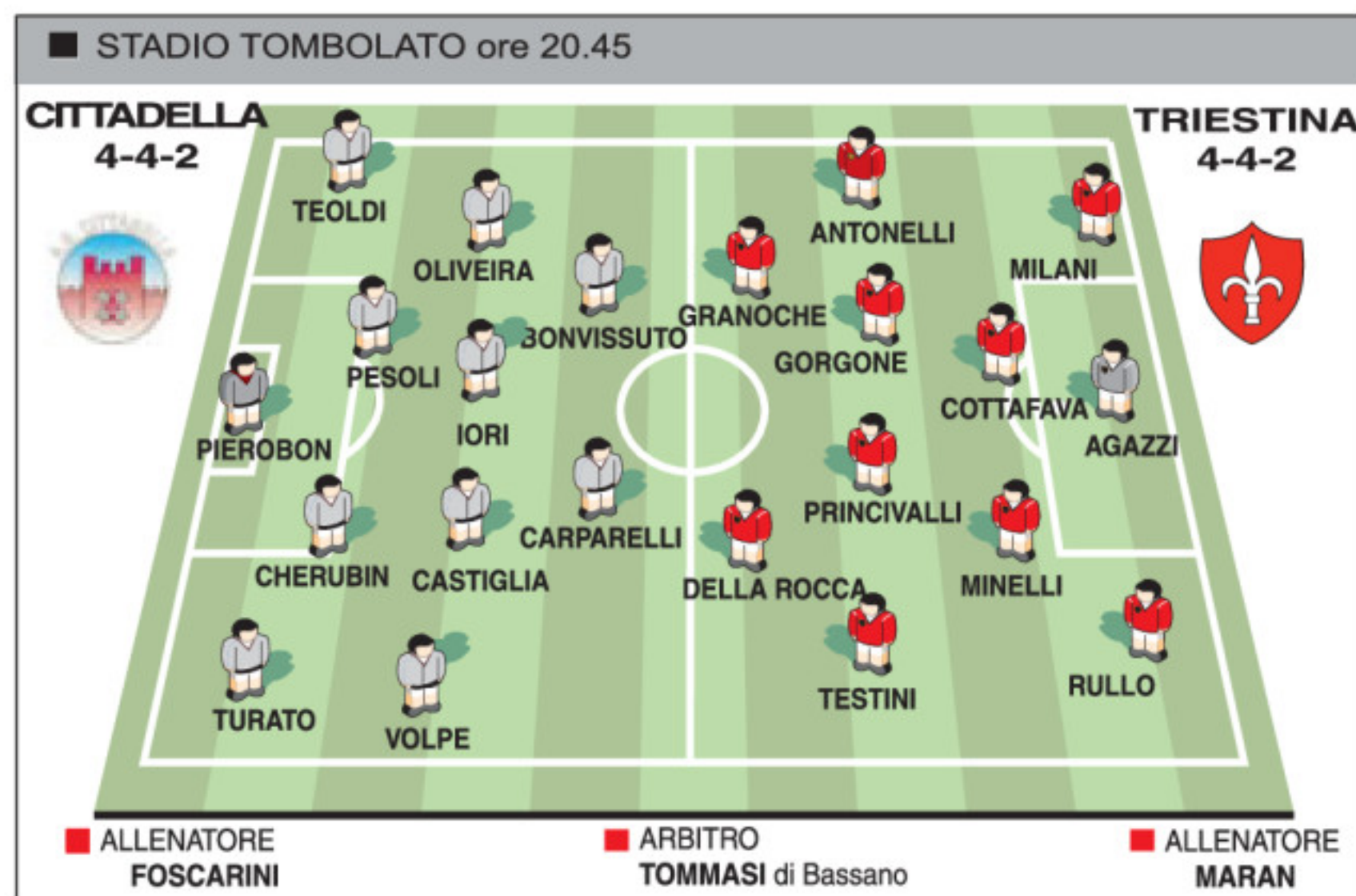
di CIRO ESPOSITO

**TRIESTE** Cittadella per Rolando Maran è un po' una seconda casa. Lì è cominciata la sua avventura come allenatore (prima con la Primavera e poi con la prima squadra). E proprio a Cittadella la sua Triestina è chiamata a confermare il suo ottimo stato di salute e di classifica. Non solo

### IL DUBBIO

Gorgone si è ripreso e potrà giocare  
Sulla destra Milani  
al posto di Cacciatore  
Rullo sulla sinistra

per continuare a consolidare la sua posizione nella zona play-off con il secondo successo consecutivo in trasferta (che poi sarebbe il quarto in totale) ma anche e soprattutto per alimentare l'entusiasmo dei tifosi in vista della prova della verità di sabato prossimo al Rocco contro il Brescia. «In questi quattro giorni di allenamento abbiamo lavorato soprattutto per rigenerare energie perché al



Tombolato sarà una gara difficile. Loro hanno vinto tre delle ultime cinque partite. Ma noi dobbiamo essere pronti perché crediamo tutti di poter giocare l'obiettivo play-off fino in fondo». Maran, come sue costume, è molto prudente ma sa che inter-

rompere la striscia positiva sarebbe controproducente non per la classifica ma per il morale. La squadra è in salute e l'unica incognita è quella dell'utilizzo o meno di Giorgio Gorgone, pedina fondamentale del centro-campo alabardato. Il capi-

tano ha subito una forte contusione contro il Pisa ma ha recuperato in fretta e le probabilità di vederlo in campo a Cittadella sono molto alte. Milani sulla linea difensiva di destra sostituirà lo squalificato Cacciatore, mentre Rullo (rientrante dalla

### Foscarini non scioglie il dubbio se Meggiorini sarà della gara

**TRIESTE** Forse sarà solo pretattica, ma anche ieri da Cittadella non è arrivata la conferma definitiva che Riccardo Meggiorini non ci sarà. Probabilmente è solo un modo per tenere sulle spine la Triestina, visto che al novantanove per cento l'attaccante, il giocatore di maggior spicco dei veneti, non potrà essere in campo.

Anche ieri infatti, come del resto tutta la settimana, Meggiorini si è limitato a un paio di giri di campo. Ha provato anche un po' a forzare, ma la coscia fa ancora male dopo il duro colpo preso dal vicentino Zanchi sabato scorso, che gli aveva procurato un ematoma.

Il Cittadella, comunque, per tenere alta la suspense diramerà i convocati solo stamane. In attacco, accanto a Bonvisuto, al posto di Meggiorini dovrebbe giocare Carparelli, che resta favorito su Gerardi. Per il resto la formazione del Cittadella sarà quella che la scorsa settimana ha pareggiato a Vicenza. (a.r.)

IL PERSONAGGIO

### La grinta di Pani conquista subito compagni e tifosi

**TRIESTE** Per la prima al Rocco ha scelto la spada anziché il fioretto. Davanti al suo nuovo pubblico Claudio Pani, che aveva ufficialmente giocato con la maglia alabardata solo ad Avellino, ha conquistato subito tutti per la grande carica agonistica e la feroce determinazione con cui ha bloccato gli avversari.

Dalla sua anche il bellissimo pallone, il primo della sua partita, offerto a Granoche che solo per poco il bomber non è riuscito a concretizzare e che conferma, oltre alla grinta anche la discreta visione di gioco.

Per l'ex centrocampista del Cagliari il clima da battaglia di certe partite della serie B non è comunque una novità. Non bisogna dimenticare che il mediano sardo lo scorso anno aveva collezionato qualcosa come 25 presenze nel Modena.

Per Maran dunque una utilissima pedina in più, in vista di un finale di campionato in cui la condizione fisica farà valere il suo peso sulla corsa playoff della squadra. Di lui sicuramente ha stupito la velocità e l'autorevolezza, ma anche l'umiltà, con cui si è inserito nel gruppo alabardato.

**Pani contento del suo esordio al Rocco?**

«Sì tantissimo. Sono contento perché sono entrato veramente carico e desideroso di aiutare i compagni. Non mi aspettavo di giocare e volevo fortemente dare una mano alla squadra. La vittoria poi accresce anche la mia soddisfazione».

**Rispetto ad Avellino, è migliorato l'affiatamento con i compagni?**

«Certamente, è tutta un'altra cosa. In Irpinia ero appena arrivato. Ora dopo tanti allenamenti e tanto aiuto, da parte dei miei compagni di squadra, nonché di consigli da parte del mister le cose vengono quasi automatiche».

**La partita con il Cittadella si annuncia molto combattuta: come vedi i prossimi avversari?**

«Sono molto organizzati. Prevedo una partita dura, difficile, forse anche più di quella del Pisa. Mentalmente dovremo trovare la carica giusta ed essere aggressivi come a Mantova. Sarà una partita difficile ma sono sicuro che la squadra farà bene».

**Dopo la tua prestazione con il Pisa, molti tifosi ti vorrebbero titolare.**

«Li ringrazio, sono contentissimo e anche per questo sono felice di avergli regalato una prestazione convincente con il Pisa».

Giuliano Riccio

### L'INTERVISTA

Il difensore molto ottimista



Cottafava alle prese con Noselli del Sassuolo

temibile, a prescindere dal fatto che ci sia o no Meggiorini. Detto questo, noi però dopo gli ultimi risultati siamo davvero belli carichi».

**Troverete un campo più piccolo e sicuramente molto pesante: un bene o un male?**

«Non lo so, questo lo si potrà sapere solo a fine partita. Certo lo-

ro sono più abituati alle misure ridotte del campo, quindi dovremo essere bravi ad adattarci in fretta, perché noi utilizziamo molto le fasce per il nostro gioco. Ma di certo non ci faremo condizionare dalle misure del campo».

**Verranno parecchi tifosi alabardati a vedervi: come giudichi**

## Cottafava: «I risultati ci esaltano»

«Non ci faremo condizionare dalle misure del campo di gioco»

questo risveglio di interesse attorno alla Triestina?

«Sicuramente avere tifosi al seguito fa molto piacere. Io non sono uno di quelli che fa grandi appelli, ma è innegabile che avere un certo tipo di tifo è bello e soprattutto avere gente che ci segue in trasferta è una cosa positiva. Anche sabato con il Pisa abbiamo sentito molto l'appoggio del pubblico. Noi ce la mettiamo tutta per creare entusiasmo, lo facciamo per noi, per la società e per la città. Il problema non è mai chi viene, ma chi non viene».

**Fare bene stasera significherebbe arriva-**

re nel migliore dei modi alla serie di scontri diretti.

«Dopo il Cittadella in effetti ci aspetta un tritico importante con Brescia, AlbinoLeffe e Parma, ma le partite vanno affrontate una alla volta. Saranno sfide importanti, ma il bello di essere lì è proprio questo: comporta certamente delle responsabilità in più, ma ora potremo determinare il nostro destino, senza stare ad aspettare i risultati degli altri. Poi tutte le partite sono difficili, sappiamo bene anche cosa significa incontrare squadre che lottano per la salvezza».

Antonello Rodio



Cottafava cerca di impostare la manovra

**TRIESTE** Quasi sicuramente non dovrà vedersela con uno dei più pericolosi attaccanti del torneo come Meggiorini, ma ciò non toglie che stasera Marcello Cottafava dovrà comunque fare buona guardia. Bonvisuto e Carparelli sono attaccanti da tenere d'occhio se l'Unione vuole continuare la volata verso i play-off.

**Cottafava, quali insidie presenta la sfida con il Cittadella?**

«Tanto per cambiare incontriamo una squadra in salute, lo dimostra i tanti risultati consecutivi che sta ottenendo. E poi ricordo che all'andata al Rocco ci mise in difficoltà nel primo tempo: è una squadra

«Avere tifosi al seguito fa sempre piacere perché senti più calore»

tati utili consecutivi che sta ottenendo. E poi ricordo che all'andata al Rocco ci mise in difficoltà nel primo tempo: è una squadra

DOPO 13 MESI IL FENOMENO HA GIOCATO PER 20 MINUTI COL CORINTHIANS IN COPPA DEL BRASILE

## Terza resurrezione, Ronaldo torna in campo

Una favolosa carriera, tutti i titoli in bacheca, ma anche gravissimi infortuni di gioco

**SAN PAOLO** Le lacrime del 13 febbraio scorso sembrano ormai un lontano ricordo. Ronaldo è tornato in campo con il Corinthians in un'anonima partita valida per la Coppa del Brasile contro l'Itumbiara. Sono passati quasi tredici mesi da quel maledetto giorno quando, in campo da appena un minuto nel recupero di campionato tra Milan e Livorno, il ginocchio fece di nuovo crac: rottura del tendine rotuleo stavolta a sinistra. Segue l'operazione a Parigi, i guai nella vita privata con la storia dei trans prima della riconciliazione con la fidanzata.

Ma c'è anche la fine del contratto col Milan e l'inizio della riabilitazione. Senza squadra e forse senza futuro, Ronaldo,



Ronaldo sulla macchina al lavoro di recupero

tornato nel suo Brasile, comincia la risalita allenandosi da settembre con quel Flamengo con cui sin da bambino sognava di giocare. Ha 32 anni, troppi forse per recuperare da un infortunio grave come questo, il terzo della sua sfortunata carriera, ma ci crede. Del resto Ronaldo è uno che è sta-

to sempre abituato a lottare, giovanissimo, a neanche 18 anni, dal Cruzeiro passa al Psv dove gioca 46 gare segnando 42 gol. Poi il passaggio al Barcellona, 73 partite e 34 reti. Non è più una grande promessa Ronaldo, è già il Fenomeno.

Moratti se ne innamora e lo porta all'Inter per 48

miliardi di lire. Cinque anni in nerazzurro, 68 partite e 49 reti in campionato, ma anche i primi gravissimi infortuni. Il 21 novembre 1999, durante una partita di campionato contro il Lecce, Ronaldo si rompe il tendine rotuleo. Ci vollero quasi sei mesi e un intervento chirurgico prima di tornare in campo. Il fenomeno rientrerà il 12 aprile del 2000 a Roma, durante la finale d'andata della Coppa Italia contro la Lazio. Ma il ginocchio cede di nuovo dopo sei minuti dall'ingresso in campo. Ancora rottura del tendine rotuleo.

Ma Ronaldo dimostra di essere anche un fenomeno di volontà e dopo un anno e mezzo torna in campo, anche se è un giocatore diverso e non più decisivo come una volta.

Nell'estate successiva, trascinato il Brasile alla vittoria del Mondiale, il Fenomeno passa al Real Madrid e torna ad essere decisivo, vince ancora il Pallone d'oro, la Champions e altri titoli.

Ma neanche a Madrid sono tutte rose e fiori e allora il Milan lo riporta clamorosamente in Italia. Arriva nel gennaio del 2007 segna 7 reti in campionato in 14 presenze. Ma l'anno della sua riscossa inizia subito male, un infortunio muscolare lo tiene a lungo fuori, poi il rientro, quindi nuovi guai muscolari, fino ad arrivare a quel 13 febbraio e il nuovo calvario. Un calvario che però non lo spaventa.

Lui sogna il ritorno in grande stile in Europa ma nessuno lo vuole. Si allena col Flamengo ma poi decide di passare al Corinthians. Questione di sponsor che lo sostiene a patto che torni all'agonismo. Dei sentimenti si può fare a meno. E rieccolo in campo. Ma è tutto da vedere.

L'UDINESE SE LA VEDRÀ CON LA ROMA

## Quagliarella non recupera, a Roma giocherà ancora Floro Flores

**UDINE** Fabio Quagliarella, assente domenica scorsa contro il Lecce per un problema muscolare, non recupera e a Roma verrà riconfermato Floro Flores. Sarà assente anche Lukovic, che ha rimediato contro la squadra salentina una distorsione al ginocchio ed è in forte dubbio per un problema muscolare. Sempre rispetto a domenica scorsa, rientrano Di Natale per Sanchez e Handanovic per Belardi.

Il dubbio, semmai, riguarda il ruolo di terzino sinistro dato che Lukovic si è ripreso da una bronchite.

E per restare nelle diatribe esplose nei giorni scorsi, quando Mourinho invitava a far giocare le formazioni Pri-



Floro Flores

mavera contro Roma e Juventus, il proprietario bianconero ci scherza su. «Scheriamo la Primavera? Manderemo giù la migliore squadra nel tentativo di vincere, come sempre, anche se sappiamo che con la Roma sarà una partita difficile. Le polemiche sono purtroppo un malvezzo

italiano che dobbiamo eliminare in qualche modo» - ha detto Giampaolo Pozzo.

Ma è un malvezzo che riguarda principalmente le grandi squadre: «Noi piccoli, se ci lamentiamo, non abbiamo a disposizione tutti questi mezzi mediatici che seguono i tre o quattro grandi club, questi ultimi lo possono fare perché alla fine evidentemente cercano qualche vantaggio arbitrale. Sarebbe più giusto usare l'equilibrio, sappiamo che anche gli arbitri commettono degli errori e succede sia con le grandi che con le piccole. Ormai dobbiamo accettare questa situazione o dobbiamo aiutarli con la tecnologia, come da vari anni lo stiamo facendo in molti».



## LA VOLATA FINALE DELLA REGULAR SEASON

- 22<sup>a</sup>** Bca Network Iseo-Ims Como, Ims Monza-Bitumcalor Trento, **Abc Utensili Varese- Acegas Trieste**, Casa Azienda Moncalieri-Calligaris Corno di Rosazzo, Falconstar Monfalcone-Marcora Castellanza, Pallacanestro Novara-Blindo Office Valenza, Cartiere Riva del Garda-Pallacanestro Gorizia.
- 23<sup>a</sup>** Calligaris Corno di Rosazzo-Falconstar Monfalcone, Bitumcalor Trento- Cartiere Riva del Garda, Blindo Office Valenza-Abc Utensili Varese, Casa Azienda Moncalieri-Bca Network Iseo, **Acegas Trieste-Ims Monza**, Marcora Castellanza-Ims Como, Pallacanestro Gorizia-Pallacanestro Novara.
- 24<sup>a</sup>** Ims Como-Bitumcalor Trento, Bca Network Iseo-Blindo Office Valenza, Ims Monza-Marcora Castellanza, Abc Utensili Varese-Calligaris Corno di Rosazzo, **Acegas Trieste-Pallacanestro Gorizia**, Falconstar Monfalcone-Pallacanestro Novara, Cartiere Riva del Garda-Casa Azienda Moncalieri.
- 25<sup>a</sup>** Marcora Castellanza-Blindo Office Valenza, **Calligaris Corno di Rosazzo-Acegas Trieste**, Bca Network Iseo-Cartiere Riva del Garda, Casa Azienda Moncalieri-Abc Utensili Varese, Bitumcalor Trento-Falconstar Monfalcone, Pallacanestro Gorizia-Ims Como, Pallacanestro Novara-Ims Monza.
- 26<sup>a</sup>** Ims Como-Pallacanestro Novara, Blindo Office Valenza-Bitumcalor Trento, **Acegas Trieste-Bca Network Iseo**, Abc Utensili Varese-Marcora Castellanza, Falconstar Monfalcone-Pallacanestro Gorizia, Ims Monza-Casa Azienda Moncalieri, Cartiere Riva del Garda-Calligaris Corno di Rosazzo.
- Classifica** Cartiere Riva del Garda e Bitumcalor Trento 28, Bca Network Iseo e Ims Como 26, **Acegas Trieste** e Pall. Novara 24, Falconstar Monfalcone e Calligaris Corno di Rosazzo 22, Casa Azienda Moncalieri 20, Marcora Castellanza e Abc Utensili Varese 18, Blindo Office Valenza 16, Ims Monza 14, Pallacanestro Gorizia 8.

# I tecnici: l'Acegas Trieste sarà la formazione da battere nella volata dei play-off

Trento e Novara sono accomunate dai pronostici per giocarsi la promozione in serie B1 con i giuliani



Il tecnico triestino Massimo Bernardi

**TRIESTE** Un mini sondaggio tra i tecnici delle squadre attualmente ai primi sei posti della classifica del girone A della B2. Ai quali abbiamo posto tre domande per analizzare la situazione e fotografare al meglio la volata che porterà le squadre ai play-off.

1- Qual è il momento che sta attraversando la vostra squadra?

2- In base alle ultime giornate, quale pensate possa essere la quota per vincere la stagione regolare?

3- Quali squadre si presentano in condizioni migliori a questa parte finale del campionato?

**Massimiliano Baldiraghi** (Cartiere Riva del Garda):

1- Abbiamo qualche piccolo acciacco che ci porta dietro da qualche settimana. Di Salvatore gioca con la maschera e ha una contrattura alla schiena,

Samoggia sembra essersi ristabilito. Scolavolpe si è scagliato a Como. Nel complesso, comunque, non ci lamentiamo.

2- Per stare davanti a tutti, credo servano 36 punti. 34 se gli scontri diretti girano a favore.

3- Noi dopo un momento di crisi siamo tornati a star bene. Lo stesso dicasi per Trieste che viene da cinque vittorie consecutive e ha ritrovato lo spirito di inizio stagione. I play-off, comunque, azzereranno tutto quanto fatto nel corso della stagione regolare. Per la promozione penso che Trento, Trieste e Novara abbiano qualcosa in più delle altre.

**Antonio Tritto** (Ims Como):

1- Abbiamo passato una settimana difficile alla vigilia della trasferta di Moncalieri. Torniamo ad allenarci al completo dopo un

periodo un po' complicato.

2- Difficile stabilirlo. Credo che chi vuol vincere la stagione regolare deve arrivare almeno a 34/36 punti.

3- Direi Trieste, Riva del Garda e Trento.

**Tommasso Bindi** (Banca Network Iseo):

1- Il nostro obiettivo stagionale è la salvezza, averla praticamente raggiunta ha creato una sorta di inevitabile rilassamento nella squadra. Cerchiamo di giocarcela fino in fondo, ci piacerebbe arrivare tra le prime quattro. Non sarà facile anche perché abbiamo Burini fuori e la coppa

Italia a San Severo che incombe.

2- Penso che visti i tanti scontri diretti in calendario, 34 punti possano bastare.

3- Penso a Novara, che ha un organico importante e Riva del Garda. Senza dimenticare Trieste che ha avuto tanti problemi ma sta tornando quella dell'inizio campionato.

**Massimo Bernardi** (Acegas Trieste):

1- Il momento è buono, dobbiamo recuperare ancora il miglior Lenardon ma nella squadra c'è allegria, fiducia e voglia di giocarsi al meglio il finale di

Il giovane Latin in palleggio. I tecnici prevedono un exploit dell'Acegas nei play-off

stagione.

2- Non è un discorso che mi interessa. Sappiamo che abbiamo cinque finali da affrontare nelle quali dovremo dare il 150% per arrivare ai play-off.

3- Ho sempre detto che le squadre più forti sono Trento, Riva del Garda e Novara.

**Paolo Garetto** (Pallacanestro Novara):

1- Dal punto di vista fisico siamo quasi a posto. Leva è rientrato, si allena e gioca regolarmente da una decina di giorni e sta ritrovando la miglior condizione. Dal punto di vista mentale stiamo uscendo dal pe-

riodo di crisi che abbiamo avuto dopo Natale. Ero un po' preoccupato, adesso mi sembra che la squadra stia tornando a esprimere una buona pallacanestro.

2- Non ho guardato il calendario in un'ottica primo posto. I play-off dobbiamo ancora guadagnarceli, credo che battendo in casa Monza e Valenza e raggiungendo i 28 punti dovremmo esserci.

3- Credo che Trieste è una delle squadre che arriverà in fondo al meglio. Assieme all'Acegas noi, Riva del Garda e Trento.

**Lorenzo Gatto**

## NUOTO INDOOR Campionati tricolori in corso a Riccione

**TRIESTE** Argento con la staffetta 4x100 sl e quinto nella finale dei 200. Nicola Cassio, in forza all'Aniene di Roma, inizia così la sua avventura ai campionati italiani assoluti indoor, nella seconda giornata della manifestazione di scena a Riccione fino a domenica.

Una manifestazione che rappresenta la prima occasione per accedere ai Mondiali romani di fine luglio. Nessuno, alla vigilia, era già qualificato, neanche Federica Pellegrini e Alessia Filippi o Filippo Magnini. La nazionale azzurra per i Mondiali

Battuti alcuni record italiani per opera di giovani emergenti

grini e Alessia Filippi o Filippo Magnini. La nazionale azzurra per i Mondiali



Nicola Cassio ha centrato un argento nella staffetta 4x100 stile libero

si formerà perciò tra Riccione e Pescara, sede dei campionati assoluti estivi dal 26 al 30 maggio.

Nicola Cassio conquista la seconda piazza con la staffetta A dell'Aniene, composta da Lorenzo Benatti, dallo stesso Cassio, da Damiano Lestingi e Marco Belotti. Il quartetto del club romano chiude in 3'18"66 alle spalle dei Ca-

rabinieri (3'18"48). Cassio giunge inoltre quinto nell'atto decisivo dei 200 stile libero in 1'48"27 dopo aver superato le eliminatorie con il sesto tempo 1'48"65.

Il suo compagno di squadra Piero Codia si piazza quinto nella finale dei 200 dorso in 2'01"17, migliorando il 2'02"11 del mattino.

## Cassio d'argento nella staffetta veloce Il triestino fuori del podio nei 200 sl e oggi torna in vasca nei 400 sl

L'altro triestino dell'Aniene, Maurizio Tersar, si classifica 12.º al termine delle schermaglie d'accesso alla finale dei 200 dorso. Mette a bilancio il riscontro di 2'03"92.

Oggi, a livello individuale, Cassio tornerà in acqua per i 400 stile, Codia e Tersar saranno impegnati nei 50 dorso e la triestina Jessica Andreini, 1990 in forza al Gymnasium Pordenone, farà il suo debutto, prendendo parte ai 100 farfalla.

**COSÌ IERI** - Nei 100 dorso Elena Gemo (Aniene) stabilisce il record italiano assoluto in 1.00.89. Il

tempo limite di qualificazione ai Mondiali è di 1.00.39. Nei 200 stile libero record italiano assoluto in 1.46.33 per Marco Belotti (Aniene). Il tempo limite di qualificazione ai Mondiali è di 1.47.35. Nei 50 rana Roberta Panara centra il record italiano con 31.08. Il tempo limite di qualificazione ai Mondiali è di 31.38. Nei 50 farfalla Paolo Facchinelli fissa il record italiano assoluto in 23.60. Il tempo limite di qualificazione ai Mondiali è di 23.61.

Nella finale dei 200 dorso è caduto il record più antico d'Italia. Damiano

Lestingi (Aniene) intasca il primato italiano assoluto in 1.56.91, migliorando il precedente che apparteneva a Emanuele Merisi (Aniene) dal 1996. Il tempo limite di qualificazione ai Mondiali è di 1.57.73.

Non solo record assoluti, ma anche di categoria nelle batterie della seconda giornata dei tricolori. Per Matteo Pellizzari (Nuoto Club Brescia) record italiano juniores nei 200 misti con 2.02.22; per Lucio Spadaro (Sporting Club Flegreo) il record italiano juniores e cadetti nei 50 farfalla con 24.05;

per Martina Carraro (Genova Nuoto) il record italiano juniores nei 50 rana con 32.23.

Nelle batterie precedenti dei 50 rana, Flavia Maria Zauli (Aurelia Nuoto) e Martina Cunico (Team Lombardia Nuoto) avevano già stabilito il record italiano juniores, rispettivamente con 32.60 e 32.46.

**I NUMERI** - In acqua 460 atleti (243 maschi e 217 femmine) in rappresentanza di 107 società. In palio 40 titoli italiani (34 individuali e 6 staffette) e appunto i primi pass per i mondiali, in programma a Roma dal 26 luglio al 2 agosto.

**LA TELEVISIONE** - Finali in diretta e differita su Rai Sport Più. Oggi differita dalle 22.30 alle 23.30; domani diretta dalle 16.30 alle 18.00 e domenica diretta dalle 17.00 alle 18.00.

**Massimo Laudani**

ATLETICA. PRESENTATA LA MAGLIETTA DELL'EDIZIONE 2009

## La Bavisela si spingerà fino al Giappone

Promozione alla maratona di Tokyo grazie alla collaborazione con la corsa di Berlino

**TRIESTE** La Bavisela 2009 non teme la sfortuna, la maglietta di quest'anno sarà infatti di un vivace color fucsia che ai più superstiziosi ricorda il temuto viola. La nuova maglietta è stata presentata ieri dallo staff della Bavisela presso il centro commerciale «Il Giulia», alla presenza dei rappresentanti del Coni, del sindacato Paris Lippi e di Marco Donda, presidente del consorzio «Il Giulia» che sostiene l'attività sportiva triestina con il progetto «Il Giulia per lo Sport». La conferma che gli organizzatori della Bavisela non sono superstiziosi viene dalla scelta del giorno di apertura dell'infopoint presso la sala del Giubileo in Riva 3 novembre: venerdì 17 aprile alle ore 17.



La nuova maglietta della Bavisela presentata ieri

La sfida sarebbe stata completa se questa non fosse la 16.ª edizione della Bavisela, ma già la 17.ª, occasione quindi rimandata al prossimo anno. Il successo della Bavisela non si affida però alla fortuna ma al grande lavoro organizzativo svol-

to dallo staff che, come ricorda il patron Franco Bandelli, parte già qualche giorno dopo la chiusura dell'edizione precedente. Mai come quest'anno la Bavisela punta anche all'estero: «la Bavisela è ormai una realtà ben nota in Italia - riferi-

sce Enrico Benedetti, presidente della Bavisela - era quindi il momento di presentarla in modo più capillare anche all'estero. Dalla conclusione della precedente edizione ci siamo sobbarcati moltissime trasferte a livello internazionale, presentandoci con il nostro banchetto informativo nelle maratone più frequentate d'Europa. E' significativo anche l'accordo concluso con la popolare maratona di Berlino, che coinvolge fino a 65.000 partecipanti, per una proficua collaborazione nella distribuzione del materiale informativo in tutto il mondo: in questo modo i volontari della Bavisela arriveranno addirittura alla maratona di Tokyo».

**Alessandro Parlante**

## IL BOLLETTINO DELLA NEVE

LOCALITÀ	ALTEZZA NEVE		QUALITÀ NEVE	IMPIANTI	KM AGIBILI	PISTE DI FONDO
	MIN cm	MAX cm				
Pramollo	50	370	compatta	24 su 30	102 su 110	50 su 80
Piancavallo	180	450	bagnata	11 su 11	24 su 25	0 su 26
Forni	160	260	fresca	7 su 7	16 su 16	13 su 13
Ravascletto	45	390	fresca	12 su 12	28 su 28	0 su 2,5
Tarvisio	100	260	compatta	11 su 11	25 su 32	44 su 60
Sella Nevea	220	650	fresca	5 su 6	12 su 15	3 su 5
Cortina	160	290	compatta	37 su 37	110 su 110	68 su 75,5
Val Gardena	95	160	compatta	59 su 59	115 su 115	102 su 102
Val Badia	110	260	compatta	51 su 51	130 su 130	38 su 38
Sappada	170	260	compatta	15 su 17	20 su 21	15 su 20
Arabba	150	210	compatta	25 su 27	65,5 su 65,5	5 su 7,5
Plan de Corones	65	200	compatta	30 su 30	105 su 105	380 su 380
Alta Pusteria	100	280	compatta	26 su 27	45 su 54	210 su 424
Val Zoldana	50	270	compatta	10 su 11	40 su 40	14,2 su 20
Castrozza	270	320	compatta	14 su 24	25 su 60	30 su 30
Campiglio	120	230	compatta	23 su 23	60 su 60	21 su 22
Val di Fassa	90	200	compatta	70 su 70	130 su 130	50 su 140

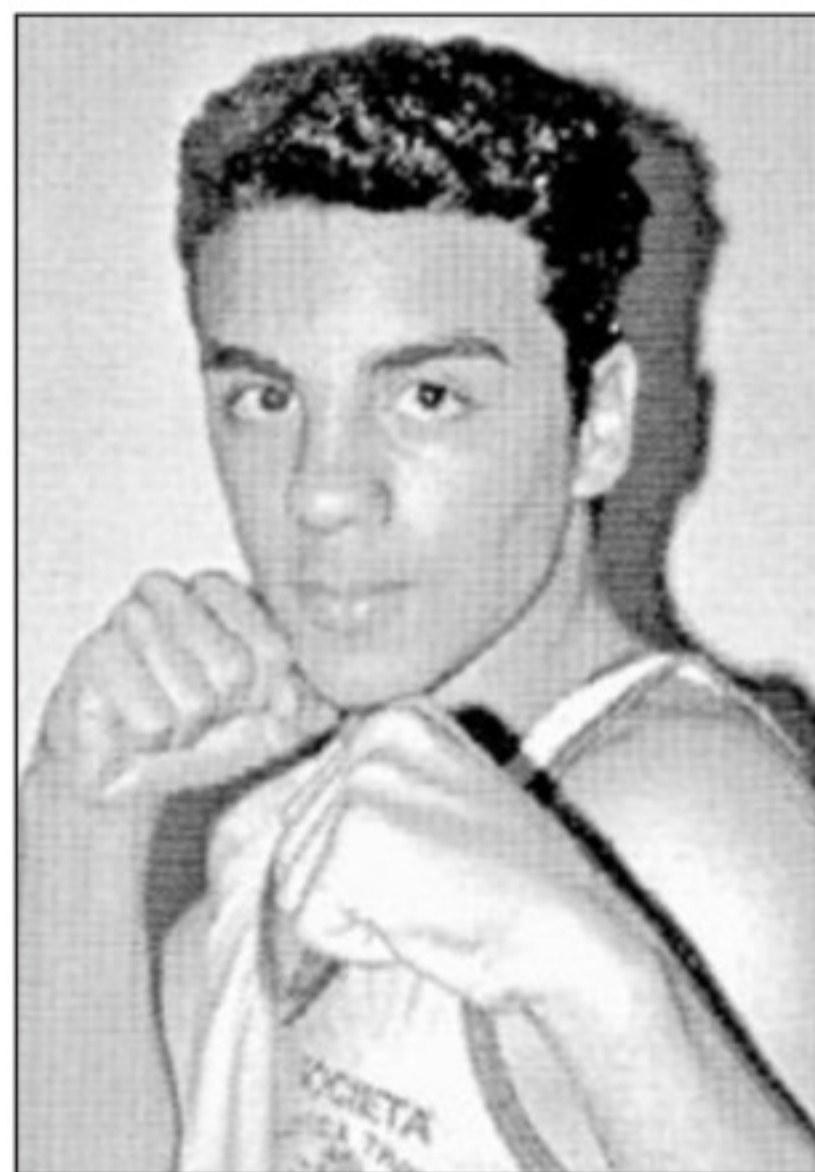
a cura di Anna Pugliese



## RIUNIONE PUGILISTICA A GORIZIA CON DUE TRIESTINI SUL RING



A sinistra e qui sopra Paolo Vidoz che domani sera affronterà il polacco Tomasz Zeprzalka. A destra il triestino Luca Maccaroni



# Vidoz con una carica in più domani all'Ugg: rientra nella corsa dell'Europeo dei massimi

**GORIZIA** L'incontro che vedrà domani sera protagonista, sul ring predisposto nella palestra maggiore dell'Unione ginevrina di piazza Cesare Battisti Paolo Vidoz contro il polacco Tomasz Zeprzalka di colpo assume un'importanza capitale per il peso massimo goriziano.

E successo, infatti, che Matt Skelton, contro cui Vidoz in dicembre aveva perso per abbandono il titolo europeo, è stato destituito dalla federazione internazionale della corona europea. Skelton è stato sconfitto in un incontro sulla distanza delle dodici riprese per il titolo del Commonwealth. Così, secondo il regolamento, la sconfitta ha comportato anche la perdita del titolo europeo. La Federazione ha già individuato i due pugili che si incontreranno per la sfida europea e che saranno il russo Vladimir Povetkin e l'inglese Michael Spott che Vidoz aveva già incontrato e battuto nella sua prima difesa del titolo europeo nel 2005. Questa rivoluzione ai vertici della categoria dei massimi fa sì che Vidoz, vincendo do-

mani sera rientrerebbe ai primi posti delle classifiche continentali e potrebbe essere indicato tra gli sfidanti del nuovo campione europeo. «Si stanno aprendo delle prospettive molto interessanti - dice il campione italiano dei pesi massimi - entro l'anno potrei tornare a combattere per il titolo europeo e riscattare la brutta figura fatta con Skelton. Ora però devo fa-

re il primo passo e battere Zeprzalka. Bisogna stare attenti a non farsi prendere in inganno dal suo curriculum. Ha vinto quattro incontri per ko. È un vero peso massimo, forte fisicamente e più alto di me. Non sarà quindi una passeggiata».

Il pugile polacco è arrivato ieri pomeriggio a Gorizia e oggi alle 16 si svolgerà in un locale di via Garibaldi le operazio-

ni di peso. «Questa riunione è stata resa possibile grazie all'interessamento della Comune di Gorizia e della Provincia. Per questo abbiamo scelto un locale che sia metà strada tra le due amministrazioni pubbliche».

L'incontro di Vidoz si svolgerà verso le 22. In precedenza la riunione, organizzata dall'Associazione pugilato del di-

stretto della sedia, Ali Razib dell'Associazione boxe Monfalcone, Luca Maccaroni dell'Associazione pugilistica triestina, Andrea Fracca della Boxe Piovese, Giovanni Settranidis dell'Associazione pugilato udinese, Fabrizio Leone dell'Ente porto Trieste, Cristian Otomanelli dell'Associazione boxe Monfalcone. Il costo del biglietto è di 10 euro.

Antonio Gaier

## NUOVA PREPARAZIONE PER IL MASSIMO

### Il triestino Tuiach passa al K1: «Ma la boxe resta la mia priorità»

alternativi quanto di ulteriori introiti. È stato così anche per Fabio Tuiach, passato di recente dalla categoria massimi - leggeri a quella storica dei massimi, dove a breve si cimenterà per l'assalto alla corona italiana: «Non intendo certo lasciare il pugilato - ha specificato Tuiach - ma l'esperienza nel K1 potrebbe risultare

redditizia, sotto ogni punto di vista. Ora devo perfezionare la tecnica di gambe, partendo in pratica da zero».

Singolare il modo con cui è maturata la decisione. In vista degli imminenti impegni di boxe Tuiach ha recentemente intensificato le sedute quotidiane, allenandosi al mattino anche nella se-

de del Lions Gym, il tempio triestino della Muay Thai gestito da Alessandro Gotti: «Considerando le difficoltà organizzative a Trieste avevo all'inizio chiesto di trovare dello spazio all'interno delle riunioni di Muay Thai, ma sempre come pugile - ha spiegato Fabio Tuiach - invece Gotti mi ha invitato a provare dell'al-

tro. Ho accettato la sfida». Sfida che potrebbe concretizzarsi nel debutto ufficiale entro l'anno.

Tutto dipenderà dal livello di apprendimento nelle tecniche di gamba, uno studio che sta impegnando Tuiach oramai quotidianamente, conciliando come sempre la palestra con il lavoro nella compagnia portuale. Fabio Tuiach dovrà infatti fare ritorno alla sua arte di origine, con il match di pugilato in programma il 17 aprile a Udine.

Francesco Cardella

## Atletica, Trieste Trasporti campione regionale di cross

La squadra giuliana detta legge a livello giovanile trascinata dal talento di Ginevra Petz

**TRIESTE** L'ultima prova del Campionato regionale di Società giovanile di corsa campestre, a San Pier d'Isonzo, ha confermato il momento di grazia del cross triestino con la Trieste Trasporti che si laurea campione regionale in ben tre delle quattro categorie previste: ragazzi, ragazze e cadette. Tra i cadetti sale invece sul podio la squadra del Marathon che difende la medaglia di bronzo. Ai primi due posti i cadetti dell'Atletica Gorizia e del Malgarni di Udine. E Ginevra Petz la protagonista della giornata. Questa nuova vittoria tra le cadette ed il conseguente titolo regionale individuale le garantiscono la convocazione nella rappresentativa regionale di categoria che il 15 marzo prenderà parte ai Campionati Italiani a Porto Potenza Picena. Anche Mesfin Noliani del Marathon, quinto tra i maschi, si è guadagnato la qualificazione, ma ha trovato posto nella rosa anche il compagno di squadra Emanuele Deste, sesto classificato, che correrà comunque a titolo individuale pronto a subentrare anche in squadra in caso di necessità. Ottimi risultati anche nella categoria ragazzi dove i migliori triestini sono Esu-balew De Gironcoli e Diego Lassinì, della Trieste Trasporti, rispettivamente in terza e quarta posizione. A medaglia anche il tenace Pietro Vorini del Marathon. Tra le ragazze è Matilde Petz a guidare la pattuglia della Trieste Trasporti verso il titolo regionale di squadra, grazie alla sua settima posizione unita ai buoni piazzamenti delle compagne di squadra Caterina Alessio Verni (9.a) e Claudia Todde (13.a). Particolarmente degna di nota la presenza giuliana nella gara promozionale degli esordienti, con le giovanissime atlete triestine dominatrici della gara femminile. Così come nella precedente gara di Maiano ai primi due posti si classificano Elisa Maria Di Lazzaro (Pentatletica) e Irene Giovannini (TS Trasporti), sul podio inoltre Giulia Cernivani (Marathon) e Alessia Gant (Fincantieri-Wartsila). A medaglia anche Davide Gottardis (TS Trasporti).

## CALCIO. DISCIPLINARI

### Dilettanti, doppio stop a Kroselj

**TRIESTE** Nuova tornata di squalifiche nel circuito dilettantistico regionale. Nel campionato di Eccellenza resteranno fermi per un turno Manuel Ventrice (Rivignano), Russo (Tricesimo), Sirigu (Azzanese), Pujatti (Casarsa), Sarcinelli (Monfalcone), Pittilino e Chicco (Gonars). Nel girone B di Promozione una giornata è stata inflitta a Titotto (Pro Cervignano), Seclì (Centro Sedia), Giacomelli (Mariano), Milocco e Pivetta del Santamaria nonché Mormile e Mian della Pro Gorizia. Nel raggruppamento C di Prima Categoria il Sistiana Duino Aurisina dovrà fare a meno per due partite di Kroselj e per una di Scher. Uno stop singolo per Prevedini e Pavan del Medea, Martinuzzi e Malusà del Turriaco. Bianco (Villesse), Furlan (Pro Romans), Dominutti (Ronchi), Diviccaro (Costalunga), Meola (Primorec), Pestel (Domio) e Lorenzo Godas (San Giovanni). Inibito fino al 13 marzo l'allenatore del Sovodnje Claudio Sari per comportamento antisportivo, mentre il tecnico del Primorec Maurizio Sciarone starà fermo fino al 24 marzo per reiterate proteste anche dopo essere stato espulso. Nel concentramento D di Seconda Categoria salteranno un giro Isaia (Breg), Circosta (Ruda), Pecorari (Torre), Perez (Begliano), Donda (Moraro), Marchione (Esperia Anthares), Virgolin (Villa), Gavagnin e Sinico (Chiarbola). (m.la.)

# IL GRANDE DIZIONARIO ENCICLOPEDICO DELLE ALPI

Un'opera eccezionale mai pubblicata prima

- 5 anni di lavoro di una équipe internazionale
- 3400 voci, più di 1200 illustrazioni

Per conoscere tutte le Alpi dalla A alla Z

Il sesto volume in edicola con IL PICCOLO  
da sabato 7 marzo a € 12,90  
più il prezzo del quotidiano



PREMIO  
LEGGIMONTAGNA

IL PICCOLO

CLUB ALPINO ITALIANO

PRIULI & VERLUCCA





7 marzo 2009

**COSTANTINO**

SUPER VIP

**Casino  
Portorož**

www.casino.si

**GRATIS  
Lady's BINGO**

Continuaz. dall'27.a pagina

## LAVORO OFFERTE

Feriali 1,70  
Festivi 2,40 **4**

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

**AFFERMATO** poliambulatorio, zona uscita autostradale Portogruaro, cerca collaborazioni mediche per varie specialità. Tel. 0421280133. (Fil84)

**PRESTIGIOSO** e affermato studio di ingegneria meccanica all'avanguardia nella progettazione 3D ricerca periti e ingegneri meccanici per inserimento immediato. Inviare curriculum a info@cpi-eng.it. (Fil79/4)

**SELEZIONIAMO** persone part-time interessate secondo reddito vari livelli guada-

gno. Settore forte espansione adatto dipendenti, commercianti, imprenditori, max serietà. Tel. 3930514387.

## AUTOMEZZI

Feriali 1,70  
Festivi 2,40 **6**

**ALFA** Romeo 156 sportwagon 1.9 Jtd 115 cv dist. 2004 km 100.000 gr. met. pelle beige. Concinnitas Trieste tel. 040307710.

**ALFA** Romeo Gt 2.0 Jts Progression 2004 km 155.000 nero met. alcantara c. lega motore rifatto a 81.000 km. Concinnitas Trieste tel. 040307710.

**AUDI** A4 Avant 1.9 Tdi 130 cv 2003 km 91.000 argento cerchi lega 17, parktronic. Concinnitas Trieste tel. 040307710.

**CITROEN** C3 1.4 16v Senso Dirve exclusive 2005 km 52.000 gr. met. Concinnitas Trieste tel. 040307710.

**FIAT** Panda 4x4 1.2 8v Climbing 2006 km 27.000 argento 5 posti, pack clima, cd, parktronic. Concinnitas Trieste tel. 040307710.

**FORD** Fiesta 1.4 Tdci 5 porte Tecno 2003 km 70.000 argento. Concinnitas Trieste tel. 040307710.

**LANCIA** Lybra 2.0 20v LX Autom. 2000 km 25.000 blu met. c. automatico, alcantara, Bose. Concinnitas Trieste tel. 040307710.

**LANCIA** Y 1.2 8v LS 2000 km 62.000 bianco servosterzo clima. Concinnitas Trieste tel. 040307710.

**MINI** Cooper Chili 2006 km 37.000 nero7 argento Pack Chili. Concinnitas Trieste tel. 040307710.

**PEUGEOT** 206 CC Cabrio 1.6 16 v 2003 km 70.000 rosso. Concinnitas Trieste tel. 040307710.

**SAAB** 9.3 Sport Sedan 1.9 Ttid Dpf Aero 20087 km 4000 nero pelle beige. Concinnitas Trieste tel. 040307710.

040307710.

**SMART** Passion 2001 km 80.000 blu/argento motore rifatto. Concinnitas Trieste tel. 040307710.

## FINANZIAMENTI

Feriali 3,15  
Festivi 4,40 **9**

**DA GO FIN** puoi trovare il tuo prestito ideale. Velocità e cortesia a chiunque tu sia. Finanziamo in giornata dipendenti, autonomi, pensionati, extracomunitari. Chiamaci 0403720690 numero gratuito 800525525. Uscirai soddisfatto! Consulenze gratis, anche a domicilio. Go Fin ti segue senza spese. Iscrizione albo Ulc A40445. www.gofin.it

## COMUNICAZIONI PERSONALI

Feriali 3,50  
Festivi 4,60 **10**

**A.A.A.A.A.A.A.A.** DOLCE incantevole, 3457166910. (A1164)

**A.A.A.A.A. GORIZIA** deliziosa, attraente, simpatica. Intrigante. Chiamami 3273456084. (B00)

**A.A.A.A.A. MONFALCONE** meravigliosa giapponese bella, massaggio delicato. Tel. 3345618288. (C00)

**A.A.A.A.A. TRIESTE** bellissima ragazza bionda tutti giorni 3273504032. (A1253)

**A.A.A.A. SEXY** e simpatica topmodel cerca amici tel. 0038641801917. (A1122)

**A.A.A.A. TRIESTE** simpatica cocolona e formosa tutti i giorni 3383746848. (A1116)

**A.A.A. INDIMENTICABILE** fotomodella, molto femminile, particolarissima e diversa. 3294518344. (A1085)

**A.A.A. TRIESTE** carina ragazza bionda molto dolce sexy simpatica 3286836688.

**A.A. GRADO** bellissima ragazza straniera offre massaggi anche domenica, 3891944224.

**SEDUCENTE** monella 899544571 sexi hostess 899111719 Mediaservice via Gobetti Arezzo euro 1,80/minuto max 8 min. vietato minorenni. (Fil63)

**TRIESTE** bellissima affascinante aspetto meraviglioso esperta giochi 3471144458. )

## ATTIVITÀ CESSIONI/ACQUISIZIONI

Feriali 1,70  
Festivi 2,40 **12**

**ACQUISTIAMO** conto terzi attività industriali artigianali commerciali turistiche alberghiere immobiliari aziende agricole bar. Clientela selezionata paga contanti. Business services 0229518014.

## IL PICCOLO



OGNI GIORNO TUTTE LE NOTIZIE  
DEL FRIULI VENEZIA GIULIA

www.ilgiulia.it

# Al Giulia Sport in ROSA Sabato 7 marzo



**10:30**  
conferenza stampa  
Lussarissimo 2009

**11:00**  
presentazione  
progetto  
"Stelle Olimpiche"  
con le Atlete Olimpioniche  
di Pechino 2008  
Giulia Pignolo, Noemi Batki  
e Giovanna Micol

**11:30**  
conferenza  
Maratona Treviso  
'Runnig in Rosa'

**12:00**  
rinfresco con



**16:00**  
Io per prima  
i segreti per l'allenamento  
quotidiano di donne  
sempre in corsa  
incontro con Julia Jones  
atleta e allenatrice



**DOMENICA  
8 MARZO  
APERTI!**

per lo sport  
**ilGiulia**

La Strada Giusta per il Tuo Nuovo Shopping!

oviesse

SPORTER

EURONICS

Pam

McDonald's

Pittarello

Dal lunedì al sabato 9.30 - 20.00 domeniche di apertura 10.00 - 19.30



OGGI IN ITALIA



**NORD:** molto nuvoloso con precipitazioni sparse, più frequenti su Lombardia e Triveneto con nevicate isolate fino a 700-800 metri su Lombardia e Piemonte. **CENTRO E SARDEGNA:** molto nuvoloso su aree più meridionali di Toscana e Marche, su Lazio, Umbria e Abruzzo con piogge sparse. **SUD E SICILIA:** molto nuvoloso o coperto con rovesci e temporali diffusi.

DOMANI IN ITALIA



**NORD:** cielo poco nuvoloso sulle regioni occidentali con tendenza al diradamento della nuvolosità nel corso del pomeriggio. **CENTRO E SARDEGNA:** nuvolosità irregolare sulla Sardegna con residue precipitazioni, poco nuvoloso su Toscana e Marche. **SUD E SICILIA:** molto nuvoloso sulle regioni peninsulari; migliora in serata a iniziare dalla Campania.

TEMPERATURE

IN REGIONE

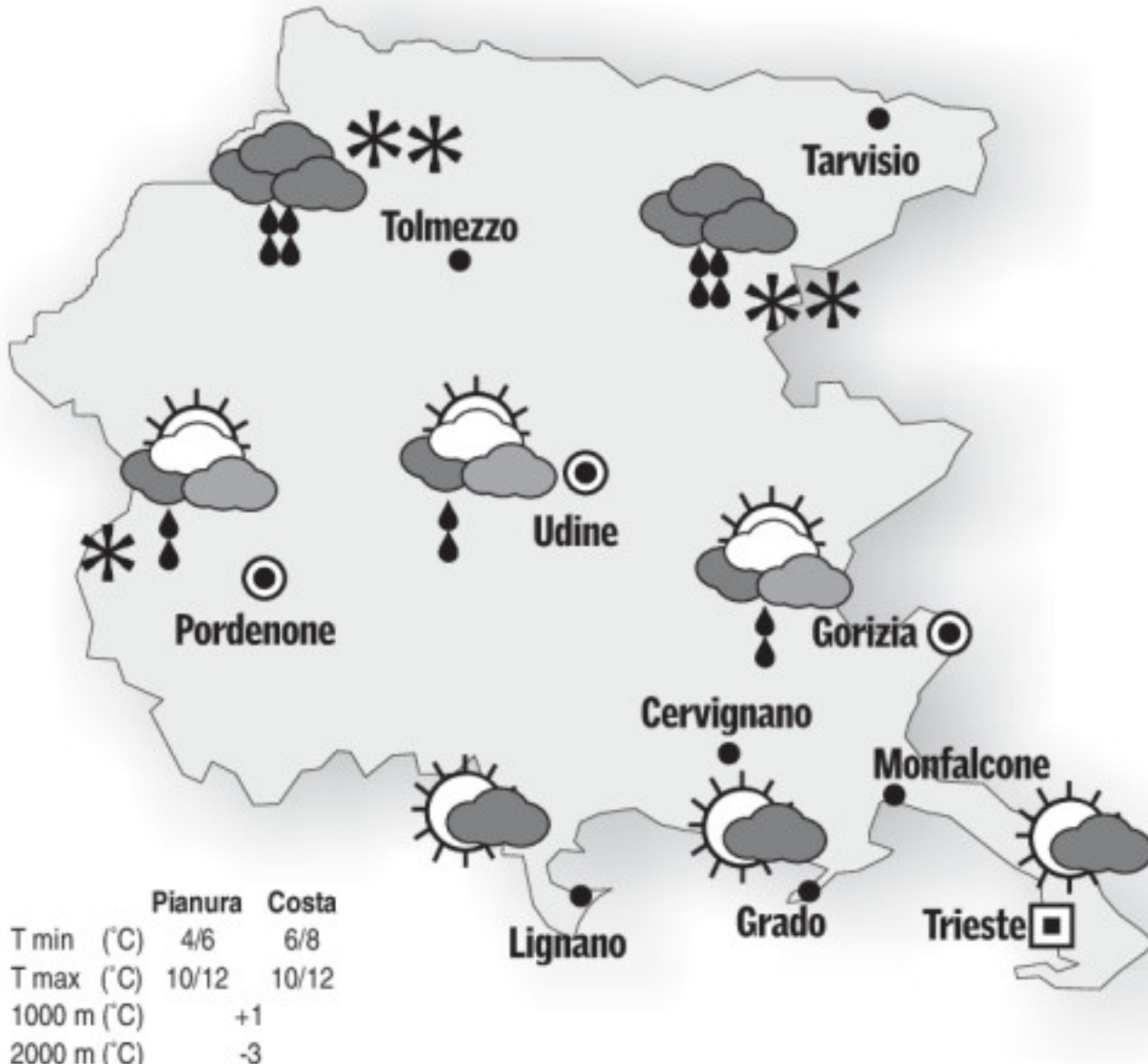
<b>TRIESTE</b>	min.	max.
Temperatura	10,0	13,8
Umidità	62%	
Vento	32 km/h da E	
Pressione	in diminuzione 976,1	
<b>MONFALCONE</b>	min.	max.
Temperatura	10,0	12,5
Umidità	72%	
Vento	8,4 km/h da E	
<b>GORIZIA</b>	min.	max.
Temperatura	9,7	13,0
Umidità	80	
Vento	10 km/h da N-E	
<b>GRADO</b>	min.	max.
Temperatura	9,4	12,5
Umidità	79%	
Vento	8,1 km/h da E-N-E	
<b>CERVIGNANO</b>	min.	max.
Temperatura	9,5	12,5
Umidità	94%	
Vento	3 km/h da N	
<b>UDINE</b>	min.	max.
Temperatura	7,5	9,9
Umidità	87%	
Vento	19 km/h da E-N-E	
<b>PORDENONE</b>	min.	max.
Temperatura	8,3	11,5
Umidità	85%	
Vento	19 km/h da N	

IN ITALIA

ALGERO	8	9
ANCONA	12	14
AOSTA	np	np
BARI	10	18
BOLOGNA	8	9
BOLZANO	3	6
BRESCIA	7	10
CAGLIARI	10	8
CAMPOBASSO	6	7
CATANIA	12	15
FIRENZE	9	12
GENOVA	7	8
IMPERIA	8	9
L'AQUILA	5	8
MESSINA	13	15
MILANO	6	9
NAPOLI	11	13
PALERMO	13	13
PERUGIA	6	10
PESCARA	7	17
PISA	10	9
POTENZA	np	np
R. CALABRIA	11	16
ROMA	11	12
TORINO	4	6
TREVISO	8	9
VENEZIA	7	7
VERONA	8	11
VICENZA	np	np

OGGI IN REGIONE

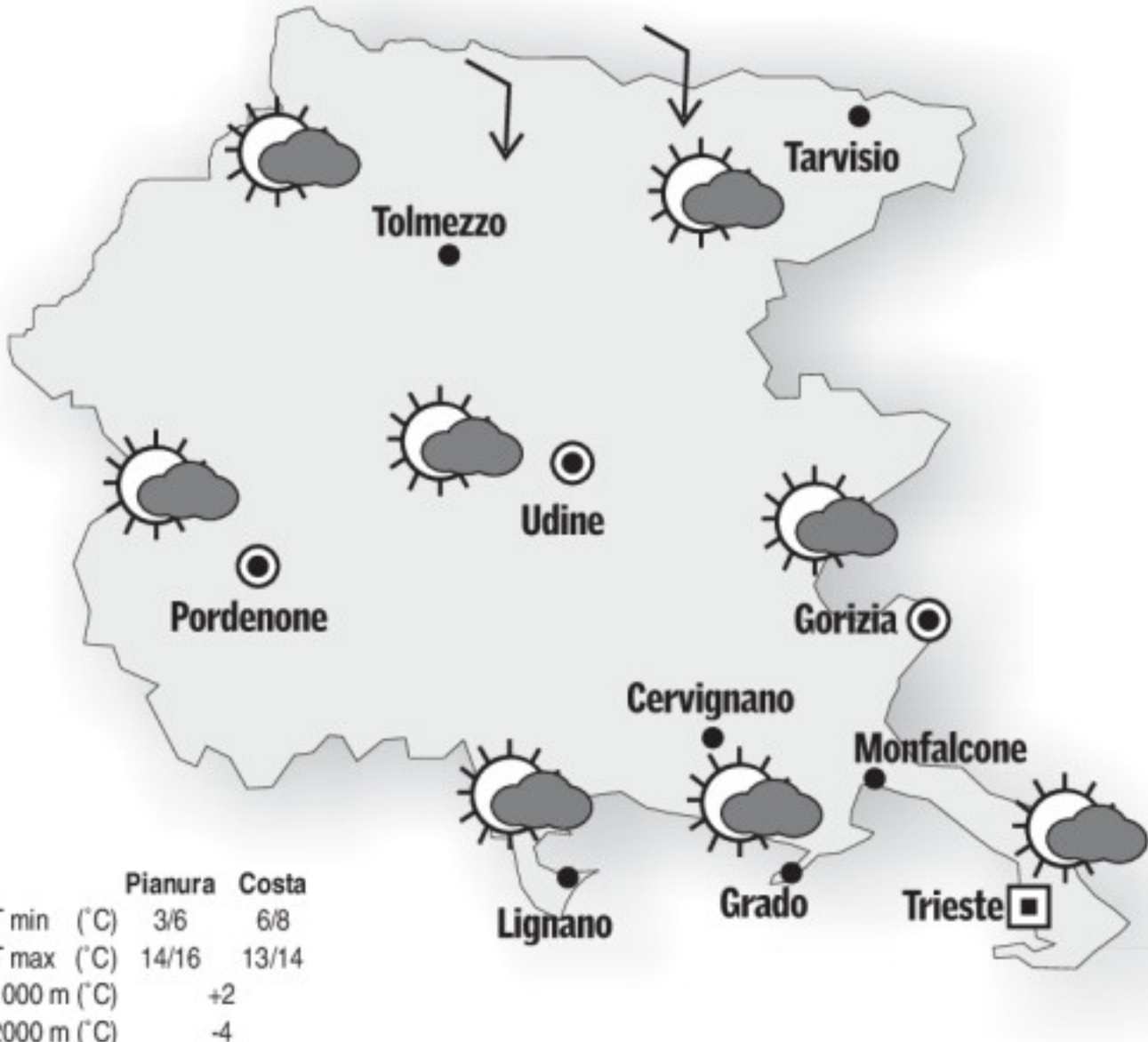
ATTENDIBILITÀ 60 %



**OGGI.** Di primo mattino cielo coperto con piogge deboli sulla costa da moderate a localmente abbondanti in pianura e sui monti dove nevierà oltre i 600 m circa. Già in mattinata, sulla costa il tempo migliorerà con schiarite e in giornata non dovrebbe più piovere neanche in pianura, sui monti rimarrà coperto con residue nevicate

DOMANI IN REGIONE

ATTENDIBILITÀ 80 %



nel pomeriggio sulle Alpi Giulie. **DOMANI.** Su tutta la regione cielo in genere variabile con schiarite anche ampie; temperature massime in aumento. Rischio di ghiaccio al suolo, di notte, sui monti oltre i 500 m circa. Venti in quota moderati da Nord.

OGGI IN EUROPA



L'intensa perturbazione nord-atlantica che ha raggiunto l'Italia porterà ancora nubi e piogge sulle nostre regioni e abbandonerà la penisola solo nella giornata di sabato. Nel frattempo, scorrendo sui margini settentrionali dell'Anticiclone delle Azzorre, nuove perturbazioni di origine nord-atlantica si muoveranno verso il nostro continente.

IL MARE

	STATO	GRADI	VENTO	MAREA	
				alta	bassa
TRIESTE	quasi calmo	8,7	4 nodi O-S-O	19,47 +30	12,50 -44
MONFALCONE	quasi calmo	8,3	4 nodi O-S-O	19,52 +30	12,55 -44
GRADO	quasi calmo	8,4	4 nodi O-S-O	20,12 +27	13,15 -40
PIRANO	quasi calmo	8,9	4 nodi O-S-O	19,42 +30	12,45 -44

I dati sono a cura dell'Istituto Statale di istruzione superiore «Nautico» di Trieste.

TEMPERATURE ALL'ESTERO

	MIN.	MAX.		MIN.	MAX.
ALGERI	10	17	LUBIANA	2	7
AMSTERDAM	0	7	MADRID	4	13
ATENE	13	18	MALTA	12	17
BARCELLONA	4	12	MONACO	1	10
BELGRADO	7	14	MOSCA	-7	0
BERLINO	3	9	NEW YORK	1	5
BONN	4	12	NIZZA	7	11
BRUXELLES	0	7	OSLO	0	3
BUCAREST	5	13	PARIGI	-1	8
COPENHAGEN	4	6	PRAGA	0	7
FRANCOFORTE	2	13	SALISBURGO	1	6
GERUSALEMME	np	np	SOFIA	4	14
HELSINKI	0	2	STOCOLMA	1	5
IL CAIRO	18	27	TUNISI	11	19
ISTANBUL	6	12	VARSAVIA	1	9
KLAGENFURT	0	6	VIENNA	6	11
LISBONA	12	14	ZAGABRIA	4	8
LONDRA	0	8	ZURIGO	0	6

L'OROSCOPO



**ARIE**  
21/3 - 20/4

Sarebbe un errore prendere delle decisioni nelle prime ore della mattinata, quando non avete ancora le idee abbastanza chiare su cosa vi conviene fare. Prendete tempo.



**TORO**  
21/4 - 20/5

La situazione generale del lavoro sarà abbastanza statica, per cui avete molto tempo da dedicare ai problemi trascurati. In amore sono poche le certezze. Più fantasia.



**GEMELLI**  
21/5 - 20/6

Un collega vi aiuterà a portare avanti un progetto difficile, ma di grande importanza. Le attenzioni di una persona molto affascinante vi lusingheranno e vi faranno sentire desiderabili.



**CANCRO**  
21/6 - 22/7

Dovrete cercare di fare delle scelte precise, accompagnandovi a persone congeniali. Ci sarà la possibilità di piccoli vantaggi pratici. Maggiore disponibilità in famiglia.



**LEONE**  
23/7 - 22/8

La volubilità nel lavoro non può che danneggiarvi ulteriormente. I rapporti sentimentali dovrebbero procedere a gonfie vele. Non lasciatevi suggestionare da nessuno.



**VERGINE**  
23/8 - 22/9

La giornata si prospetta particolarmente promettente per tutti coloro che svolgono un'attività sportiva. In amore non bisogna mai essere troppo sicuri... siate cauti.



**BILANCIA**  
23/9 - 22/10

Giornata nel suo insieme positiva durante la quale potrete sbrigare del lavoro arretrato che intralcia i vostri movimenti. Soltanto dopo farete dei progetti. Un invito.



**SCORPIONE**  
23/10 - 21/11

Nel corso della mattinata riuscirete a svolgere un consistente lavoro di routine che vi garantirà un buon esito economico. Riposate nel pomeriggio. Incontri in serata.



**SAGITTARIO**  
22/11 - 21/12

Sarete molto ansiosi nel corso della mattinata per via di un incontro previsto per il pomeriggio. Non lavorate troppo di fantasia per non trovarvi poi di fronte ad una delusione.



**CAPRICORNO**  
22/12 - 19/1

Ci saranno vivaci tensioni nel lavoro nel corso della mattinata. Non siate inutilmente intransigenti, se volete rapidamente giungere alla soluzione dei problemi.



**AQUARIO**  
20/1 - 18/2

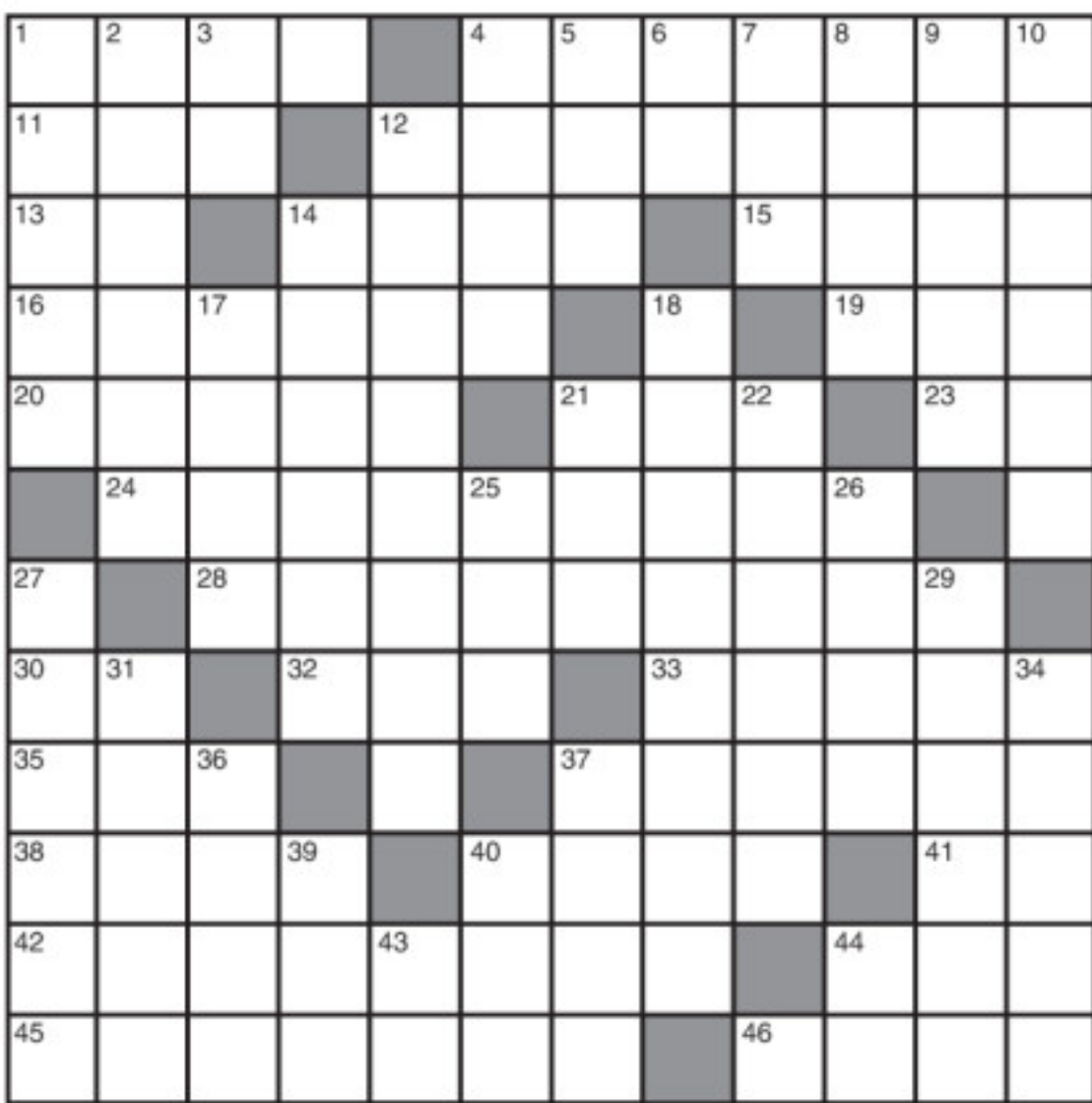
Siate critici verso voi stessi, ma non troppo o almeno non al punto da impedirvi di accettare un incarico per il quale avete le carte in regola. Non fate troppe promesse alla persona amata.



**PESCI**  
19/2 - 20/3

Piccole difficoltà e qualche incomprensione potrebbero essere la causa di nervosismo e di litigi nel lavoro o in famiglia. Non vedrete le cose con il giusto distacco.

IL CRUCIVERBA



**INDOVINELLO**  
Il maestro ci piglia in giro  
Ha lo spirito pronto, amaro e schietto,  
e con mezzi talora esilaranti  
trattiene in piedi al banco tutti quanti,  
propinandogli il solito cicchetto.  
*Zoroastro*

**LUCCETTO (5/5 = 4)**  
All'ondina che amo...  
Celi, fra tante immagini, parole  
che dischiuse saranno poi al destino.  
Con gli occhi aperti tu, tra mare e Sole,  
sei smagliante e irrorata di turchino.  
*Stesicoro*

**ENIGMISTICA 100** Ogni mese  
In edicola  
CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI  
pagine di giochi e rubriche

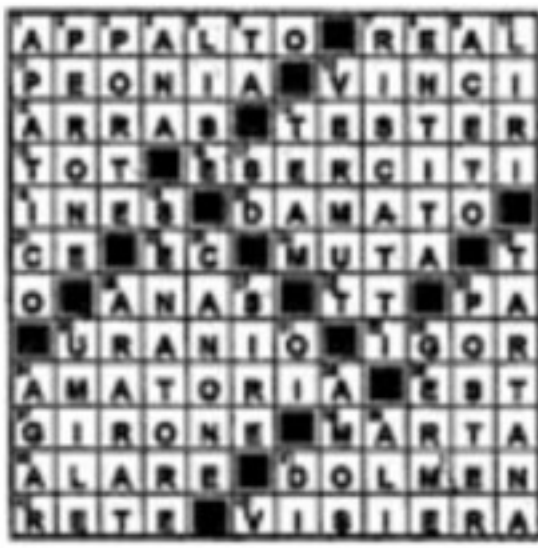
**ORIZZONTALI:** 1 Punto sul telegramma - 4 Giudizio di Dio - 11 Spiazzo campestre - 12 Il Richard de «Lo squalo» - 13 Consonanti per dopo - 14 Li isola l'elettricista - 15 Una sigla petrolifera - 16 Studiano la parte - 19 Carmi elevati - 20 Fu moglie di Menelik II - 21 Servizio vincente del set - 23 Un po' di educazione - 24 Ferme intenzioni - 28 Mancanza di capacità - 30 Dio solare egizio - 32 Andati all'antica - 33 A Siena c'è quella del Mangia - 35 Sigla del piano Marshall - 37 Caratteristico, peculiare - 38 Agente al servizio del nemico - 40 Non arrivano mai da soli - 41 Un po' altisonante - 42 Mausoleo di uomini illustri - 44 Figlio di Creso - 45 Attuali, contemporanei - 46 Nascono nella mente.

**VERTICALI:** 1 Gli è successo Mubarak - 2 Un ballo assai cadenzato - 3 I confini dell'Oceania - 4 Si fanno alle tovaglie - 5 Colpevoli - 6 I limiti del dandy - 7 Calura estiva - 8 Vi nacque Francesco Baracca - 9 Divinità egizia - 10 Un rettile velenoso - 12 Scosceso - 14 Particelle di energia luminosa - 17 Molti sono mancini - 18 Gregorio pittore del '900 - 21 Deità nordiche - 22 Confinano con i somali - 25 La cintura del kimono - 26 Comune laziale - 27 Ondulato... come un tessuto - 29 Strutture a volta - 31 Eroe nazionale magiaro - 34 Isole della Sicilia - 36 Alberi con gli aghi - 37 A te dovuti - 39 Venne allontanata dall'Olimpo - 40 Un alto ufficiale (abbr.) - 43 I confini di Harar - 44 Cade in centro.

LE SOLUZIONI DI IERI

Indovinello:  
Il vento.

Anagramma:  
Il contado=daltonico.



tel. 040.633.006

via Coroneo, 39/a 34133 TRIESTE email: vectasrl@gmail.com

**CLIMATIZZATORI GIAPPONESI**  
Silenziosissimi - Risparmio energetico - Supergaranzia fino a 12 anni  
Pagamenti personalizzati con rate a "Tasso Zero"

FUJITSU

HITACHI

MITSUBISHI  
HEAVY INDUSTRIES, LTD.



www.mediaworld.it

dal 5 al 22 marzo

Per **gioco** o per **davvero**  
il **risparmio** è quello **vero!**

899

IN 24 RATE  
MENSILI DA

37'45

**FINANZIAMENTO  
VERO  
TASSO ZERO**  
T.A.N. 0,00%  
T.A.E.G. 0,00%


SONY

Console PlayStation 3  
+ videogioco "Little Big Planet"

PLAYSTATION 3

novità

PESO: 2,27 KG ➤

DISPLAY DA 13,3" ➤

GRAFICA NVIDIA GEFORCE 9400M ➤



APPLE

MacBook MB881T/A

Processore Intel® Core 2 Duo a 2,0 GHz (3 MB di cache L2). RAM 2048 MB.  
Hard Disk 120 GB SATA 5400 rpm. Masterizzatore SuperDrive 8x Dual Layer.  
Grafica nVidia GeForce 9400M con 256 MB di memoria condivisa. Webcam iSight integrata.  
Porta Mini-DVI. AirPort Extreme Wi-Fi (802.11n) integrata. Bluetooth 2.0.  
Display widescreen lucido da 13,3". Peso 2,27 Kg. MacOS X v.10.5 Leopard.

 Cogli la tua occasione  
con Vodafone internet facile  
**100€** di sconto  
su questo PC

349

IN 24 RATE  
MENSILI DA

14'54

**FINANZIAMENTO  
VERO  
TASSO ZERO**  
T.A.N. 0,00%  
T.A.E.G. 0,00%

T.A.N. 0,00% - T.A.E.G. 0,00% ➤

PER ACQUISTI a partire da 155 EURO ➤

**FINANZIAMENTO  
VERO  
TASSO ZERO**  
T.A.N. 0,00%  
T.A.E.G. 0,00%

◀ Fino a 24 RATE A VERO TASSO ZERO

◀ NESSUNA SPESA ISTRUTTORIA E GESTIONE PRATICA

12, 18 o 24 rate mensili a Vero Tasso Zero (T.A.N. 0,0% - T.A.E.G. 0,0%). Nessuna spesa istruttoria e gestione pratica. Salvo approvazione della società finanziaria. Sono esclusi dal finanziamento gli acquisti effettuati con il Remote Shopping. Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. Per tutte le condizioni contrattuali si rinvia ai Fogli Informativi a disposizione della clientela presso i punti vendita e sul sito della società finanziaria.

Findomestic

Media World

QUESTA È LA RISPOSTA!